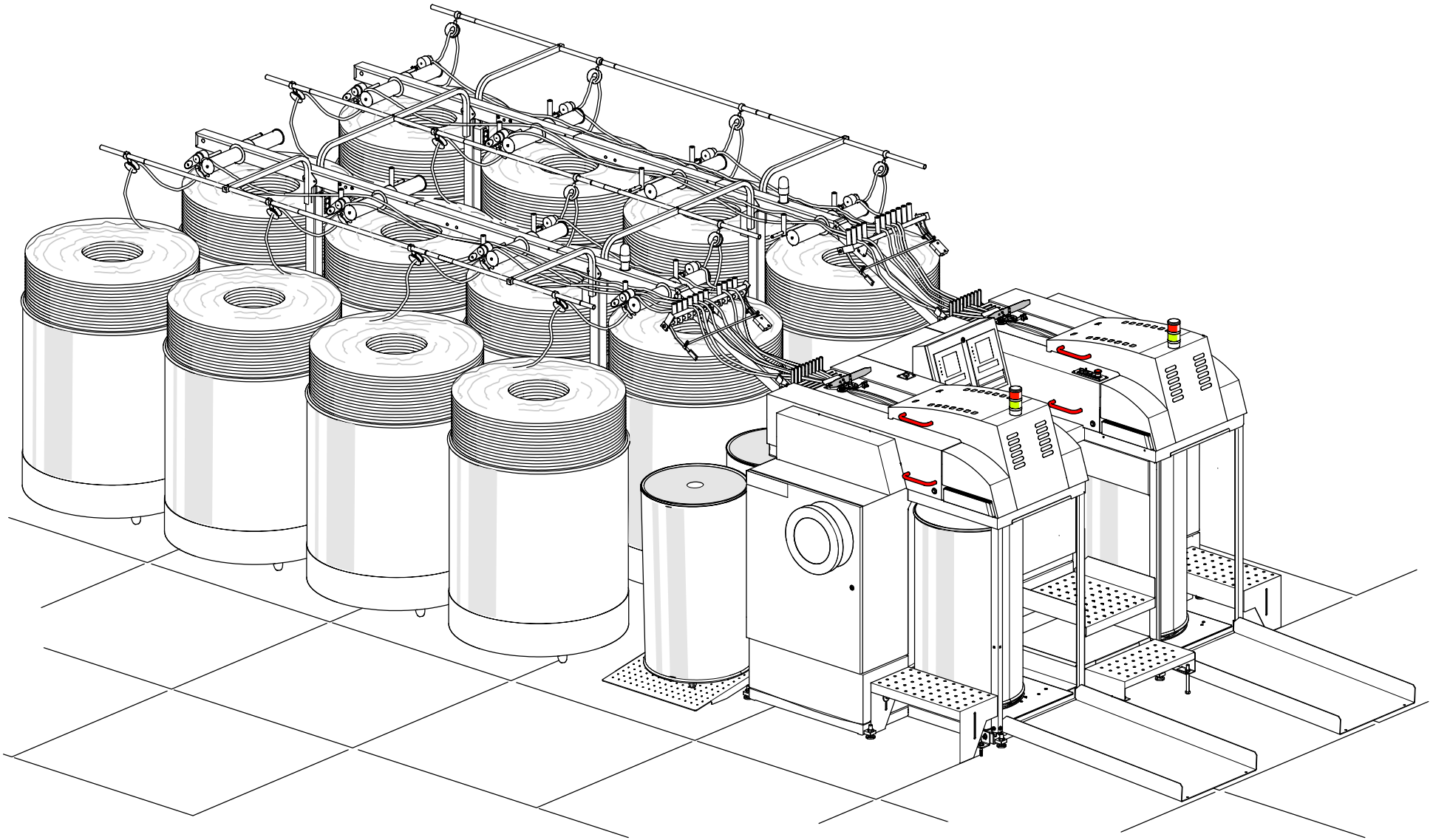
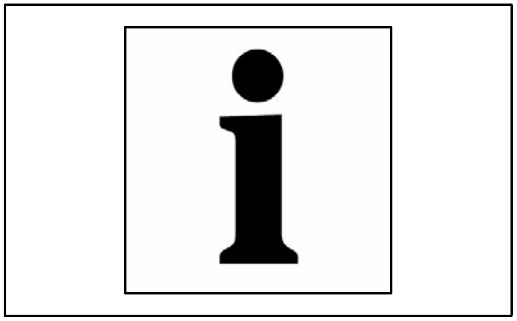
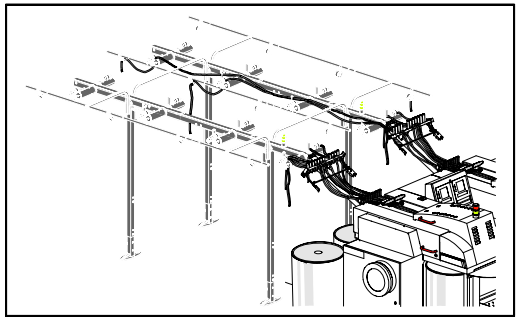
# Spare parts catalogue



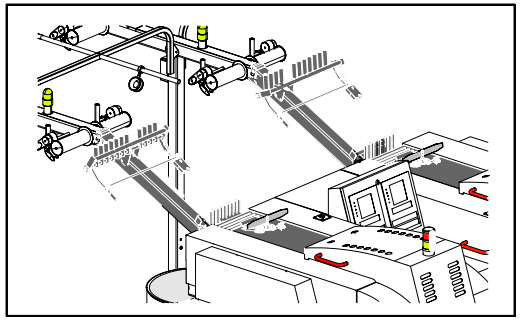
# RSB-D 22



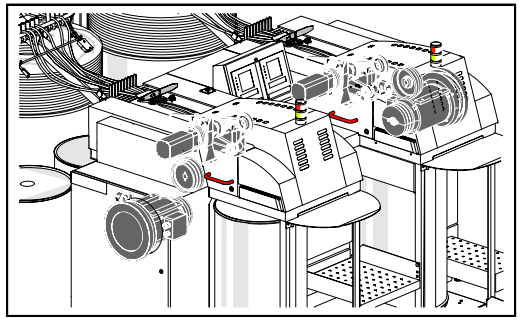
i



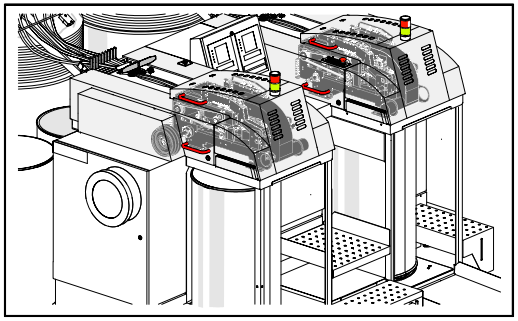
1



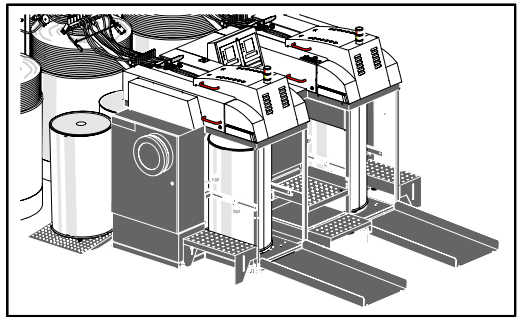
2



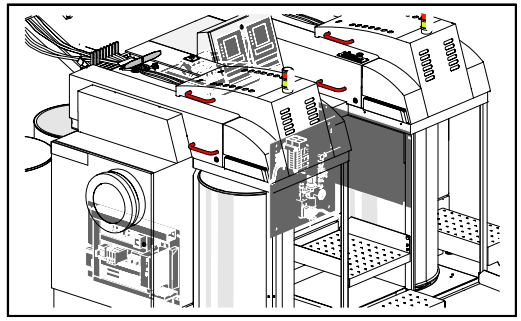
3



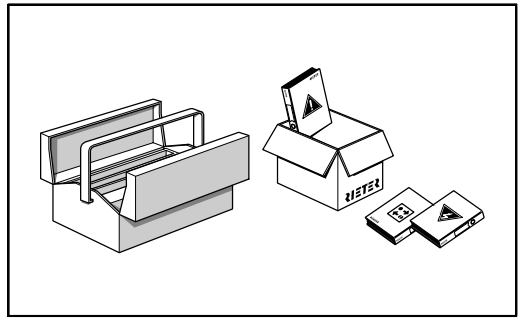
4



5



6



9

# RSB-D 22

## Dear Customer,

You have made an excellent decision in opting Rieter maschines.

Our after-sales service will do everything possible to make sure that you have no cause to regret your decision during the years to come.

Please use only original Rieter spare parts. These are always state-of-the-art and are your guarantee for first-class material and processing. Please also note that we offer no guarantee for damage to maschines if this is related to spare parts or retrofits that have not been obtained direct from us or through our authorised agents.

## Notes on How to Use the Catalogue

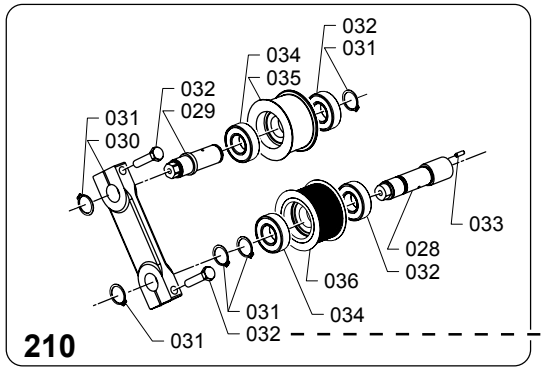
In order to ensure rapid delivery of spare parts, please take note of the given general information.

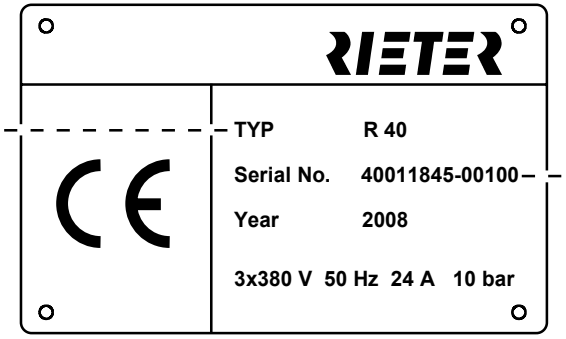
## Important information

In the spare parts list, under the column “Comments”, you will find the marks P or G. On the drawings you will find the symbol with the “eye”.

| Tag | Meaning | Explanation |
|---|---|---|
| **P** | Recommended spare part | Preventive storage of the most important spare parts to ensure continued production in your plant is a risk you can calculate. For this reason we have marked the most important spare parts for your machine in the spare parts list with this code. Take advantage of our experience! On request, your Rieter Parts Service will be glad to let you have a quotation for these recommended parts. |
| **G** | Limited guarantee claim | Change the parts subject to normal wear and tear in time and carry out regular maintenance to insure that you can use your machine to its maximum capacity. As agreed in para. 12.5 of the General Conditions of Sale and Delivery, we refuse all claims under guarantee for damage due to continued use of worn out parts or faulty maintenance, and for the parts to be replaced that have worn out due to normal wear and tear. |
| 110 | Reference | Related parts to this assembly are found in chapter 110, among others. |
| Option | Reference | please find further material numbers for this catalogue number along with other parameters in the Options appendix. |
| **L 001** | Note | The catalogue No. to the left hand side of the machine e.g. L 001. |
| **R 002** | Note | The catalogue No. to the right hand side of the machine e.g. R 002. |

# RSB-D 22




Kunde / Customer
**We make it LTD**
**50000**

Maschinen-Typ / Maschine type
**R 40**

| Katalog-Nr . Catalogue No | Material-Nr . Part No. | Part description en |
|---|---|---|
| 210.032 | 1099270 | off-center bolt |

| Item Pos. Pos. | Machine Type Machinentyp Machine Type | Important - Wichtig - Important Year Jahr Année | Important - Wichtig - Important Serial No. Serial Nr. No. de catalogue | Catalogue No. Katalog-Nr. No. de catalogue | Part No. Teile-Nr. No. article | Description Artikel-Bezeichnung Description | Quantity Menge Quantité |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1** | **R 40** | **2008** | **40011845-00100** | **210.032** | **1099270** | off-center bolt | **1** |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

Rieter Textile Systems

Rieter Ingolstadt GmbH
D-85055 Ingolstadt

Maschinenfabrik Rieter AG
CH-8406 Winterthur

# Parts

Fax CH +41 52 208-8080
CH +41 52 208-7500

Fax D +49 841 9536-881

Internet: www.rieterparts.com
E-Mail: parts.sys@rieter.com

☐ Proforma Invoice
Proforma-Rechnung
Facture Proforma

☐ Offer
Angebot
Offre

☒ Order
Bestellung
Commande

☐ Partial shipment
Teillieferung
Livraison partielle

☒ Full shipment
Gesamtlieferung
Livraison globale

Customer No.
Kunden-Nr.
No. de client: 50000

Customer´s address
Kunden-Adresse
Adresse du client:
We make it LTD
Mill Road 91
RIE TER Mill Town
United Kingdom

Customer´s reference
Kunden-Referenz
Référence client: 000 - 01.10.2008

Delivery address
Versandanschrift
Expédition à:
We make it LTD / John Smith
Mill Road 91, RIE TER Mill Town

Means of Transport
Versandvorschrift
Prescription d'expédition: by courier

Remarks
Bemerkungen
Remarques

Date / Signature
Datum / Unterschrift
Date / Signature

| Item<br>Pos.<br>Pos. | Machine Type<br>Machinentyp<br>Machine Type | Important - Wichtig - Important<br>Year<br>Jahr<br>Année | Serial No.<br>Serien-Nr.<br>No. de série | Catalogue No.<br>Katalog-Nr.<br>No. de catalogue | Part No.<br>Teile-Nr.<br>Ni. article | Description<br>Artikel-Bezeichnung<br>Description | Quantity<br>Menge<br>Quantité |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | R 40 | 2008 | 40011845-00100 | 210.032 | 1099270 | off-center bolt | 1 |
| 2 | R 40 | " | " | 210.017 | 1094254 | press sleve 18/25 x 19 | 4 |
| 3 | R 40 | " | " | 210.007 | 8500424 | locking ring 42 x 1,75 | 10 |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

Rieter Textile Systems

Rieter Ingolstadt GmbH
D-85055 Ingolstadt

Maschinenfabrik Rieter AG
CH-8406 Winterthur

# Parts

Fax CH +41 52 208-8080
CH +41 52 208-7500

Fax D +49 841 9536-881

Internet: www.rieterparts.com
E-Mail: parts.sys@rieter.com

☐ Proforma Invoice
Proforma-Rechnung
Facture Proforma

☐ Offer
Angebot
Offre

☐ Order
Bestellung
Commande

☐ Partial shipment
Teillieferung
Livraison partielle

☐ Full shipment
Gesamtlieferung
Livraison globale

Customer No.
Kunden-Nr.
No. de client _____

Customer´s address
Kunden-Adresse
Adresse du client _____

_____

_____

_____

Customer´s reference
Kunden-Referenz
Référence client _____

Delivery address
Versandanschrift
Expédition à _____

_____

Means of Transport
Versandvorschrift
Prescription d'expédition _____

Remarks
Bemerkungen
Remarques _____

_____

_____

Date / Signature
Datum / Unterschrift
Date / Signature _____

| Item<br>Pos.<br>Pos. | Machine Type<br>Machinentyp<br>Machine Type | Important - Wichtig - Important<br>Year<br>Jahr<br>Année | <br>Serial No.<br>Serien-Nr.<br>No. de série | Catalogue No.<br>Katalog-Nr.<br>No. de catalogue | Part No.<br>Teile-Nr.<br>Ni. article | Description<br>Artikel-Bezeichnung<br>Description | Quantity<br>Menge<br>Quantité |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| Item<br>Pos.<br>Pos. | Machine Type<br>Machinentyp<br>Machine Type | Important - Wichtig - Important<br>Year<br>Jahr<br>Année | <br>Serial No.<br>Serien-Nr.<br>No. de série | Catalogue No.<br>Katalog-Nr.<br>No. de catalogue | Part No.<br>Teile-Nr.<br>Ni. article | Description<br>Artikel-Bezeichnung<br>Description | Quantity<br>Menge<br>Quantité |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

Rieter Textile Systems

Rieter Ingolstadt GmbH
D-85055 Ingolstadt

Maschinenfabrik Rieter AG
CH-8406 Winterthur

# Parts

Fax CH +41 52 208-8080
CH +41 52 208-7500

Fax D +49 841 9536-881

Internet: www.rieterparts.com
E-Mail: parts.sys@rieter.com

☐ Proforma Invoice
Proforma-Rechnung
Facture Proforma

☐ Offer
Angebot
Offre

☐ Order
Bestellung
Commande

☐ Partial shipment
Teillieferung
Livraison partielle

☐ Full shipment
Gesamtlieferung
Livraison globale

Customer No.
Kunden-Nr.
No. de client _____

Customer´s address
Kunden-Adresse
Adresse du client _____

_____

_____

_____

Customer´s reference
Kunden-Referenz
Référence client _____

Delivery address
Versandanschrift
Expédition à _____

_____

Means of Transport
Versandvorschrift
Prescription d'expédition _____

Remarks
Bemerkungen
Remarques _____

_____

_____

Date / Signature
Datum / Unterschrift
Date / Signature _____

| Item<br>Pos.<br>Pos. | Machine Type<br>Machinentyp<br>Machine Type | Important - Wichtig - Important<br>Year<br>Jahr<br>Année | <br>Serial No.<br>Serien-Nr.<br>No. de série | Catalogue No.<br>Katalog-Nr.<br>No. de catalogue | Part No.<br>Teile-Nr.<br>Ni. article | Description<br>Artikel-Bezeichnung<br>Description | Quantity<br>Menge<br>Quantité |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| Item<br>Pos.<br>Pos. | Machine Type<br>Machinentyp<br>Machine Type | Important - Wichtig - Important<br>Year<br>Jahr<br>Année | <br>Serial No.<br>Serien-Nr.<br>No. de série | Catalogue No.<br>Katalog-Nr.<br>No. de catalogue | Part No.<br>Teile-Nr.<br>Ni. article | Description<br>Artikel-Bezeichnung<br>Description | Quantity<br>Menge<br>Quantité |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

Rieter Textile Systems

Rieter Ingolstadt GmbH
D-85055 Ingolstadt

Maschinenfabrik Rieter AG
CH-8406 Winterthur

# Parts

Fax CH +41 52 208-8080
CH +41 52 208-7500

Fax D +49 841 9536-881

Internet: www.rieterparts.com
E-Mail: parts.sys@rieter.com

☐ Proforma Invoice
Proforma-Rechnung
Facture Proforma

☐ Offer
Angebot
Offre

☐ Order
Bestellung
Commande

☐ Partial shipment
Teillieferung
Livraison partielle

☐ Full shipment
Gesamtlieferung
Livraison globale

Customer No.
Kunden-Nr.
No. de client _____

Customer´s address
Kunden-Adresse
Adresse du client _____

_____

_____

_____

Customer´s reference
Kunden-Referenz
Référence client _____

Delivery address
Versandanschrift
Expédition à _____

_____

Means of Transport
Versandvorschrift
Prescription d'expédition _____

Remarks
Bemerkungen
Remarques _____

_____

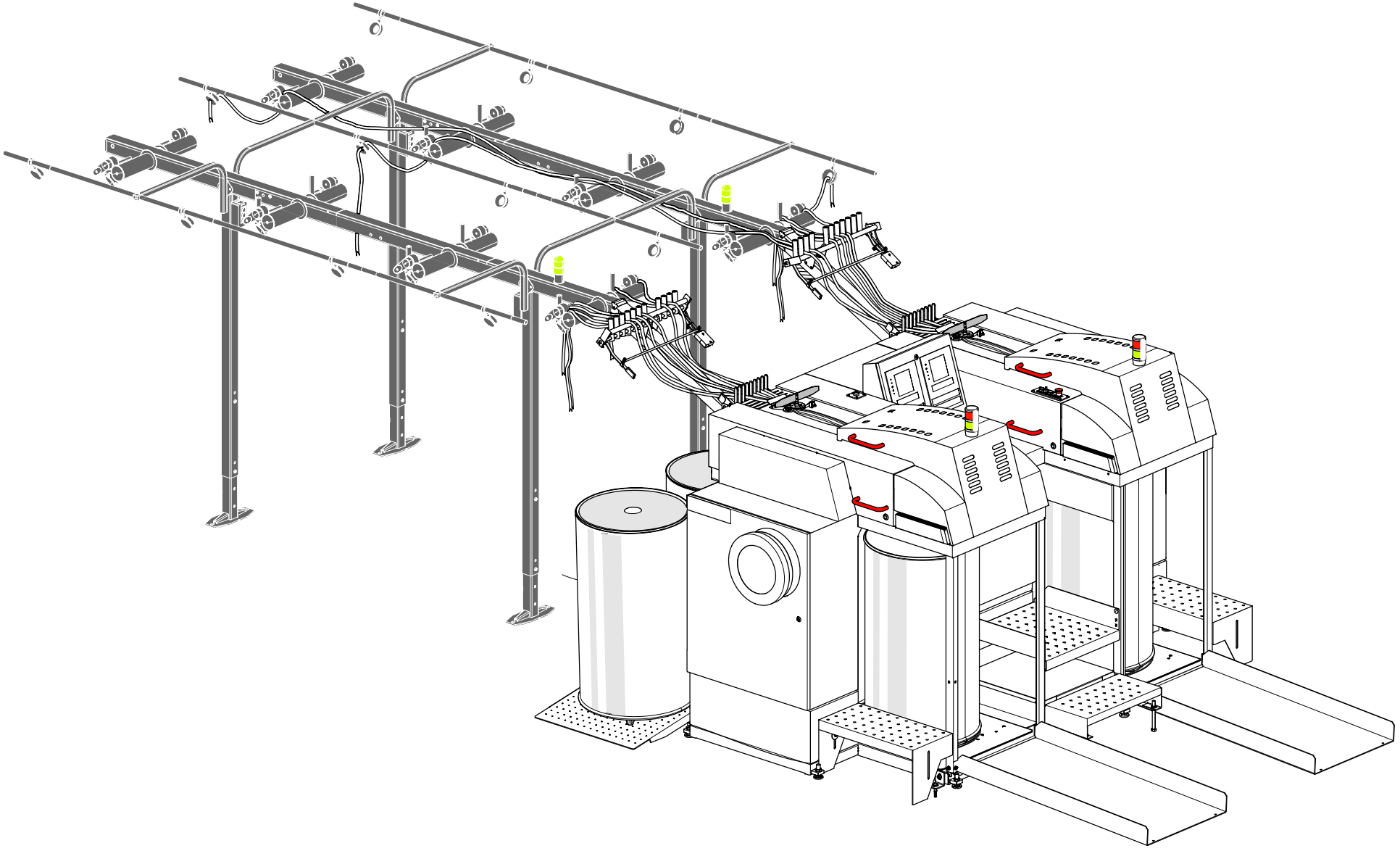
_____

Date / Signature
Datum / Unterschrift
Date / Signature _____

| Item<br>Pos.<br>Pos. | Machine Type<br>Machinentyp<br>Machine Type | Important - Wichtig - Important<br>Year<br>Jahr<br>Année | <br>Serial No.<br>Serien-Nr.<br>No. de série | Catalogue No.<br>Katalog-Nr.<br>No. de catalogue | Part No.<br>Teile-Nr.<br>Ni. article | Description<br>Artikel-Bezeichnung<br>Description | Quantity<br>Menge<br>Quantité |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| Item<br>Pos.<br>Pos. | Machine Type<br>Machinentyp<br>Machine Type | Important - Wichtig - Important<br>Year<br>Jahr<br>Année | <br>Serial No.<br>Serien-Nr.<br>No. de série | Catalogue No.<br>Katalog-Nr.<br>No. de catalogue | Part No.<br>Teile-Nr.<br>Ni. article | Description<br>Artikel-Bezeichnung<br>Description | Quantity<br>Menge<br>Quantité |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

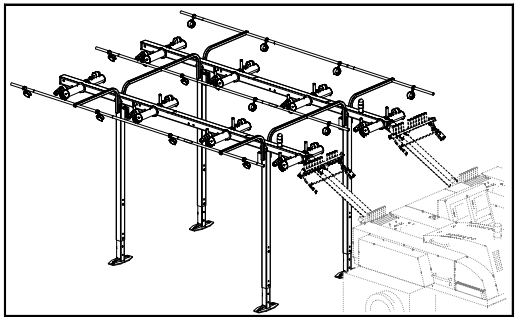
# RSB-D 22



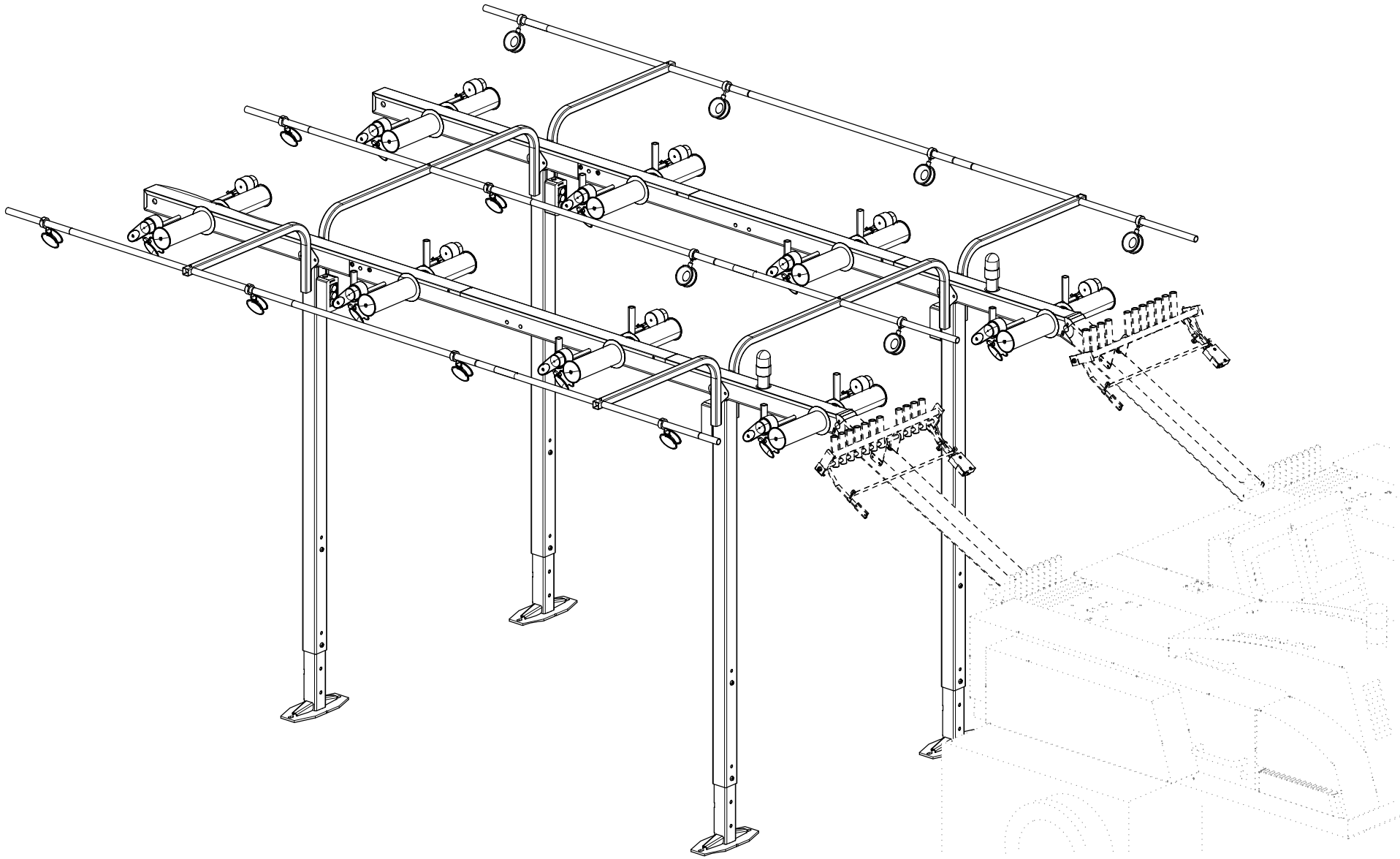


Navi_1_01.cgm

# RSB-D 22



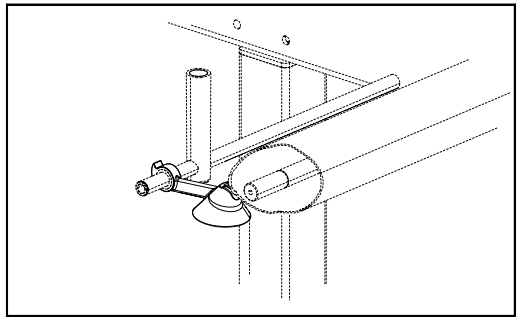
110



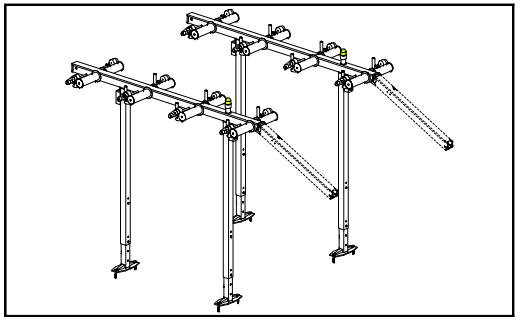


Navi_1_10_01.cgm

# RSB-D 22

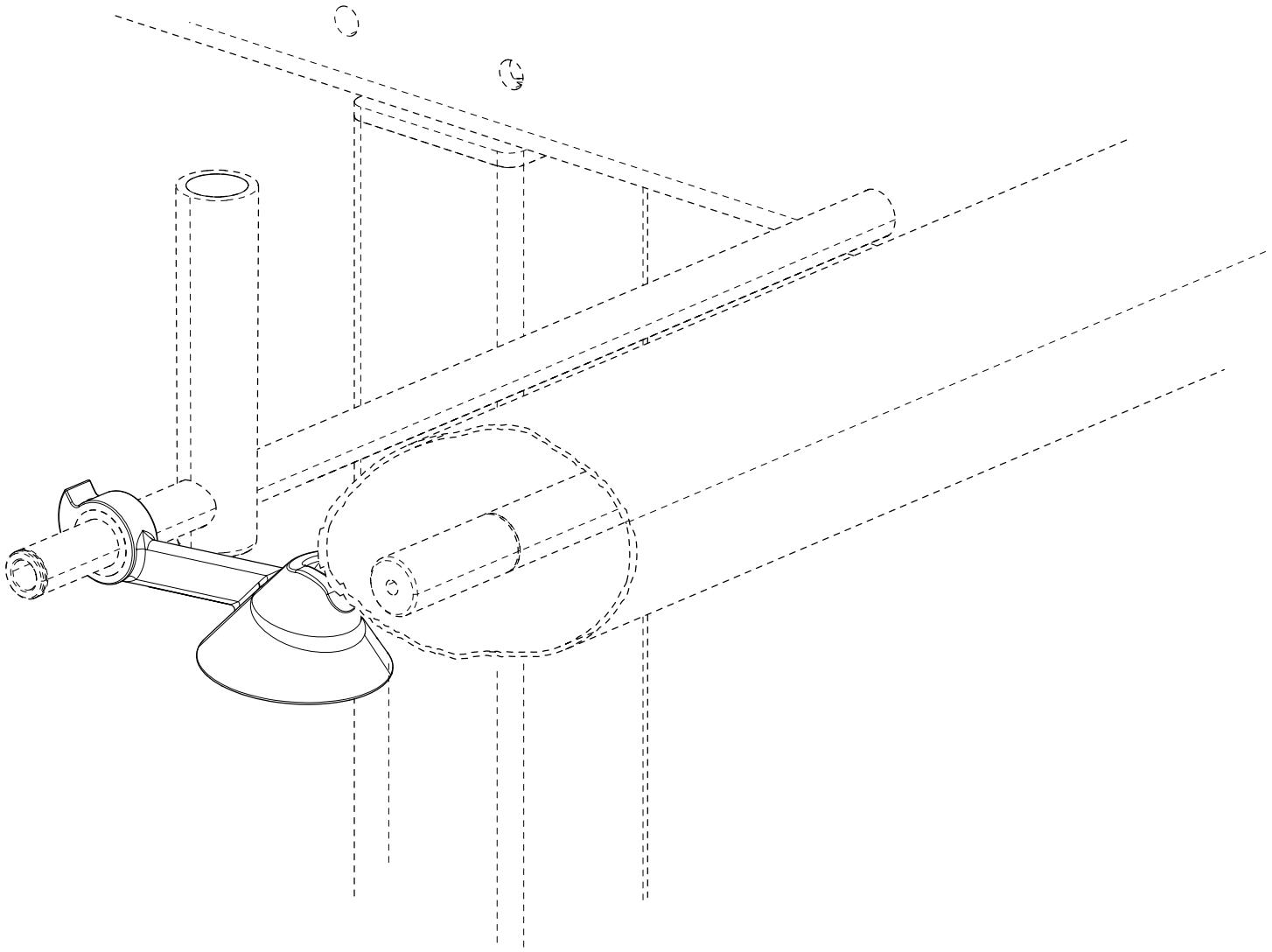


11003



11063

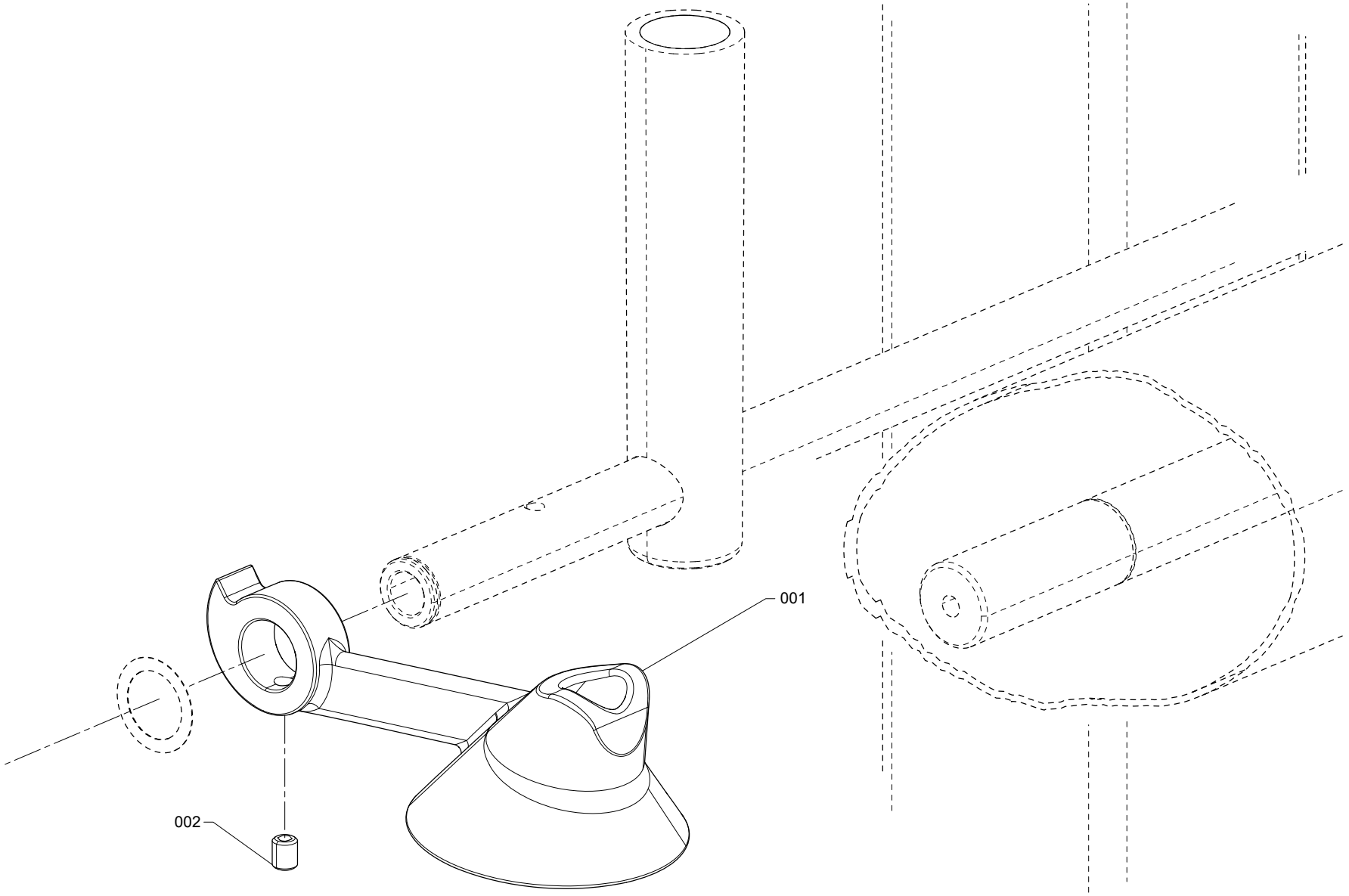
# RSB-D 22



**11003**

Navi_1_10_03_101.cgm

# RSB-D 22

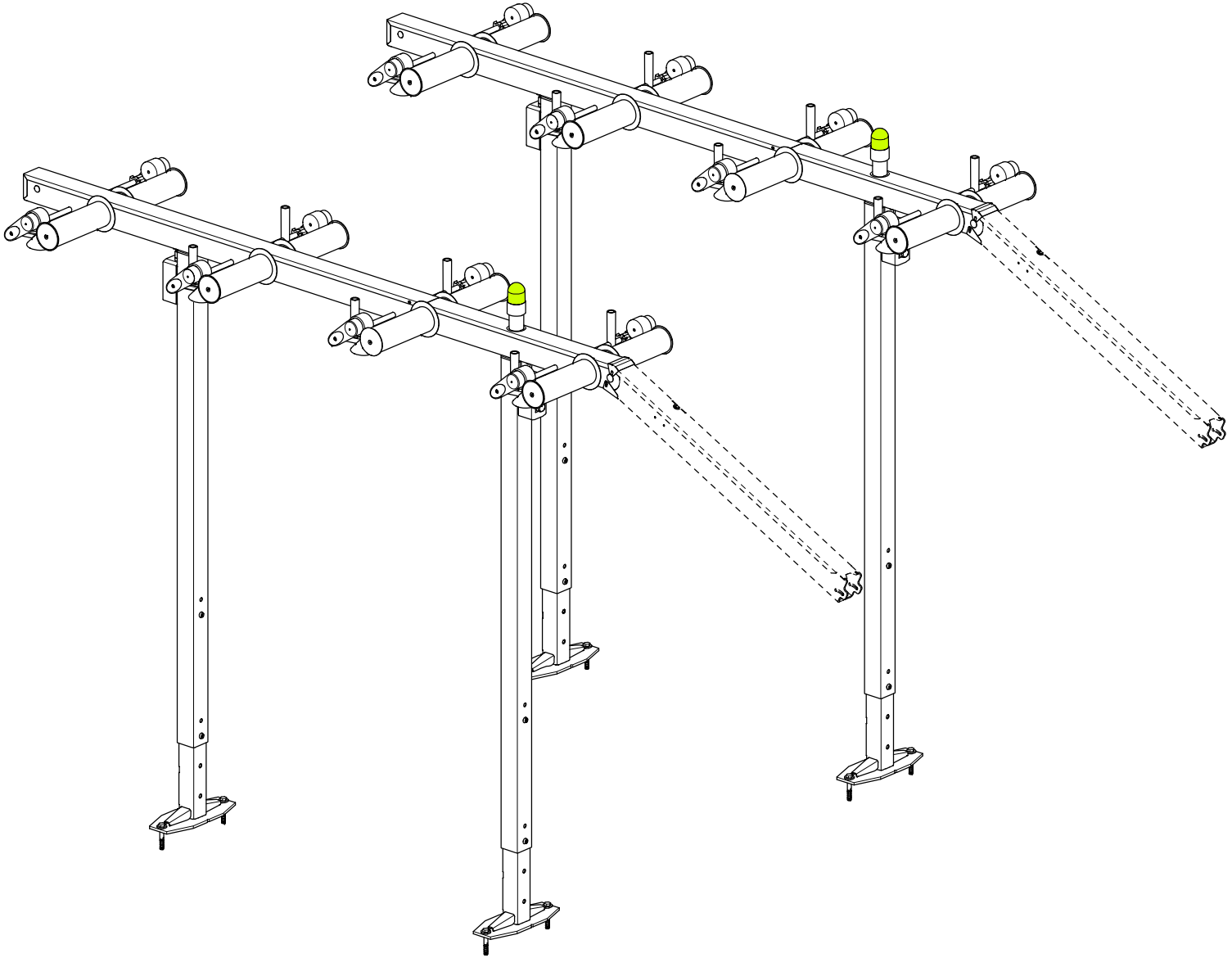



## 11003

DXX_1_10_03_101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 11003.001 | 10396894 | SLIVER FUNNEL D13 WZF | BANDTRICHTER D13 WZF | |
| 11003.002 | 10259284 | THREADED PIN ISO4027-M6X8-45H-ZN | GEWINDESTIFT ISO4027-M6X8-45H-ZN | |

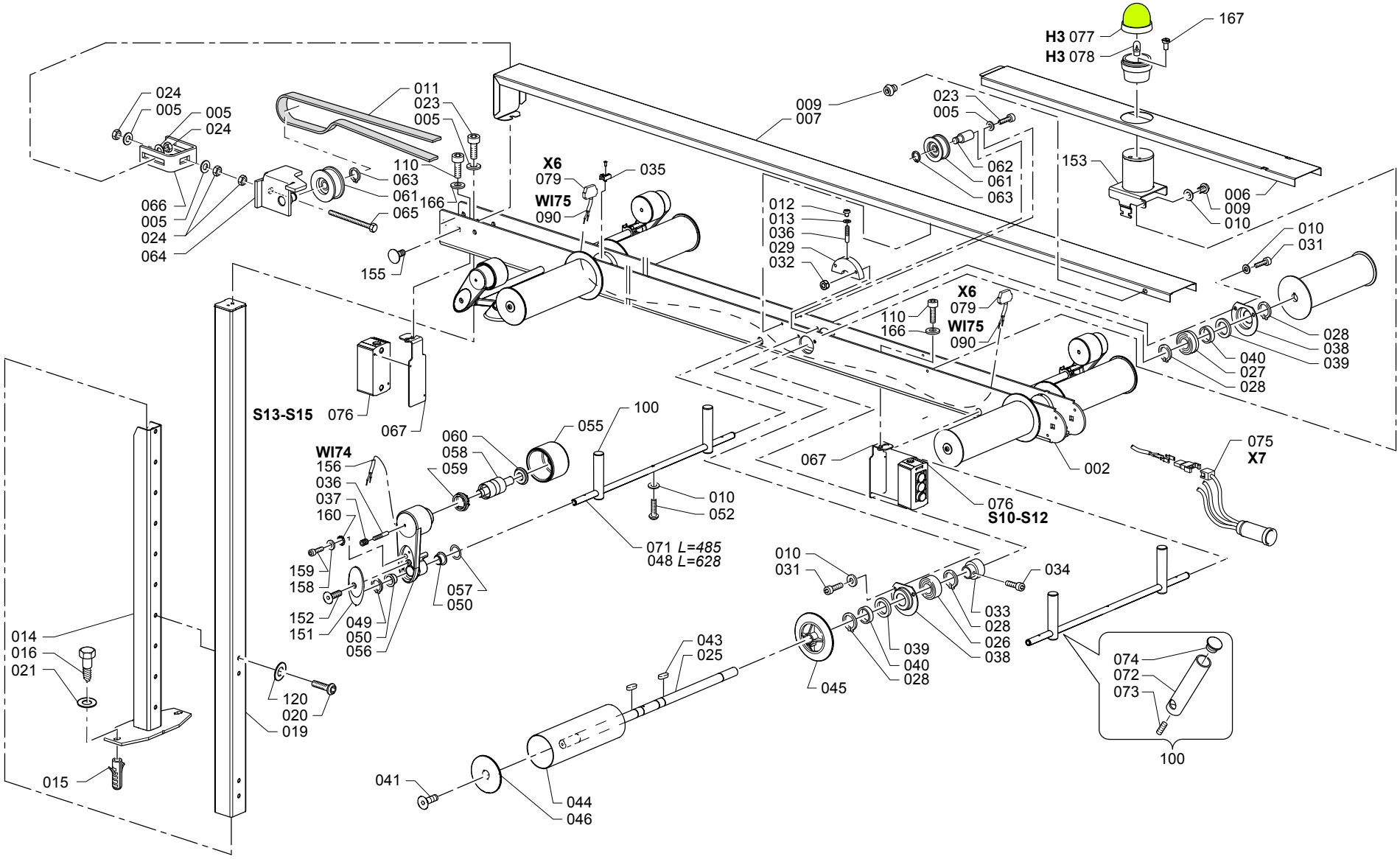
# RSB-D 22



## 11063

Navi_1_10_63_103.cgm

# RSB-D 22

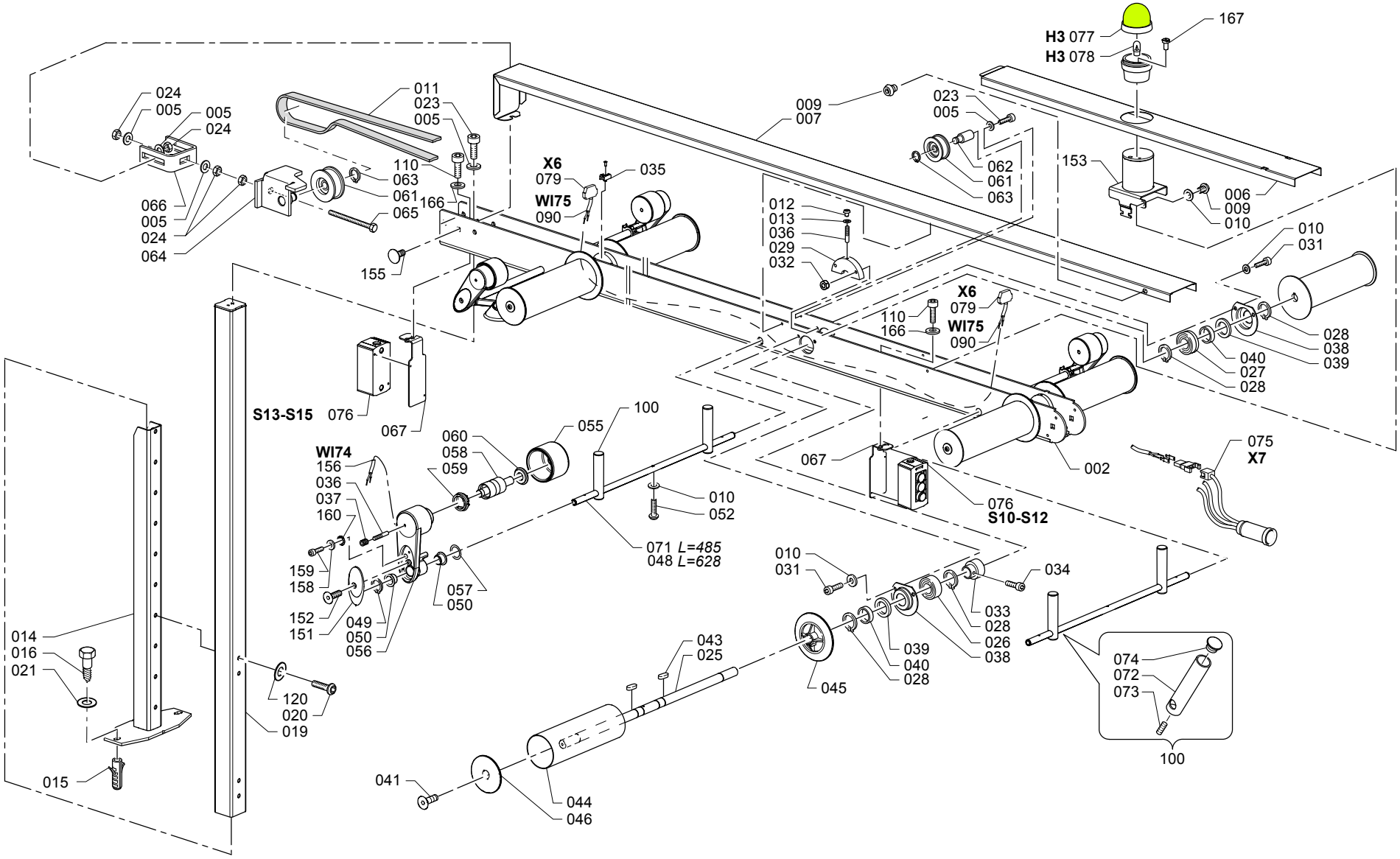



# 11063

DXX_1_10_63_103.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 11063.002 | 10577436 | HOUSING WZF 8X KD600 | GEHAEUSE WZF 8X KD600 | |
| 11063.005 | 10259629 | WASHER DIN125B-8.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-8.4-ST-ZN | |
| 11063.005 | 8503459 | WASHER B 8.4 DIN125-ST/ZN | SCHEIBE B 8.4 DIN125-ST/ZN | |
| 11063.006 | 10248970 | ESCUTCHEON ML WZF | ABDECKUNG ML WZF | |
| 11063.007 | 10248729 | ESCUTCHEON HOUSING KD 600/1000 | ABDECKUNG GEHAEUSE KD 600/1000 | |
| 11063.009 | 10356005 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X8-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X8-8.8-ZN | |
| 11063.010 | 10354210 | WASHER DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 11063.011 | 10354549 | FLAT BELT TF-15 15X7025 | FLACHRIEMEN TF-15 15X7025 | |
| 11063.012 | 10527840 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M5X6-10.9-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M5X6-10.9-ZN | |
| 11063.013 | 10245275 | WASHER DIN125B-5.3-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-5.3-ST-ZN | |
| 11063.014 | 10320865 | SUPPORT UNDER-PART WZF KPL. | STUETZENUNTERTEIL WZF KPL. | |
| 11063.015 | 8504676 | PEG D12 KUNSTSTOFF | DUEBEL D12 KUNSTSTOFF | |
| 11063.016 | 8505328 | HEXAGON WOOD SCREW 10X70 DIN571-ST/ZN | SKT.HOLZS. 10X70 DIN571-ST/ZN | |
| 11063.019 | 10248287 | SUPPORT UPPER-PART WZF KPL. | STUETZENOBERTEIL WZF KPL. | |
| 11063.020 | 10356033 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M10X20-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M10X20-8.8-ZN | |
| 11063.021 | 1013512 | WASHER 10.5/30X4 | SCHEIBE 10.5/30X4 | |
| 11063.023 | 10258948 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X20-8.8-ZN | |
| 11063.023 | 8504155 | CHEESE-HEAD SCREW M 8X20 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 8X20 DIN912-8.8/ZN | |
| 11063.024 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 11063.024 | 8501743 | HEXAGON NUT BM 8 DIN439-04/ZN | SKT.MU. BM 8 DIN439-04/ZN | |
| 11063.025 | 1086970 | DRIVE SHAFT F.WALZE L247 | ANTRIEBSWELLE F.WALZE L247 | |
| 11063.026 | 10370345 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 20/42X12-6004-2 | RI.KUGELLAGER 20/42X12-6004-2Z | |
| 11063.027 | 10566650 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 20/42X12-DIN625 | RI.KUGELLAGER 20/42X12-DIN625-6004-2ZNR | |
| 11063.028 | 10259684 | LOCKING RING DIN471-20X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-20X1.2-ST | |
| 11063.029 | 1085090 | HOLDER | HALTER F.KONTAKTSTIFT | |
| 11063.031 | 10258924 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X12-8.8-ZN | |
| 11063.032 | 10431759 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-8-ZN | |
| 11063.033 | 1085057 | DRIVE PULLEY D40 | ANTRIEBSSCHEIBE D40 | |
| 11063.034 | 10258910 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X8-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X8-8.8-ZN | |
| 11063.035 | 10445946 | HOLDER FOR CABLE CLAMP 4,6-5X2,5 | KABELBINDERHALTER 4,6-5X2,5 | |
| 11063.036 | 155442 | CARBON BRUSH D4X15 NR.K33 | KOHLEBUERSTE D4X15 NR.K33 | |
| 11063.037 | 8504097 | THREADED PIN M 5X 6 DIN913-45H/ZN | GEW.ST. M 5X 6 DIN913-45H/ZN | |

# RSB-D 22

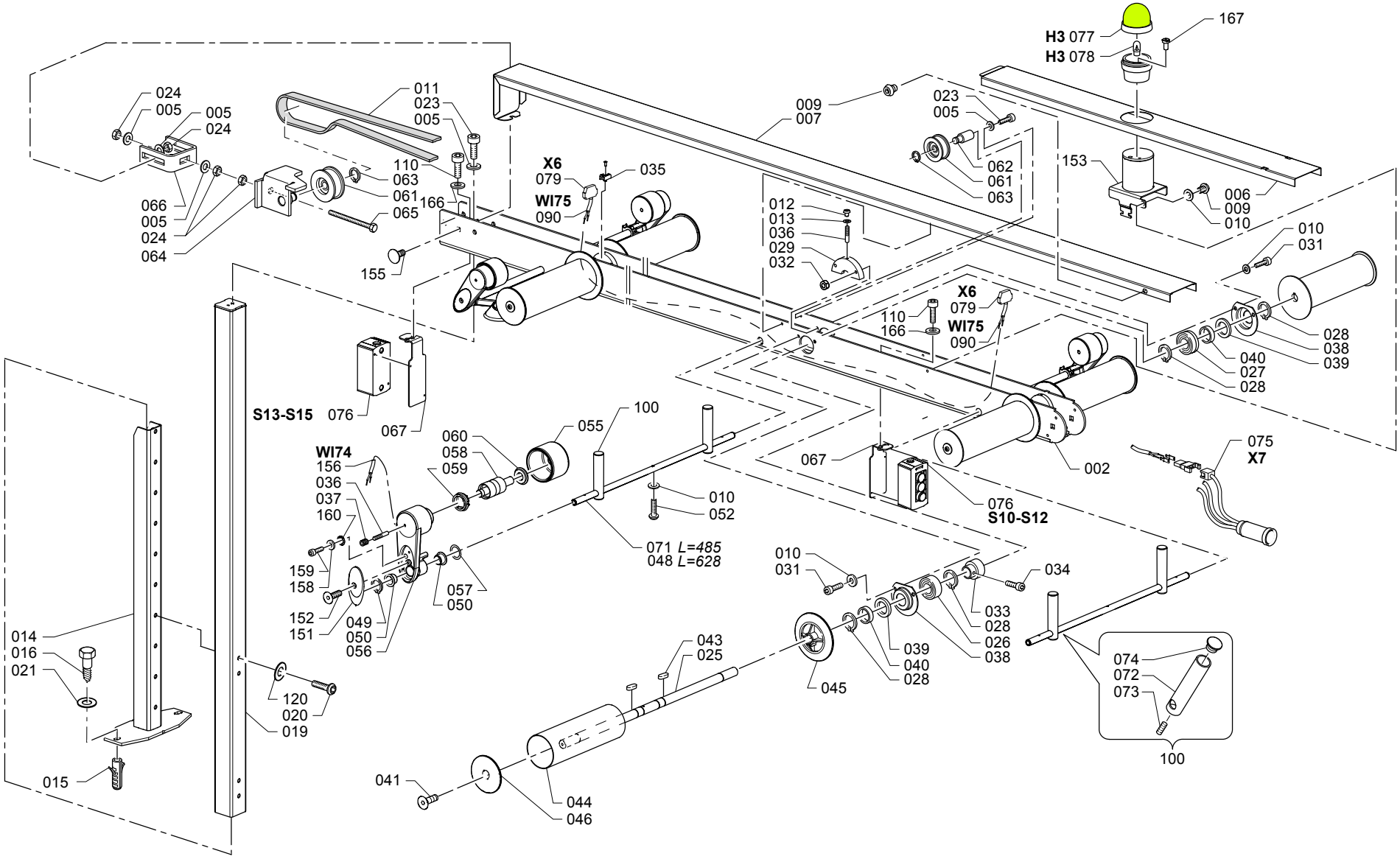



# 11063

DXX_1_10_63_103.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 11063.038 | 1087746 | COVER | ABDECKUNG F.LAGER | |
| 11063.039 | 10562935 | ADJUSTING WASHER DIN988-20/28X0.2 | PASSSCHEIBE DIN988-20/28X0.2 | |
| 11063.040 | 1007250 | RING 20/24.9X7 | RING 20/24.9X7 | |
| 11063.041 | 10259316 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X16-8.8-ZN | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X16-8.8-ZN | |
| 11063.043 | 8501276 | KEY A 6X6X10 DIN6885 | PASSFEDER A 6X6X10 DIN6885 | |
| 11063.044 | 1099232 | ROLLER F.EINZUG L247MM | WALZE F.EINZUG L247MM | |
| 11063.045 | 10583105 | FLANGED WHEEL INSIDE WZF | BORDSCHEIBE INNEN WZF | |
| 11063.046 | 10583104 | FLANGED WHEEL OUTSIDE WZF | BORDSCHEIBE AUSSEN WZF | |
| 11063.048 | 10338873 | LOADING HOLDER 2R WZF | BELASTUNGSHALTER 2R WZF | |
| 11063.049 | 10355052 | LOCKING RING 16X1 | SICHERUNGSRING 16X1 | |
| 11063.050 | 8505440 | FLANGE SLEEVE 16/18/24X12/1G | BUNDBUCHSE 16/18/24X12/1G | |
| 11063.052 | 10356013 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X30-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X30-8.8-ZN | |
| 11063.055 | 10320941 | LOADING ROLLER D65 WZF | BELASTUNGSWALZE D65 WZF | |
| 11063.056 | 10320928 | LOADING LEVER WZF | BELASTUNGSHEBEL WZF | |
| 11063.057 | 10259504 | ADJUSTING WASHER DIN988-16/22X0.2 | PASSSCHEIBE DIN988-16/22X0.2 | |
| 11063.058 | 104848 | BEARING HOUSING DR1625 | LAGERUNG DR1625 | |
| 11063.059 | 1028339 | CLAMPING RING LKR 220 | KLEMMRING LKR 220 | |
| 11063.060 | 1003326 | SEALING RING | DICHTRING | |
| 11063.061 | 163206 | ROLL COMPLETE D44 | ROLLE KOMPLETT D44 | |
| 11063.062 | 1085053 | SHAFT UMLENKROLLE | WELLE UMLENKROLLE | |
| 11063.063 | 8500385 | LOCKING RING 12X1 DIN471 | SICH.RING 12X1 DIN471 | |
| 11063.064 | 10339943 | HOLDER TENSION ROLLER KPL. | HALTER SPANNROLLE KPL. | |
| 11063.065 | 8500741 | HEX. SCREW M 8X80 DIN933-8.8/ZN | SKT.S. M 8X80 DIN933-8.8/ZN | |
| 11063.066 | 1085076 | ANGLE | WINKEL F.SPANNROLLE | |
| 11063.067 | 10338673 | RETAINING BRACKET KEYBOARD | HALTEWINKEL TASTATUR | |
| 11063.072 | 10136387 | DEVIATING TUBE D26 | UMLENKROHR D26 | |
| 11063.073 | 8500588 | THREADED PIN M 8X10 DIN913-45H/ZN | GEW.ST. M 8X10 DIN913-45H/ZN | |
| 11063.074 | 8504721 | LOCKING PLUG 20.7/25X10.5 | VERSCHL.STOPFEN 20.7/25X10.5 | |
| 11063.075 | 10534111 | CONNECTOR SHELL X7 600 KPL. GEM | STECKERGEHAEUSE X7 600 KPL. GEM | |
| 11063.076 | 10419250 | PUSH BUTTON M20X1,5 2X6,0 | DRUCKTASTER M20X1,5 2X6,0 | |
| 11063.077 | 10162657 | SIGNAL LAMP 12-240VAC/VDC RD | MELDELAMPE 12-240VAC/VDC RD | |
| 11063.078 | 128825 | BULB BA15D 30V 5W | GLUEHLAMPE BA15D 30V 5W | |

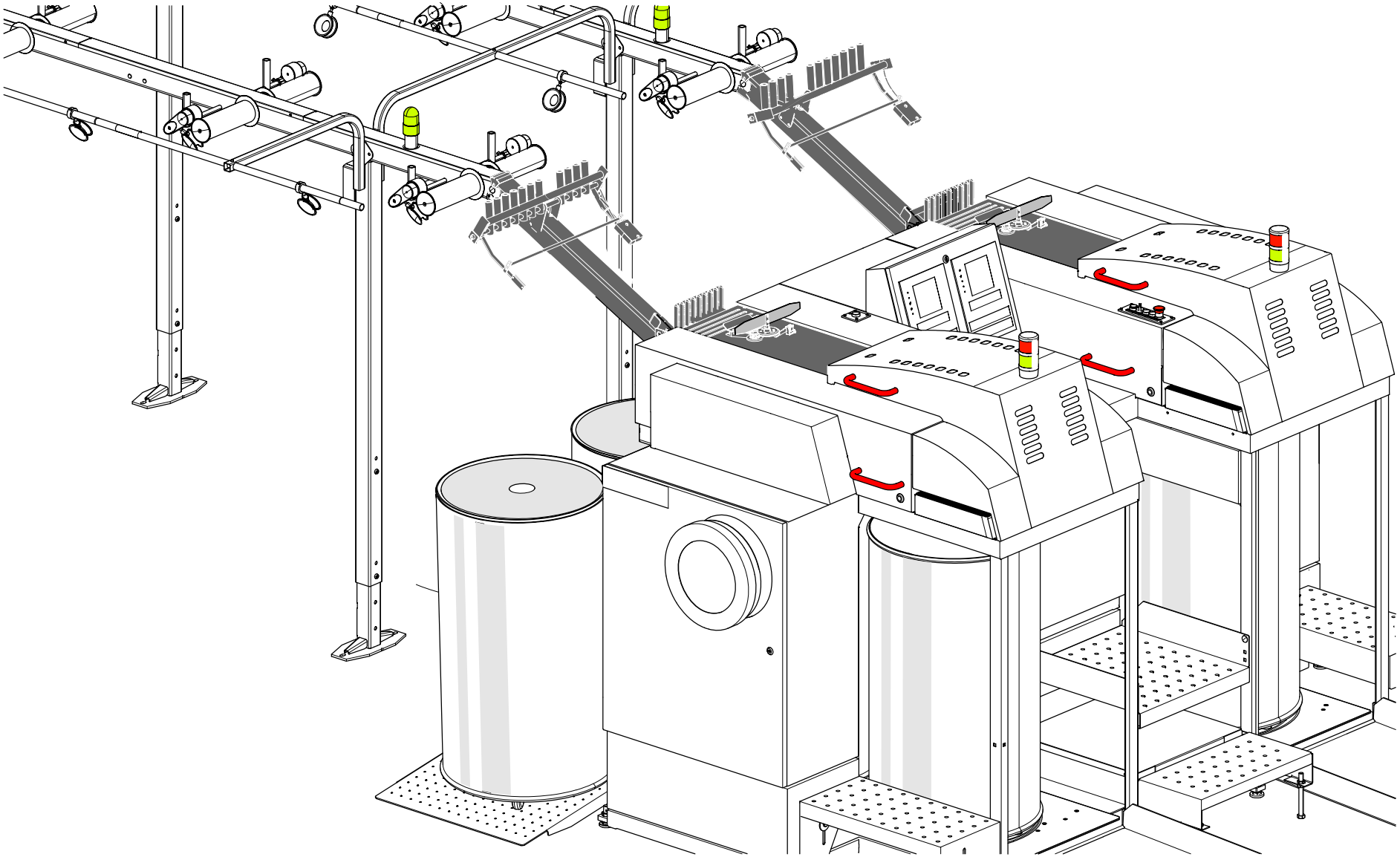
# RSB-D 22



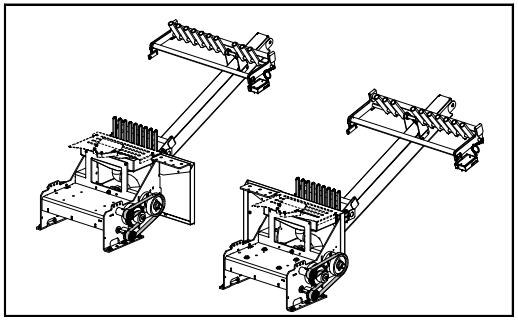

# 11063

DXX_1_10_63_103.cgm

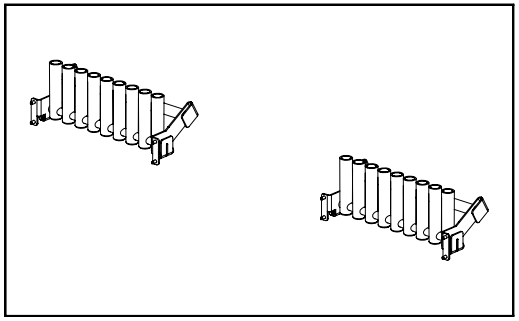
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 11063.079 | 10339613 | TERMINAL BLOCK X6 KPL. | REIHENKLEMME X6 KPL. | |
| 11063.090 | 10339441 | FLEX WIRE 75 KPL. (S27) | LITZE 75 KPL. (S27) | |
| 11063.100 | 163244 | DEVIATING TUBE D26 WALZENZUFUEHR. | UMLENKROHR D26 WALZENZUFUEHR. | |
| 11063.110 | 10258828 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X16-8.8-ZN | |
| 11063.120 | 10542604 | WASHER ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | |
| 11063.151 | 10338896 | COVER LEVER WZF | DECKEL HEBEL WZF | |
| 11063.152 | 10259311 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M5X16-8.8-Z | SENKSCHRAUBE ISO10642-M5X16-8.8-ZN | |
| 11063.153 | 10321194 | SIGNAL LIGHT BASE H 50 KPL. WZF | MELDELAMPENSOCKEL H 50 KPL. WZF | |
| 11063.155 | 10356049 | SAUCER-HEAD SCREW DIN603-M8X20-8.8-ZN | FLRD.SCHRAUBE DIN603-M8X20-8.8-ZN | |
| 11063.156 | 10339442 | FLEX WIRE 74 KPL. (S27) | LITZE 74 KPL. (S27) | |
| 11063.158 | 8503457 | WASHER A 4.3 DIN125-ST/ZN | SCHEIBE A 4.3 DIN125-ST/ZN | |
| 11063.159 | 8503255 | CHEESE-HEAD SCREW M 4X 6 DIN84-5.8/ZN | ZYL.S. M 4X 6 DIN84-5.8/ZN | |
| 11063.160 | 8504428 | CROWN GEAR A 4.3 DIN6797-FST/ZN | ZAHNSCH. A 4.3 DIN6797-FST/ZN | |
| 11063.166 | 10455616 | WASHER ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | |
| 11063.167 | 10561742 | CHEESE-HEAD SCREW ISO1207A-M4X8-5.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO1207A-M4X8-5.8-ZN | |



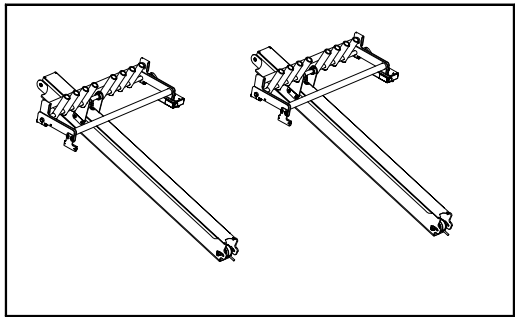
# RSB-D 22



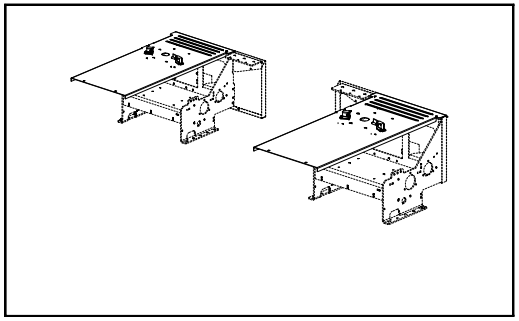
210



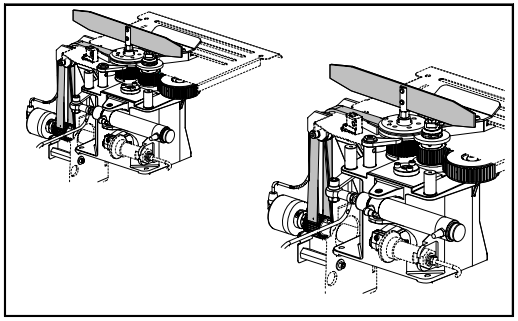
21005



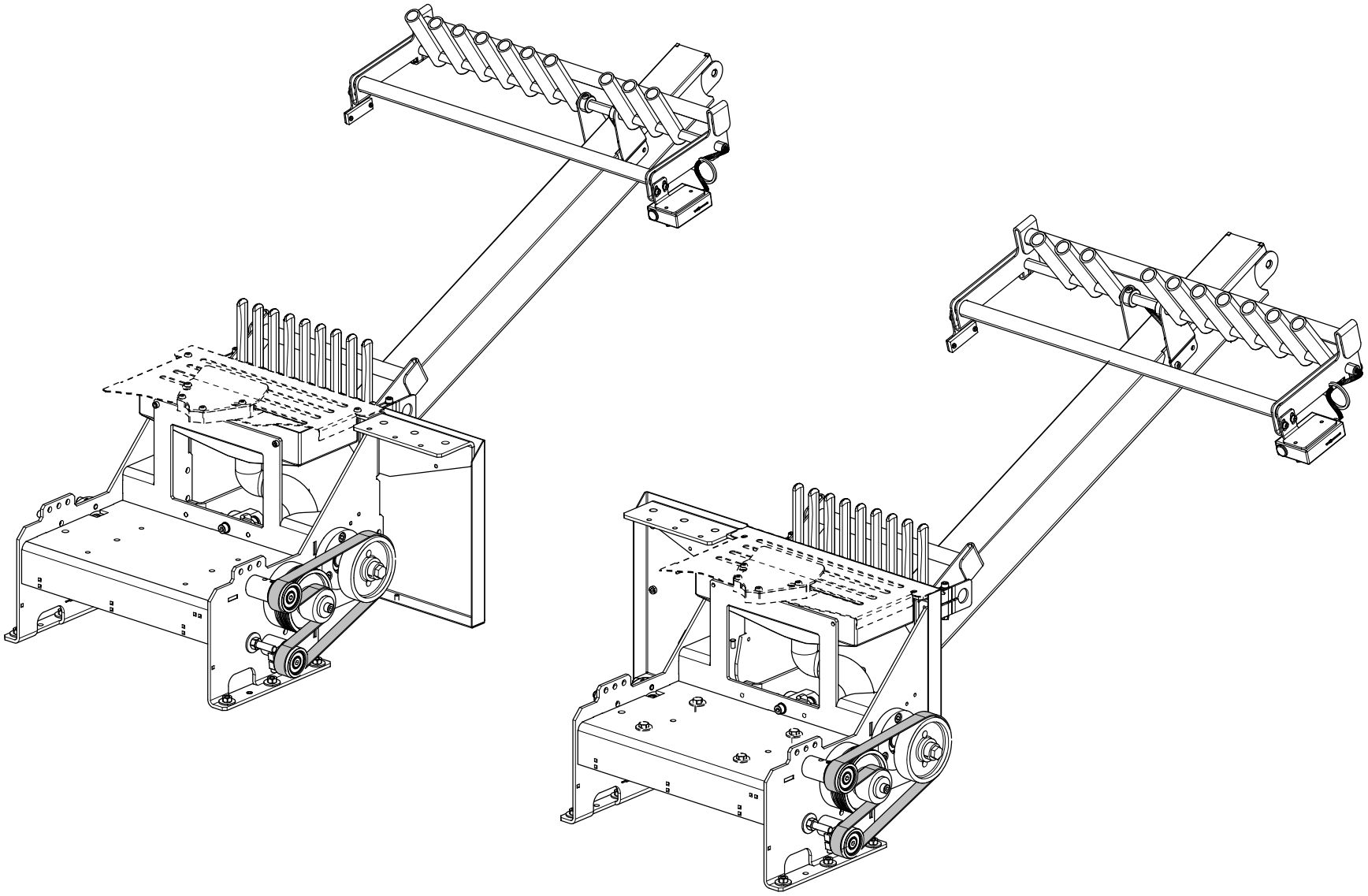
21060

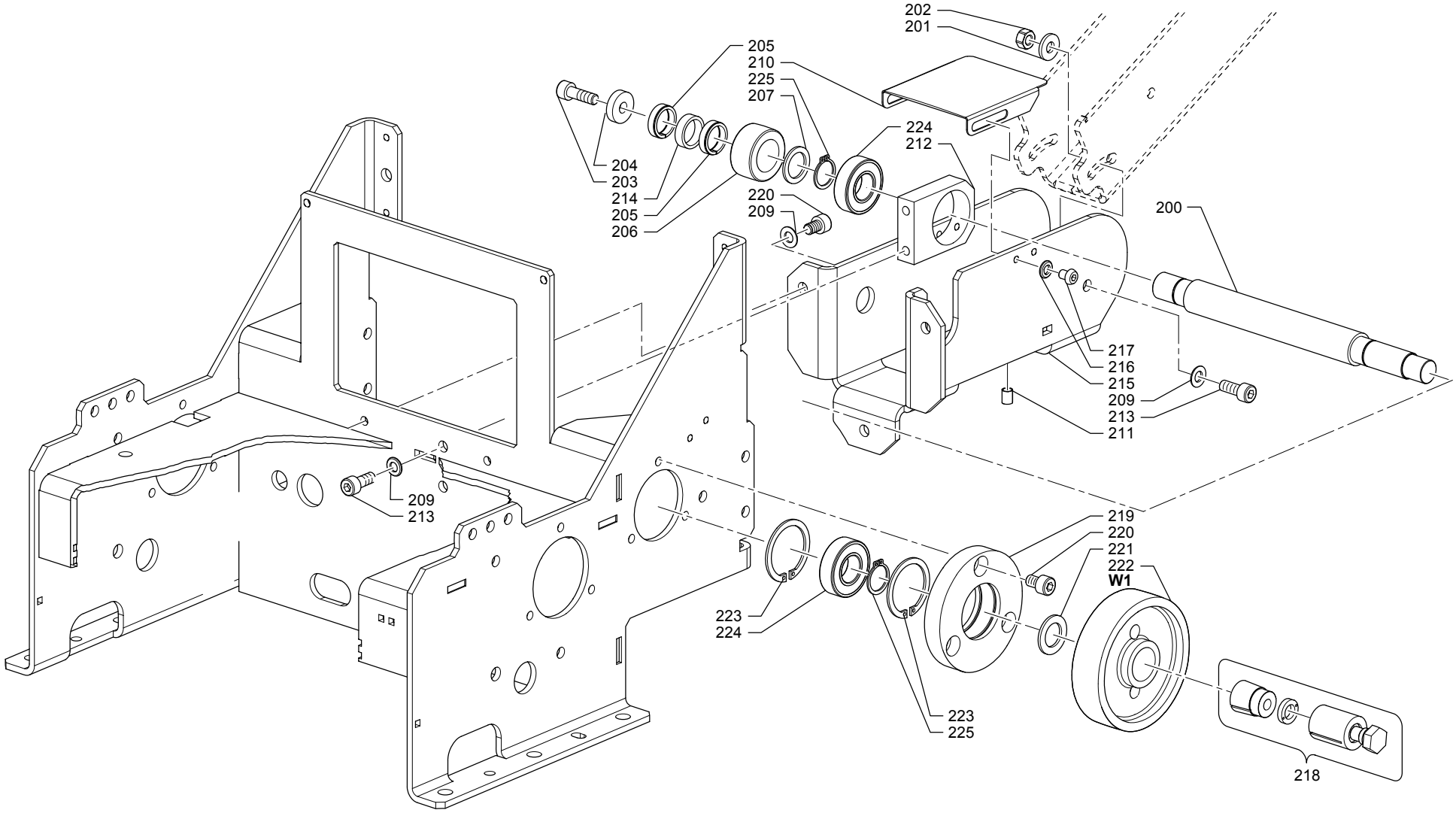


220

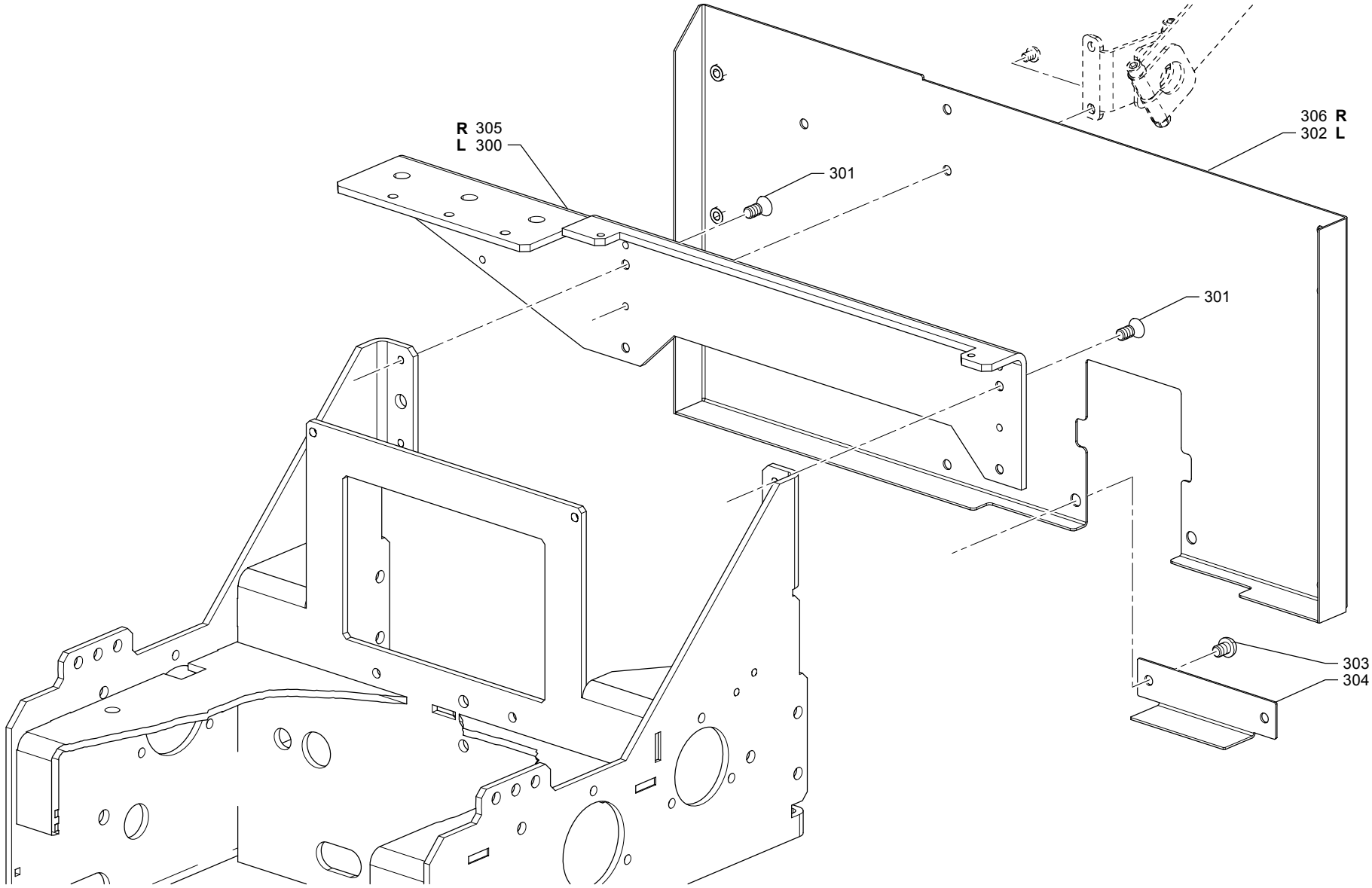


230

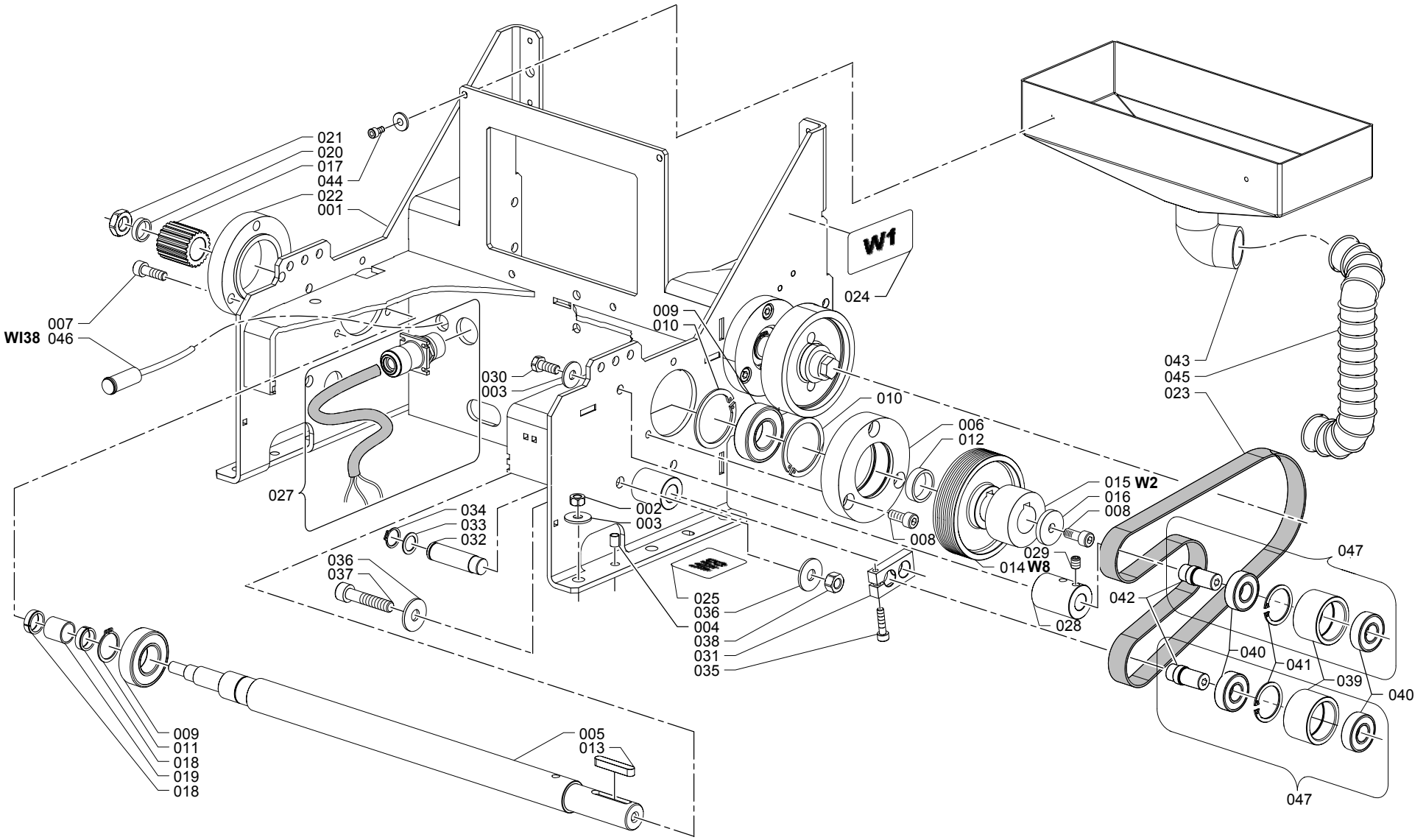



202
201
205
210
225
207
224
212
204
203
214
205
206
220
209
200
217
216
215
209
213
211
209
213
219
220
221
222
W1
223
224
223
225
218

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 210.200 | 10208224 | SHAFT DRIVE WZF | WELLE ANTRIEB WZF | |
| 210.201 | 10356696 | WASHER DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | |
| 210.202 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 210.203 | 10258949 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X25-8.8-ZN | |
| 210.204 | 1087951 | WASHER 8.4/24X6 | SCHEIBE 8.4/24X6 | |
| 210.205 | 10561922 | TENSION ELEMENT 20/25X6.3 GS | SPANNELEMENT 20/25X6.3 GS | |
| 210.206 | 1092545 | PULLEY D40 | RIEMENSCHEIBE D40 | |
| 210.207 | 10494312 | ADJUSTING WASHER DIN988-20/28X2 | PASSSCHEIBE DIN988-20/28X2 | |
| 210.209 | 10259629 | WASHER DIN125B-8.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-8.4-ST-ZN | |
| 210.210 | 10249286 | ESCUTCHEON 2-R. WZF | ABDECKUNG 2-R. WZF | |
| 210.211 | 10533115 | DOWEL PIN ISO8752-8X12-ST | SPANNSTIFT ISO8752-8X12-ST | |
| 210.212 | 1092543 | MOVEABLE BEARING | LOSLAGER F.ANTRIEBSWELLE WZF | |
| 210.213 | 10258948 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X20-8.8-ZN | |
| 210.214 | 1007250 | RING 20/24.9X7 | RING 20/24.9X7 | |
| 210.215 | 10249243 | CONNECTION DRUM GUIDE 2-R | ANSCHLUSS WALZENZUFUEHRUNG 2-R | |
| 210.216 | 10354210 | WASHER DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 210.217 | 10356005 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X8-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X8-8.8-ZN | |
| 210.218 | 10116803 | ADAPTER SLEEVE 18/25X35.5 | SPANNHUELSE 18/25X35.5 | |
| 210.219 | 10209903 | BEARING FLANGE F. ANTRIEB WZF | LAGERFLANSCH F. ANTRIEB WZF | |
| 210.220 | 10258945 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X12-8.8-ZN | |
| 210.221 | 10263554 | WASHER 18/19X2 | SCHEIBE 18/19X2 | |
| 210.222 | 1096020 | PULLEY W1 D99 | RIEMENSCHEIBE W1 D99 | |
| 210.222 | 1096021 | PULLEY W1 D100 | RIEMENSCHEIBE W1 D100 | |
| 210.222 | 1096023 | PULLEY W1 D101 | RIEMENSCHEIBE W1 D101 | |
| 210.222 | 1096025 | PULLEY W1 D102 | RIEMENSCHEIBE W1 D102 | |
| 210.223 | 10355082 | LOCKING RING DIN472-42X1.75-ST | SICHERUNGSRING DIN472-42X1.75-ST | |
| 210.224 | 10435916 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 20/42X12-6004-2 | RI.KUGELLAGER 20/42X12-6004-2RS | |
| 210.225 | 10259684 | LOCKING RING DIN471-20X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-20X1.2-ST | |


R 305
L 300
301
306 R
302 L
301
303
304

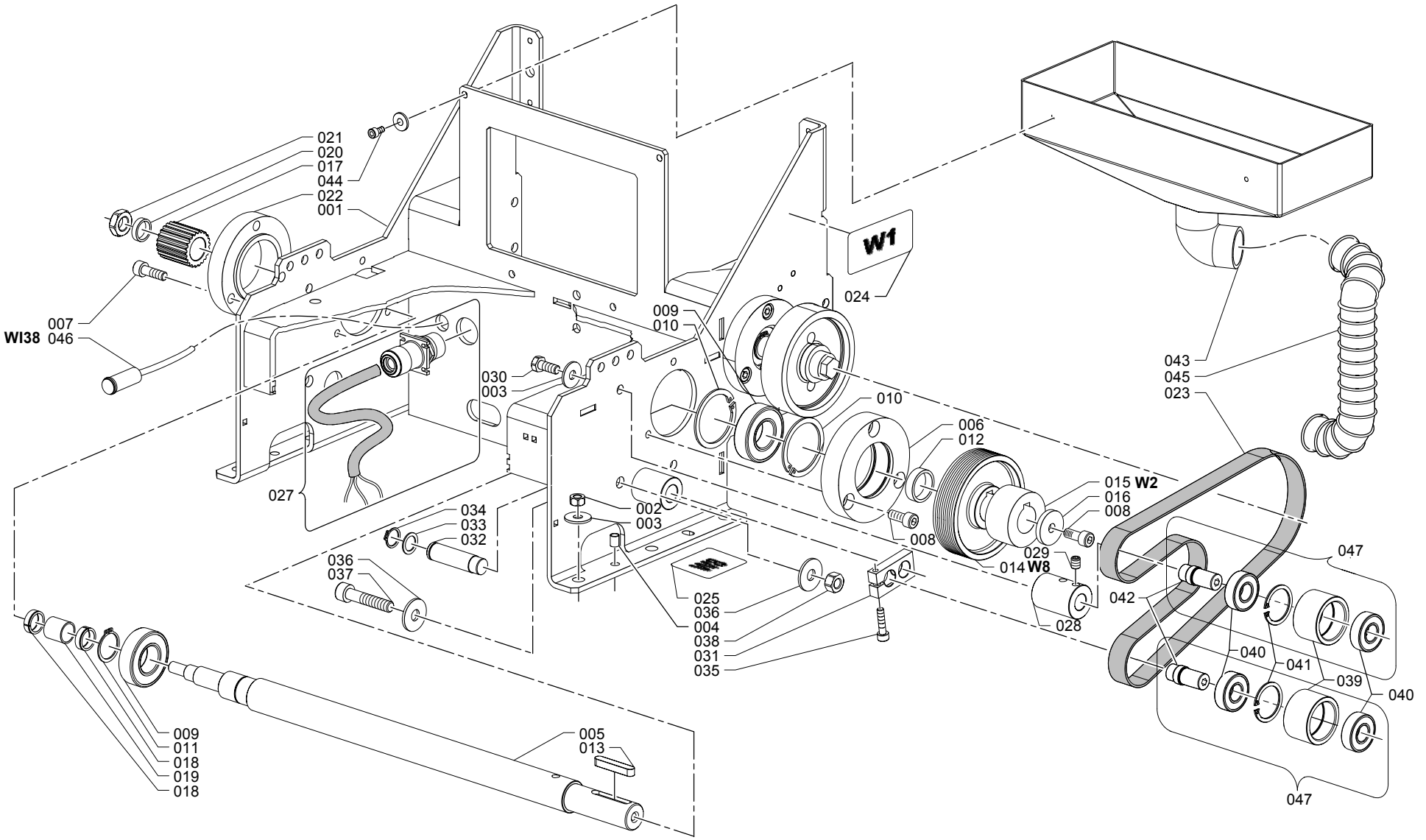
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 210.300 | 10535739 | RETAINING BRACKET HOOD L | HALTEWINKEL HAUBE L | |
| 210.301 | 10259315 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X12-8.8-ZN | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X12-8.8-ZN | |
| 210.302 | 10509792 | REAR WALL CONSOLE L | RUECKWAND KONSOLE L | |
| 210.303 | 10259600 | FLAT HEAD SCREW ISO7380-M6X10-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X10-8.8-ZN | |
| 210.304 | 10534608 | COVER ANGLE | ABDECKWINKEL | |
| 210.305 | 10538337 | RETAINING BRACKET HOOD R | HALTEWINKEL HAUBE R | |
| 210.306 | 10538672 | REAR WALL CONSOLE R | RUECKWAND KONSOLE R | |






DXX_2_10_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 210.001 | 10493450 | CONSOLE KPL. | KONSOLE KPL. | |
| 210.002 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 210.003 | 10356696 | WASHER DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | |
| 210.004 | 10484274 | DOWEL PIN ISO13337-8X10 | SPANNSTIFT ISO13337-8X10 | |
| 210.005 | 10173231 | DRIVE SHAFT ABTASTUNG | ANTRIEBSWELLE ABTASTUNG | |
| 210.006 | 10086065 | BEARING FLANGE DRIVE ABT | LAGERFLANSCH ANTRIEB ABT | |
| 210.007 | 10258949 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X25-8.8-ZN | |
| 210.008 | 10258948 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X20-8.8-ZN | |
| 210.009 | 10504731 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 25/52X15-6205-2 | RI.KUGELLAGER 25/52X15-6205-2RS | |
| 210.010 | 10355084 | LOCKING RING DIN472-52X2-ST | SICHERUNGSRING DIN472-52X2-ST | |
| 210.011 | 10259649 | LOCKING RING DIN471-25X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-25X1.2-ST | |
| 210.012 | 1020247 | RING 25/30X8 | RING 25/30X8 | |
| 210.013 | 10355948 | FEATHER KEY DIN6885A-8X7X45-ST | PASSFEDER DIN6885A-8X7X45-ST | |
| 210.014 | 10389124 | PULLEY W8 VE0.98 D98 | RIEMENSCHEIBE W8 VE0.98 D98 | |
| 210.014 | 10389128 | PULLEY W8VE0.99 D99 | RIEMENSCHEIBE W8VE0.99 D99 | |
| 210.014 | 10389129 | PULLEY W8 VE1.00 D100 | RIEMENSCHEIBE W8 VE1.00 D100 | |
| 210.014 | 10389151 | PULLEY W8 VE1.01 D101 | RIEMENSCHEIBE W8 VE1.01 D101 | |
| 210.014 | 10389153 | PULLEY W8 VE1.02 D102 | RIEMENSCHEIBE W8 VE1.02 D102 | |
| 210.015 | 10208103 | PULLEY W2 VZ1.00 D52 | RIEMENSCHEIBE W2 VZ1.00 D52 | |
| 210.016 | 1055256 | WASHER 8.4/32X5 | SCHEIBE 8.4/32X5 | |
| 210.017 | 10173240 | COGGED BELT WHEEL Z22 TLG.5 B35 STS | ZAHNRIEMENRAD Z22 TLG.5 B35 STS | |
| 210.018 | 10561921 | TENSION ELEMENT 17/21X6.3 GS | SPANNELEMENT 17/21X6.3 GS | |
| 210.019 | 1086078 | BUSHING 17/19.9X20 | BUCHSE 17/19.9X20 | |
| 210.020 | 1030686 | RING 17/20.9X5 | RING 17/20.9X5 | |
| 210.021 | 10568236 | HEXAGON NUT ISO8675-M14X1.5-06-ZN | 6KT-MUTTER ISO8675-M14X1.5-06-ZN | |
| 210.022 | 10509765 | BEARING FLANGE GEAR DRIVE ABT | LAGERFLANSCH | |
| 210.023 | 10568033 | FLAT BELT TC-20EF 20X882 | FLACHRIEMEN TC-20EF 20X882 | |
| 210.024 | 1054650 | SIGN F.WECHSELSTELLE W1 | SCHILD F.WECHSELSTELLE W1 | |
| 210.025 | 1067638 | SIGN F.WECHSELSTELLE W8 | SCHILD F.WECHSELSTELLE W8 | |
| 210.027 | 10512209 | PIN-AND-SOCKET CONNECTOR X7 SBL | STECKVERBINDER X7 SBL | |
| 210.028 | 10478503 | BINDER PLUG BELT TIGHTENER | KLEMMBOLZEN RIEMENSPANNER | |
| 210.029 | 10259222 | THREADED PIN ISO4026-M8X10-45H-ZN | GEWINDESTIFT ISO4026-M8X10-45H-ZN | |
| 210.030 | 10259085 | HEX. SCREW ISO4017-M8X20-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M8X20-8.8-ZN | |

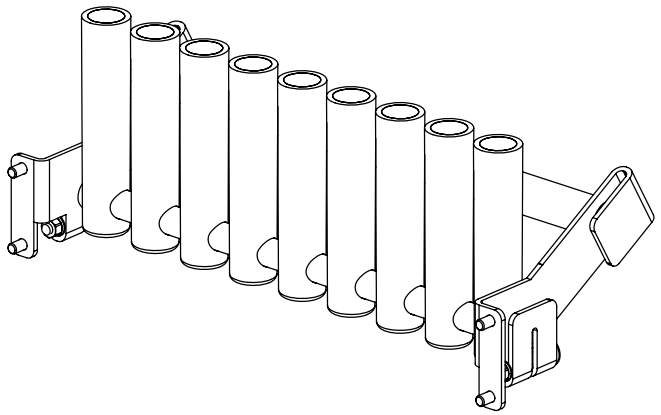


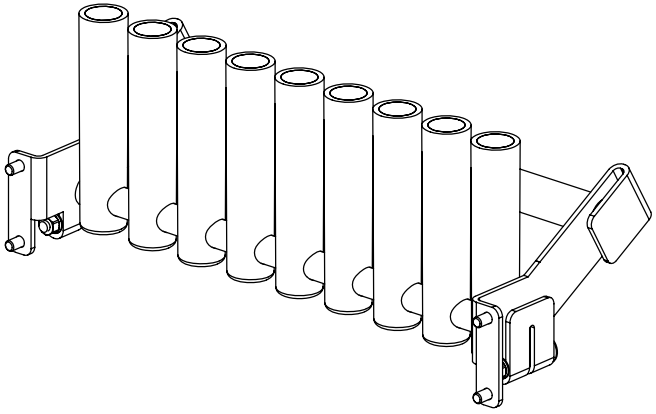



DXX_2_10_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 210.031 | 10439013 | ECCENTER LEVER BELT TIGHTENER | EXZENTERHEBEL RIEMENSPANNER | |
| 210.032 | 10509541 | BOLT | BOLZEN | |
| 210.033 | 10562931 | ADJUSTING WASHER DIN988-14/20X1 | PASSSCHEIBE DIN988-14/20X1 | |
| 210.034 | 10355052 | LOCKING RING 16X1 | SICHERUNGSRING 16X1 | |
| 210.035 | 10258928 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X25-8.8-ZN | |
| 210.036 | 10356624 | WASHER DIN9021-10.5-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-10.5-ST-140HV-ZN | |
| 210.037 | 10258970 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M10X50-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M10X50-8.8-ZN | |
| 210.038 | 10431840 | HEXAGON NUT ISO4032-M10-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M10-8-ZN | |
| 210.039 | 10085971 | TENSION ROLLER D45 B28 - GLATT | SPANNROLLE D45 B28 - GLATT | |
| 210.040 | 168179 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 15/35X11 6202-2 | R.KUGELL. 15/35X11 6202-2RZC3 | |
| 210.041 | 10259466 | LOCKING RING DIN472-35X1.5 | SICHERUNGSRING DIN472-35X1.5 | |
| 210.042 | 10434420 | OFF-CENTER BOLT | TAUMELBOLZEN | |
| 210.043 | 10510141 | EXHAUSTER FUNNEL | ABSAUGTRICHTER | |
| 210.044 | 10243709 | HEX. SCREW ISO4017-M5X12-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M5X12-8.8-ZN | |
| 210.045 | 164916 | SPIRAL ENFORCE HOSE LW40 PUR | SPIRALSCHLAUCH LW40 PUR | |
| 210.046 | 10512723 | CABLE SOCKET B18 SBL | KABELSTECKDOSE B18 SBL | |
| 210.047 | 10436293 | TENSION ROLLER KPL. | SPANNROLLE KPL. | |

# RSB-D 22

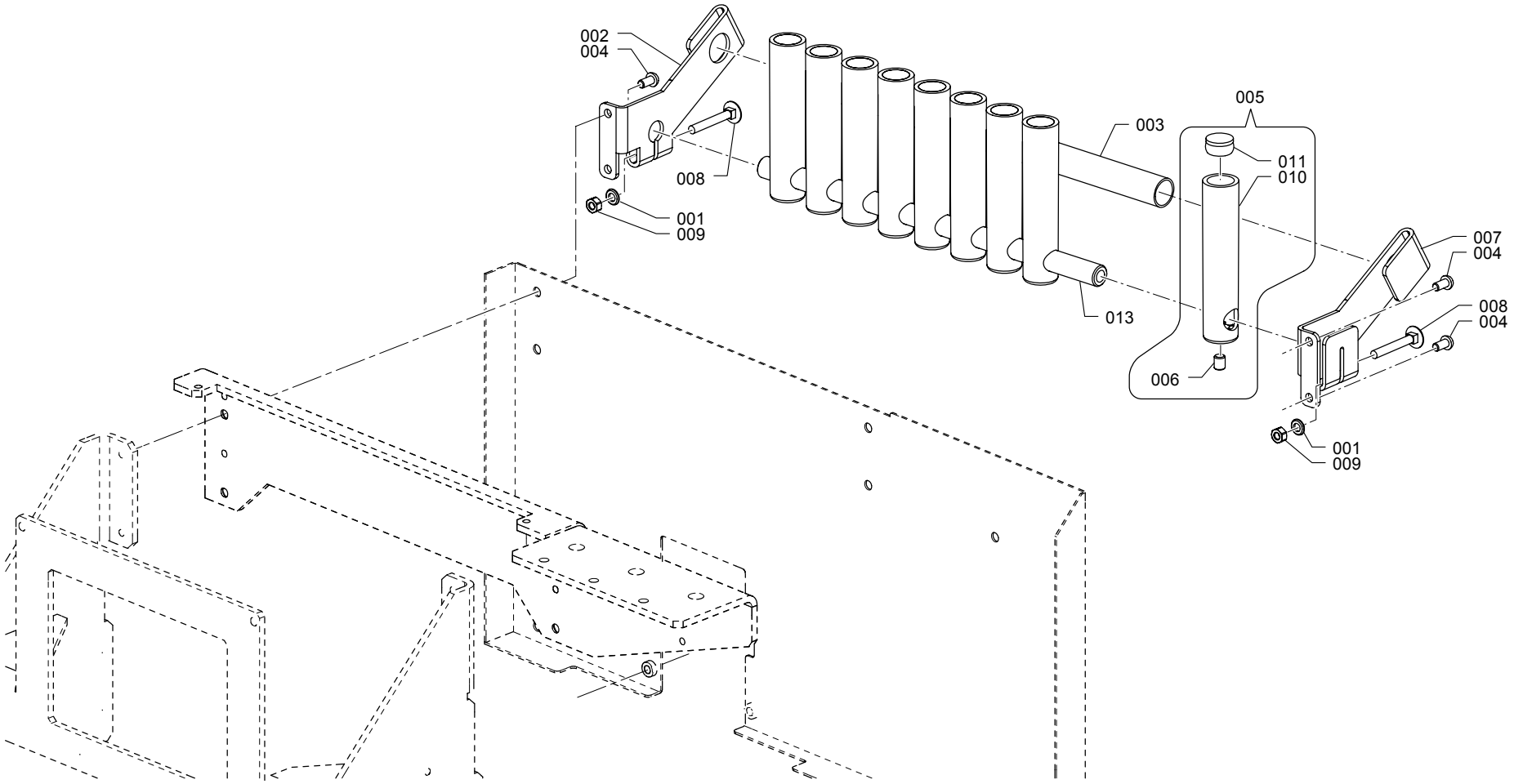




**21005**

Navi_2_10_05_102.cgm

# RSB-D 22

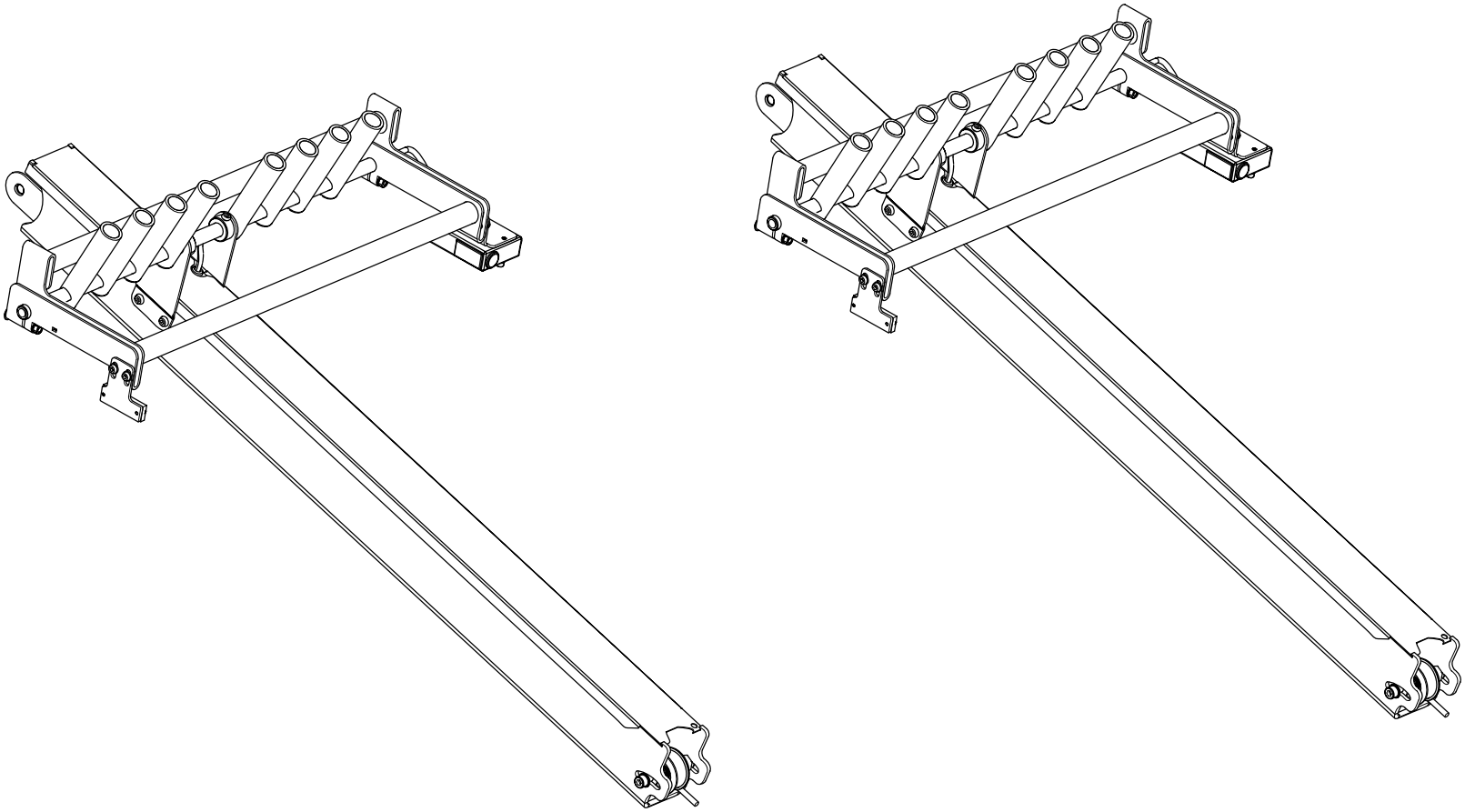



## 21005

DXX_2_10_05_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 21005.001 | 10354210 | WASHER DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 21005.002 | 10637425 | HOLDER | HALTER | |
| 21005.003 | 10633308 | PIPE 22X325 | ROHR 22X325 | |
| 21005.004 | 10489830 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X12-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X12-8.8-ZN | |
| 21005.005 | 163244 | DEVIATING TUBE D26 WALZENZUFUEHR. | UMLENKROHR D26 WALZENZUFUEHR. | |
| 21005.007 | 10637405 | HOLDER | HALTER | |
| 21005.008 | 10638844 | SAUCER-HEAD SCREW DIN603-M6X45-8.8-ZN | FLRD.SCHRAUBE DIN603-M6X45-8.8-ZN | |
| 21005.009 | 10431759 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-8-ZN | |
| 21005.013 | 10613676 | ROD LIGHT BARRIER | STANGE LICHTSCHRANKE | |

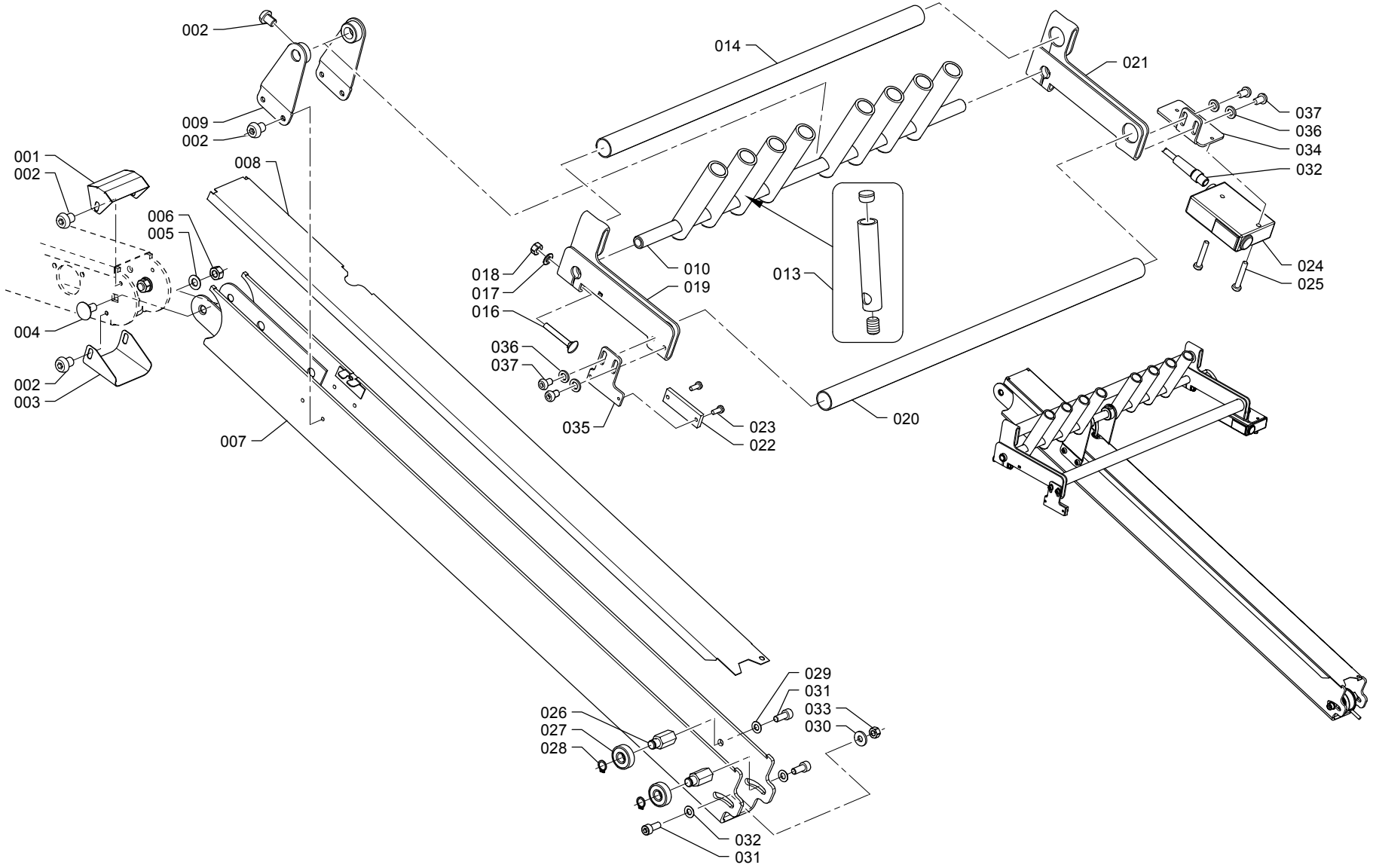
# RSB-D 22



**21060**

Navi_2_10_60_102.cgm

# RSB-D 22

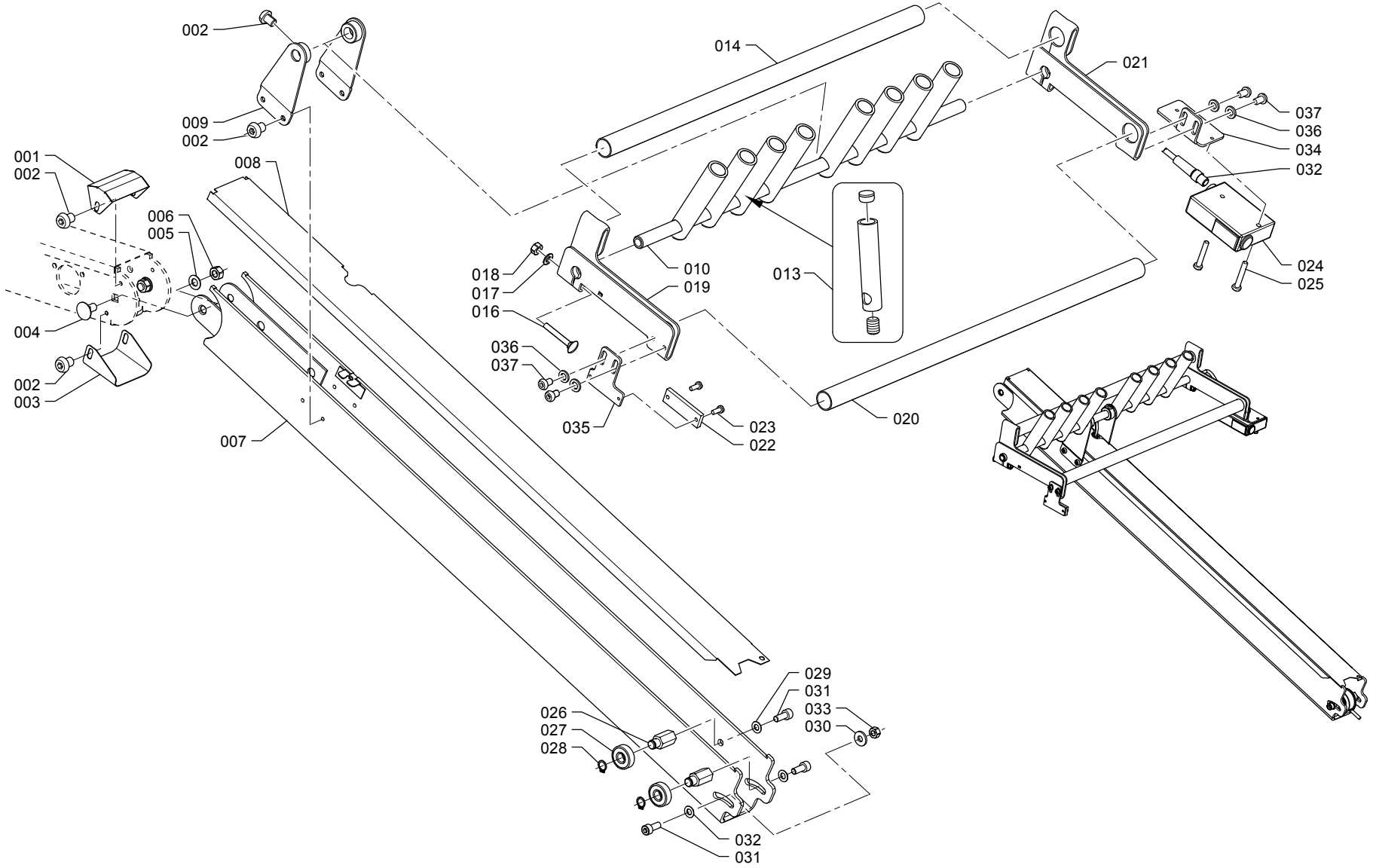



# 21060

DXX_2_10_60_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 21060.001 | 10248985 | ESCUTCHEON TOP WZF | ABDECKUNG OBEN WZF | |
| 21060.002 | 10258838 | FLAT HEAD SCREW ISO7380-M6X8-10.9-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X8-10.9-ZN | |
| 21060.003 | 10249011 | OVERLAPPING CONTOUR BELOW WZF | DECKKONTUR UNTEN WZF | |
| 21060.004 | 10570382 | SAUCER-HEAD SCREW DIN603-M10X20-8.8-ZN | FLRD.SCHRAUBE DIN603-M10X20-8.8-ZN | |
| 21060.005 | 10542604 | WASHER ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | |
| 21060.006 | 10431840 | HEXAGON NUT ISO4032-M10-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M10-8-ZN | |
| 21060.007 | 10408801 | HOOK-UP DRUM GUIDE KPL.SB2 | ANSCHLUSS WALZENZUFUEHRUNG KPL.SB2 | |
| 21060.008 | 10408629 | COVER IN FRONT WZF SB2 | ABDECKUNG VORNE WZF SB2 | |
| 21060.009 | 10409025 | HOLDER RIBBON GUIDANCE SB2 | HALTER BANDFUEHRUNG SB2 | |
| 21060.010 | 10624864 | HOLDER RIBBON GUIDANCE WZF L610 | HALTER BANDFUEHRUNG WZF L610 | |
| 21060.011 | 10244164 | THREADED PIN ISO4027-M6X6-45H | GEWINDESTIFT ISO4027-M6X6-45H | |
| 21060.013 | 163244 | DEVIATING TUBE D26 WALZENZUFUEHR. | UMLENKROHR D26 WALZENZUFUEHR. | |
| 21060.014 | 10634049 | PIPE RIBBON GUIDANCE D25X1,5X590 | ROHR BANDFUEHRUNG D25X1,5X590 | |
| 21060.016 | 10638844 | SAUCER-HEAD SCREW DIN603-M6X45-8.8-ZN | FLRD.SCHRAUBE DIN603-M6X45-8.8-ZN | |
| 21060.017 | 10354210 | WASHER DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 21060.018 | 10431759 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-8-ZN | |
| 21060.019 | 10583376 | DEVIATING TUBE HOLDER L | UMLENKROHR HALTER L | |
| 21060.021 | 10583355 | DEVIATING TUBE HOLDER R | UMLENKROHR HALTER R | |
| 21060.022 | 10572963 | REFLECTOR 60X19 | REFLEKTOR 60X19 | |
| 21060.023 | 10356346 | CHEESE-HEAD SCREW ISO1207-M4X10-4.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO1207-M4X10-4.8-ZN | |
| 21060.024 | 10651852 | LIGHT BARRIER RLK28-55-V-Z/31/116 | LICHTSCHRANKE RLK28-55-V-Z/31/116 | |
| 21060.025 | 10356361 | CHEESE-HEAD SCREW ISO1207-M5X30-4.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO1207-M5X30-4.8-ZN | |
| 21060.026 | 1085053 | SHAFT UMLENKROLLE | WELLE UMLENKROLLE | |
| 21060.027 | 163206 | ROLL COMPLETE D44 | ROLLE KOMPLETT D44 | |
| 21060.028 | 10355049 | LOCKING RING DIN471-12X1-ST | SICHERUNGSRING DIN471-12X1-ST | |
| 21060.029 | 10259629 | WASHER DIN125B-8.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-8.4-ST-ZN | |
| 21060.030 | 10577644 | WASHER 8.4/20X2.5-ZN | SCHEIBE 8.4/20X2.5-ZN | |
| 21060.031 | 10258948 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X20-8.8-ZN | |
| 21060.032 | 10474170 | CABLE PLUG B18 SBL | KABELSTECKER B18 SBL | |
| 21060.033 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 21060.034 | 10583498 | HOLDER LIGHT BARRIER | HALTER LICHTSCHRANKE | |
| 21060.035 | 10583496 | REFLECTOR HOLDER NEU | REFLEKTORHALTER NEU | |

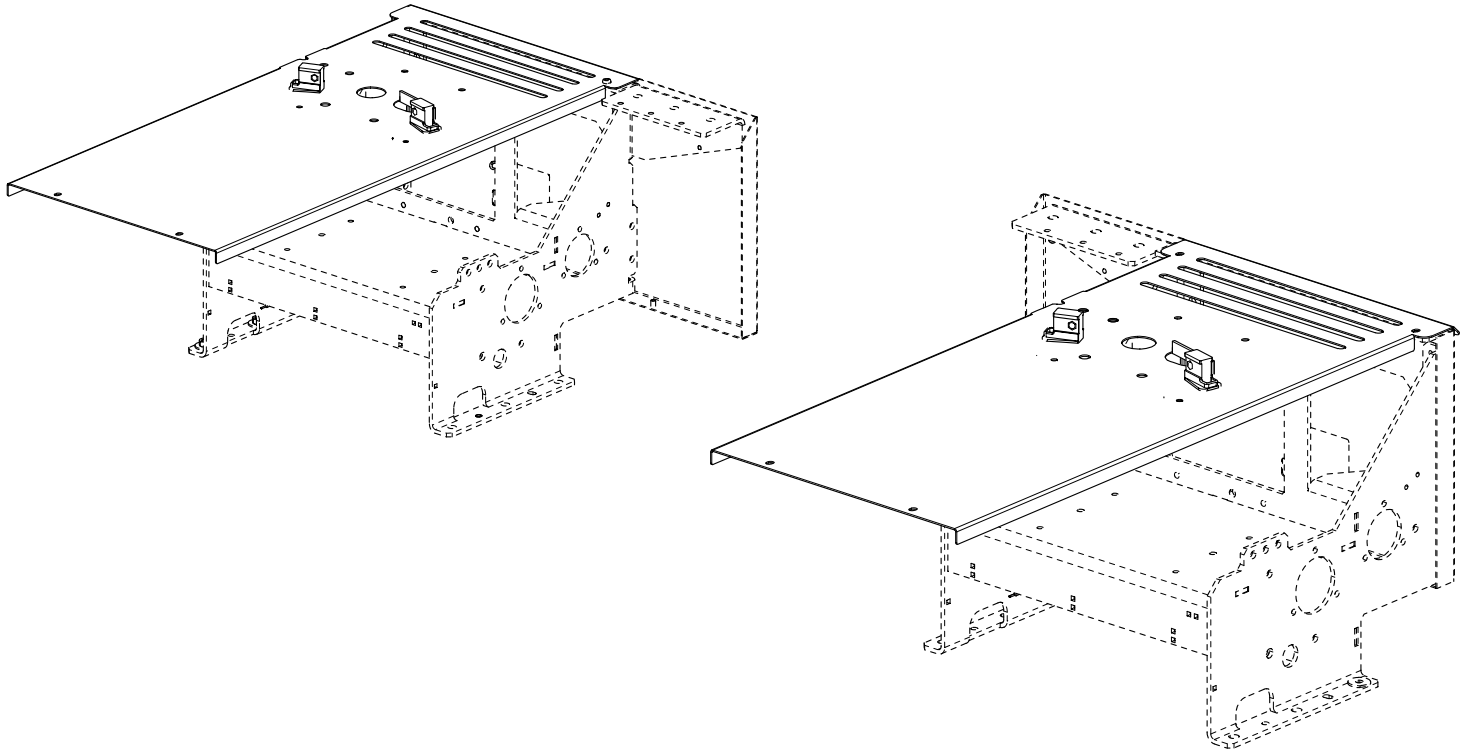
# RSB-D 22

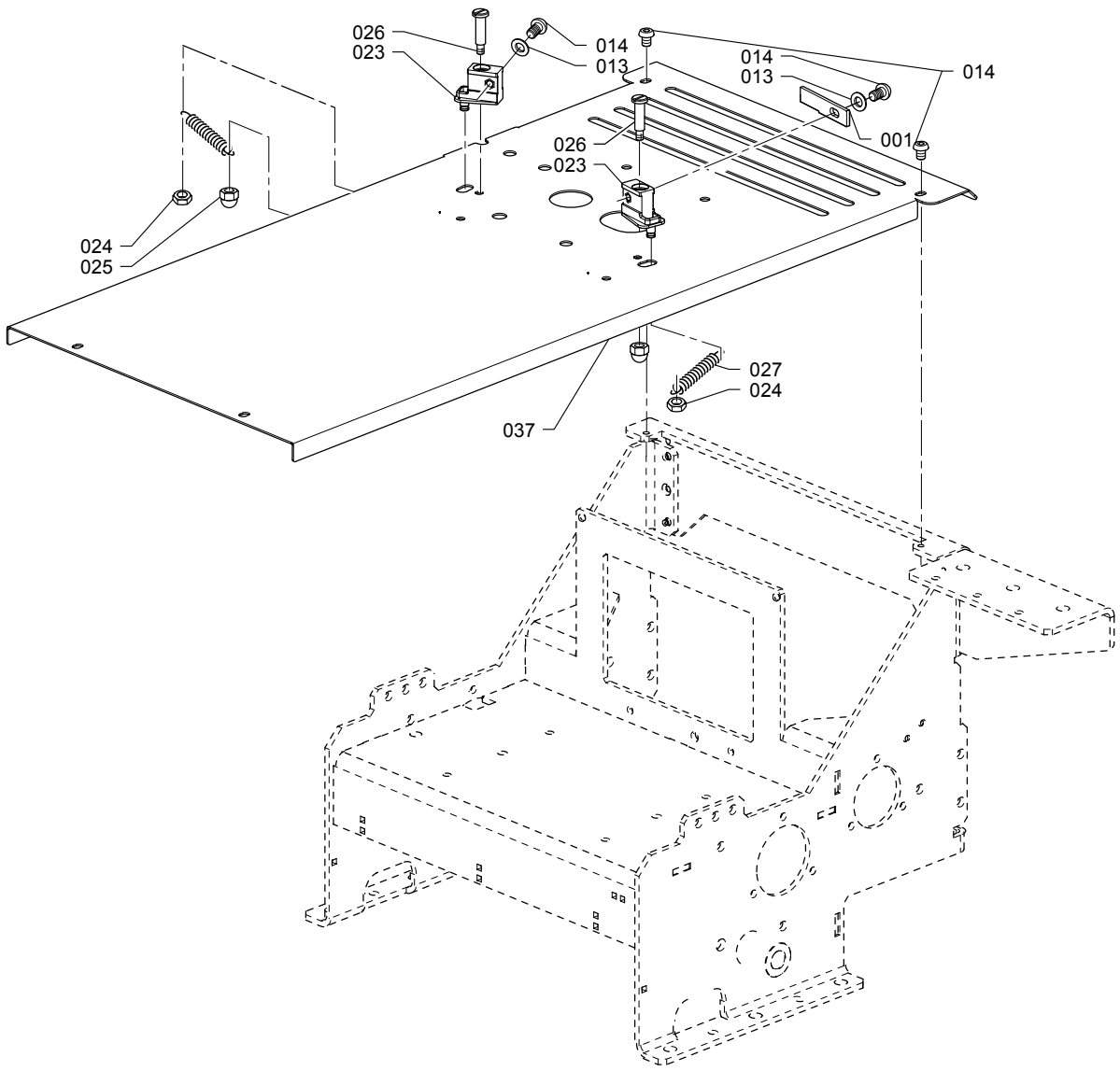



# 21060

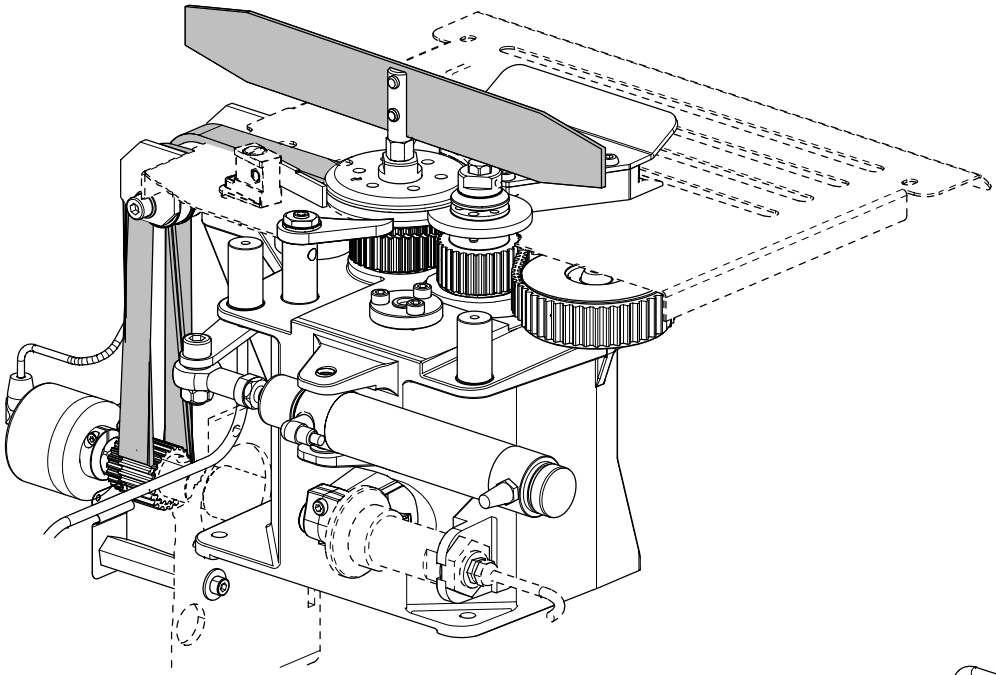
DXX_2_10_60_102.cgm

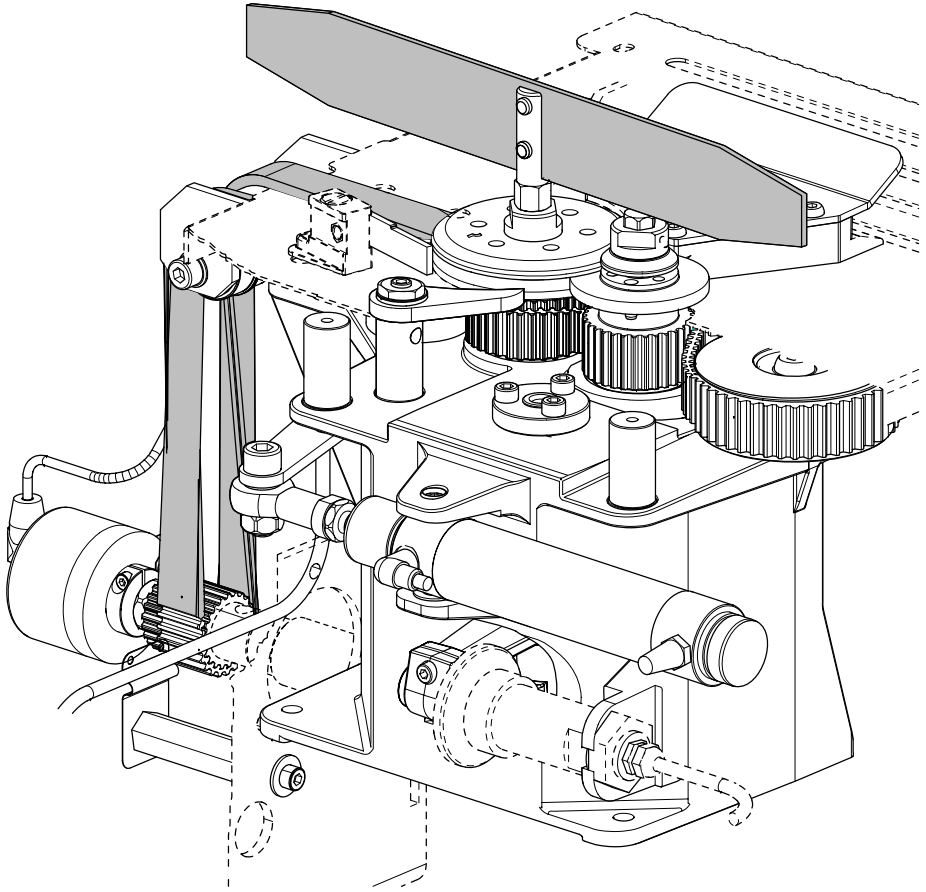
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 21060.036 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |
| 21060.037 | 10504711 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X10-10.9-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X10-10.9-ZN | |

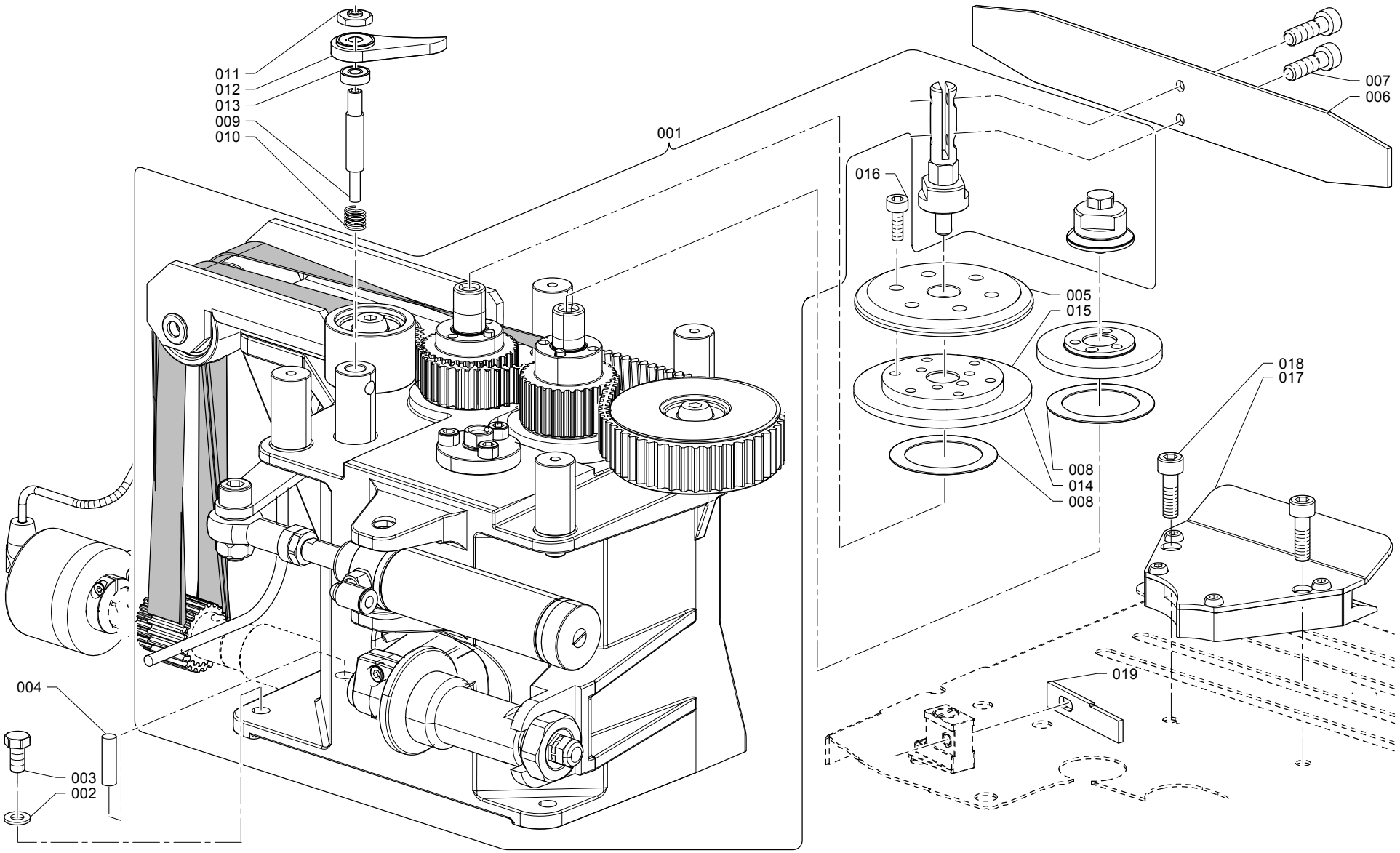



026
023
014
013
014
013
014
001
026
023
024
025
027
024
037

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 220.001 | 10035575 | CLEARER PLATE TASTROLLE | PUTZPLATTE TASTROLLE | |
| 220.013 | 10456142 | WASHER ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 220.014 | 10259600 | FLAT HEAD SCREW ISO7380-M6X10-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X10-8.8-ZN | |
| 220.023 | 10015253 | HOLDER F. PUTZPLATTE | HALTER F. PUTZPLATTE | |
| 220.024 | 10480505 | HEXAGON NUT DIN985-M5-6-ZN | 6KT-MUTTER ISO10511-M5-6-ZN | |
| 220.025 | 10354155 | CAP NUT DIN1587-M6-6-ZN | 6KT-HUTMUTTER DIN1587-M6-6-ZN | |
| 220.026 | 8505096 | FLAT HEAD SCREW M6X25 DIN923-5.8/ZN | FLACHK.S. M6X25 DIN923-5.8/ZN | |
| 220.027 | 10566108 | TENSION SPRING 0.9X10X45 | ZUGFEDER 0.9X10X45 | |
| 220.037 | 10535803 | FEED COVER | EINLAUFABDECKUNG | |



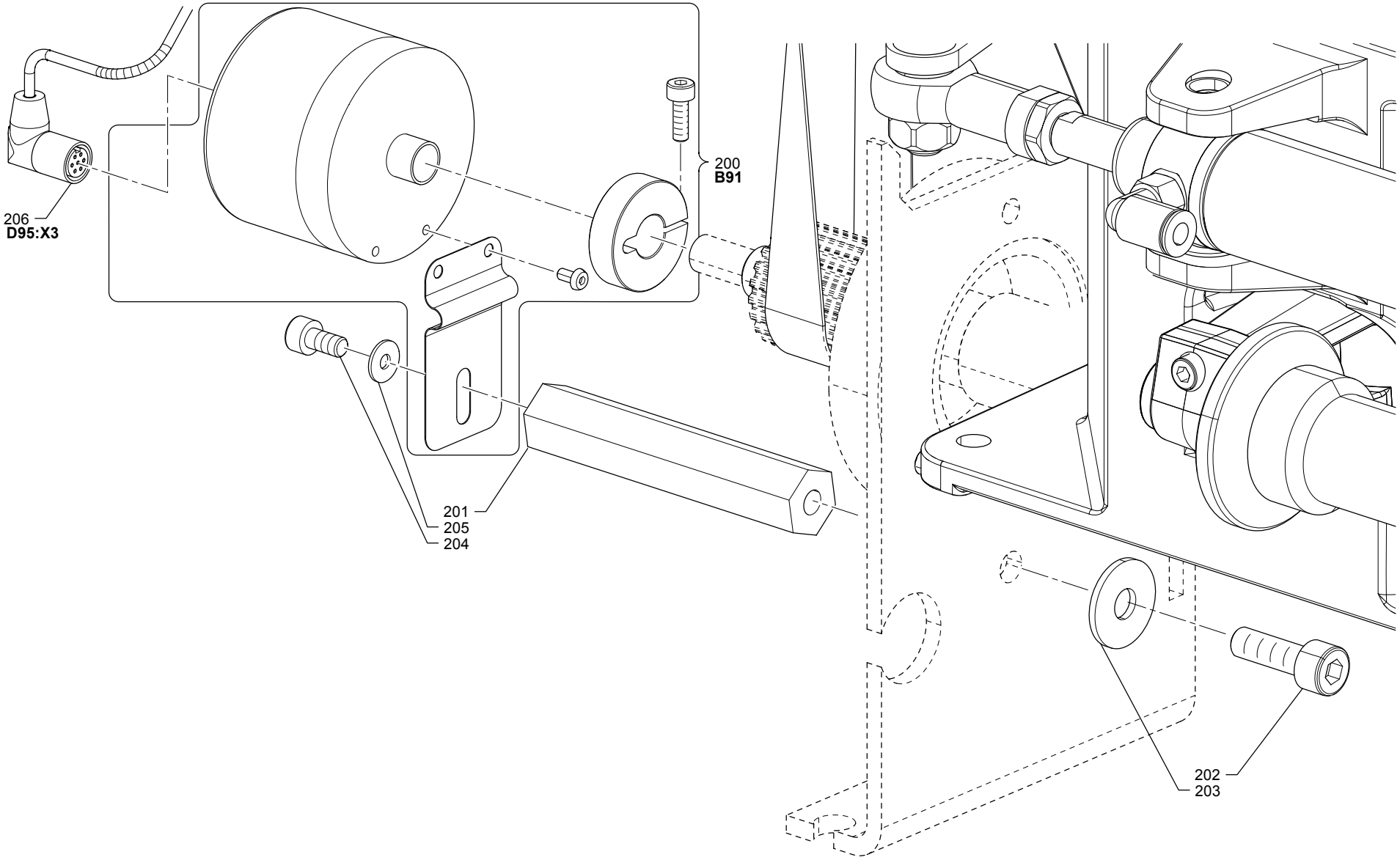




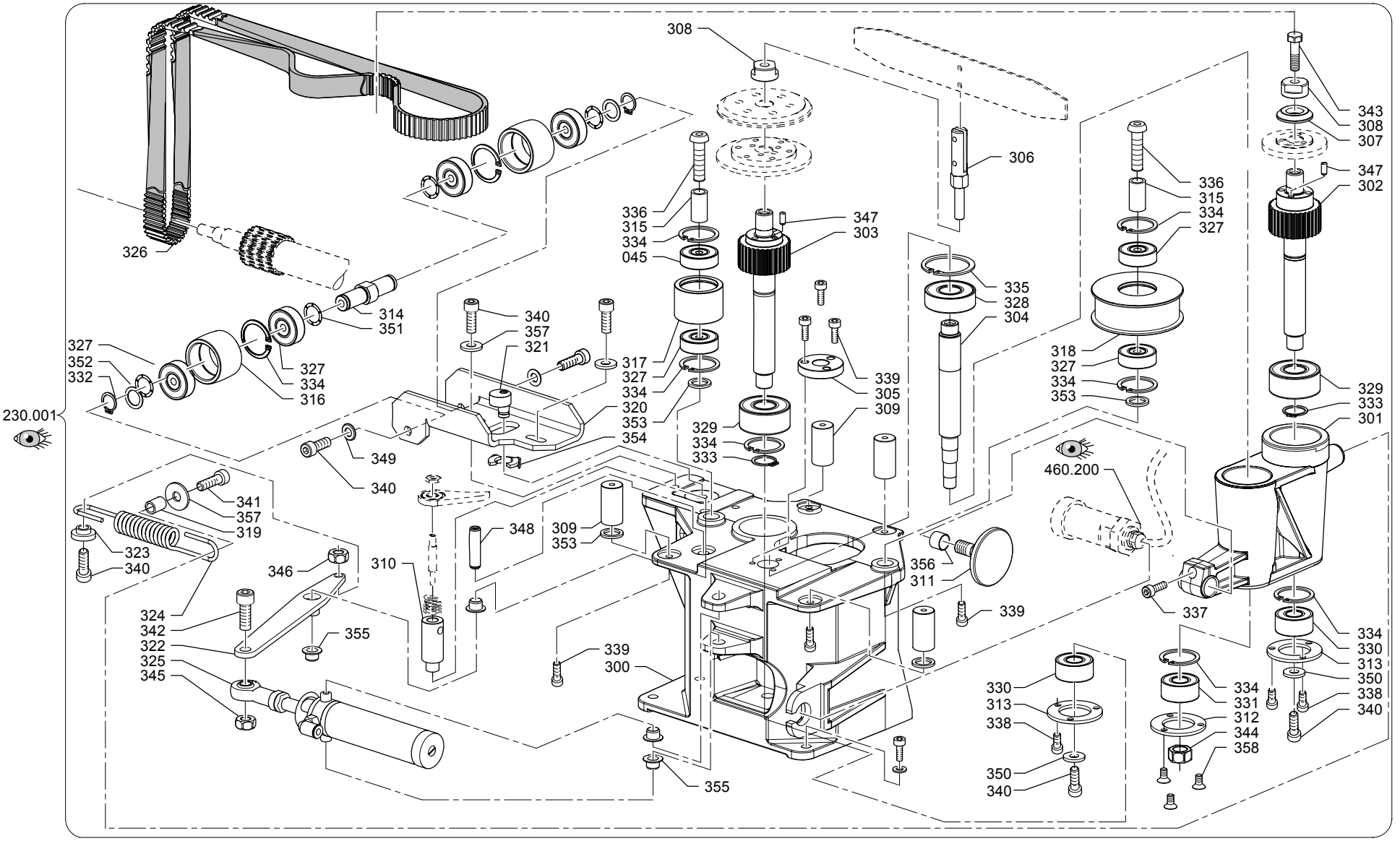



DXX_2_30_101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 230.001 | 10394694 | SCANNING GEAR KPL. | ABTASTGETRIEBE KPL. | |
| 230.002 | 10356696 | WASHER DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | |
| 230.003 | 10259084 | HEX. SCREW ISO4017-M8X16-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M8X16-8.8-ZN | |
| 230.004 | 8502104 | GROOVED PIN 8X20 DIN1471 | KERBSTIFT 8X20 DIN1471 | |
| 230.005 | 10172743 | SIDE PART TASTROLLE | SEITENTEIL TASTROLLE | |
| 230.006 | 10085651 | DUST COLLECTOR STRIP | STAUBLEISTE | |
| 230.007 | 10259499 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M5X10-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M5X10-8.8-ZN | |
| 230.008 | 10210416 | SEALING RING SENSING ROLLER | DICHTRING TASTROLLE | |
| 230.009 | 1096437 | BEARING BOLT | LAGERBOLZEN FUER ABWEISER | |
| 230.010 | 10566264 | PRESSURE SPRING 1.2X7.8X17 | DRUCKFEDER 1.2X7.8X17 | |
| 230.011 | 10259611 | HEXAGON NUT ISO4035-M8-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M8-04-ZN | |
| 230.012 | 10264091 | DEFLECTOR SENSING ROLLER B 6.5 | ABWEISER TASTROLLE B 6.5 | |
| 230.012 | 10320397 | DEFLECTOR SENSING ROLLER B 8,5 | ABWEISER TASTROLLE B 8.5 | |
| 230.013 | 117358 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 8/22X7 608-2RS | R.KUGELL. 8/22X7 608-2RS | |
| 230.014 | 10208233 | SENSING ROLLER D60 B6.9 | TASTROLLE D60 B6.9 | |
| 230.014 | 10208235 | SENSING ROLLER D60 B8.9 | TASTROLLE D60 B8.9 | |
| 230.015 | 10208227 | SENSING ROLLER D60 B7.2 | TASTROLLE D60 B7.2 | |
| 230.015 | 10208229 | SENSING ROLLER D60 B9.2 | TASTROLLE D60 B9.2 | |
| 230.016 | 8504333 | CHEESE-HEAD SCREW M 6X16 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 6X16 DIN912-8.8/ZN | |
| 230.017 | 10392635 | FEEDING HUB B7.0 KPL. | EINLAUFTRICHTER B7.0 KPL. | |
| 230.017 | 10392636 | FEEDING HUB B9.0 KPL | EINLAUFTRICHTER B9.0 KPL. | |
| 230.018 | 8503780 | CHEESE-HEAD SCREW M 6X20 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 6X20 DIN912-8.8/ZN | |
| 230.019 | 10209970 | CLEARER PLATE SENSING ROLLER B6.7 | PUTZPLATTE TASTROLLE B6.7 | |
| 230.019 | 10209972 | CLEARER PLATE SENSING ROLLER B 8.7 | PUTZPLATTE TASTROLLE B 8.7 | |


206
D95:X3
200
B91
201
205
204
202
203

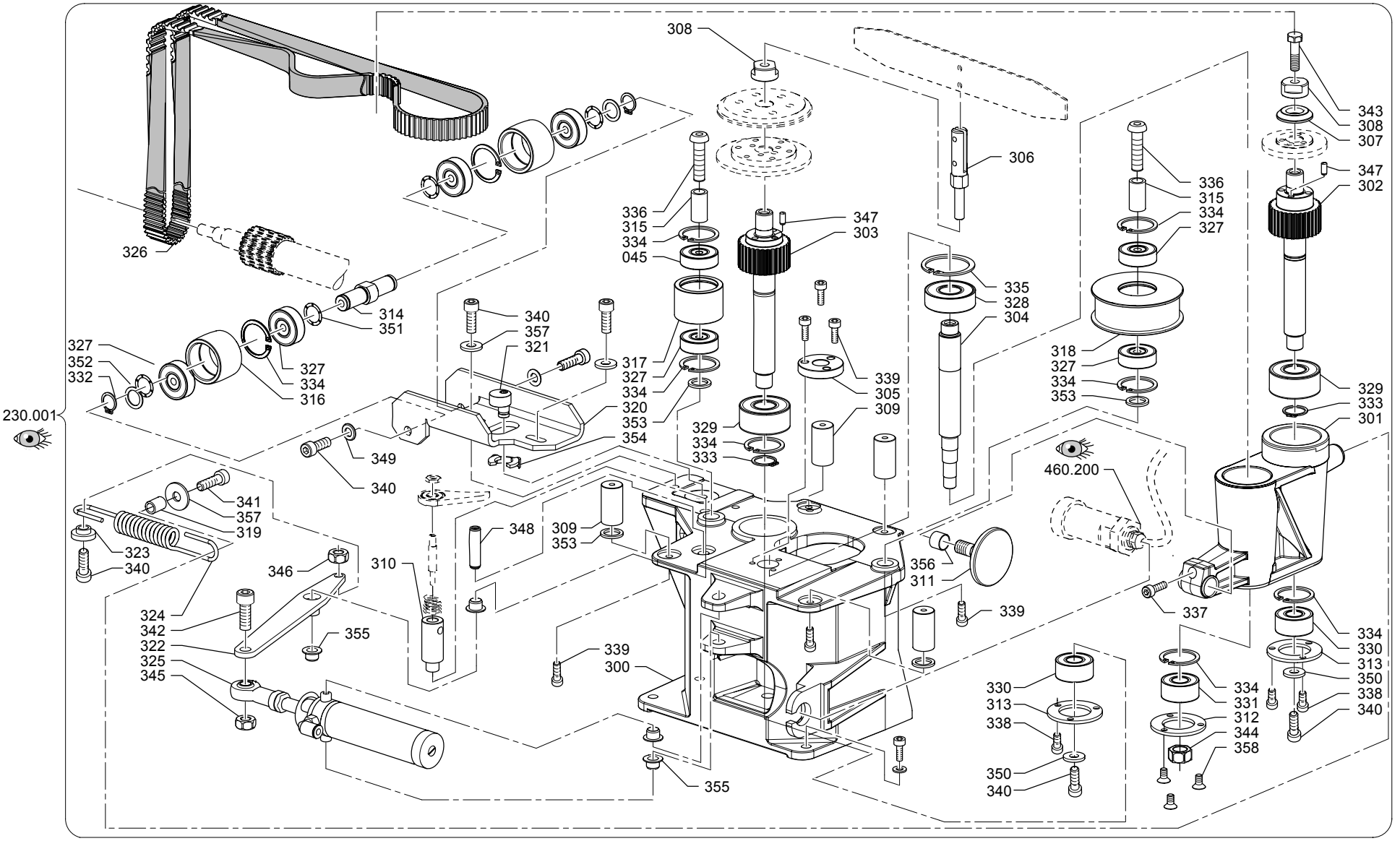
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 230.200 | 10510834 | IMPULSE GENERATOR B91 | IMPULSGEBER B91 | |
| 230.201 | 10510852 | DISTANCE BOLT 92 MM | DISTANZBOLZEN 92 MM | |
| 230.202 | 10258948 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X20-8.8-ZN | |
| 230.203 | 10356696 | WASHER DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | |
| 230.204 | 10258910 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X8-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X8-8.8-ZN | |
| 230.205 | 10445795 | WASHER DIN9021-5.3-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-5.3-ST-140HV-ZN | |
| 230.206 | 10588125 | CABLE D95:X3 KPL. GEM. | KABEL D95:X3 KPL. GEM. | |






DXX_2_30_301.cgm

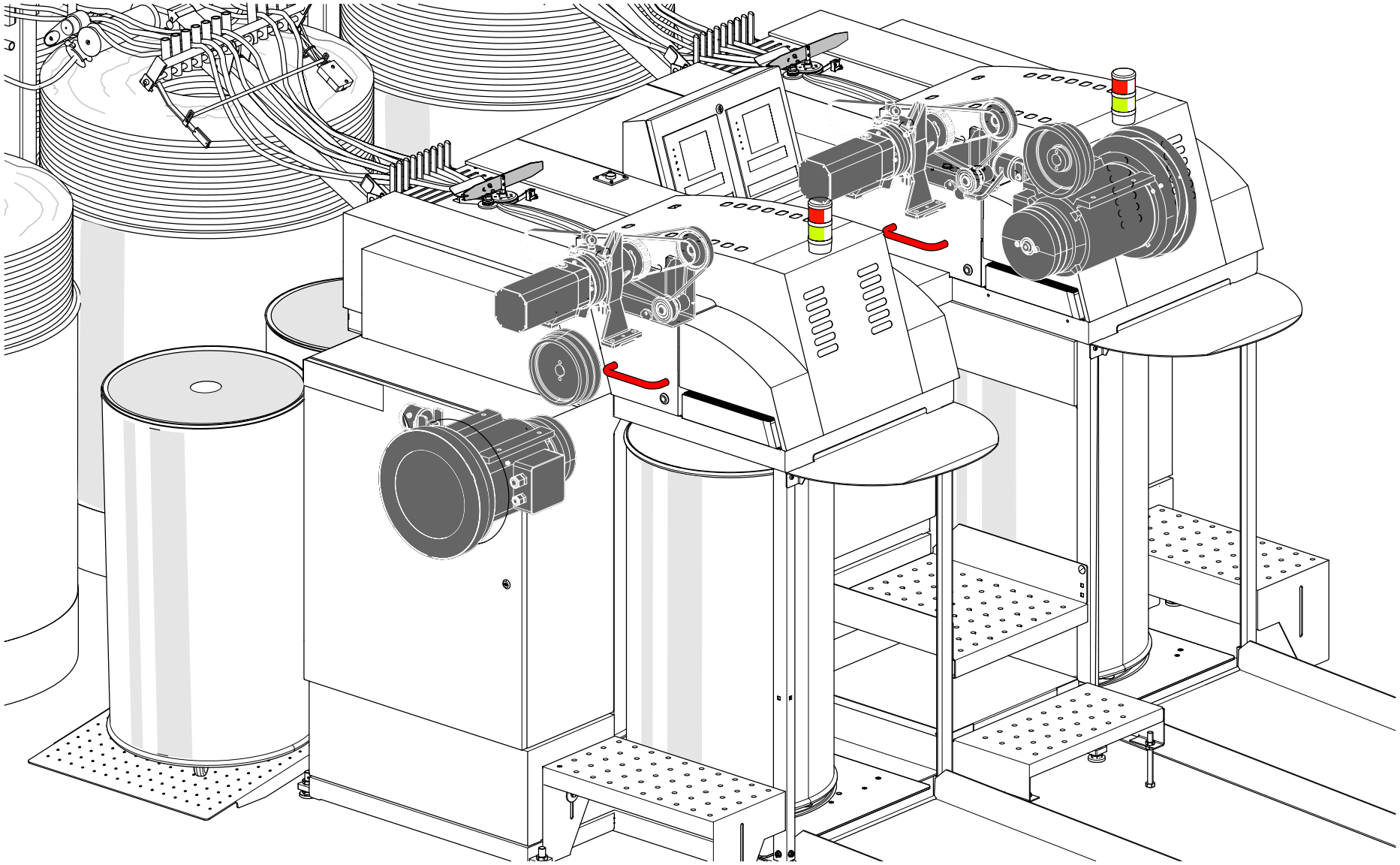
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 230.300 | 10394699 | GEAR CASE FINISH PART | GETRIEBEGEHAEUSE FERTIGTEIL | |
| 230.301 | 10394696 | ROCKER ARM FINISH PART | SCHWINGE FERTIGTEIL | |
| 230.302 | 10173397 | SHAFT SENSING ROLLER BEWEGL. | WELLE TASTROLLE BEWEGL. | |
| 230.303 | 10248102 | SHAFT SENSING ROLLER FEST | WELLE TASTROLLE FEST | |
| 230.304 | 10398782 | AXLE | ACHSE | |
| 230.305 | 10211682 | THREADED RING | GEWINDERING | |
| 230.306 | 10085324 | BOLT F. STAUBLEISTE | BOLZEN F. STAUBLEISTE | |
| 230.307 | 10085330 | WASHER 34/16X6 ZN | SCHEIBE 34/16X6 ZN | |
| 230.308 | 10248115 | PRESS SLEEVE | DRUCKHUELSE | |
| 230.309 | 10211677 | DISTANCE SLEEVE M6 X 37,5 MM | DISTANZBUCHSE M6 X 37,5 MM | |
| 230.310 | 10212127 | HOLDER FOR ABWEISER | HALTER FUER ABWEISER | |
| 230.311 | 10394989 | CONTACT DISK | KONTAKTSCHEIBE | |
| 230.312 | 10211804 | BEARING COVER | LAGERDECKEL | |
| 230.313 | 10399053 | BEARING COVER | LAGERDECKEL | |
| 230.314 | 10173335 | AXLE TENSION ROLLER | ACHSE SPANNROLLE | |
| 230.315 | 10173524 | BEARING BOLT 10,5/15X38 | LAGERBOLZEN 10,5/15X38 | |
| 230.316 | 10173537 | PULLEY D45 BALLIG | RIEMENSCHEIBE D45 BALLIG | |
| 230.317 | 1092558 | PULLEY D45 | RIEMENSCHEIBE D45 | |
| 230.318 | 10172786 | DEFLECTION ROLLER ZAHNRIEMEN | UMLENKROLLE ZAHNRIEMEN | |
| 230.319 | 10211765 | BEARING BOLT 8,5/12X16 | LAGERBOLZEN 8,5/12X16 | |
| 230.320 | 10211795 | TENSION SLIDE | SPANNSCHLITTEN | |
| 230.321 | 1094126 | ECCENTER BELT TIGHTENER | EXZENTER RIEMENSPANNER | |
| 230.322 | 10394712 | LOADING LEVER KPL. | BELASTUNGSHEBEL KPL. | |
| 230.323 | 10395044 | BUSHING | BUCHSE | |
| 230.324 | 10394714 | TENSION SPRING 3.4X20X149 | ZUGFEDER 3.4X20X149 | |
| 230.325 | 10210299 | PNEUMATIC CYLINDER D32 H80 KPL. | PN.ZYLINDER D32 H80 KPL. | |
| 230.326 | 10245016 | TOOTHED BELT 200DS5M1350 | ZAHNRIEMEN 200DS5M1350 | |
| 230.327 | 168179 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 15/35X11 6202-2 | R.KUGELL. 15/35X11 6202-2RZC3 | |
| 230.328 | 104531 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 20/47X14 6204-2 | R.KUGELL. 20/47X14 6204-2RS | |
| 230.329 | 10237950 | ANGULAR BALL BEARING 20/47X20.6-3204-2R | SCHRAEGKUGELL. 20/47X20.6-3204-2RS | |
| 230.330 | 10237951 | ANGULAR BALL BEARING 15/35X15.9-3202-2R | SCHRAEGKUGELL. 15/35X15.9-3202-2RS | |
| 230.331 | 128301 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 15/35X11 6202-2 | R.KUGELL. 15/35X11 6202-2RS | |



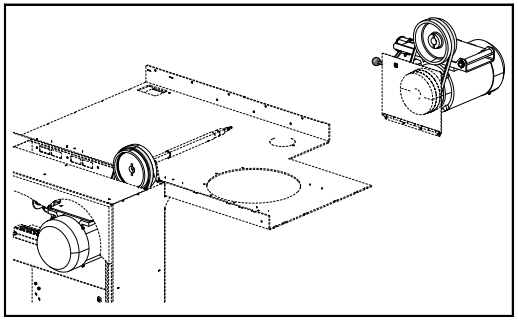



DXX_2_30_301.cgm

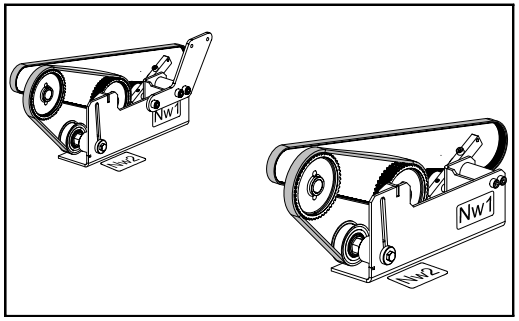
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 230.332 | 8500388 | LOCKING RING 15X1 DIN471 | SICH.RING 15X1 DIN471 | |
| 230.333 | 8500392 | LOCKING RING 20X1.2 DIN471 | SICH.RING 20X1.2 DIN471 | |
| 230.334 | 8500420 | LOCKING RING 35X1.5 DIN472 | SICH.RING 35X1.5 DIN472 | |
| 230.335 | 8500426 | LOCKING RING 47X1.75 DIN472 | SICH.RING 47X1.75 DIN472 | |
| 230.336 | 10356037 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M10X40-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M10X40-8.8-ZN | |
| 230.337 | 8502536 | CHEESE-HEAD SCREW M 5X16 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 5X16 DIN912-8.8/ZN | |
| 230.338 | 8504457 | CHEESE-HEAD SCREW M 5X12 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 5X12 DIN912-8.8/ZN | |
| 230.339 | 8504333 | CHEESE-HEAD SCREW M 6X16 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 6X16 DIN912-8.8/ZN | |
| 230.340 | 8504155 | CHEESE-HEAD SCREW M 8X20 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 8X20 DIN912-8.8/ZN | |
| 230.341 | 8501181 | CHEESE-HEAD SCREW M 8X30 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 8X30 DIN912-8.8/ZN | |
| 230.342 | 8501197 | CHEESE-HEAD SCREW M10X30 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M10X30 DIN912-8.8/ZN | |
| 230.343 | 8504393 | HEX. SCREW M 8X25 DIN933-8.8/ZN | SKT.S. M 8X25 DIN933-8.8/ZN | |
| 230.344 | 1075675 | HEXAGON NUT M14X1/SW19DIN934-8/ZN | SKT.MU. M14X1/SW19DIN934-8/ZN | |
| 230.345 | 8503812 | HEXAGON NUT M10 DIN934-8/ZN | SKT.MU. M10 DIN934-8/ZN | |
| 230.346 | 8502638 | HEXAGON NUT M 8 DIN934-8/ZN | SKT.MU. M 8 DIN934-8/ZN | |
| 230.347 | 8502315 | PARALLEL PIN 5M6X12 DIN6325 | ZYL.STIFT 5M6X12 DIN6325 | |
| 230.348 | 10419102 | CYLINDRICAL PIN DIN7979-D10M6X40-ST | ZYLINDERSTIFT DIN7979-D10M6X40-ST | |
| 230.349 | 8503459 | WASHER B 8.4 DIN125-ST/ZN | SCHEIBE B 8.4 DIN125-ST/ZN | |
| 230.350 | 1000403 | WASHER 8.4/20X2.5 | SCHEIBE 8.4/20X2.5 | |
| 230.350 | 1078016 | WASHER 8.4/20X4 | SCHEIBE 8.4/20X4 | |
| 230.351 | 1097608 | COMPENSATING DISC 16/21.5X0.2 | AUSGLEICHSCHEIBE 16/21.5X0.2 | |
| 230.352 | 8500800 | ADJUSTING WASHER 15X22X1.0 DIN988 | PASS-SCHEIBE 15X22X1.0 DIN988 | |
| 230.353 | 8500870 | ADJUSTING WASHER 15X22X2.0 DIN988 | PASS-SCHEIBE 15X22X2.0 DIN988 | |
| 230.354 | 8504649 | SNAP RING D10 | KL-SICHERUNG D10 | |
| 230.355 | 8504740 | FLANGE SLEEVE 10/12/18X9/1G | BUNDBUCHSE 10/12/18X9/1G | |
| 230.356 | 10095915 | BUSHING 12/14X15 IGLIDUR-X | BUCHSE 12/14X15 IGLIDUR-X | |
| 230.357 | 1053079 | WASHER 8.4/20X4 | SCHEIBE 8.4/20X4 | |
| 230.358 | 8501631 | COUNTER SUNK SCREW M 5X10 DIN7991-8.8/ZN | SENKS. M 5X10 DIN7991-8.8/ZN | |



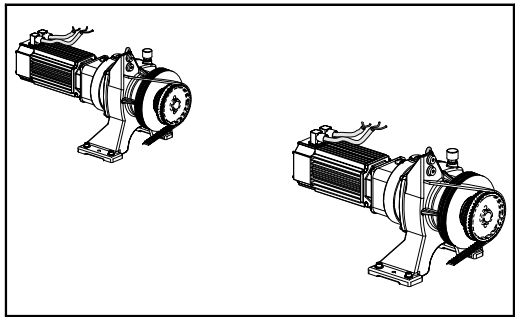
# RSB-D 22



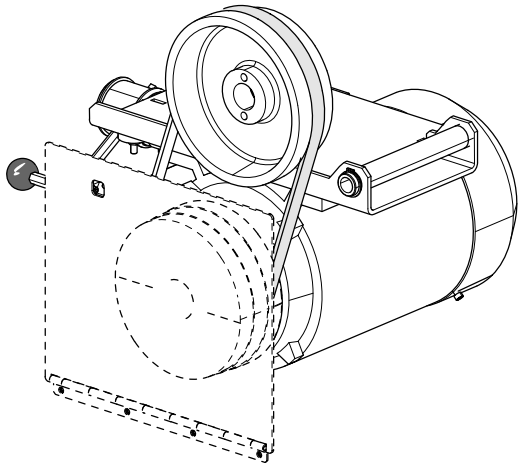
310

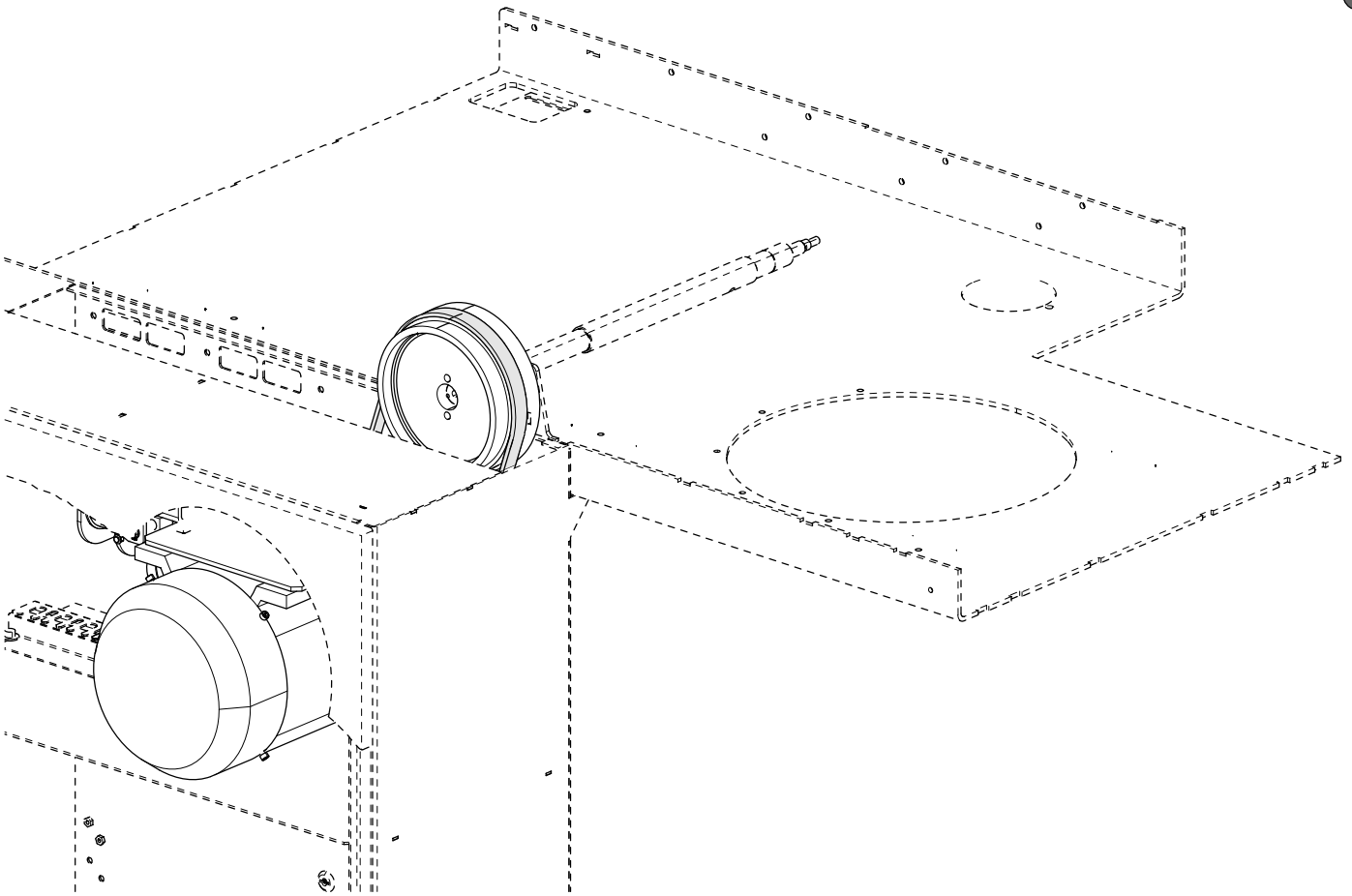


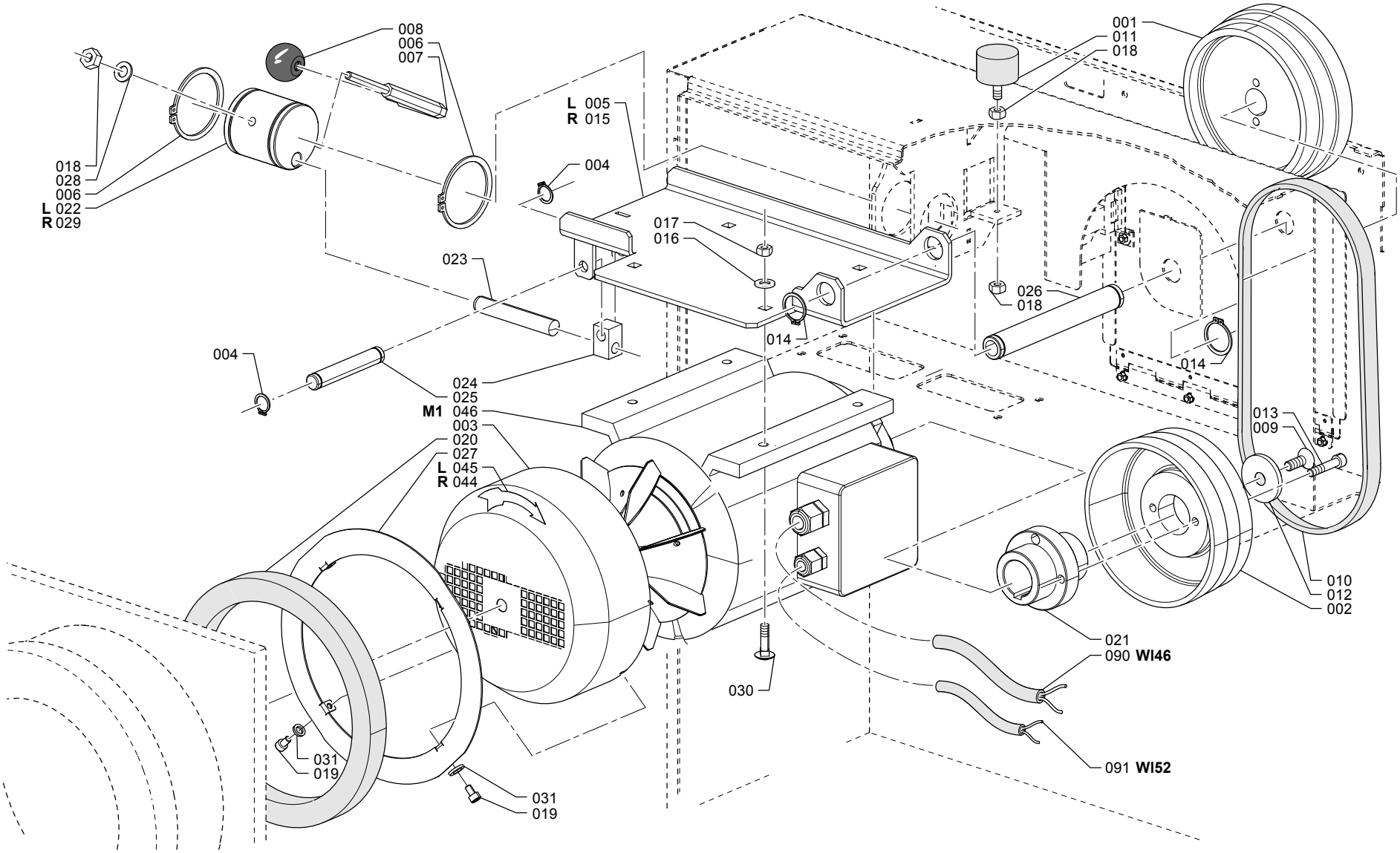

320



330



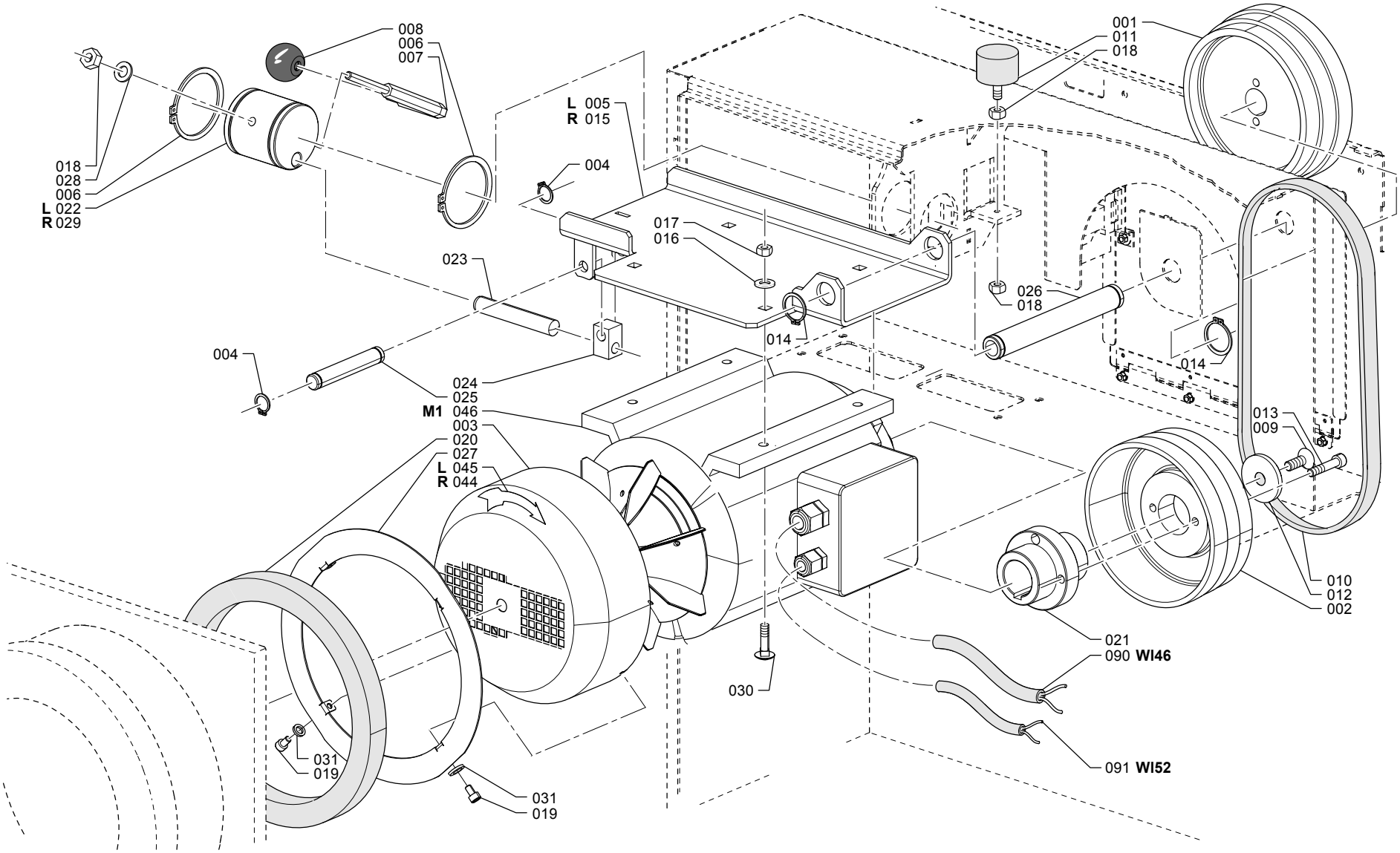







DXX_3_10_101.cgm

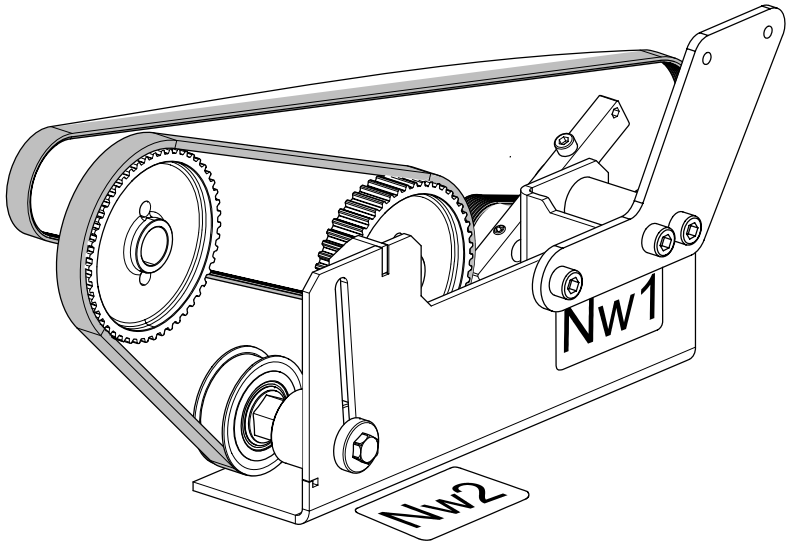
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 310.001 | 10210528 | DRIVE PULLEY 50HZ 400-500 | ANTRIEBSSCHEIBE 50HZ 400-500 | |
| 310.001 | 10210529 | DRIVEN PULLEY 50HZ 400-500 | ABTRIEBSSCHEIBE 50HZ 400-500 | |
| 310.001 | 10210534 | DRIVEN PULLEY 50HZ 550-650 | ABTRIEBSSCHEIBE 50HZ 550-650 | |
| 310.001 | 10210541 | DRIVE PULLEY 50HZ 700-800 | ANTRIEBSSCHEIBE 50HZ 700-800 | |
| 310.001 | 10210543 | DRIVEN PULLEY 50HZ 700-800 | ABTRIEBSSCHEIBE 50HZ 700-800 | |
| 310.001 | 10210546 | DRIVE PULLEY 50HZ 850-950 | ANTRIEBSSCHEIBE 50HZ 850-950 | |
| 310.001 | 10210547 | DRIVEN PULLEY 50HZ 850-950 | ABTRIEBSSCHEIBE 50HZ 850-950 | |
| 310.002 | 10210533 | DRIVE PULLEY 50HZ 550-650 | ANTRIEBSSCHEIBE 50HZ 550-650 | |
| 310.003 | 10570352 | HOOD | HAUBE | |
| 310.004 | 10355051 | LOCKING RING DIN471-14X1-ST | SICHERUNGSRING DIN471-14X1-ST | |
| 310.005 | 10561610 | MOTOR SUPPORT LEFT | MOTORSUPPORT LINKS | |
| 310.006 | 10472210 | LOCKING RING DIN471-70X2.5-ST | SICHERUNGSRING DIN471-70X2.5-ST | |
| 310.007 | 1092727 | BOW | BUEGEL F.EXZENTER | |
| 310.008 | 10564606 | BALL BUTTON BLACK DIN319C-40 FS31 | KUGELKNOPF SCHWARZ DIN319C-40 FS31 | |
| 310.011 | 115611 | RUBBER BUFFER 40X27 60SH A | GUMMIPUFFER 40X27 60SH A | |
| 310.013 | 10258970 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M10X50-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M10X50-8.8-ZN | |
| 310.014 | 10355058 | LOCKING RING DIN471-30X1.5-ST | SICHERUNGSRING DIN471-30X1.5-ST | |
| 310.016 | 10477829 | WASHER DIN6340-10.5-1.0501 | SCHEIBE DIN6340-10.5-1.0501 | |
| 310.017 | 10431840 | HEXAGON NUT ISO4032-M10-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M10-8-ZN | |
| 310.018 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 310.020 | 1092092 | RUBBER PROFILE | GUMMIPROFIL | |
| 310.022 | 10534943 | ECCENTER | EXZENTER | |
| 310.023 | 10592399 | CYLINDRICAL PIN DIN6325-14M6X90 | ZYLINDERSTIFT DIN6325-14M6X90 | |
| 310.024 | 1092718 | SLIDE BLOCK | GLEITSTEIN | |
| 310.025 | 1092719 | BOLT | BOLZEN | |
| 310.026 | 10561579 | AXLE | ACHSE | |
| 310.028 | 10580160 | WASHER ISO7092-8.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-8.4-ST-ZN | |
| 310.029 | 1093979 | ECCENTER | EXZENTER F. MOTORWIPPE | |
| 310.030 | 10259765 | FLAT HEAD SCREW DIN603-M10X40-8.8-ZN | FLRD.SCHRAUBE DIN603-M10X40-8.8-ZN | |
| 310.044 | 10565132 | DIRECTION ARROW RIGHT 103 | RICHTUNGSPFEIL RECHTS 103 | |
| 310.045 | 10565131 | DIRECTION ARROW LEFT 103 | RICHTUNGSPFEIL LINKS 103 | |
| 310.046 | 167964 | ELECTRIC MOTOR 1.3/7.5KW 400V50/480V60LH | MOT 1.3/7.5KW 400V50/480V60LH | |

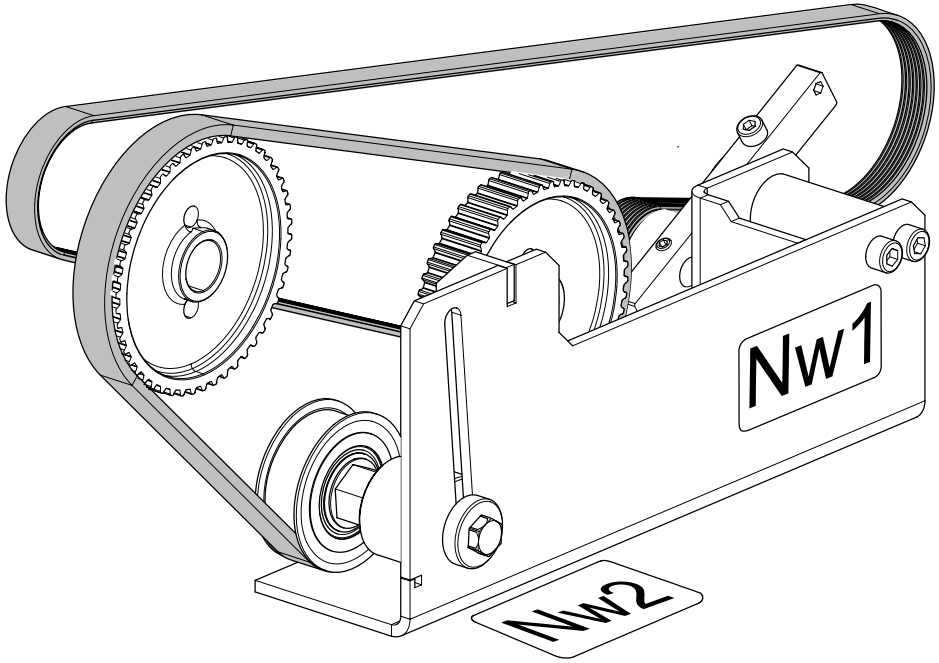





DXX_3_10_101.cgm

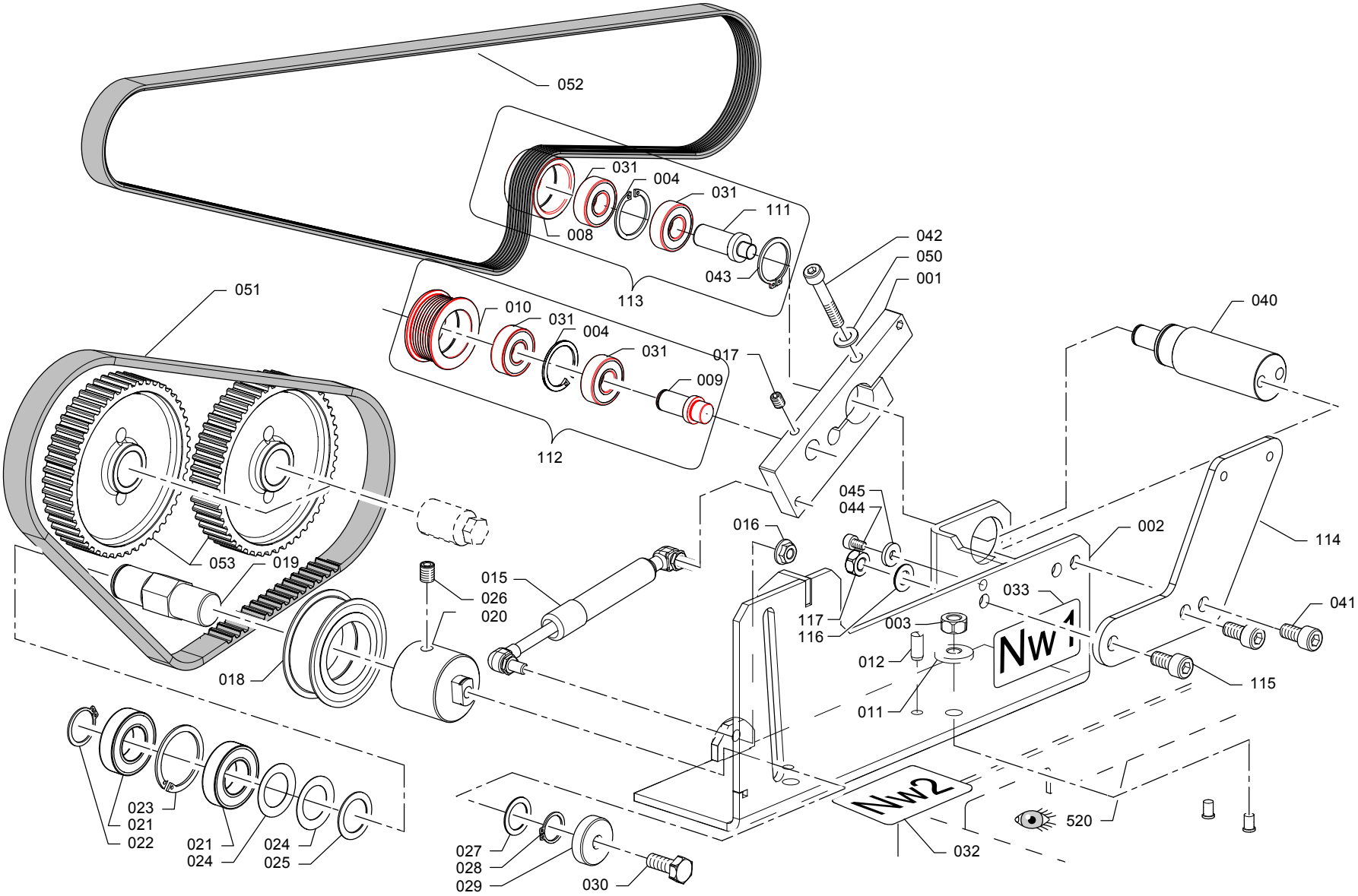
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 310.090 | 10212702 | CABLE 46 KPL. (M1) | KABEL 46 KPL. (M1) | |
| 310.091 | 10574116 | CABLE 52 (M1) GEM | KABEL 52 (M1) GEM | |





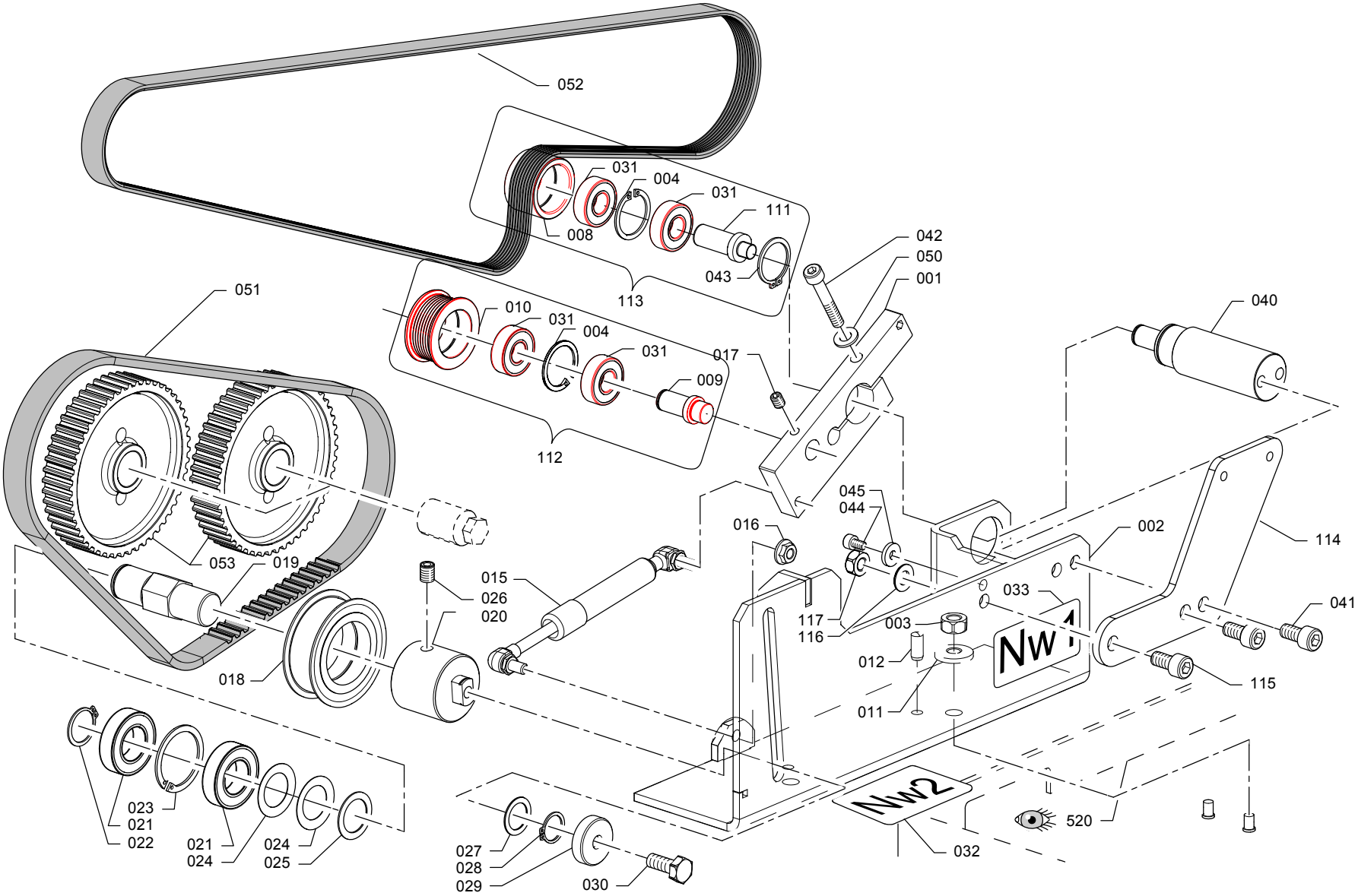

Navi_3_20_102.cgm






DXX_3_20_102.cgm

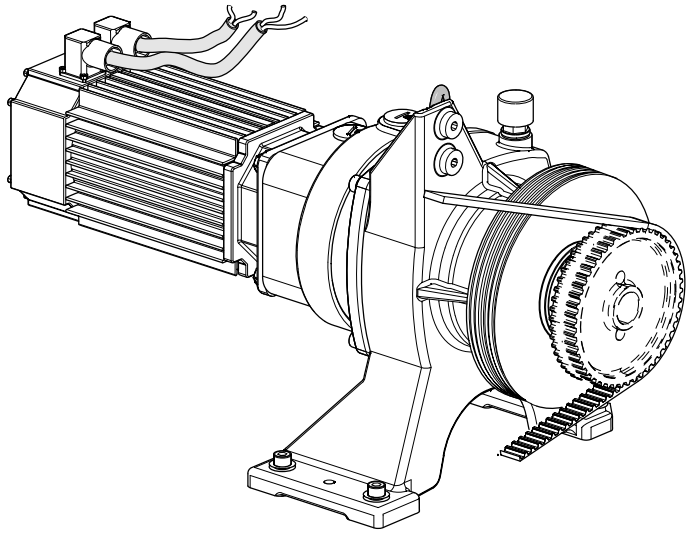
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 320.001 | 10398565 | TENSION LEVER PULLEY | SPANNHEBEL RIEMENSCHEIBE | |
| 320.002 | 10392653 | BEARING BLOCK BELT TIGHTENER KPL | LAGERBOCK RIEMENSPANNER KPL | |
| 320.003 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 320.004 | 10259466 | LOCKING RING DIN472-35X1.5 | SICHERUNGSRING DIN472-35X1.5 | |
| 320.008 | 10085971 | TENSION ROLLER D45 B28 - GLATT | SPANNROLLE D45 B28 - GLATT | |
| 320.009 | 10434169 | AXLE | ACHSE | |
| 320.010 | 10320992 | TENSION ROLLER D50 PJ8 | SPANNROLLE D50 PJ8 | |
| 320.011 | 10577644 | WASHER 8.4/20X2.5-ZN | SCHEIBE 8.4/20X2.5-ZN | |
| 320.012 | 8505325 | GROOVED PIN 8X12 DIN1471 | KERBSTIFT 8X12 DIN1471 | |
| 320.015 | 10416131 | GAS PRESSURE SPRING 50-450N | GASDRUCKFEDER 50-450N | |
| 320.016 | 10485482 | HEXAGON NUT TENSILOCK M8-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M8-90-ZN | |
| 320.017 | 10259222 | THREADED PIN ISO4026-M8X10-45H-ZN | GEWINDESTIFT ISO4026-M8X10-45H-ZN | |
| 320.018 | 10033423 | TENSION ROLLER D70 | SPANNROLLE D70 | |
| 320.019 | 10085759 | OFF-CENTER BOLT TENSION ROLLER | TAUMELBOLZEN SPANNROLLE | |
| 320.020 | 10135385 | BUSHING F.TAUMELBOLZEN | BUCHSE F.TAUMELBOLZEN | |
| 320.021 | 168241 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 25/47X12 625-2R | R.KUGELL. 25/47X12 625-2RS-C3 25/47X12 6 | |
| 320.022 | 10259649 | LOCKING RING DIN471-25X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-25X1.2-ST | |
| 320.023 | 10355083 | LOCKING RING DIN472-47X1.75-ST | SICHERUNGSRING DIN472-47X1.75-ST | |
| 320.024 | 8505567 | DISK SPRING K 39.6/25.5X0.50 | T-FEDER K 39.6/25.5X0.50 K 39.6/25.5X0.5 | |
| 320.025 | 10494169 | ADJUSTING WASHER DIN988-25/35X1 | PASSSCHEIBE DIN988-25/35X1 | |
| 320.026 | 10479419 | THREADED PIN ISO4026-M10X12-45H | GEWINDESTIFT ISO4026-M10X12-45H | |
| 320.027 | 10494167 | ADJUSTING WASHER DIN988-20/28X1 | PASSSCHEIBE DIN988-20/28X1 | |
| 320.028 | 10259684 | LOCKING RING DIN471-20X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-20X1.2-ST | |
| 320.029 | 10135389 | SHOULDER DISC 29/35X9 | ABSATZSCHEIBE 29/35X9 | |
| 320.030 | 10259092 | HEX. SCREW ISO4017-M10X25-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M10X25-8.8-ZN | |
| 320.031 | 168179 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 15/35X11 6202-2 | R.KUGELL. 15/35X11 6202-2RZC3 | |
| 320.032 | 1057890 | SIGN F.WECHSELSTELLE NW2 | SCHILD F.WECHSELSTELLE NW2 | |
| 320.033 | 1057889 | SIGN F.WECHSELSTELLE NW1 | SCHILD F.WECHSELSTELLE NW1 | |
| 320.040 | 10434272 | AXLE | ACHSE | |
| 320.041 | 10241973 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M10X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M10X20-8.8-ZN | |
| 320.042 | 10258955 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X50-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X50-8.8-ZN | |
| 320.043 | 10355058 | LOCKING RING DIN471-30X1.5-ST | SICHERUNGSRING DIN471-30X1.5-ST | |
| 320.044 | 10258830 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X10-8.8-ZN | |

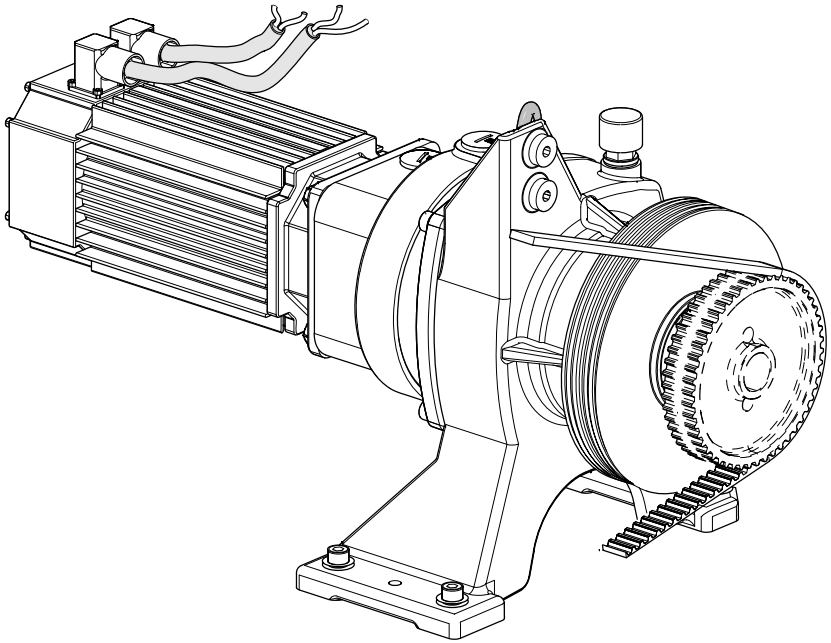


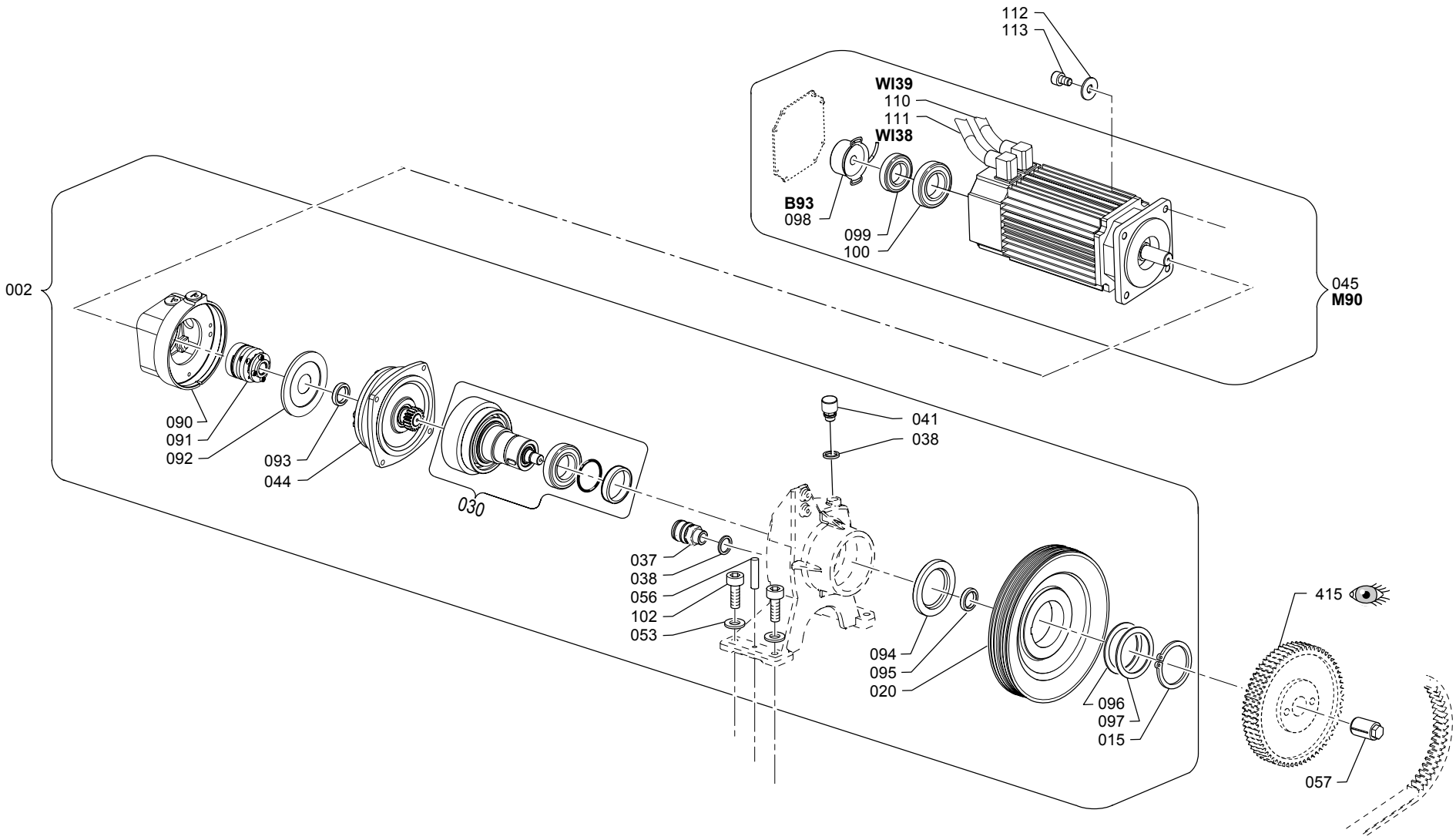



DXX_3_20_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 320.045 | 10259460 | WASHER DIN7349-6.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN7349-6.4-ST-ZN | |
| 320.050 | 10259629 | WASHER DIN125B-8.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-8.4-ST-ZN | |
| 320.051 | 10257289 | TOOTHED BELT 200S8M920 | ZAHNRIEMEN 200S8M920 | |
| 320.051 | 1084391 | TOOTHED BELT S LW960 T8 B20 | ZAHNRIEMEN S LW960 T8 B20 | |
| 320.052 | 10484282 | V-RIBBED BELT DIN7867-8PJ1549 | KEILRIPPENRIEMEN DIN7867-8PJ1549 | |
| 320.053 | 10210403 | COGGED BELT WHEEL Z30 STS T8 | ZAHNRIEMENRAD Z30 STS T8 | |
| 320.053 | 10210404 | COGGED BELT WHEEL Z35 STS T8 | ZAHNRIEMENRAD Z35 STS T8 | |
| 320.053 | 10210405 | COGGED BELT WHEEL Z39 STS T8 | ZAHNRIEMENRAD Z39 STS T8 | |
| 320.053 | 10210407 | COGGED BELT WHEEL Z46 STS T8 | ZAHNRIEMENRAD Z46 STS T8 | |
| 320.053 | 10210408 | COGGED BELT WHEEL Z48 STS T8 | ZAHNRIEMENRAD Z48 STS T8 | |
| 320.053 | 10210409 | COGGED BELT WHEEL Z50 STS T8 | ZAHNRIEMENRAD Z50 STS T8 | |
| 320.053 | 10210410 | COGGED BELT WHEEL Z52 STS T8 | ZAHNRIEMENRAD Z52 STS T8 | |
| 320.053 | 10210411 | COGGED BELT WHEEL Z54 STS T8 | ZAHNRIEMENRAD Z54 STS T8 | |
| 320.053 | 10210412 | COGGED BELT WHEEL Z56 STS T8 | ZAHNRIEMENRAD Z56 STS T8 | |
| 320.053 | 10210413 | COGGED BELT WHEEL Z58 STS T8 | ZAHNRIEMENRAD Z58 STS T8 | |
| 320.111 | 10507735 | AXLE | ACHSE | |
| 320.112 | 10436200 | TENSION ROLLER KPL. | SPANNROLLE KPL. | |
| 320.113 | 10507947 | TENSION ROLLER KPL. | SPANNROLLE KPL. | |
| 320.114 | 10621827 | SPLICE | LASCHE | |
| 320.115 | 10241974 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M10X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M10X25-8.8-ZN | |
| 320.116 | 10542604 | WASHER ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | |
| 320.117 | 10431840 | HEXAGON NUT ISO4032-M10-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M10-8-ZN | |



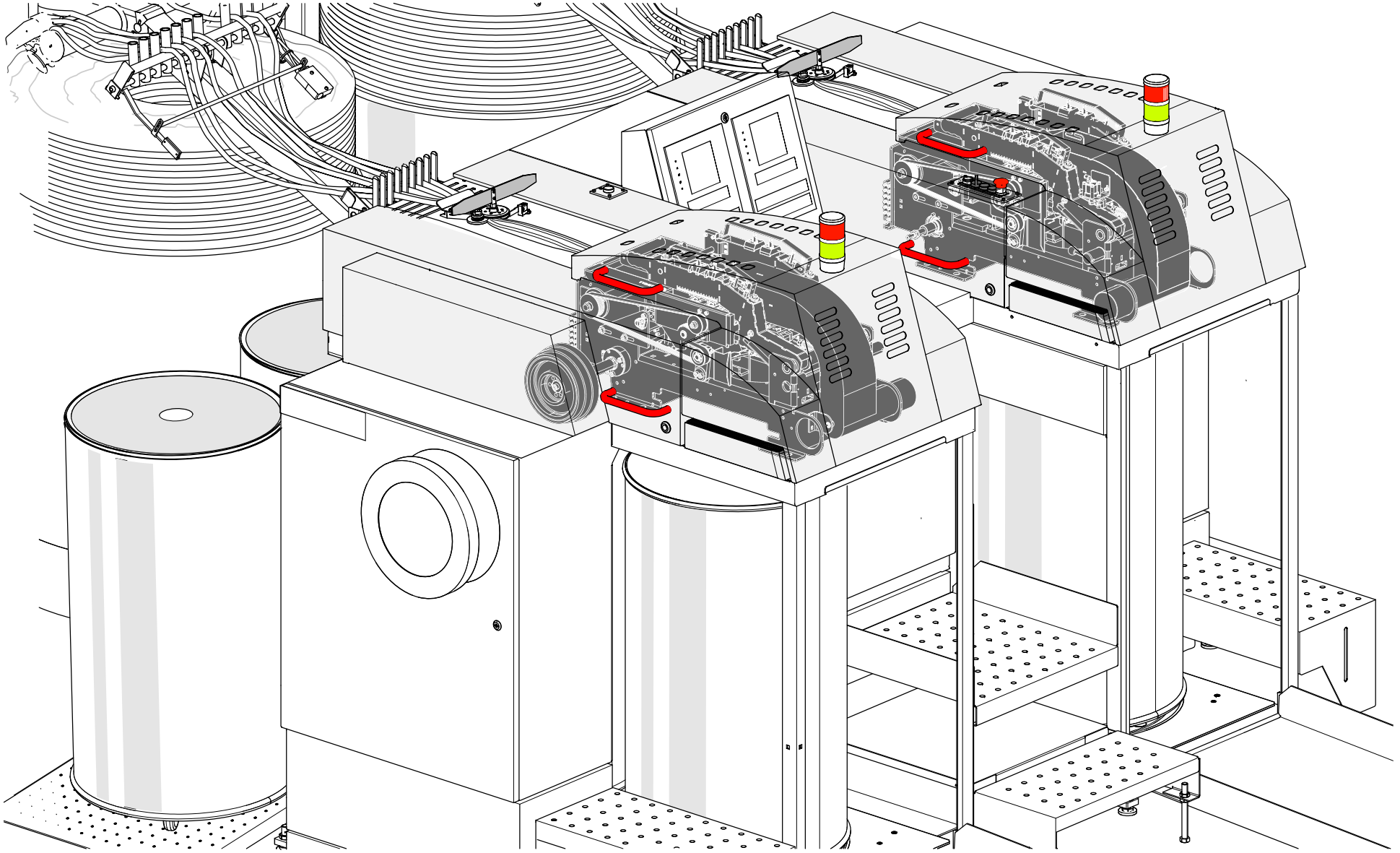




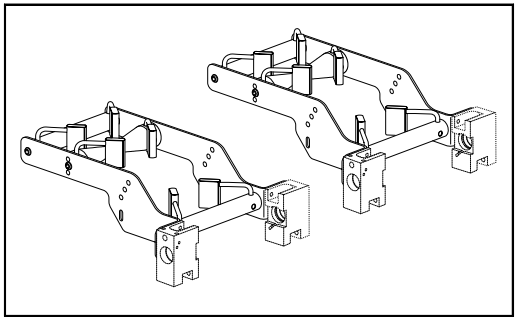



DXX_3_30_101.cgm

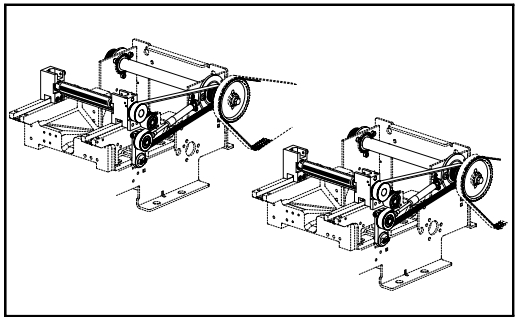
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 330.002 | 10321375 | DIFFERENTIAL-GEARING CPL. | DIFFERENTIALGETRIEBE KPL | |
| 330.020 | 10173965 | PULLEY D185 PJ10 | RIEMENSCHEIBE D185 PJ10 | |
| 330.030 | 10321399 | PINION CAGE GEAR | PLANETENTRAEGER GETRIEBE | |
| 330.037 | 10135493 | CLUTCH MIT VENTIL G3/8A | KUPPLUNG MIT VENTIL G3/8A | |
| 330.038 | 8505414 | SEALING RING 17X22X2 CU | DICHTRG. 17X22X2 CU | |
| 330.041 | 139958 | VENTILATION FILTER G3/8 | BELUEFTUNGSFILTER G3/8 | |
| 330.044 | 10135409 | DRIVE MIT BREMSE | ANTRIEB MIT BREMSE | |
| 330.045 | 10540221 | SERVOMOTOR M90 KPL. QD | SERVOMOTOR M90 KPL. QD | |
| 330.053 | 10577644 | WASHER 8.4/20X2.5-ZN | SCHEIBE 8.4/20X2.5-ZN | |
| 330.056 | 8500938 | GROOVED PIN 8X24 DIN1471 | KERBSTIFT 8X24 DIN1471 | |
| 330.057 | 10173993 | ADAPTER SLEEVE 25X33.5 | SPANNHUELSE 25X33.5 | |
| 330.090 | 10135425 | INTERMEDIATE FLANGE | ZWISCHENFLANSCH | |
| 330.091 | 10135410 | CLUTCH MIT NABE | KUPPLUNG MIT NABE | |
| 330.092 | 10135437 | BRAKE DISK VDB 15S0 | BREMSSCHEIBE VDB 15S0 | |
| 330.093 | 8504774 | SEALING RING AS30X47X7DIN3760-NBR | DICHTRG. AS30X47X7DIN3760-NBR | |
| 330.094 | 8505411 | SEALING RING A65X100X10 NBR | DICHTRG. A65X100X10 NBR | |
| 330.096 | 8502909 | ADJUSTING WASHER 55X68X0.5 DIN988 | PASS-SCHEIBE 55X68X0.5 DIN988 | |
| 330.097 | 8505415 | ADJUSTING WASHER 55X68X0.1 DIN988 | PASS-SCHEIBE 55X68X0.1 DIN988 | |
| 330.098 | 10540010 | SERVOMOTOR ENCODER QD | SERVOMOTOR ENCODER QD | |
| 330.099 | 10135515 | BALL BEARING SERVOMOTOR B-SEITE | LAGER SERVOMOTOR B-SEITE | |
| 330.100 | 10135514 | BALL BEARING SERVOMOTOR A-SEITE | LAGER SERVOMOTOR A-SEITE | |
| 330.110 | 10584782 | CABLE 639 MOTOR (M90) | KABEL 639 MOTOR (M90) | |
| 330.111 | 10584783 | CABLE 638 ENCODER (M90) | KABEL 638 ENCODER (M90) | |
| 330.112 | 10258949 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X25-8.8-ZN | |
| 330.113 | 10259629 | WASHER DIN125B-8.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-8.4-ST-ZN | |



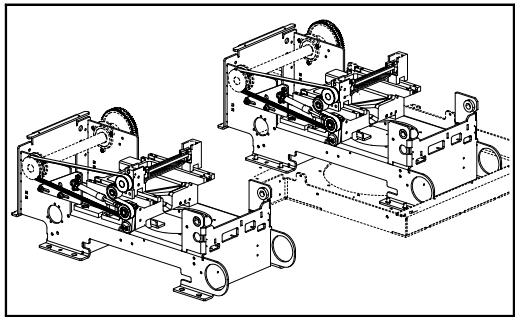
# RSB-D 22



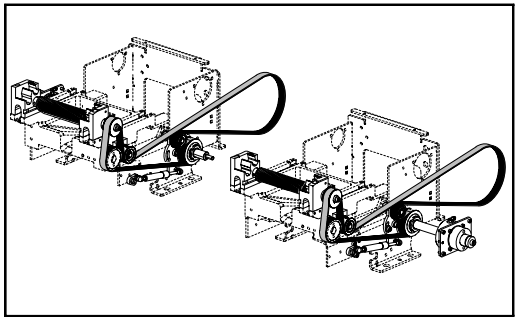
410



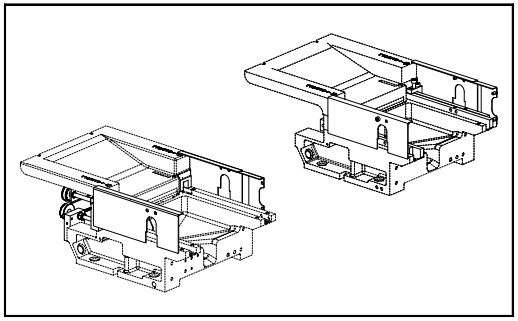
415



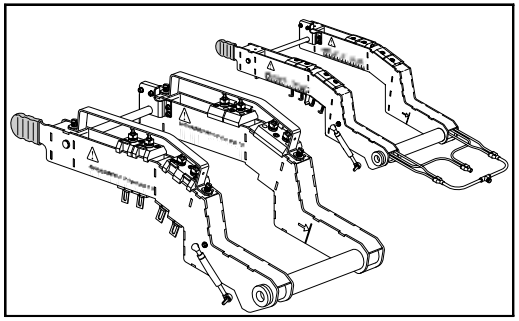
420



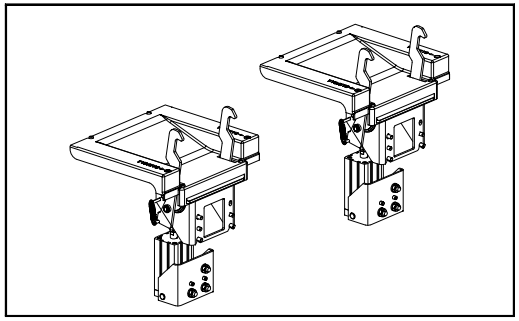
425



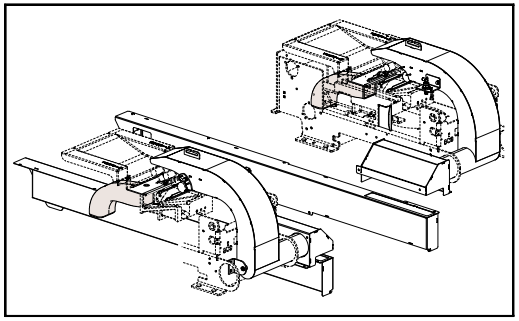
430



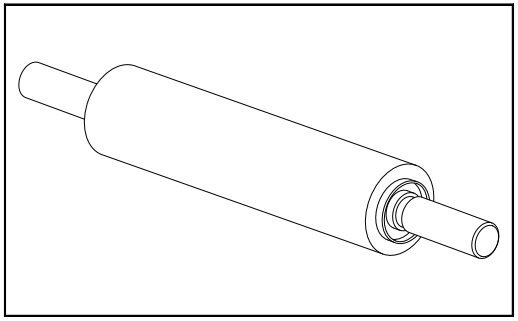
435



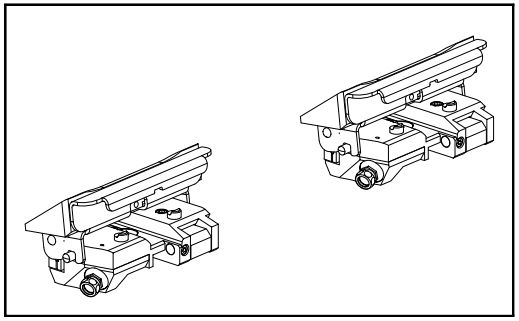
440



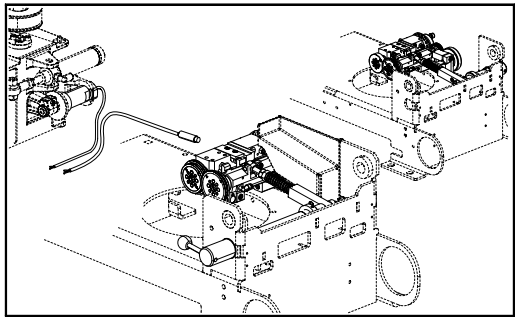
445



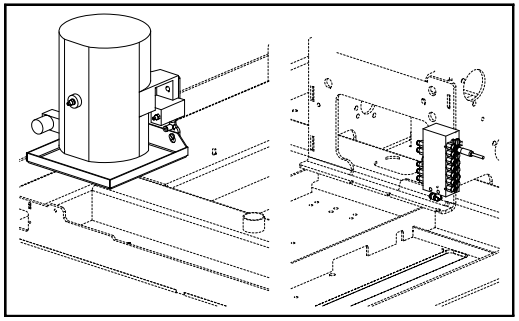
450



455

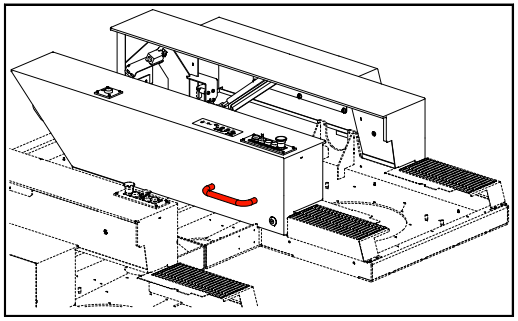


460

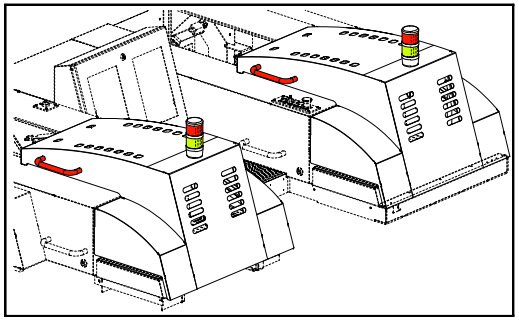


485

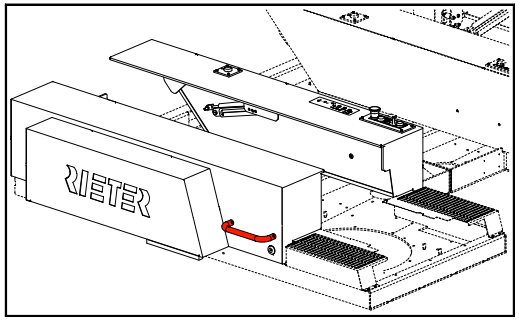
# RSB-D 22



490

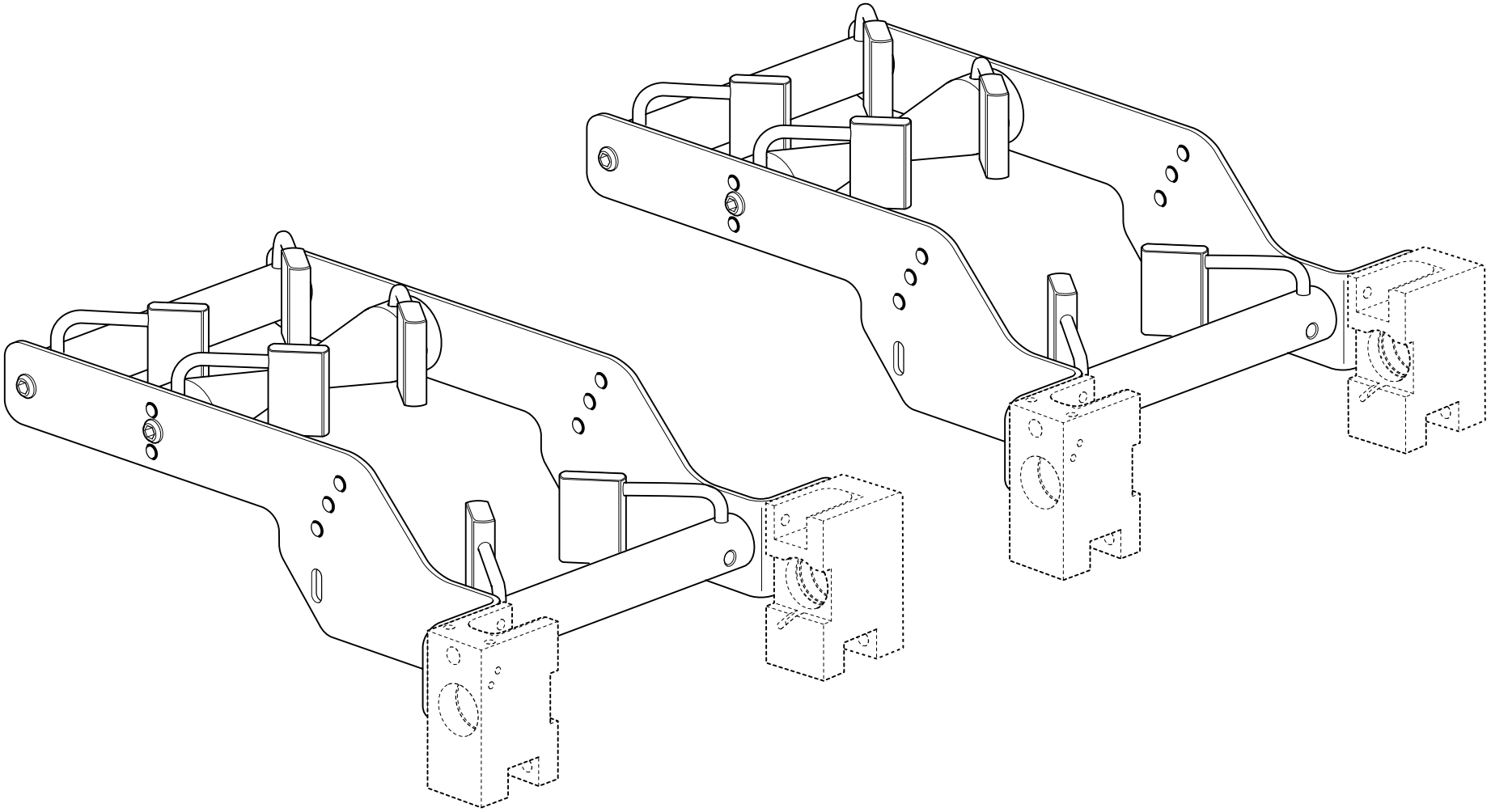


491



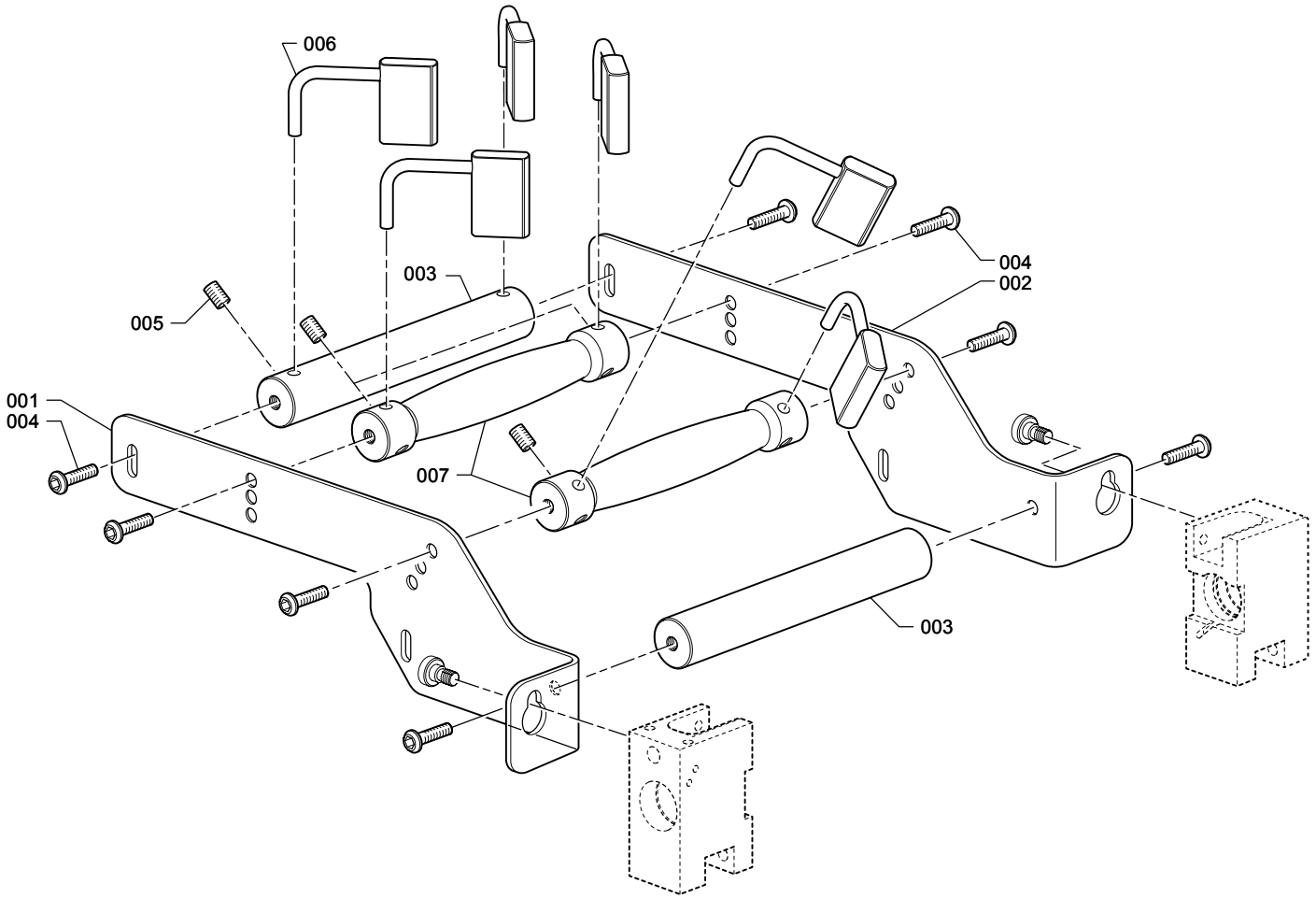

492

# RSB-D 22

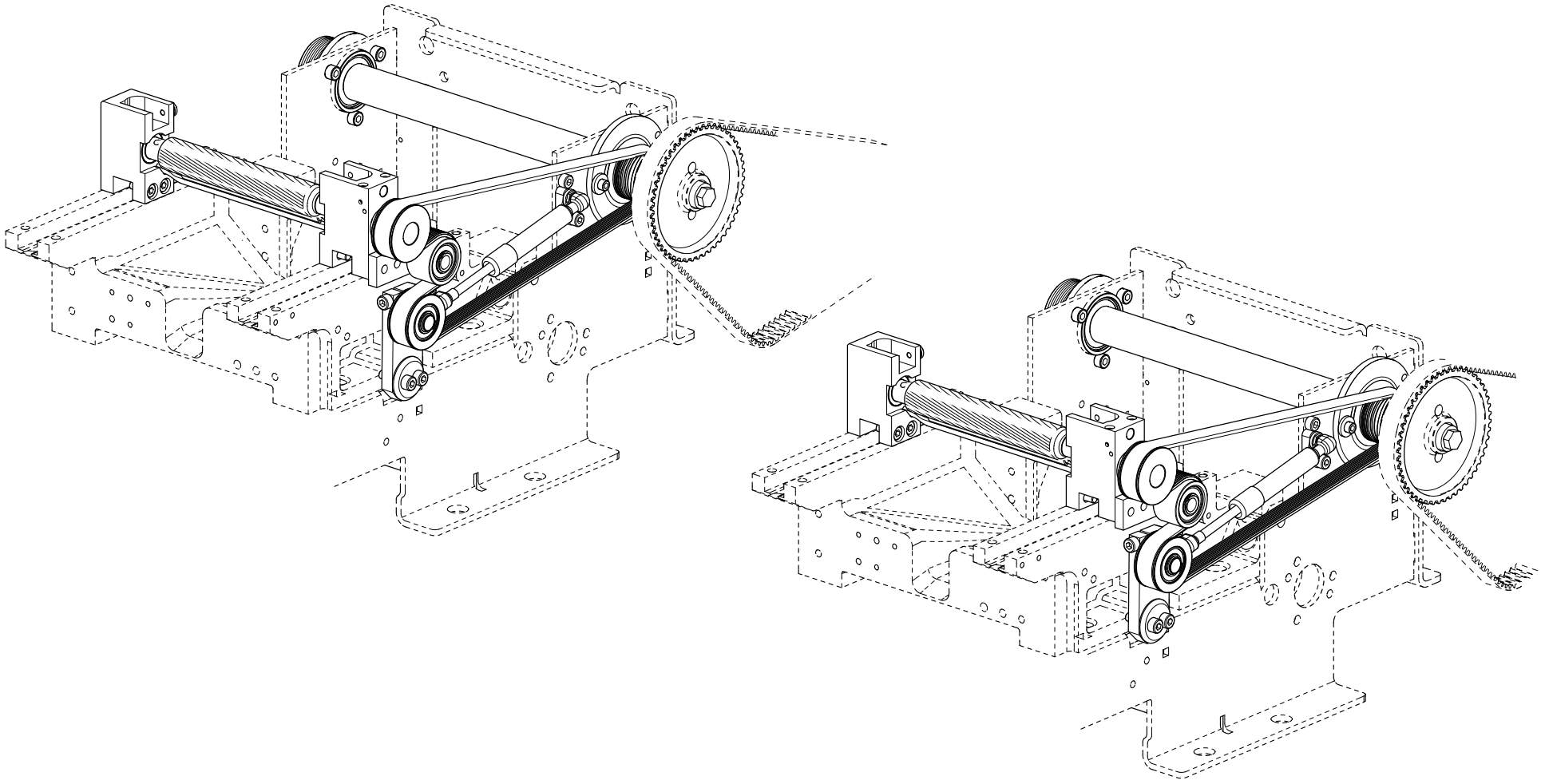




Navi_4_10_101.cgm

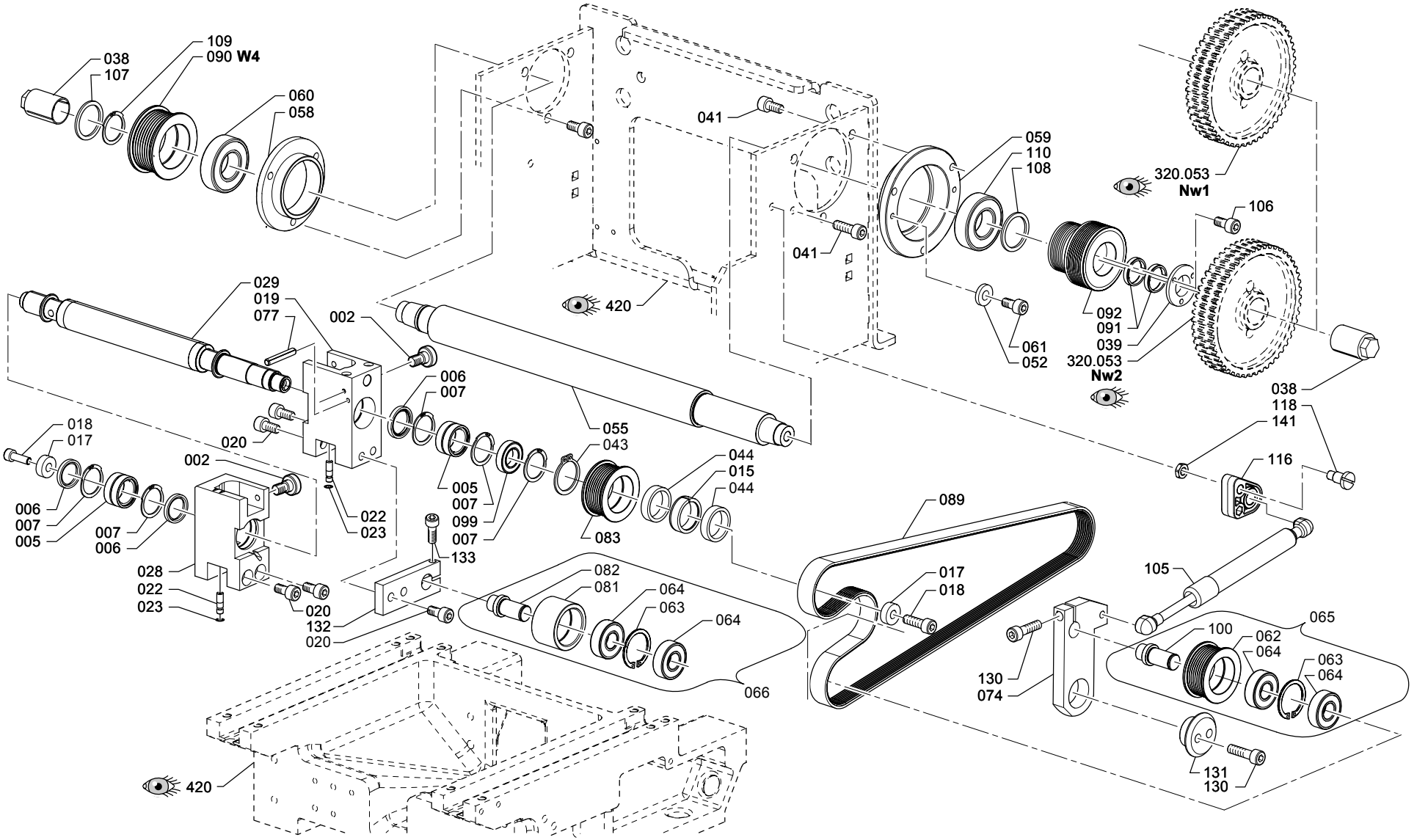

006
003
005
004
002
001
004
007
003

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 410.001 | 10248120 | ANGLE R | WINKEL R | |
| 410.002 | 10248126 | ANGLE L | WINKEL L | |
| 410.003 | 10208926 | SLIVER GUIDE D35 KONKAV FT | BANDFUEHRUNG D35 KONKAV FT | |
| 410.004 | 8504783 | FLAT HEAD SCREW M.ISKT.M 6X10-8.8/ZN | LINSENS. M.ISKT.M 6X10-8.8/ZN | |
| 410.005 | 8500580 | THREADED PIN M 6X 8 DIN913-45H/ZN | GEW.ST. M 6X 8 DIN913-45H/ZN | |
| 410.006 | 10438494 | RIBBON GUIDE | BANDFUEHRER | |
| 410.007 | 10208923 | SLIVER GUIDE D25 KONVEX FT | BANDFUEHRUNG D25 KONVEX FT | |





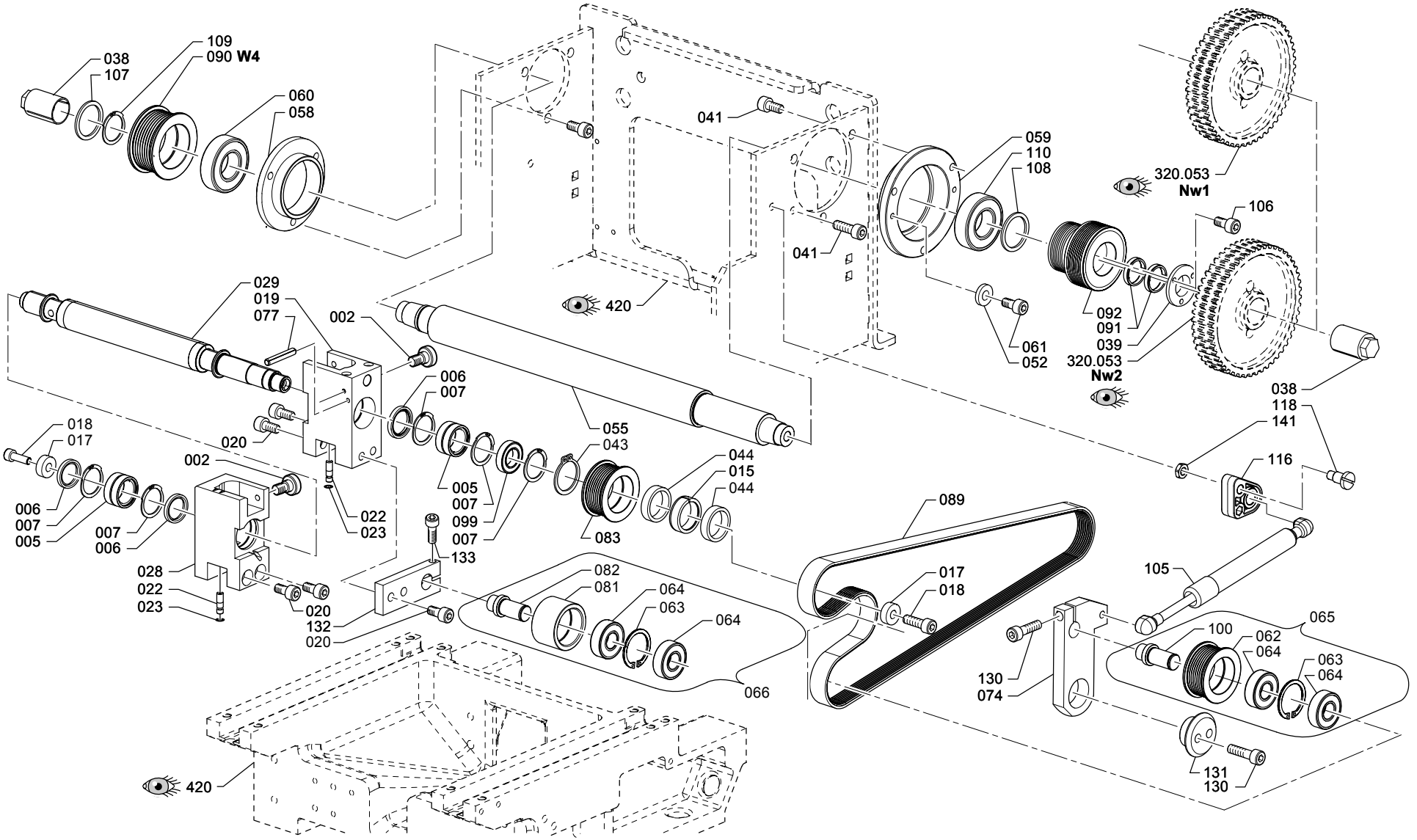
Navi_4_15_102.cgm






DXX_4_15_102.cgm

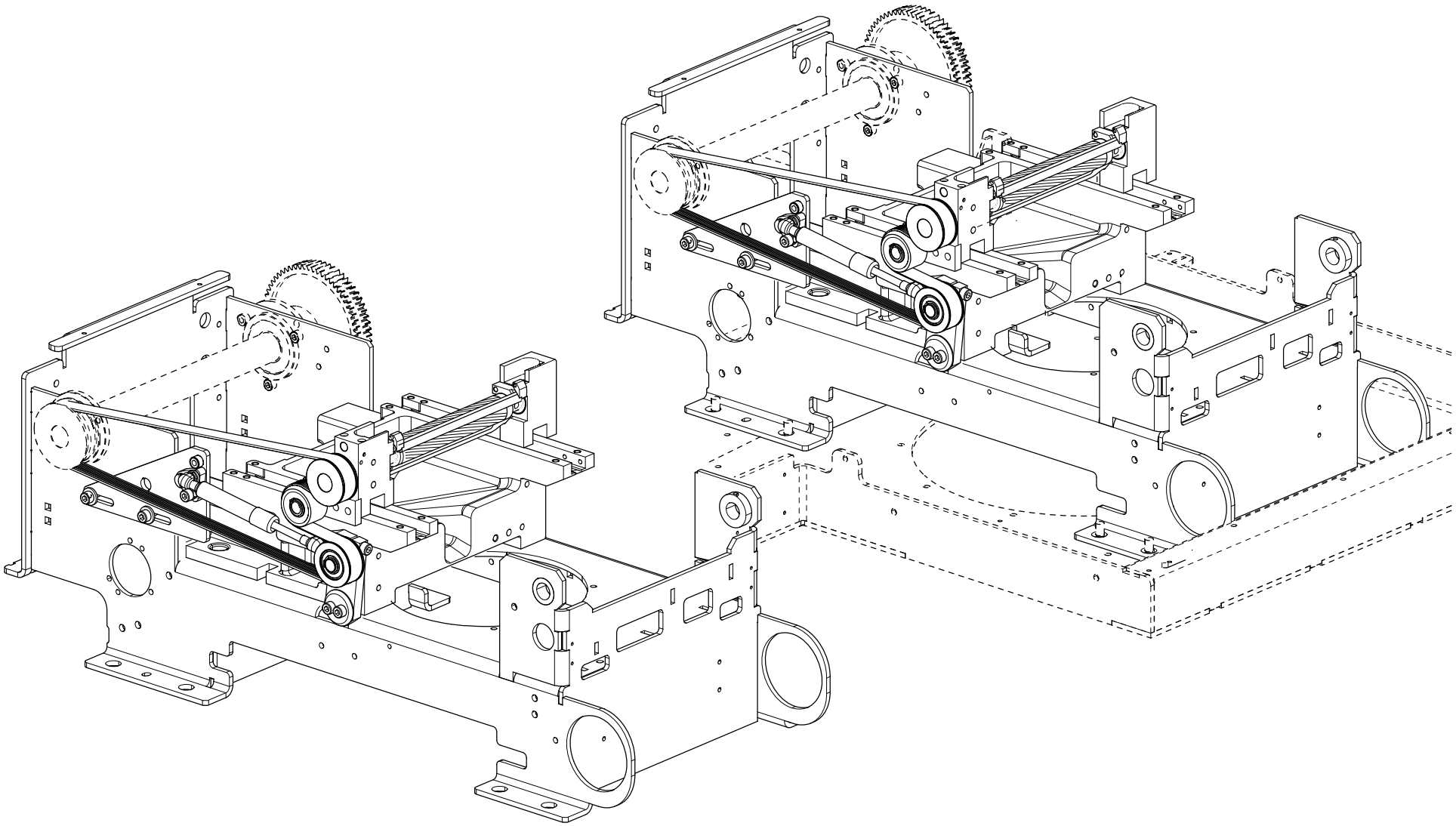
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 415.002 | 1092789 | FLANGED BOLT | BUNDBOLZEN | |
| 415.005 | 10566132 | NEEDLE ROLLER BEARING 22/30X16-NK22/16 | NADELLAGER 22/30X16-NK22/16 | |
| 415.006 | 10483619 | SEALING RING G22X30X4 | DICHTRING G22X30X4 | |
| 415.007 | 10561920 | LOCKING RING JV-30X1.2 | SICHERUNGSRING JV-30X1.2 | |
| 415.015 | 10561921 | TENSION ELEMENT 17/21X6.3 GS | SPANNELEMENT 17/21X6.3 GS | |
| 415.017 | 10558008 | RING 8/20X4 | RING 8/20X4 | |
| 415.018 | 10484377 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X25-12.9 | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X25-12.9 | |
| 415.019 | 10537972 | BEARING INCOMING CYLINDER R | LAGER EINGANGSZYLINDER R | |
| 415.020 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 415.022 | 1092618 | BOLT | BOLZEN | |
| 415.023 | 10557912 | O-RING 3.5X1.5-NBR-70 SHA | O-RING 3.5X1.5-NBR-70 SHA | |
| 415.028 | 10537974 | BEARING INCOMING CYLINDER L | LAGER EINGANGSZYLINDER L | |
| 415.029 | 10536428 | INCOMING CYLINDER D30 | EINGANGSZYLINDER D30 | |
| 415.038 | 10173993 | ADAPTER SLEEVE 25X33.5 | SPANNHUELSE 25X33.5 | |
| 415.039 | 1093761 | PRESSURE RING SPANNELEMENT | DRUCKRING SPANNELEMENT | |
| 415.041 | 10258945 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X12-8.8-ZN | |
| 415.041 | 10258946 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X14-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X14-8.8-ZN | |
| 415.043 | 10541416 | LOCKING RING DIN471-21X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-21X1.2-ST | |
| 415.044 | 1030686 | RING 17/20.9X5 | RING 17/20.9X5 | |
| 415.052 | 1013511 | WASHER 6.4/20X3 | SCHEIBE 6.4/20X3 | |
| 415.055 | 10173931 | SHAFT E-M-ZYLINDER | WELLE E-M-ZYLINDER | |
| 415.058 | 10173994 | FLANGE BEARING 52/88X18 LOSE | FLANSCHLAGER 52/88X18 LOSE | |
| 415.059 | 10086025 | FLANGE BEARING 72/105X21 FEST | FLANSCHLAGER 72/105X21 FEST | |
| 415.060 | 10504731 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 25/52X15-6205-2 | RI.KUGELLAGER 25/52X15-6205-2RS | |
| 415.061 | 10258830 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X10-8.8-ZN | |
| 415.062 | 10320992 | TENSION ROLLER D50 PJ8 | SPANNROLLE D50 PJ8 | |
| 415.063 | 10259466 | LOCKING RING DIN472-35X1.5 | SICHERUNGSRING DIN472-35X1.5 | |
| 415.064 | 168179 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 15/35X11 6202-2 | R.KUGELL. 15/35X11 6202-2RZC3 | |
| 415.065 | 10436200 | TENSION ROLLER KPL. | SPANNROLLE KPL. | |
| 415.066 | 10436202 | TENSION ROLLER KPL. | SPANNROLLE KPL. | |
| 415.074 | 10321481 | HOLDER BELT TIGHTENER M | HALTER RIEMENSPANNER M | |
| 415.083 | 10320929 | PULLEY D52 PJ8 | RIEMENSCHEIBE D52 PJ8 | |
| 415.089 | 10484280 | V-RIBBED BELT DIN7867-8PJ1054 | KEILRIPPENRIEMEN DIN7867-8PJ1054 | |





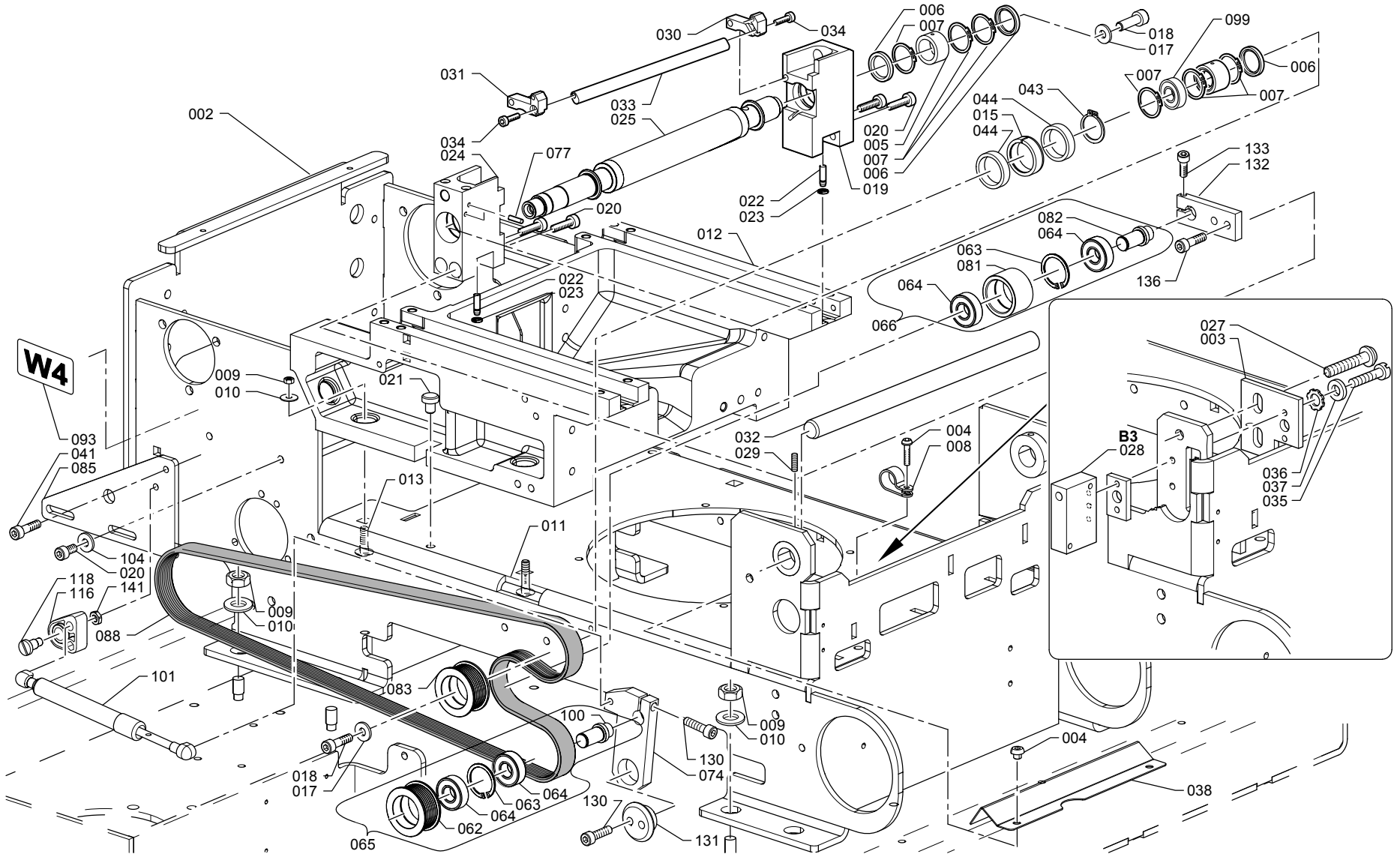

DXX_4_15_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 415.090 | 10264413 | PULLEY W4 W1.15 D59.8 | RIEMENSCHEIBE W4 W1.15 D59.8 | |
| 415.090 | 10389407 | PULLEY W4 W1.3 D67,3 | RIEMENSCHEIBE W4 W1.3 D67,3 | |
| 415.090 | 10389412 | PULLEY W4 W1.4 D72,8 | RIEMENSCHEIBE W4 W1.4 D72,8 | |
| 415.090 | 10389414 | PULLEY W4 W1.7 D88,4 | RIEMENSCHEIBE W4 W1.7 D88,4 | |
| 415.091 | 10561924 | TENSION ELEMENT 30/35X6.3 GS | SPANNELEMENT 30/35X6.3 GS | |
| 415.092 | 10173974 | PULLEY D52 / D70,4 PJ8 | RIEMENSCHEIBE D52 / D70,4 PJ8 | |
| 415.099 | 10236499 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 17/30X7-61903- | RI.KUGELLAGER 17/30X7-61903-RS | |
| 415.100 | 10434169 | AXLE | ACHSE | |
| 415.105 | 10416131 | GAS PRESSURE SPRING 50-450N | GASDRUCKFEDER 50-450N | |
| 415.106 | 10259461 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X20-8.8-ZN | |
| 415.107 | 1013515 | ADJUSTING WASHER 25/30X2.8 | PASS-SCHEIBE 25/30X2.8 | |
| 415.108 | 1028457 | ADJUSTING WASHER 30/37X2 | PASS-SCHEIBE 30/37X2 | |
| 415.109 | 10259649 | LOCKING RING DIN471-25X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-25X1.2-ST | |
| 415.110 | 10467012 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 30/72X19-6306-2 | RI.KUGELLAGER 30/72X19-6306-2RS | |
| 415.116 | 10508176 | ECCENTER | EXZENTER | |
| 415.118 | 10356525 | PAN HEAD SCREW DIN923-M8X12-5.8-ZN | FLACHKOPFSCHRAUBE DIN923-M8X12-5.8-ZN | |
| 415.130 | 10258950 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X30-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X30-8.8-ZN | |
| 415.131 | 10321484 | BINDER PLUG | KLEMMBOLZEN | |
| 415.132 | 10388379 | HOLDER PULLEY | HALTER RIEMENSCHEIBE | |
| 415.133 | 10258928 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X25-8.8-ZN | |
| 415.141 | 10259611 | HEXAGON NUT ISO4035-M8-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M8-04-ZN | |





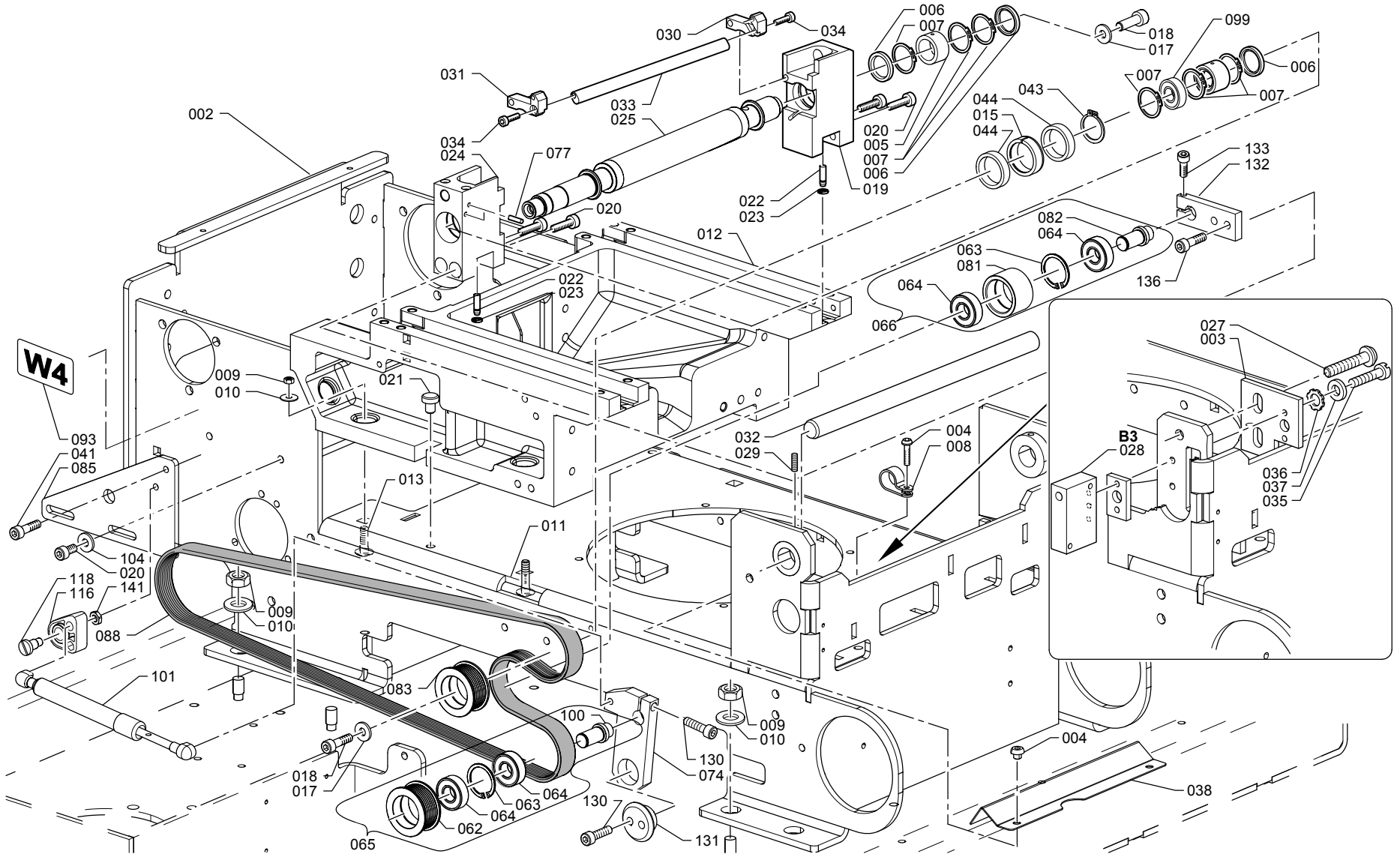
Navi_4_20_102.cgm






DXX_4_20_102.cgm

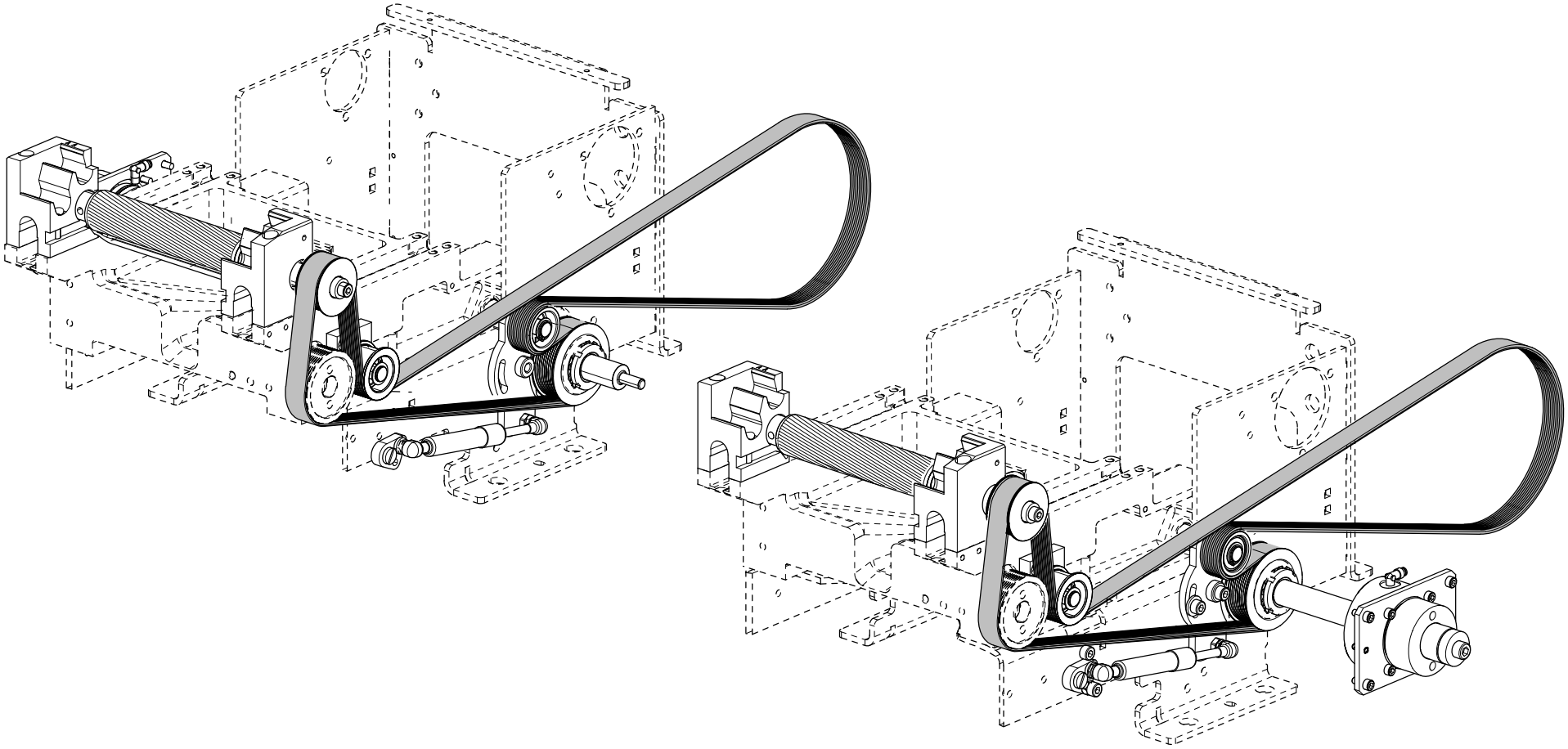
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 420.002 | 10569695 | BRACKET DRAFT SYSTEM KPL. | TRAEGER STRECKWERK KPL. | |
| 420.003 | 1094156 | HOLDER | HALTER F.GRENZTASTER | |
| 420.004 | 8504164 | FLAT HEAD SCREW M.ISKT.M 6X 5-8.8/ZN | LINSENS. M.ISKT.M 6X 5-8.8/ZN | |
| 420.005 | 10566132 | NEEDLE ROLLER BEARING 22/30X16-NK22/16 | NADELLAGER 22/30X16-NK22/16 | |
| 420.006 | 10483619 | SEALING RING G22X30X4 | DICHTRING G22X30X4 | |
| 420.007 | 10561920 | LOCKING RING JV-30X1.2 | SICHERUNGSRING JV-30X1.2 | |
| 420.008 | 10488143 | STRAP D14 | SCHELLE D14 | |
| 420.009 | 10431840 | HEXAGON NUT ISO4032-M10-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M10-8-ZN | |
| 420.010 | 1013512 | WASHER 10.5/30X4 | SCHEIBE 10.5/30X4 | |
| 420.011 | 8501055 | FLAT HEAD SCREW M10X45 DIN603-8.8 | FLACHR.S. M10X45 DIN603-8.8 | |
| 420.012 | 10386654 | BEARING DRAFT SYSTEM | LAGER STRECKWERK | |
| 420.013 | 8501051 | FLAT HEAD SCREW M10X35 DIN603-8.8ZN | FLACHR.S. M10X35 DIN603-8.8ZN | |
| 420.015 | 10561921 | TENSION ELEMENT 17/21X6.3 GS | SPANNELEMENT 17/21X6.3 GS | |
| 420.017 | 10558008 | RING 8/20X4 | RING 8/20X4 | |
| 420.018 | 10484377 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X25-12.9 | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X25-12.9 | |
| 420.019 | 10536250 | BEARING MIDDLE CYLINDER R | LAGER MITTELZYLINDER R | |
| 420.020 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 420.021 | 1085441 | FLANGED BOLT 8H9/14H8X10 | BUNDBOLZEN 8H9/14H8X10 | |
| 420.022 | 1092618 | BOLT | BOLZEN | |
| 420.023 | 10557912 | O-RING 3.5X1.5-NBR-70 SHA | O-RING 3.5X1.5-NBR-70 SHA | |
| 420.024 | 10536253 | BEARING MIDDLE CYLINDER L | LAGER MITTELZYLINDER L | |
| 420.025 | 10541189 | MIDDLE CYLINDER D30 | MITTELZYLINDER D30 | |
| 420.027 | 10504711 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X10-10.9-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X10-10.9-ZN | |
| 420.028 | 10212050 | INITIATOR B3 KPL. | INITIATOR B3 KPL. | |
| 420.029 | 10259214 | THREADED PIN ISO4026-M6X8-45H-ZN | GEWINDESTIFT ISO4026-M6X8-45H-ZN | |
| 420.030 | 10451823 | SWIVELING LEVER PRESSURE BAR R | SCHWENKHEBEL DRUCKSTAB R | |
| 420.031 | 10452796 | SWIVELING LEVER PRESSURE BAR L | SCHWENKHEBEL DRUCKSTAB L | |
| 420.032 | 1094270 | ROD 20H9X358 | STANGE 20H9X358 | |
| 420.033 | 10451954 | PRESSURE BAR 12X8 | DRUCKSTAB 12X8 | |
| 420.034 | 10259054 | CHEESE-HEAD SCREW DIN7984-M5X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE DIN7984-M5X16-8.8-ZN | |
| 420.035 | 10337745 | CHEESE-HEAD SCREW ISO1207-M3X6-5.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO1207-M3X6-5.8-ZN | |
| 420.036 | 10521671 | TOOTH LOCK WASHER DIN6797A-3.2-ZN | ZAHNSCHEIBE DIN6797A-3.2-ZN | |
| 420.037 | 10455615 | WASHER ISO7089-3.2-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-3.2-ST-200HV-ZN | |

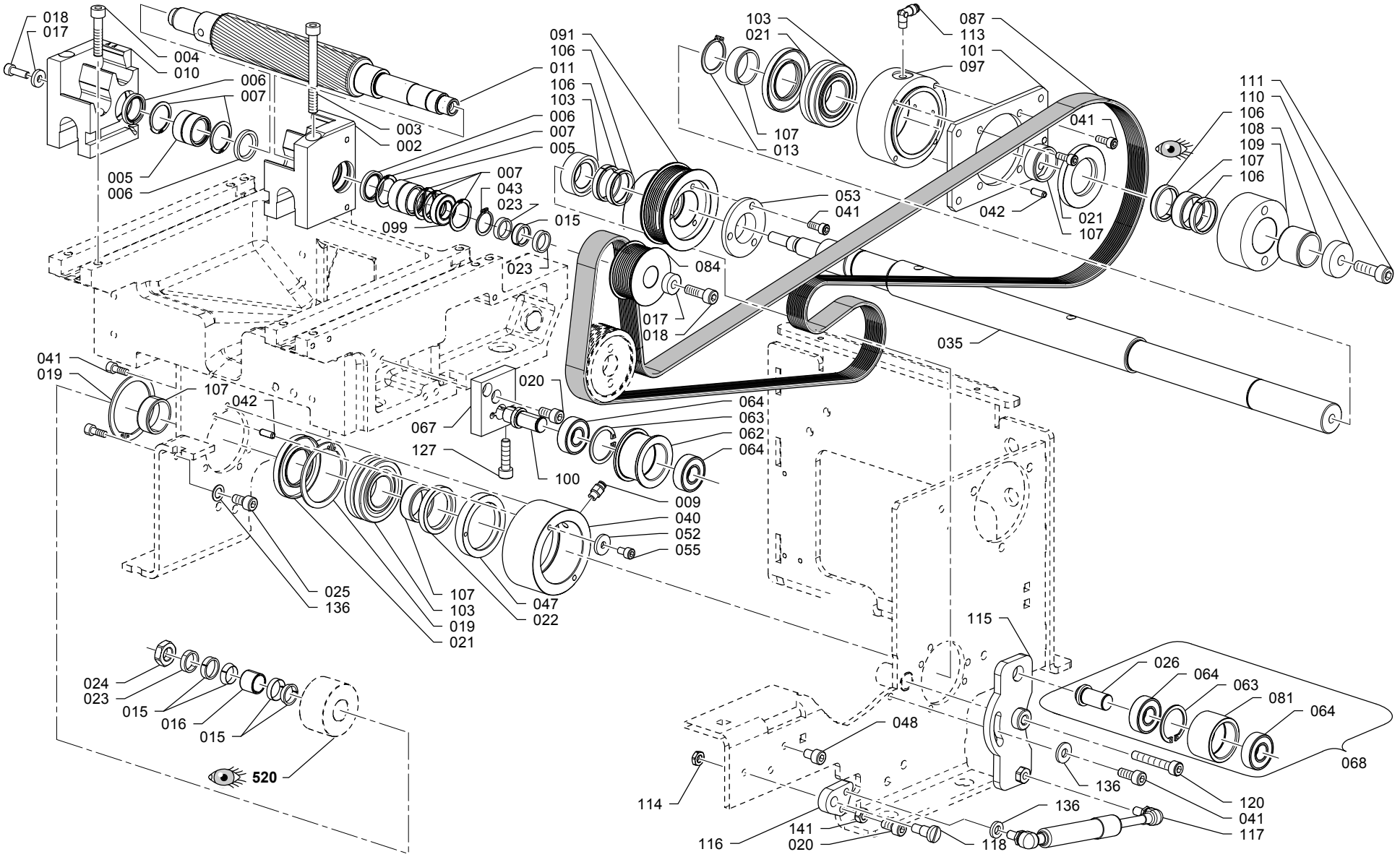





DXX_4_20_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 420.038 | 10468300 | CABLE DUCT | KABELKANAL | |
| 420.041 | 10258945 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X12-8.8-ZN | |
| 420.043 | 10541416 | LOCKING RING DIN471-21X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-21X1.2-ST | |
| 420.044 | 1030686 | RING 17/20.9X5 | RING 17/20.9X5 | |
| 420.063 | 10259466 | LOCKING RING DIN472-35X1.5 | SICHERUNGSRING DIN472-35X1.5 | |
| 420.064 | 168179 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 15/35X11 6202-2 | R.KUGELL. 15/35X11 6202-2RZC3 | |
| 420.065 | 10436200 | TENSION ROLLER KPL. | SPANNROLLE KPL. | |
| 420.066 | 10436202 | TENSION ROLLER KPL. | SPANNROLLE KPL. | |
| 420.074 | 10321481 | HOLDER BELT TIGHTENER M | HALTER RIEMENSPANNER M | |
| 420.081 | 10085971 | TENSION ROLLER D45 B28 - GLATT | SPANNROLLE D45 B28 - GLATT | |
| 420.082 | 10434336 | AXLE | ACHSE | |
| 420.083 | 10320929 | PULLEY D52 PJ8 | RIEMENSCHEIBE D52 PJ8 | |
| 420.085 | 10320961 | SPLICE RIEMENSPANNER | LASCHE RIEMENSPANNER | |
| 420.088 | 10484281 | V-RIBBED BELT DIN7867-8PJ1245 | KEILRIPPENRIEMEN DIN7867-8PJ1245 | |
| 420.093 | 1054653 | SIGN F.WECHSELSTELLE W4 | SCHILD F.WECHSELSTELLE W4 | |
| 420.099 | 10236499 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 17/30X7-61903- | RI.KUGELLAGER 17/30X7-61903-RS | |
| 420.101 | 10416131 | GAS PRESSURE SPRING 50-450N | GASDRUCKFEDER 50-450N | |
| 420.104 | 10577644 | WASHER 8.4/20X2.5-ZN | SCHEIBE 8.4/20X2.5-ZN | |
| 420.116 | 10508176 | ECCENTER | EXZENTER | |
| 420.118 | 10356525 | PAN HEAD SCREW DIN923-M8X12-5.8-ZN | FLACHKOPFSCHRAUBE DIN923-M8X12-5.8-ZN | |
| 420.130 | 10258950 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X30-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X30-8.8-ZN | |
| 420.131 | 10321484 | BINDER PLUG | KLEMMBOLZEN | |
| 420.132 | 10388379 | HOLDER PULLEY | HALTER RIEMENSCHEIBE | |
| 420.133 | 10258928 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X25-8.8-ZN | |
| 420.136 | 10258951 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X35-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X35-8.8-ZN | |
| 420.141 | 10259611 | HEXAGON NUT ISO4035-M8-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M8-04-ZN | |

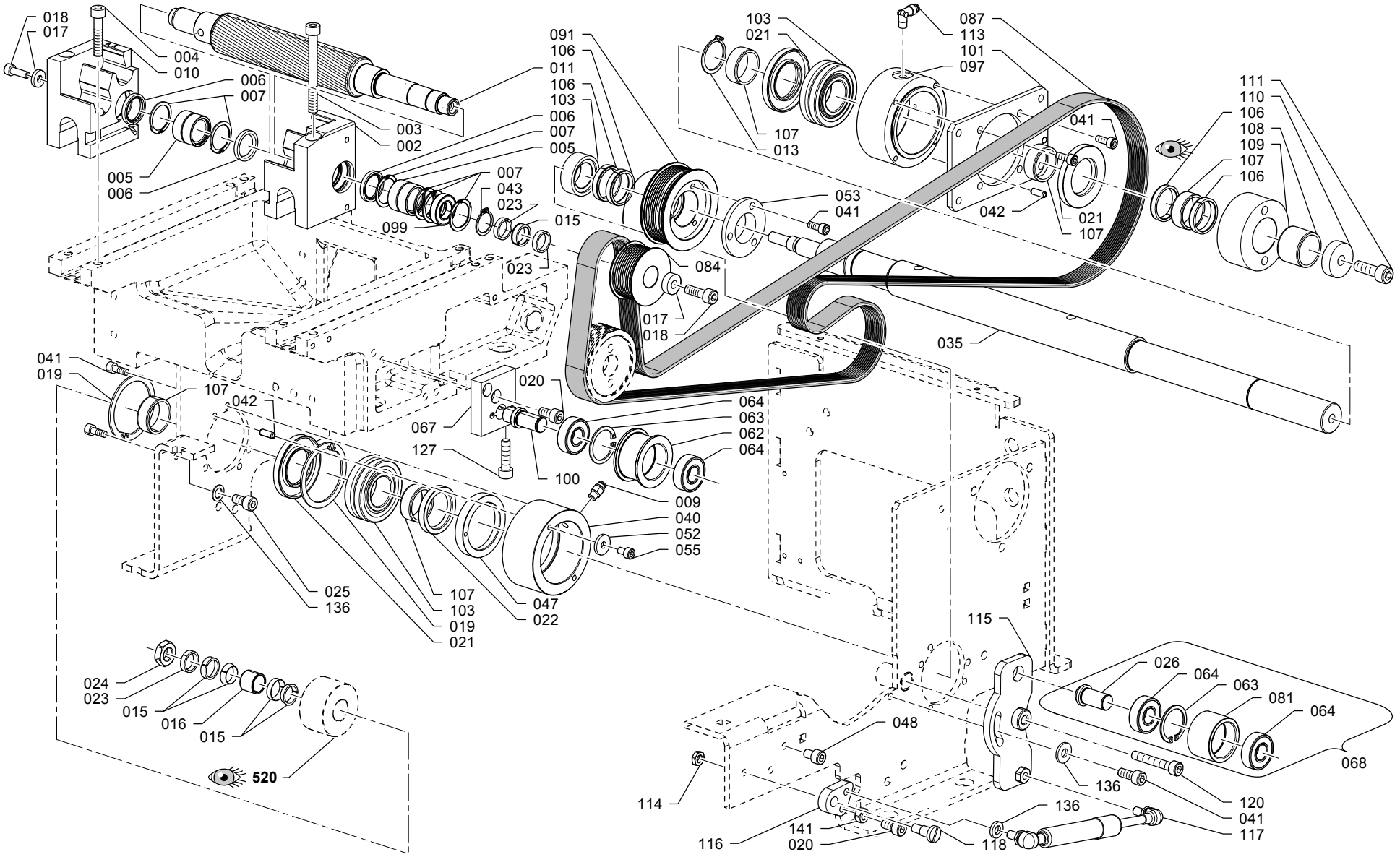







DXX_4_25_102.cgm

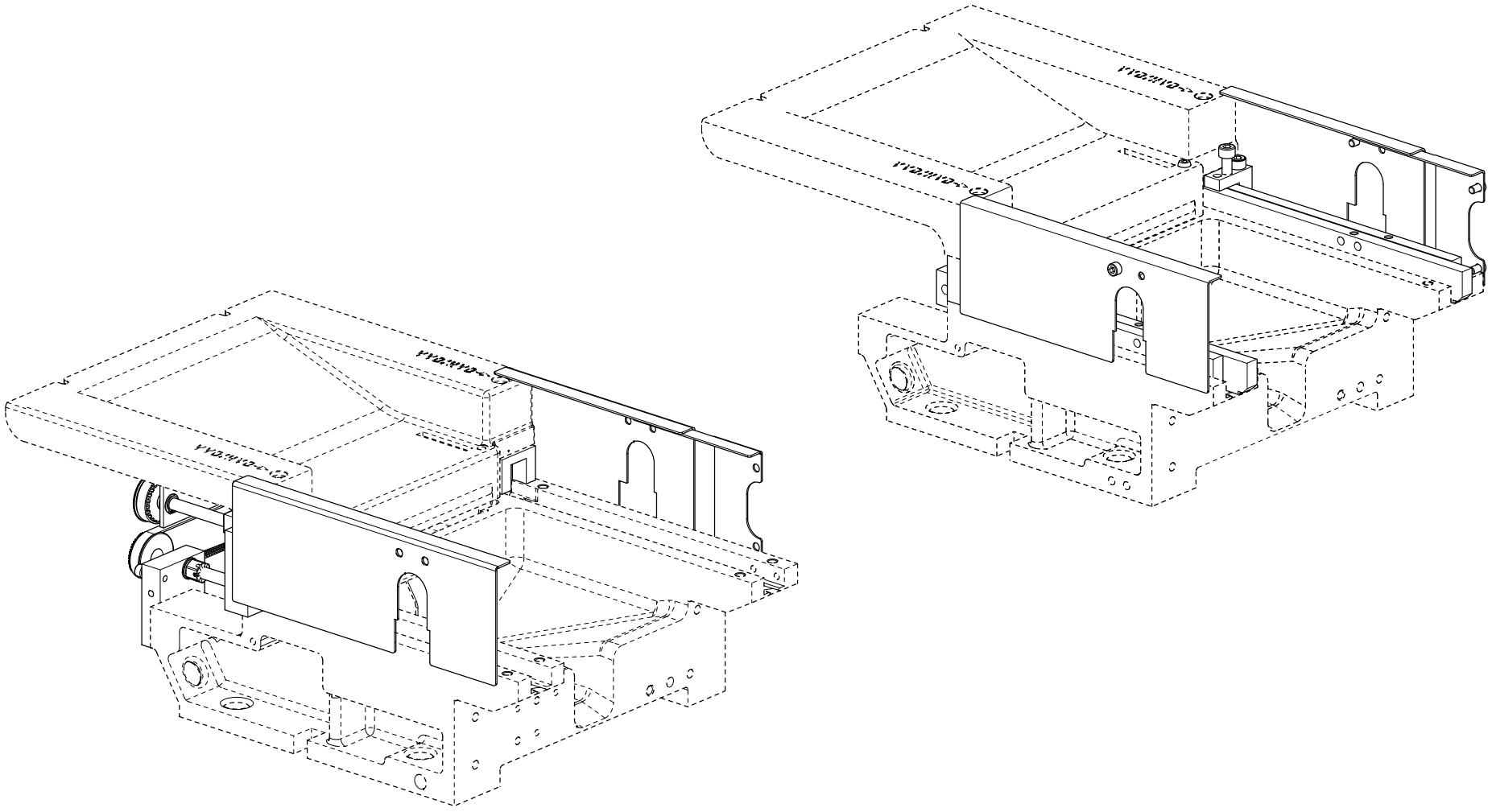
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 425.002 | 10533444 | BEARING EXIT CYLINDER R | LAGER AUSGANGSZYLINDER R | |
| 425.003 | 10258959 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X80-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X80-8.8-ZN | |
| 425.004 | 10258952 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X40-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X40-8.8-ZN | |
| 425.005 | 10236494 | NEEDLE ROLLER BEARING 22/30X23-RNA6903 | NADELLAGER 22/30X23-RNA6903 | |
| 425.006 | 10483619 | SEALING RING G22X30X4 | DICHTRING G22X30X4 | |
| 425.007 | 10561920 | LOCKING RING JV-30X1.2 | SICHERUNGSRING JV-30X1.2 | |
| 425.009 | 164082 | SCREWING M8X1 GEK | STECKVERSCHR. M8X1 GEK | |
| 425.010 | 10533440 | BEARING EXIT CYLINDER L | LAGER AUSGANGSZYLINDER L | |
| 425.011 | 10530172 | EXIT CYLINDER D40 | AUSGANGSZYLINDER D40 | |
| 425.013 | 10355058 | LOCKING RING DIN471-30X1.5-ST | SICHERUNGSRING DIN471-30X1.5-ST | |
| 425.015 | 10561921 | TENSION ELEMENT 17/21X6.3 GS | SPANNELEMENT 17/21X6.3 GS | |
| 425.016 | 1089765 | INSIDE RING IR17X20X16 | INNENRING IR17X20X16 | |
| 425.017 | 10558008 | RING 8/20X4 | RING 8/20X4 | |
| 425.018 | 10484377 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X25-12.9 | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X25-12.9 | |
| 425.019 | 10355086 | LOCKING RING DIN472-62X2-ST | SICHERUNGSRING DIN472-62X2-ST | |
| 425.020 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 425.021 | 10265199 | SHAFT SEALING RING DIN3760-A35X62X7-FKM | WELLENDICHTRING DIN3760-A35X62X7-FKM | |
| 425.022 | 10003044 | WDR DIN3760-A35X47X7-NBR | WELLENDICHTRING DIN3760-A35X47X7-NBR | |
| 425.023 | 1030686 | RING 17/20.9X5 | RING 17/20.9X5 | |
| 425.024 | 10568236 | HEXAGON NUT ISO8675-M14X1.5-06-ZN | 6KT-MUTTER ISO8675-M14X1.5-06-ZN | |
| 425.026 | 10507735 | AXLE | ACHSE | |
| 425.035 | 10507654 | MAIN SHAFT | HAUPTWELLE | |
| 425.040 | 10515431 | BEARING FLANGE INSIDE | LAGERFLANSCH INNEN | |
| 425.041 | 10258828 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X16-8.8-ZN | |
| 425.041 | 10258948 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X20-8.8-ZN | |
| 425.042 | 10504000 | DOWEL PIN ISO8752-6X16-ST | SPANNSTIFT ISO8752-6X16-ST | |
| 425.043 | 10541416 | LOCKING RING DIN471-21X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-21X1.2-ST | |
| 425.047 | 10507779 | BEARING COVER | LAGERDECKEL | |
| 425.048 | 10258945 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X12-8.8-ZN | |
| 425.052 | 1013511 | WASHER 6.4/20X3 | SCHEIBE 6.4/20X3 | |
| 425.053 | 1093761 | PRESSURE RING SPANNELEMENT | DRUCKRING SPANNELEMENT | |
| 425.055 | 10258830 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X10-8.8-ZN | |
| 425.062 | 10321318 | TENSION ROLLER D44 B30 MB | SPANNROLLE D44 B30 MB | |



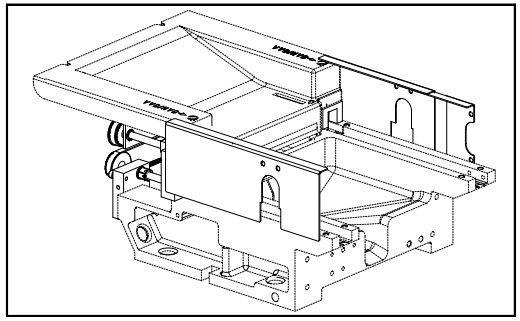



DXX_4_25_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 425.063 | 10259466 | LOCKING RING DIN472-35X1.5 | SICHERUNGSRING DIN472-35X1.5 | |
| 425.064 | 168179 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 15/35X11 6202-2 | R.KUGELL. 15/35X11 6202-2RZC3 | |
| 425.067 | 10085958 | HOLDER TENSION ROLLER | HALTER SPANNROLLE | |
| 425.068 | 10507758 | TENSION ROLLER CROWNED KPL. | SPANNROLLE BALLIG KPL. | |
| 425.081 | 10399820 | TENSION ROLLER CROWNED D45 B28 | SPANNROLLE BALLIG D45 B28 | |
| 425.084 | 10320289 | PULLEY D55 PJ10 | RIEMENSCHEIBE D55 PJ10 | |
| 425.087 | 10484283 | V-RIBBED BELT DIN7867-10PJ2337 | KEILRIPPENRIEMEN DIN7867-10PJ2337 | |
| 425.091 | 10507897 | PULLEY D78 PJ10 | RIEMENSCHEIBE D78 PJ10 | |
| 425.097 | 10514779 | BEARING FLANGE OUTSIDE | LAGERFLANSCH AUSSEN | |
| 425.099 | 10236499 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 17/30X7-61903- | RI.KUGELLAGER 17/30X7-61903-RS | |
| 425.100 | 10434169 | AXLE | ACHSE | |
| 425.101 | 10515130 | BEARING PLATE | LAGERPLATTE | |
| 425.103 | 10507859 | SELF-ALIGNING ROLLER BEARING 30/62X20-22 | PEN.ROLLENLAGER 30/62X20-22206 | |
| 425.106 | 10561924 | TENSION ELEMENT 30/35X6.3 GS | SPANNELEMENT 30/35X6.3 GS | |
| 425.107 | 1095045 | INSIDE RING IR30X35X13 | INNENRING IR30X35X13 | |
| 425.108 | 1082490 | INSIDE RING IR30X35X26 | INNENRING IR30X35X26 | |
| 425.109 | 1092536 | TENSION RING | SPANNRING | |
| 425.110 | 1082502 | ADJUSTING WASHER 10/34.5X10 | PASS-SCHEIBE 10/34.5X10 | |
| 425.111 | 10258966 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M10X30-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M10X30-8.8-ZN | |
| 425.113 | 164081 | ANGLE PLUG-TYPE CONNECTION M8X1 WEVK | L-STECKVERSCHR. M8X1 WEVK | |
| 425.115 | 10507751 | BELT TIGHTENER | RIEMENSPANNER | |
| 425.116 | 10508176 | ECCENTER | EXZENTER | |
| 425.117 | 10416131 | GAS PRESSURE SPRING 50-450N | GASDRUCKFEDER 50-450N | |
| 425.118 | 10356525 | PAN HEAD SCREW DIN923-M8X12-5.8-ZN | FLACHKOPFSCHRAUBE DIN923-M8X12-5.8-ZN | |
| 425.120 | 10258955 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X50-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X50-8.8-ZN | |
| 425.127 | 10258951 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X35-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X35-8.8-ZN | |
| 425.136 | 10577644 | WASHER 8.4/20X2.5-ZN | SCHEIBE 8.4/20X2.5-ZN | |
| 425.141 | 10259611 | HEXAGON NUT ISO4035-M8-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M8-04-ZN | |

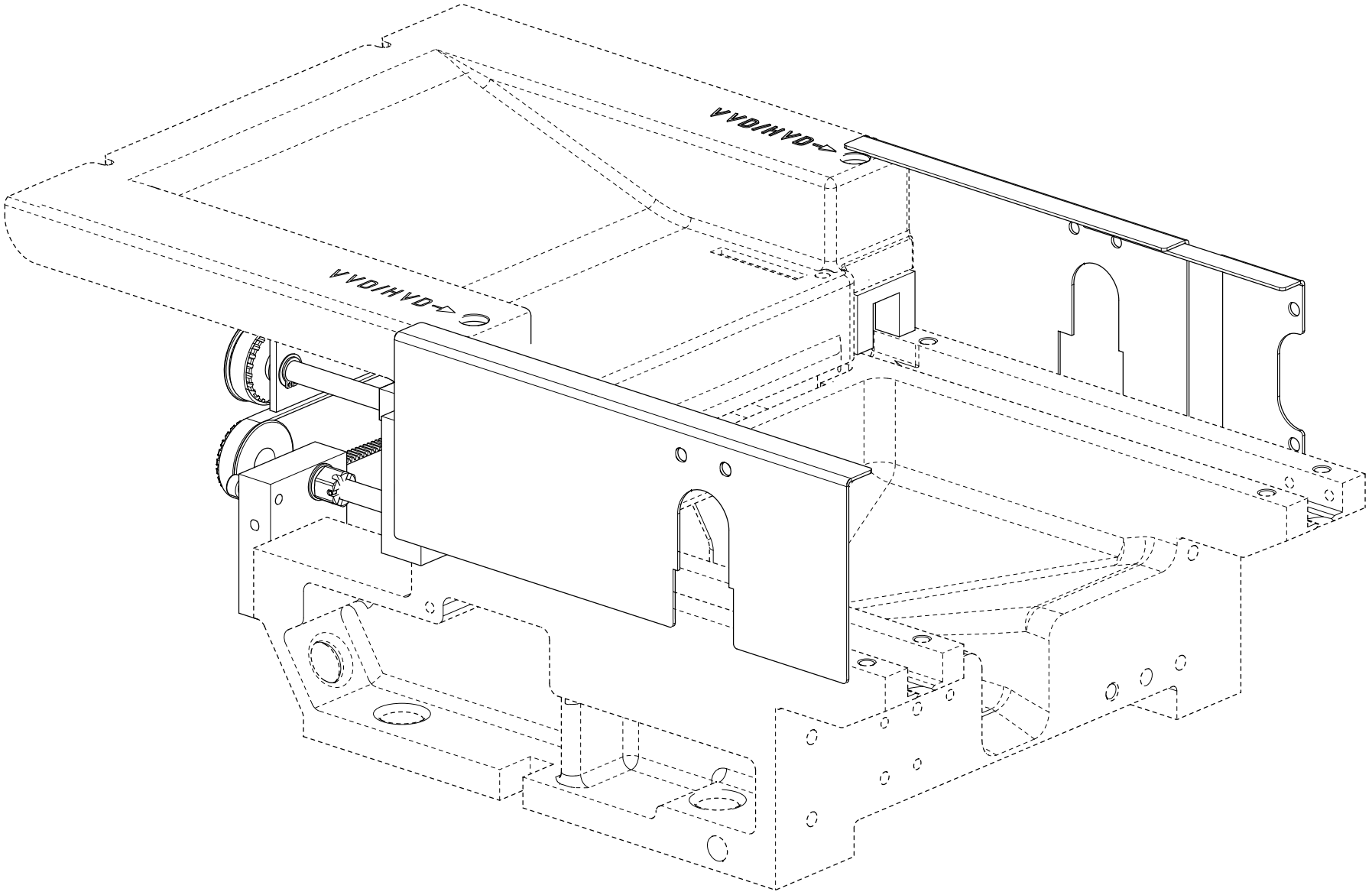


# RSB-D 22



43050

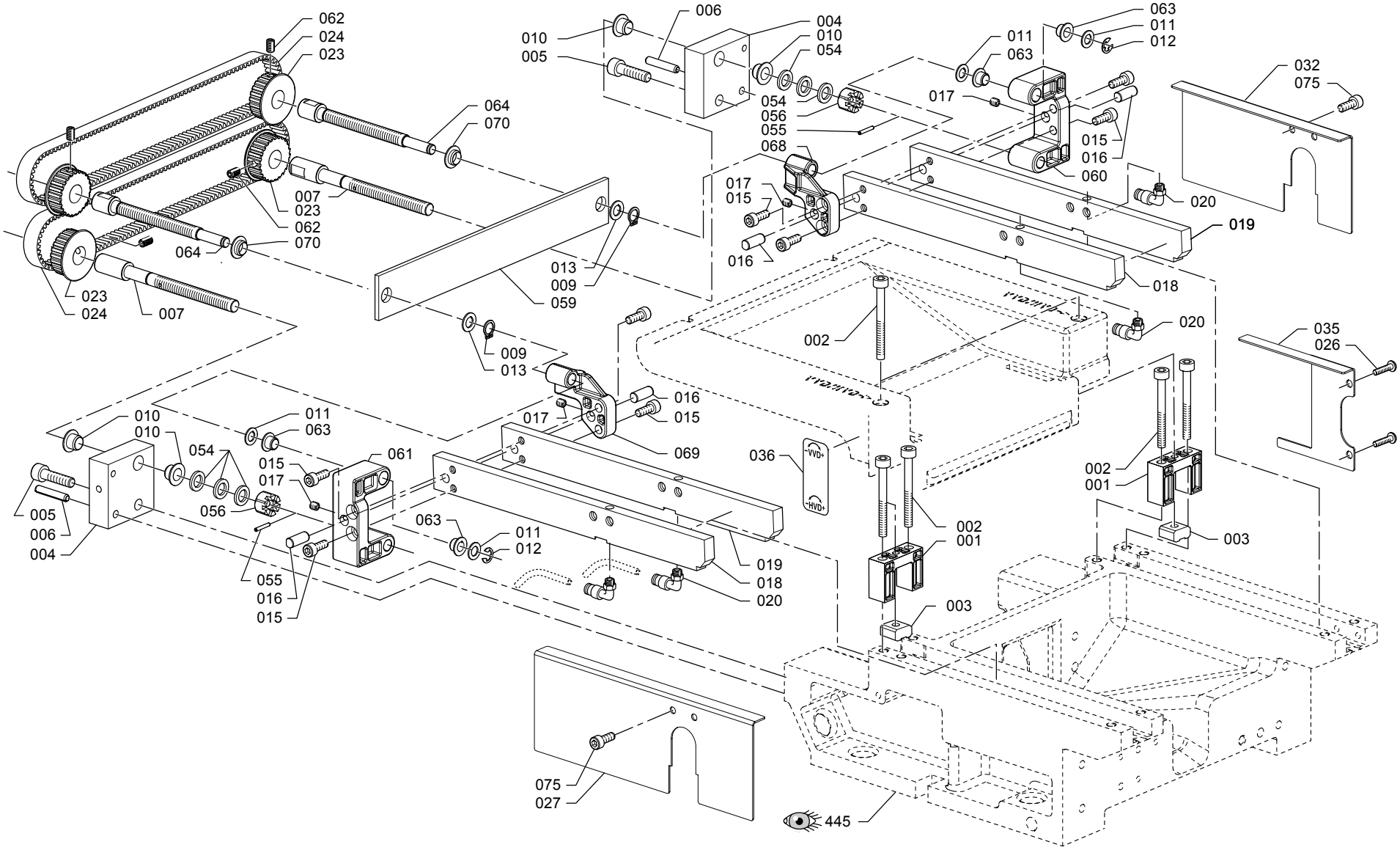
# RSB-D 22




**43050**

Navi_4_30_50_101.cgm

# RSB-D 22

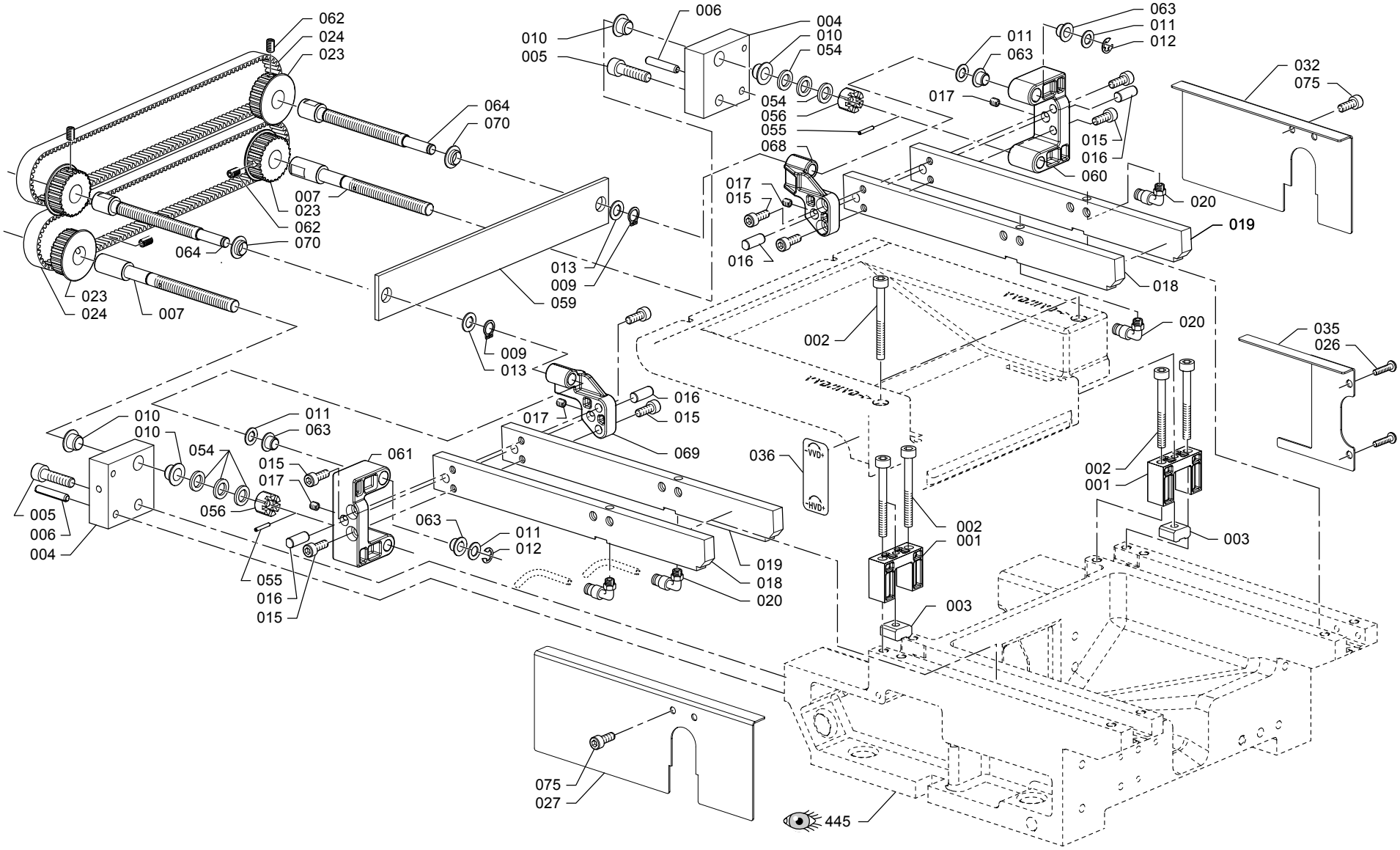



# 43050

DXX_4_30_50_101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 43050.001 | 10488501 | BEARING CLAMPING PIECE | LAGER KLEMMSTUECK | |
| 43050.002 | 8501188 | CHEESE-HEAD SCREW M 8X60 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 8X60 DIN912-8.8/ZN | |
| 43050.003 | 10488914 | CLAMPING PIECE | KLEMMSTUECK | |
| 43050.004 | 10528336 | BEARING ADJUSTING SPINDLE | LAGER STELLSPINDEL | |
| 43050.005 | 8501181 | CHEESE-HEAD SCREW M 8X30 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 8X30 DIN912-8.8/ZN | |
| 43050.006 | 8500972 | DOWEL PIN 6X32 DIN1481 | SPANNSTIFT 6X32 DIN1481 | |
| 43050.007 | 10209591 | ADJUSTING SPINDLE HVD | STELLSPINDEL HVD | |
| 43050.009 | 8500384 | LOCKING RING 10X1 DIN471 | SICH.RING 10X1 DIN471 | |
| 43050.010 | 8504740 | FLANGE SLEEVE 10/12/18X9/1G | BUNDBUCHSE 10/12/18X9/1G | |
| 43050.011 | 8500798 | ADJUSTING WASHER 8X14X1.0 DIN988 | PASS-SCHEIBE 8X14X1.0 DIN988 | |
| 43050.012 | 8501613 | LOCKING WASHER 6 DIN6799 | SICH.SCHEIBE 6 DIN6799 | |
| 43050.013 | 8503065 | ADJUSTING WASHER 10X16X0.5 DIN988 | PASS-SCHEIBE 10X16X0.5 DIN988 | |
| 43050.015 | 8504333 | CHEESE-HEAD SCREW M 6X16 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 6X16 DIN912-8.8/ZN | |
| 43050.016 | 1095724 | PIN 8H8X20 | STIFT 8H8X20 | |
| 43050.017 | 8502281 | THREADED PIN M6X6 DIN916-45H | GEW.ST. M6X6 DIN916-45H | |
| 43050.018 | 10247695 | RAIL FEED CYLINDER | SCHIENE EINGANGSZYLINDER | |
| 43050.019 | 10247694 | RAIL MIDDLE CYLINDER | SCHIENE MITTELZYLINDER | |
| 43050.020 | 164081 | ANGLE PLUG-TYPE CONNECTION M8X1 WEVK | L-STECKVERSCHR. M8X1 WEVK | |
| 43050.023 | 10439767 | COGGED BELT WHEEL Z24 HTD T5 | ZAHNRIEMENRAD Z24 HTD T5 | |
| 43050.024 | 10257499 | TOOTHED BELT 635-5M-9 | ZAHNRIEMEN 635-5M-9 | |
| 43050.026 | 8504783 | FLAT HEAD SCREW M.ISKT.M 6X10-8.8/ZN | LINSENS. M.ISKT.M 6X10-8.8/ZN | |
| 43050.027 | 10321069 | ESCUTCHEON M | ABDECKUNG M | |
| 43050.032 | 10388692 | ESCUTCHEON E | ABDECKUNG E | |
| 43050.035 | 10391834 | COVER R | ABDECKUNG R | |
| 43050.036 | 10211330 | ADHESIVE LABEL STELLTRIEB | KLEBESCHILD STELLTRIEB | |
| 43050.054 | 8503715 | ADJUSTING WASHER 10X16X2.0 DIN988 | PASS-SCHEIBE 10X16X2.0 DIN988 | |
| 43050.055 | 8500950 | DOWEL PIN 2.5X16 DIN1481 | SPANNSTIFT 2.5X16 DIN1481 | |
| 43050.056 | 10318107 | HEXAGON SLOTTED NUT DIN935-M10X1-8 | KRONENMUTTER DIN935-M10X1-8 | |
| 43050.059 | 10209645 | STIFFENING | VERSTEIFUNG | |
| 43050.060 | 10485526 | COUPLING ARM RIGHT | KOPPELARM R | |
| 43050.061 | 10485527 | COUPLING ARM L | KOPPELARM L | |
| 43050.062 | 8504831 | THREADED PIN M6X10 DIN916-45H | GEW.ST. M6X10 DIN916-45H | |
| 43050.063 | 8504979 | FLANGE SLEEVE 8/10/15X7/1G | BUNDBUCHSE 8/10/15X7/1G | |

# RSB-D 22

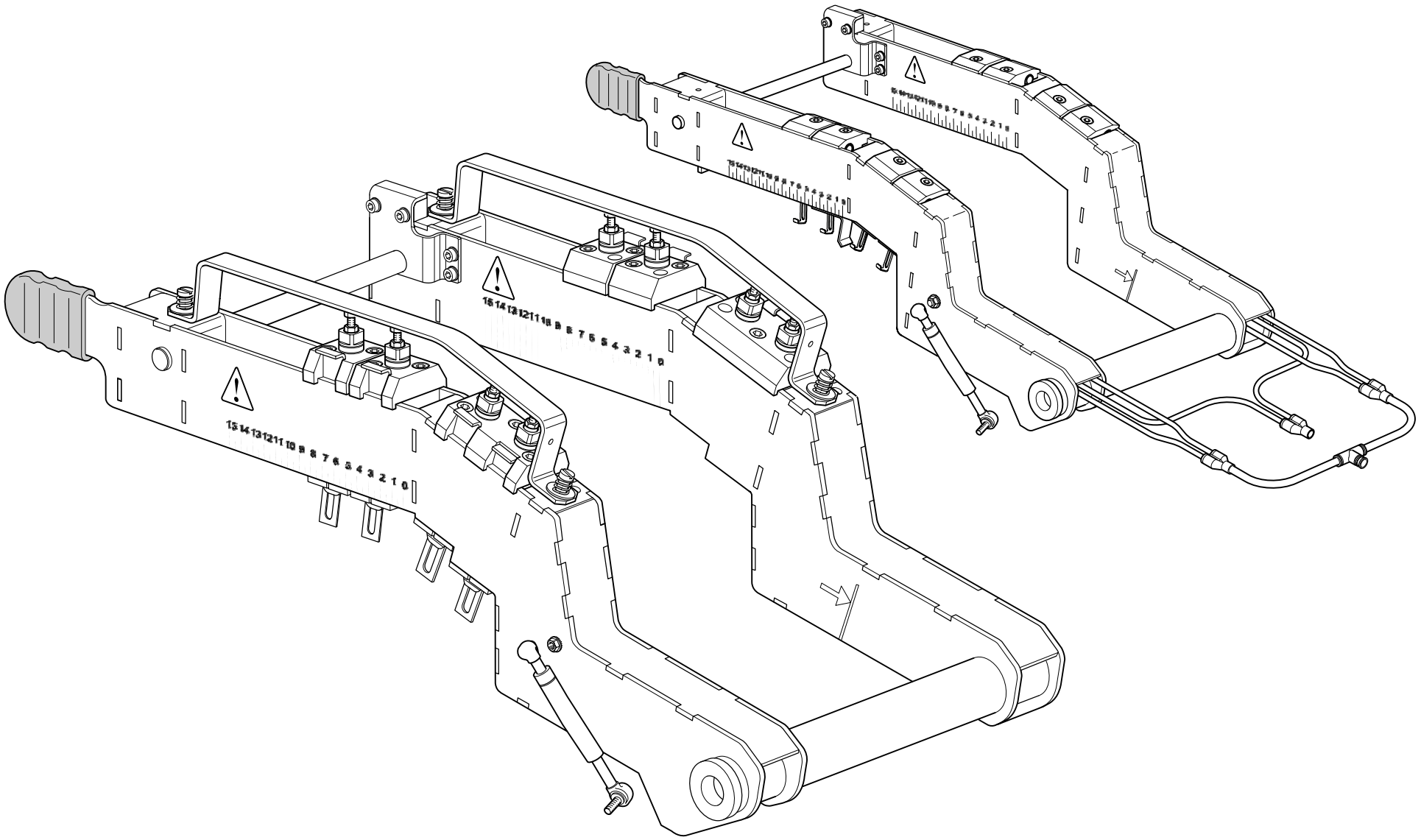



# 43050

DXX_4_30_50_101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 43050.064 | 10212311 | ADJUSTING SPINDLE VVD | STELLSPINDEL VVD | |
| 43050.068 | 10485528 | COUPLING ARM R E | KOPPELARM R E | |
| 43050.069 | 10485529 | COUPLING ARM L E | KOPPELARM L E | |
| 43050.070 | 8505275 | FLANGE SLEEVE 10/12/18X5/1G | BUNDBUCHSE 10/12/18X5/1G | |
| 43050.075 | 8504498 | CHEESE-HEAD SCREW M 6X 8 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 6X 8 DIN912-8.8/ZN | |

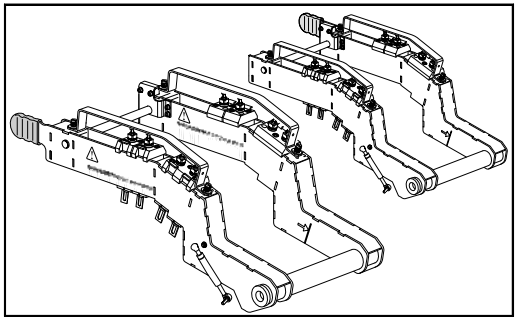
# RSB-D 22





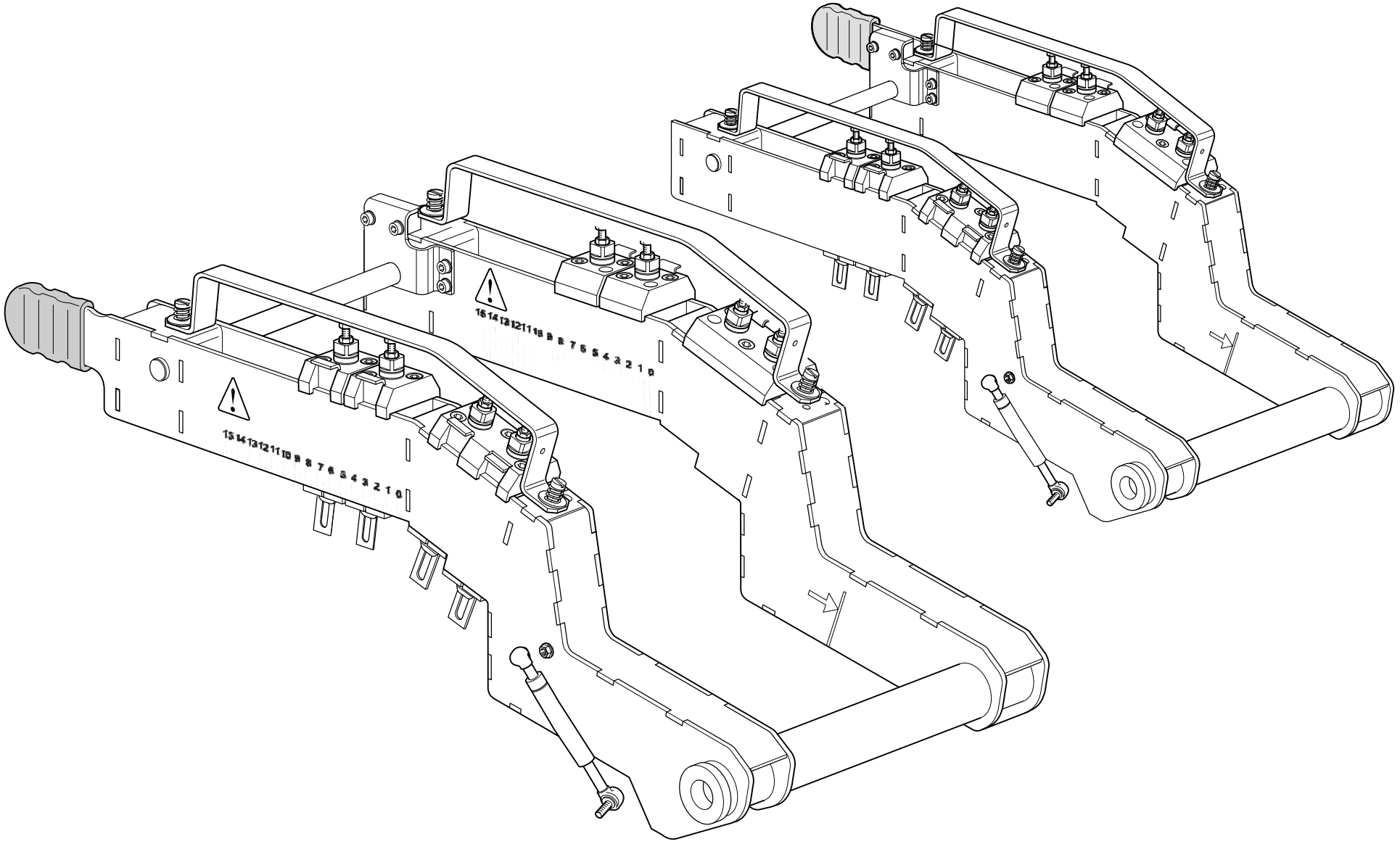
Navi_4_35_01.cgm

# RSB-D 22



**43510**

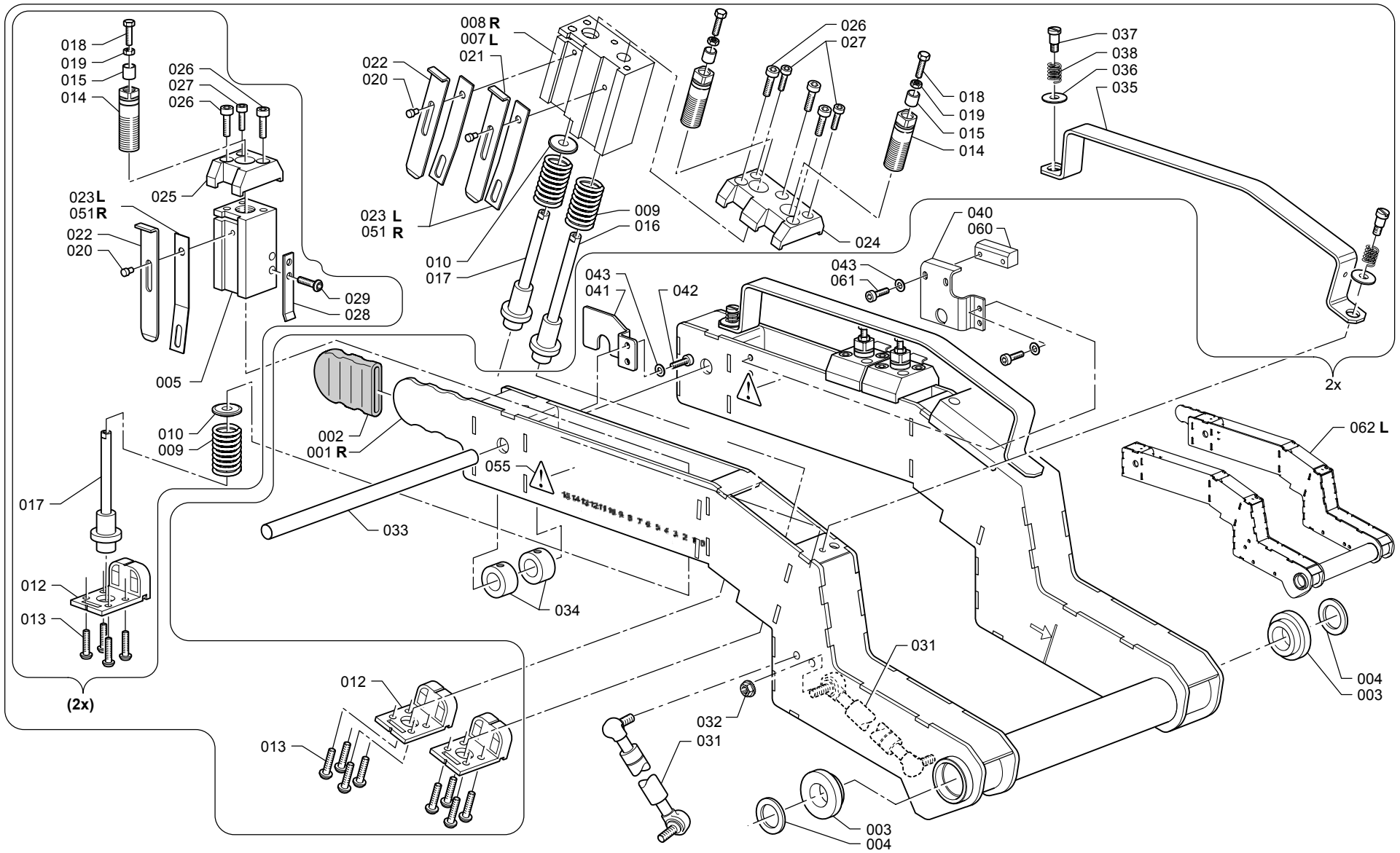
**RSB-D 22**



**43510**

Navi_4_35_10_102.cgm

# RSB-D 22

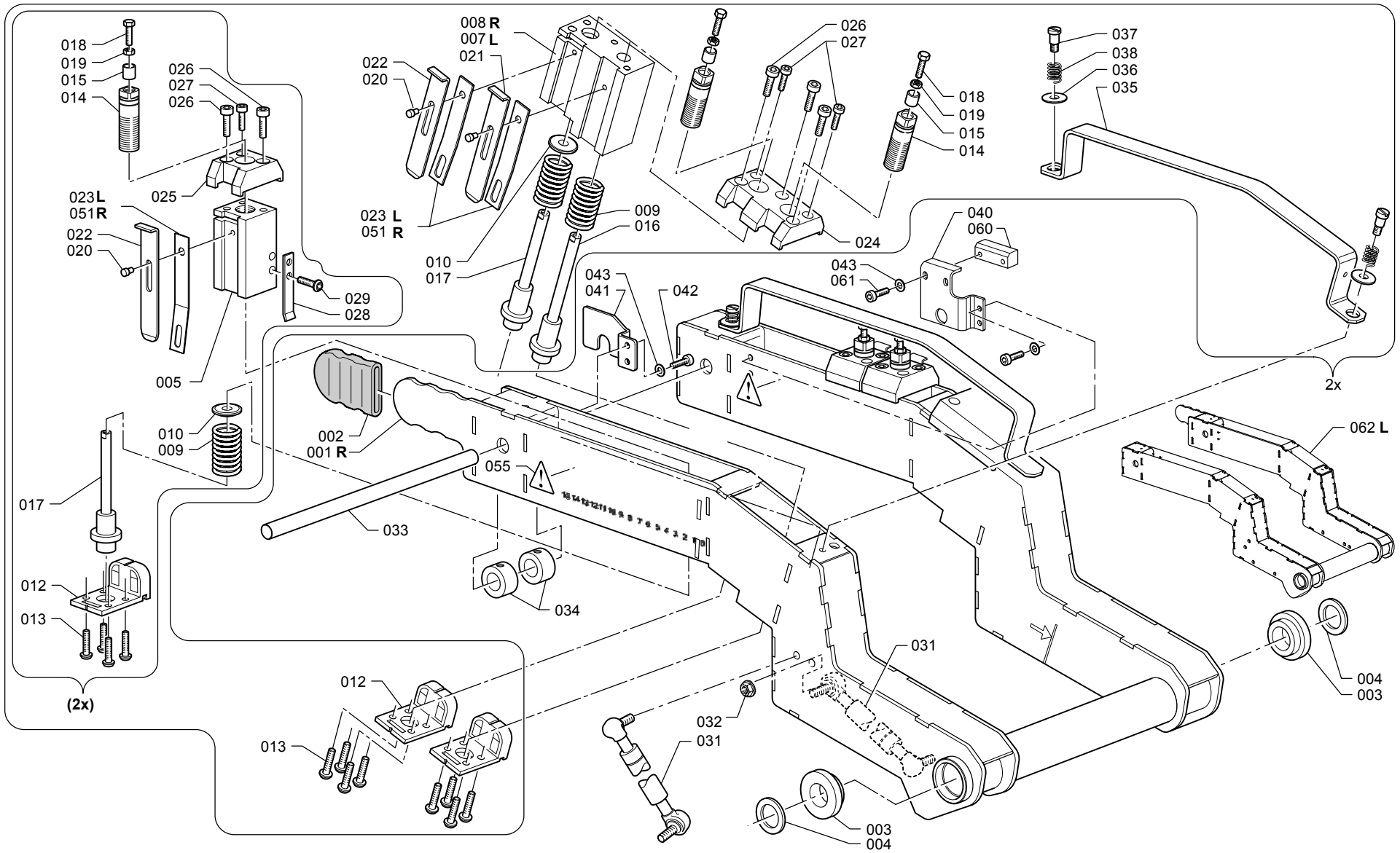



43510

DXX_4_35_10_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 43510.001 | 10263367 | LOADING ARM M. KPL. | BELASTUNGSARM M. KPL. | |
| 43510.002 | 1096459 | HEAT-SHRINKABLE SLEEVE 38X0.6 L70 | SCHRUMPFSCHLAUCH 38X0.6 L70 | |
| 43510.003 | 1064956 | FLANGE SLEEVE 20/30/40X14 | BUNDBUCHSE 20/30/40X14 | |
| 43510.004 | 10562935 | ADJUSTING WASHER DIN988-20/28X0.2 | PASSSCHEIBE DIN988-20/28X0.2 | |
| 43510.005 | 10134497 | BEARING BELASTUNG E-M-ZYL. | LAGER BELASTUNG E-M-ZYL. | |
| 43510.007 | 10493426 | BEARING BAL | LAGER BAL | |
| 43510.008 | 10493545 | BEARING BAR | LAGER BAR | |
| 43510.009 | 10566267 | PRESSURE SPRING 3.2X20X49.5 | DRUCKFEDER 3.2X20X49.5 | |
| 43510.010 | 1094012 | WASHER | SCHEIBE F.DRUCKFEDER | |
| 43510.012 | 10248420 | FLOOR | BODEN | |
| 43510.013 | 10489759 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M5X12-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M5X12-8.8-ZN | |
| 43510.014 | 1094215 | BUSHING F.BELASTUNG | BUCHSE F.BELASTUNG | |
| 43510.015 | 10565715 | BUSHING 8/10X10-IGLIDUR-W300 | BUCHSE 8/10X10-IGLIDUR-W300 | |
| 43510.016 | 10036069 | TAPPET BELASTUNG UMLENK-OW | STOESSEL BELASTUNG UMLENK-OW | |
| 43510.017 | 1098772 | TAPPET | STOESSEL BELASTG.E-M-A-ZYL. | |
| 43510.018 | 10259075 | HEX. SCREW ISO4017-M5X20-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M5X20-8.8-ZN | |
| 43510.019 | 10259463 | HEXAGON NUT ISO4032-M5-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M5-8-ZN | |
| 43510.020 | 1093659 | BOLT | BOLZEN F.BLATTFEDER | |
| 43510.021 | 1094234 | PUSHER | SCHIEBER F.FEDER UMLENKWALZE | |
| 43510.022 | 1094233 | PUSHER | SCHIEBER F.FEDER E-M-A-ZYL | |
| 43510.023 | 1093658 | FLAT SPRING | BLATTFEDER F.BELASTUNG | |
| 43510.024 | 1094129 | CLAMPING BOW | KLEMMBUEGEL BELASTG. A-ZYL. | |
| 43510.025 | 1094128 | CLAMPING BOW | KLEMMBUEGEL BELASTG. E-M-ZYL. | |
| 43510.026 | 10258928 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X25-8.8-ZN | |
| 43510.027 | 10258913 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X16-8.8-ZN | |
| 43510.028 | 1093742 | SPRING | FEDER F.DRUCKSTAB | |
| 43510.029 | 8504029 | FLAT HEAD SCREW M.ISKT.M 5X 6-8.8 | LINSENS. M.ISKT.M 5X 6-8.8 | |
| 43510.031 | 10162403 | GAS PRESSURE SPRING 50-370N | GASDRUCKFEDER 50-370N | |
| 43510.032 | 10485482 | HEXAGON NUT TENSILOCK M8-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M8-90-ZN | |
| 43510.033 | 1093661 | ROD | STANGE F.BELASTUNGSARM | |
| 43510.034 | 8501722 | SET COLLAR A15 DIN705 | STELLRING A15 DIN705 | |
| 43510.035 | 1093849 | RAIL/STRIP KONTAKT OW ML | LEISTE KONTAKT OW ML | |
| 43510.036 | 1012972 | INSULATING DISK | ISOLIERSCHEIBE | |

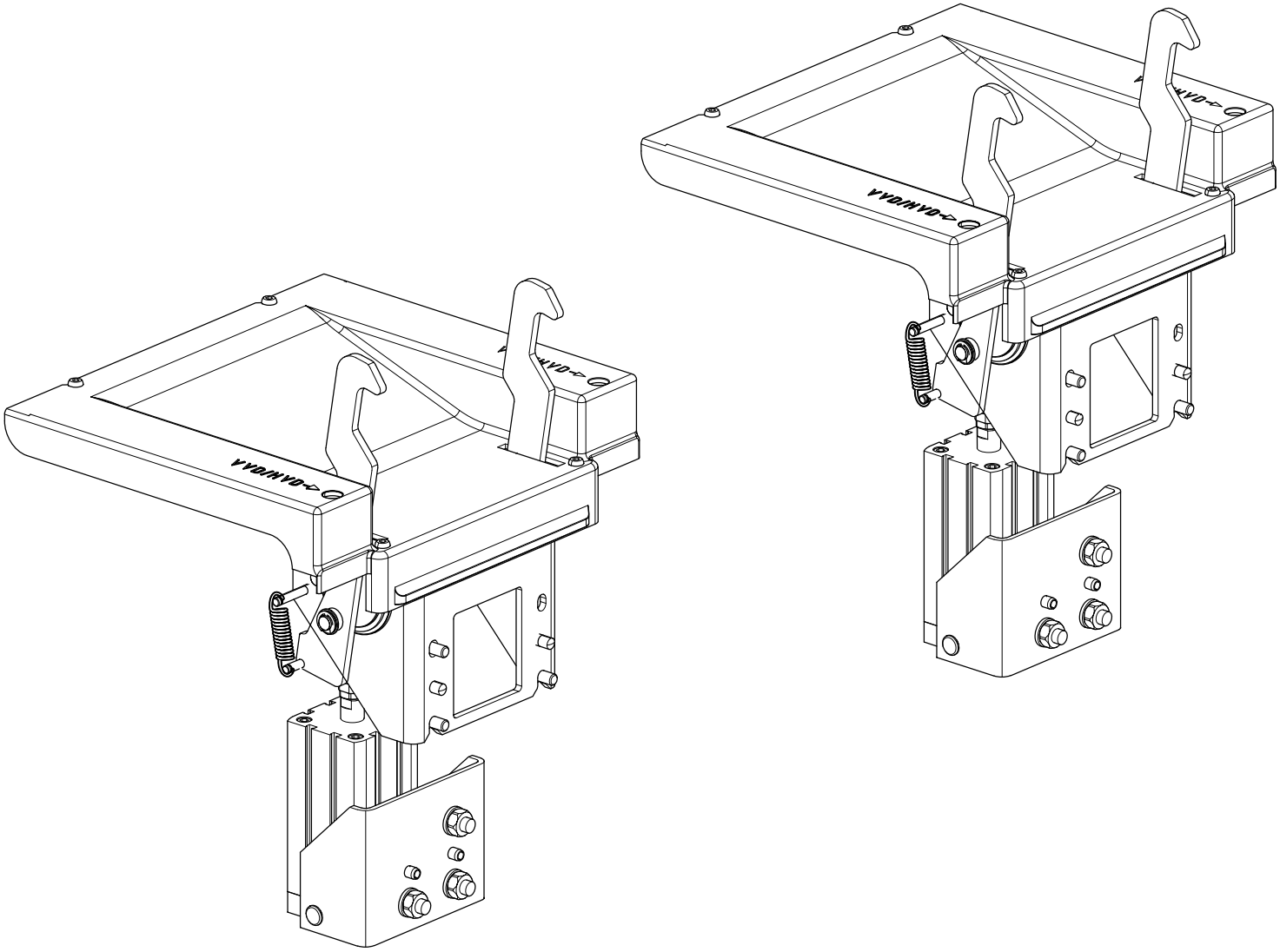
# RSB-D 22




43510

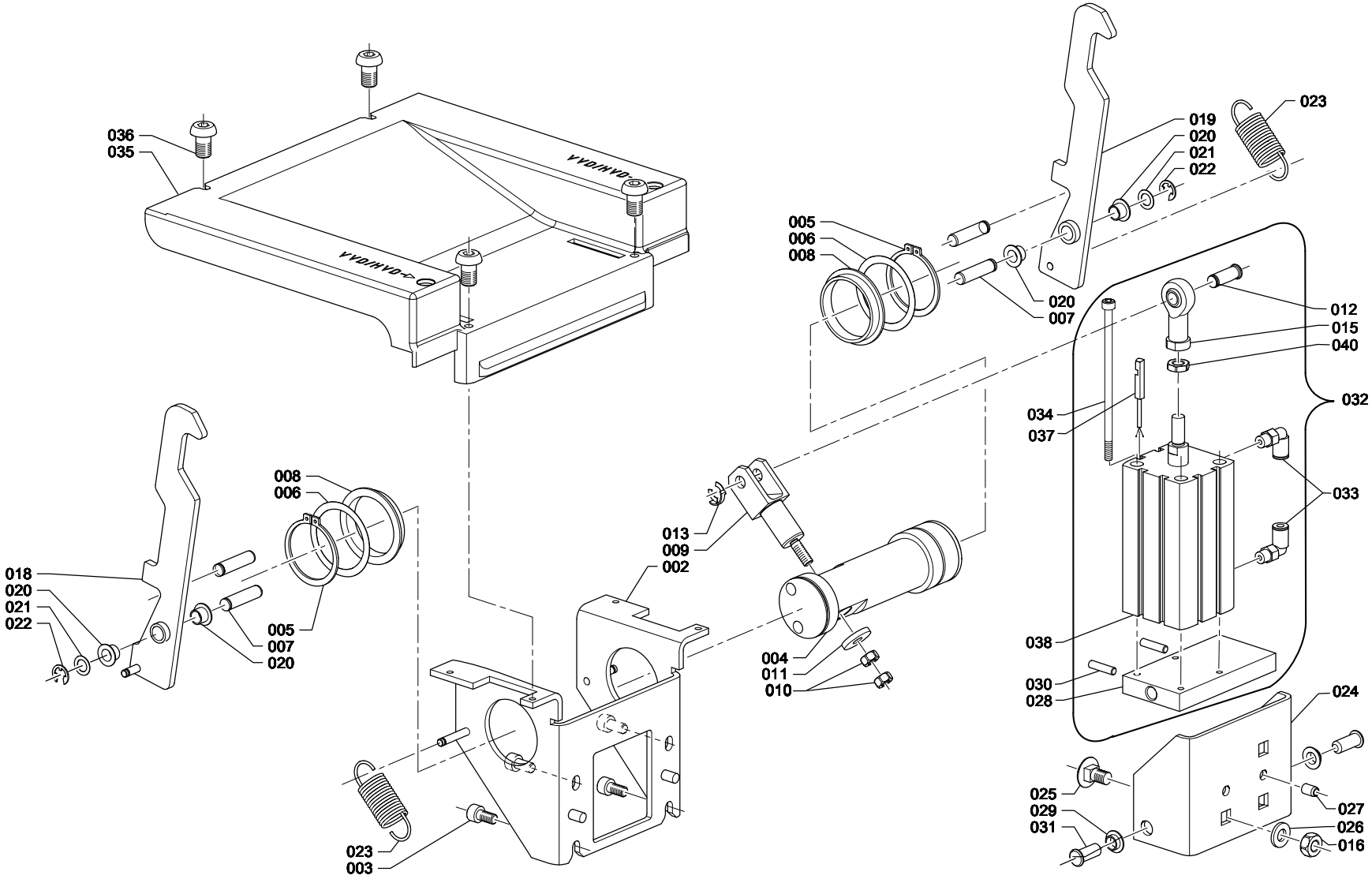
DXX_4_35_10_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 43510.037 | 8500628 | FLAT HEAD SCREW M5X12 DIN923-5.8 | FLACHK.S. M5X12 DIN923-5.8 | |
| 43510.038 | 10566262 | PRESSURE SPRING 0.7X8X10 | DRUCKFEDER 0.7X8X10 | |
| 43510.040 | 10403084 | COVER R | ABDECKUNG R | |
| 43510.041 | 1096347 | ESCUTCHEON L | ABDECKUNG L | |
| 43510.042 | 10258910 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X8-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X8-8.8-ZN | |
| 43510.043 | 10245275 | WASHER DIN125B-5.3-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-5.3-ST-ZN | |
| 43510.051 | 10033235 | HOLDER R OBERWALZEN | HALTER R OBERWALZEN | |
| 43510.055 | 10149487 | WARNING SIGN D-W027-50 | WARNSCHILD D-W027-50 | |
| 43510.060 | 10403106 | STOP | ANSCHLAG | |
| 43510.061 | 10258913 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X16-8.8-ZN | |
| 43510.062 | 10608660 | LOADING ARM LEFT KPL. | BELASTUNGSARM LINKS KPL. | |

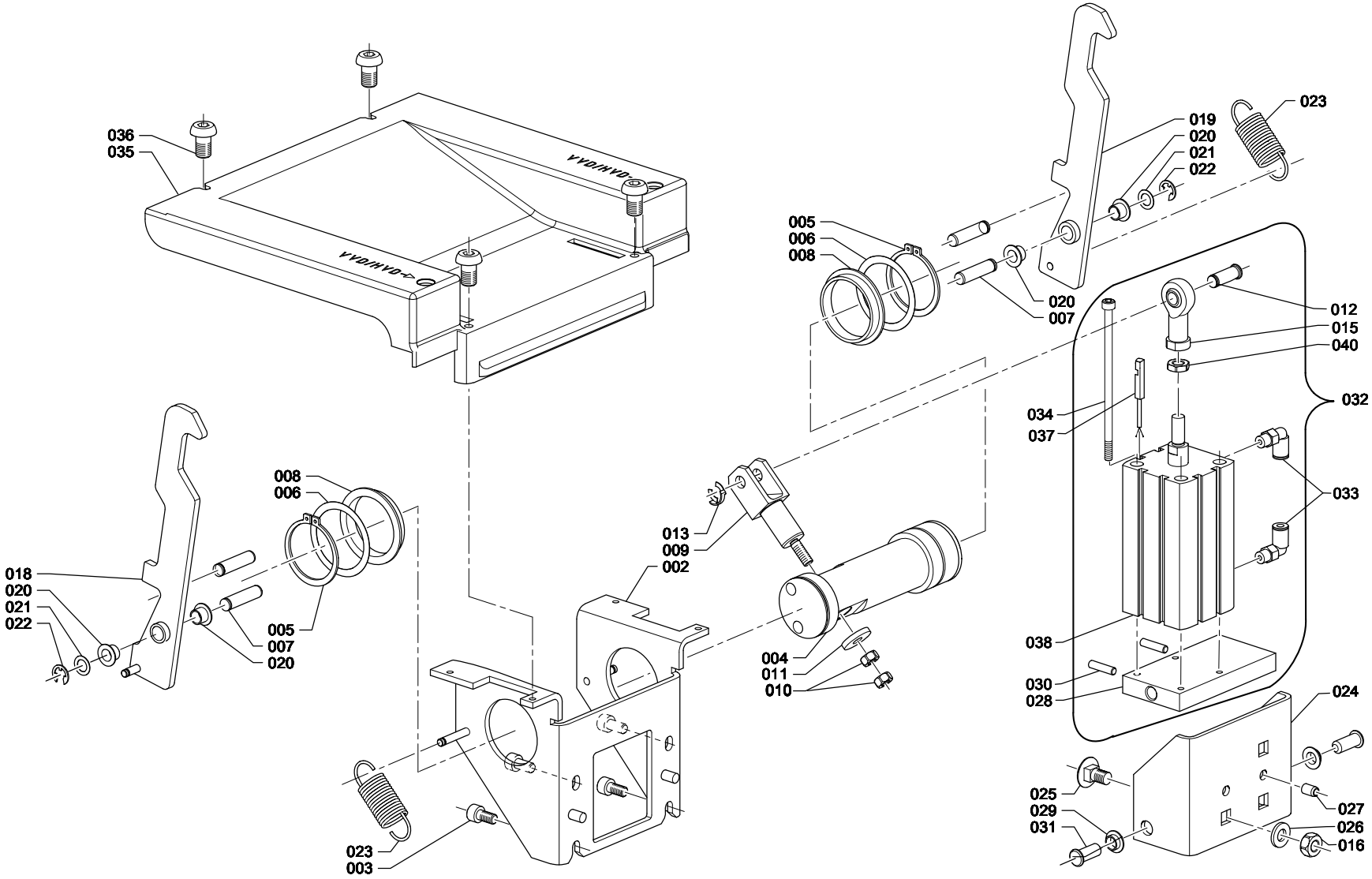




Navi_4_40_101.cgm

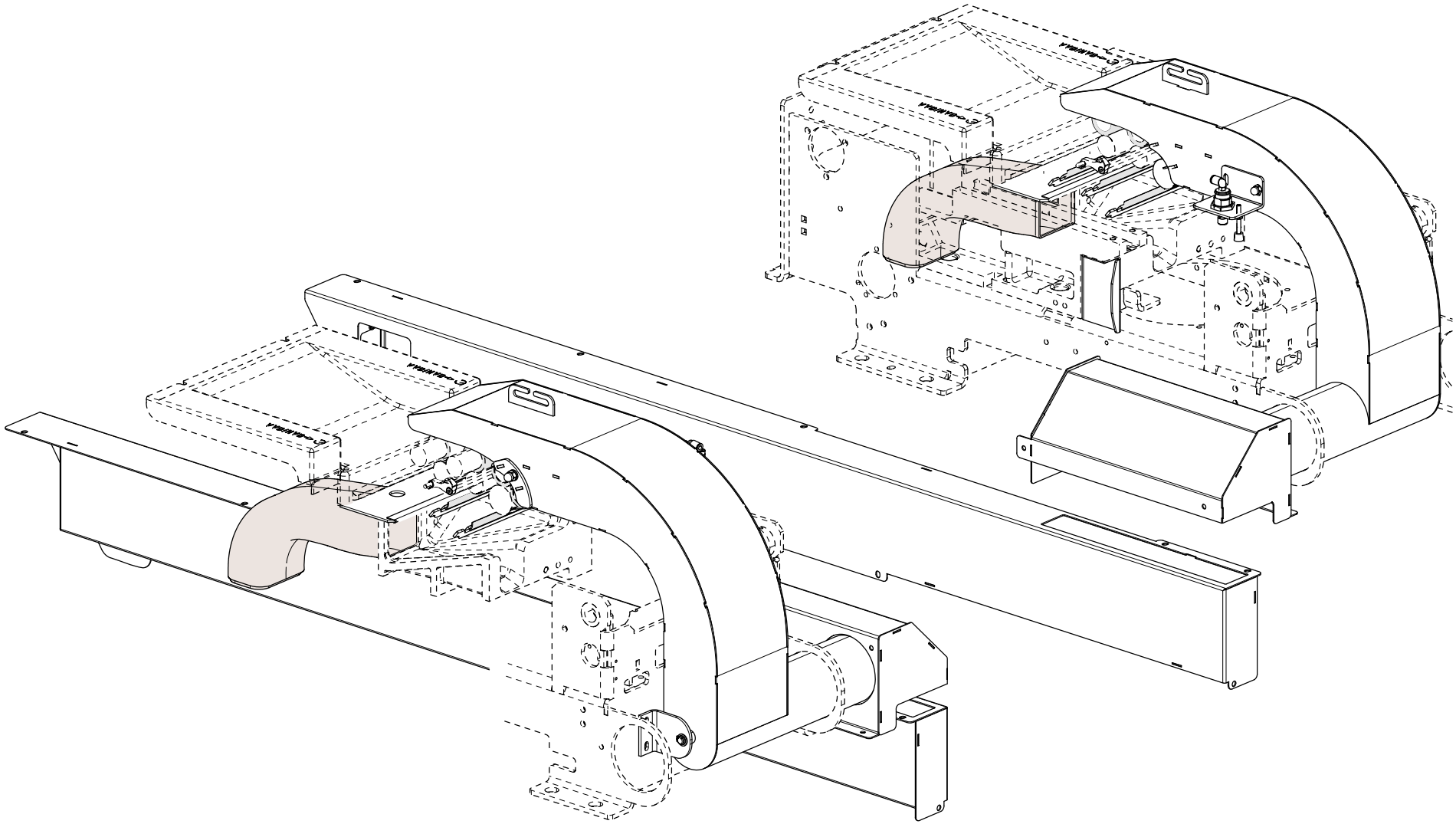

036
035
019
020
021
022
023
005
006
008
020
007
012
015
040
032
034
037
033
013
009
002
008
006
018
020
021
022
005
007
020
004
011
010
038
030
028
024
025
029
031
027
026
016
023
003

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 440.002 | 10263138 | SUPPORT LOCK KPL. | TRAEGER VERRIEGELUNG KPL. | |
| 440.003 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 440.004 | 1099274 | SHAFT | WELLE F.VERRIEGELUNG | |
| 440.005 | 10313775 | LOCKING RING DIN471-50X2 | SICHERUNGSRING DIN471-50X2 | |
| 440.006 | 10562951 | ADJUSTING WASHER DIN988-50/62X0.2 | PASSSCHEIBE DIN988-50/62X0.2 | |
| 440.007 | 1093588 | BOLT | BOLZEN | |
| 440.008 | 10562739 | FLANGE SLEEVE 50/55/63X10-IGLIDUR-G | BUNDBUCHSE 50/55/63X10-IGLIDUR-G | |
| 440.009 | 1093908 | BOLT | BOLZEN F.WELLE | |
| 440.010 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 440.011 | 1016542 | WASHER 8.4/25X4 | SCHEIBE 8.4/25X4 | |
| 440.012 | 1093909 | FLANGED BOLT | BUNDBOLZEN | |
| 440.013 | 10561756 | BOLT PROTECTION KL-10 | BOLZENSICHERUNG KL-10 | |
| 440.015 | 10566111 | UNIVERSAL HEAD ISO12240-K/B-10/M10-WFR | GELENKKOPF ISO12240-K/B-10/M10-WFR | |
| 440.016 | 10431840 | HEXAGON NUT ISO4032-M10-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M10-8-ZN | |
| 440.018 | 163078 | DETENT PAWL | KLINKE R VERRIEGELUNG KPL. | |
| 440.019 | 163071 | DETENT PAWL | KLINKE L.VERRIEGELUNG KPL. | |
| 440.020 | 10494129 | FLANGE SLEEVE 10/12/18X9-IGLIDUR-G | BUNDBUCHSE 10/12/18X9-IGLIDUR-G | |
| 440.021 | 10494322 | ADJUSTING WASHER DIN988-10/16X0.5 | PASSSCHEIBE DIN988-10/16X0.5 | |
| 440.022 | 10259450 | LOCKING DISC DIN6799-8 | SICHERUNGSSCHEIBE DIN6799-8 | |
| 440.023 | 10566109 | TENSION SPRING 1.1X10.9X34.4 | ZUGFEDER 1.1X10.9X34.4 | |
| 440.024 | 10263120 | HOLDER FOR ZYLINDER | HALTER FUER ZYLINDER | |
| 440.025 | 8504103 | FLAT HEAD SCREW M10X20 DIN603-6.6ZN | FLACHR.S. M10X20 DIN603-6.6ZN | |
| 440.026 | 8501440 | WASHER 10 DIN1440-ST/ZN | SCHEIBE 10 DIN1440-ST/ZN | |
| 440.027 | 10533115 | DOWEL PIN ISO8752-8X12-ST | SPANNSTIFT ISO8752-8X12-ST | |
| 440.028 | 10394852 | PLATE | PLATTE | |
| 440.029 | 10259475 | FLANGE SLEEVE 10/12/18X5-IGLIDUR-G | BUNDBUCHSE 10/12/18X5-IGLIDUR-G | |
| 440.030 | 10561185 | THREADED PIN ISO4029-M6X25-45H | GEWINDESTIFT ISO4029-M6X25-45H | |
| 440.031 | 1019103 | BOLT 10H11X25 DIN1434 | BOLZEN 10H11X25 DIN1434 | |
| 440.032 | 10611137 | PNEUMATIC CYLINDER D50H80 KPL. 8M 2500 | PN.ZYLINDER D50H80 KPL. 8M 2500 | |
| 440.033 | 10126686 | WE-PLUG IN CONNECTION 6-R1/8 | WE-STECKVERBINDUNG 6-R1/8 | |
| 440.034 | 8505280 | CHEESE-HEAD SCREW M 6X130 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 6X130 DIN912-8.8/ZN | |
| 440.035 | 10447354 | COVER | ABDECKUNG | |
| 440.036 | 10259600 | FLAT HEAD SCREW ISO7380-M6X10-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X10-8.8-ZN | |


036
035
019
020
021
022
023
005
006
008
020
007
012
015
040
032
034
037
033
013
009
002
008
006
018
020
021
022
005
007
020
004
011
010
038
030
028
024
025
029
031
027
026
016
023
003

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 440.037 | 10567177 | MAGNETIC FIELD SENSOR S22 2500 8M | MAGNETFELDSENSOR S22 2500 8M | |
| 440.038 | 10389596 | PNEUMATIC CYLINDER D50H80 | PN.ZYLINDER D50H80 | |
| 440.040 | 10356247 | HEXAGON NUT ISO4035-M10-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M10-04-ZN | |

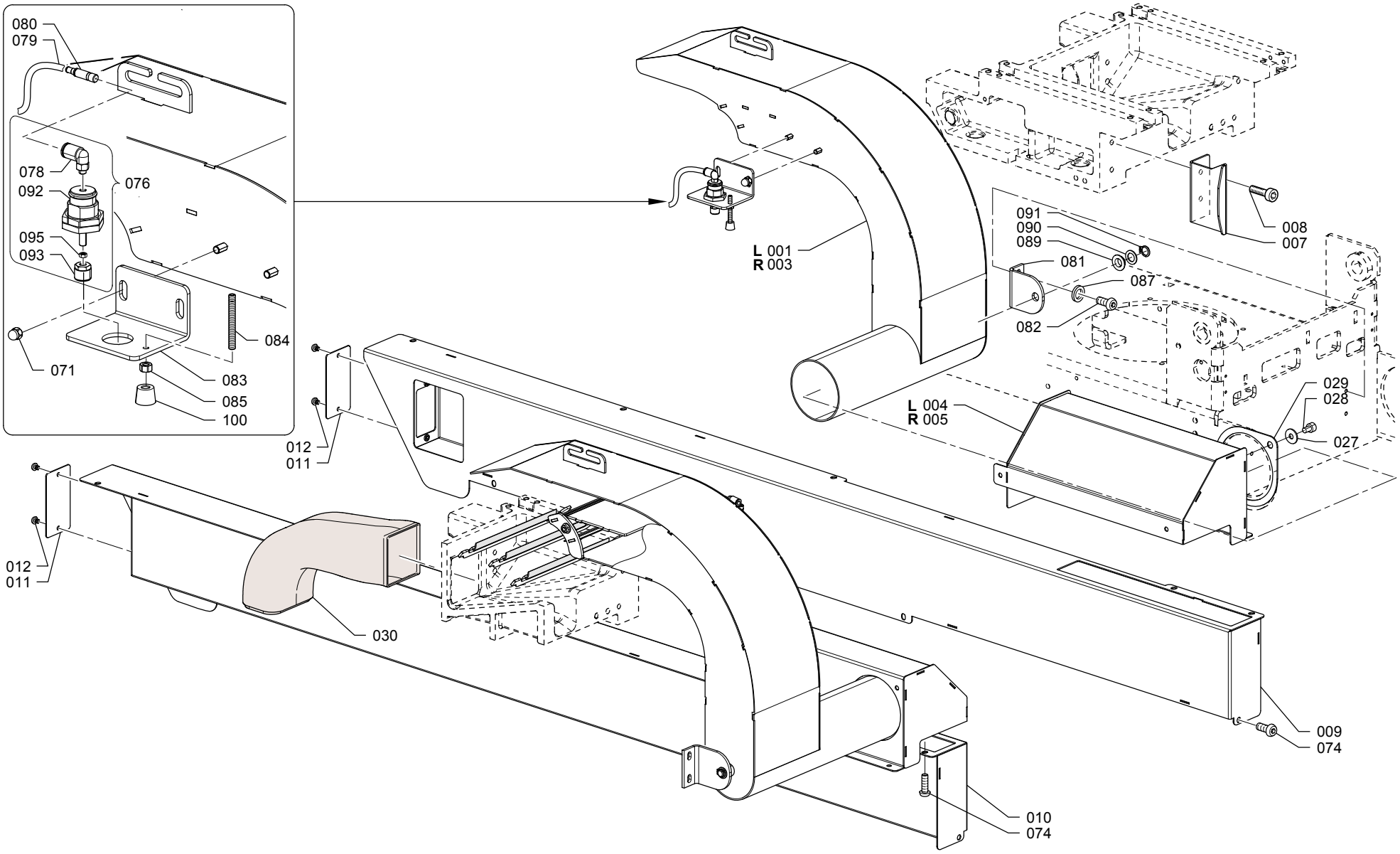
# RSB-D 22





Navi_4_45_103.cgm

# RSB-D 22

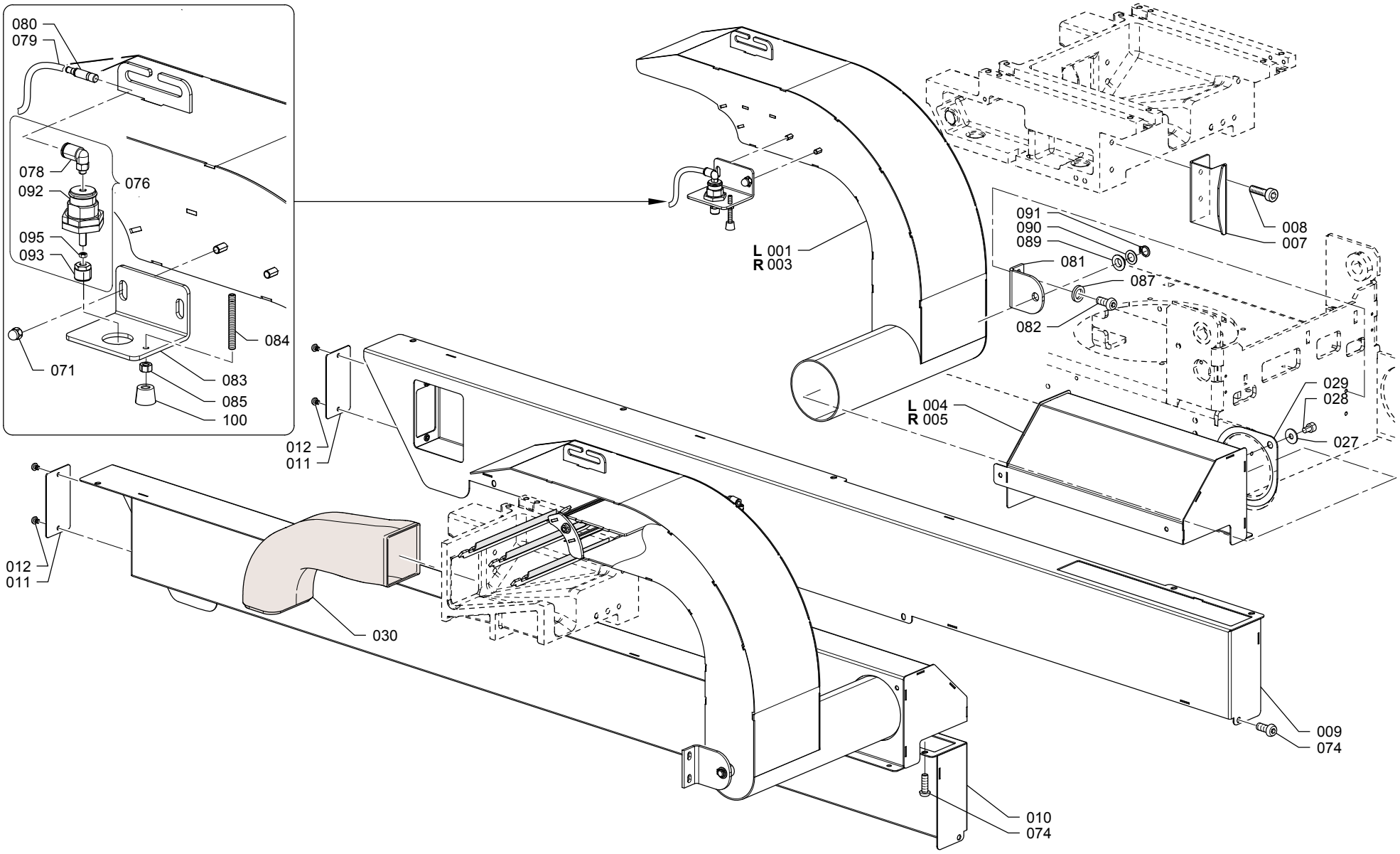





DXX_4_45_103.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 445.001 | 10572878 | HINGED HOUSING L KPL. | SCHWENKGEHAEUSE L KPL. | |
| 445.003 | 10574496 | HINGED HOUSING R KPL. | SCHWENKGEHAEUSE R KPL. | |
| 445.004 | 10578188 | ADAPTOR SUCTION STRW. TOP L KPL. | ANSCHLUSSSTUECK ABSAUGUNG STRW. TOP L ## | |
| 445.005 | 10570084 | ADAPTOR SUCTION STRW. TOP R KPL. | ANSCHLUSSSTUECK ABSAUGUNG STRW. TOP R ## | |
| 445.007 | 10579786 | SEALING BRACKET DRAFT SYSTEM | DICHTWINKEL STRECKWERK | |
| 445.008 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 445.009 | 10661350 | EXHAUST AIR CHANNEL R KPL. | ABLUFTKANAL R KPL. | |
| 445.010 | 10657515 | EXHAUST AIR CHANNEL L KPL. | ABLUFTKANAL L KPL. | |
| 445.011 | 10211844 | COVER PLATE | DECKPLATTE | |
| 445.012 | 10527840 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M5X6-10.9-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M5X6-10.9-ZN | |
| 445.027 | 10445795 | WASHER DIN9021-5.3-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-5.3-ST-140HV-ZN | |
| 445.028 | 10259499 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M5X10-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M5X10-8.8-ZN | |
| 445.029 | 10570303 | COMPENSATING RING | AUSGLEICHSRING | |
| 445.030 | 10211700 | SUCTION DUCT | ABSAUGKANAL | |
| 445.071 | 10354155 | CAP NUT DIN1587-M6-6-ZN | 6KT-HUTMUTTER DIN1587-M6-6-ZN | |
| 445.074 | 10356005 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X8-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X8-8.8-ZN | |
| 445.076 | 10585001 | CYLINDER SUCTION KPL | ZYLINDER ABSAUGUNG KPL | |
| 445.078 | 10424485 | WE-PLUG CONNECTION 6-M5 | WE-STECKVERBINDUNG 6-M5 | |
| 445.079 | 1095053 | HOSE D6/4 PA SW | SCHLAUCH D6/4 PA SW | |
| 445.080 | 10209146 | THROTTLE D=0,6MM | DROSSEL D=0,6MM | |
| 445.081 | 10210499 | ANGLE BEARING | WINKELLAGER | |
| 445.082 | 10489830 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X12-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X12-8.8-ZN | |
| 445.083 | 10575565 | HOLDER FESTO ZYL. | HALTER FESTO ZYL. | |
| 445.084 | 8505116 | THREADED PIN M 5X45 DIN913-45H | GEW.ST. M 5X45 DIN913-45H | |
| 445.085 | 10259463 | HEXAGON NUT ISO4032-M5-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M5-8-ZN | |
| 445.087 | 10354210 | WASHER DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 445.089 | 10259475 | FLANGE SLEEVE 10/12/18X5-IGLIDUR-G | BUNDBUCHSE 10/12/18X5-IGLIDUR-G | |
| 445.090 | 10494165 | ADJUSTING WASHER DIN988-10/16X1 | PASSSCHEIBE DIN988-10/16X1 | |
| 445.091 | 10259513 | LOCKING RING DIN471-10X1-ST | SICHERUNGSRING DIN471-10X1-ST | |
| 445.092 | 10574031 | CYLINDER EGZ-16-10 | ZYLINDER EGZ-16-10 | |
| 445.093 | 10627969 | SAFETY PLUG | SCHUTZSTOPFEN | |
| 445.095 | 10259502 | HEXAGON NUT ISO4035-M5-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M5-04-ZN | |

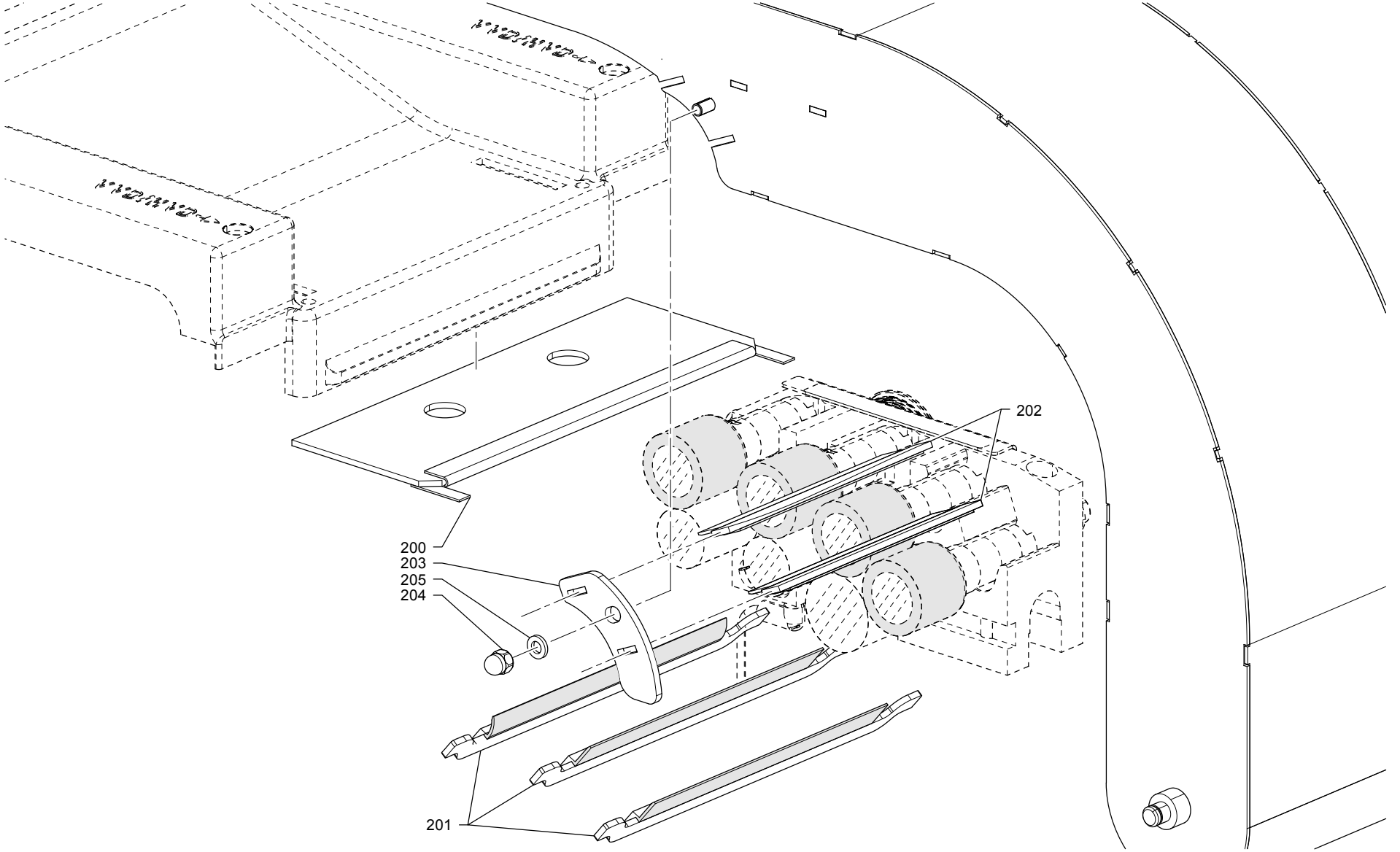
# RSB-D 22






DXX_4_45_103.cgm

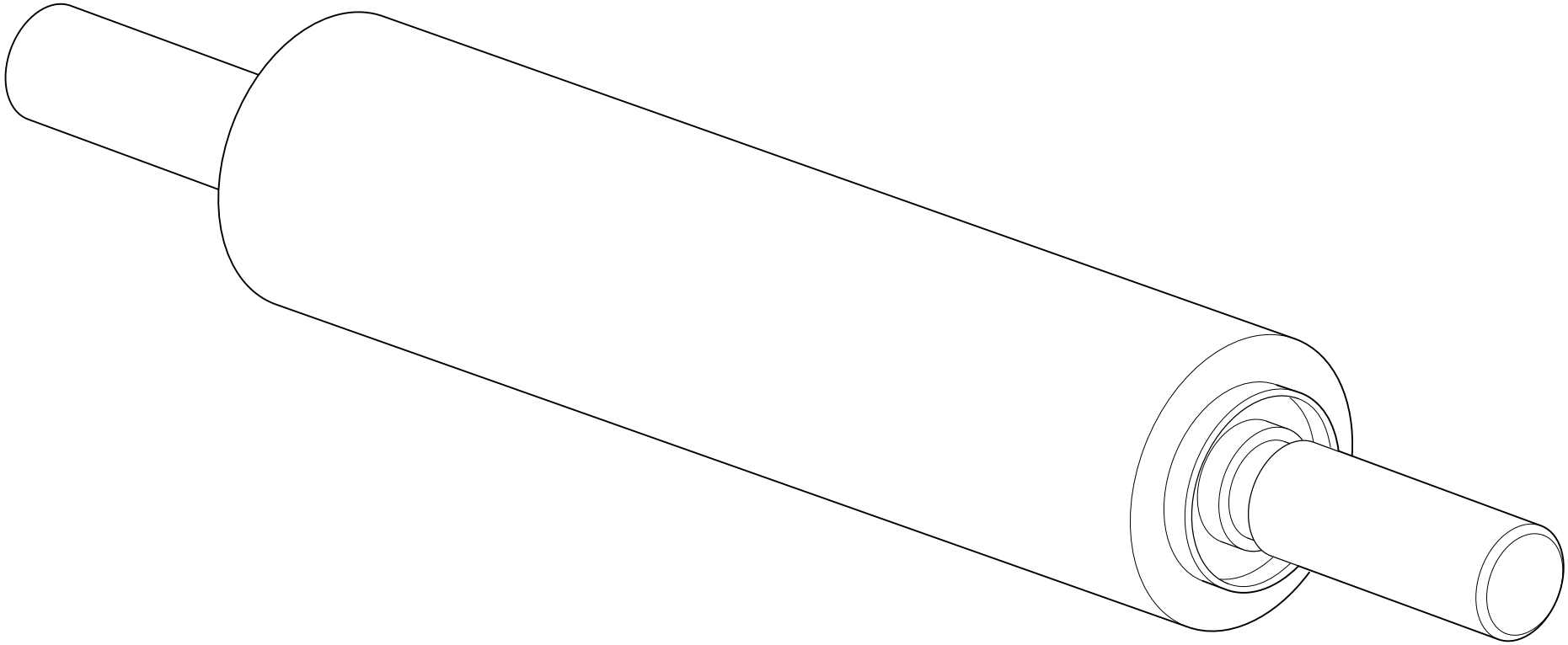
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 445.100 | 10395690 | PRESSURE PIECE 4.5/12X10 | DRUCKSTUECK 4.5/12X10 | |

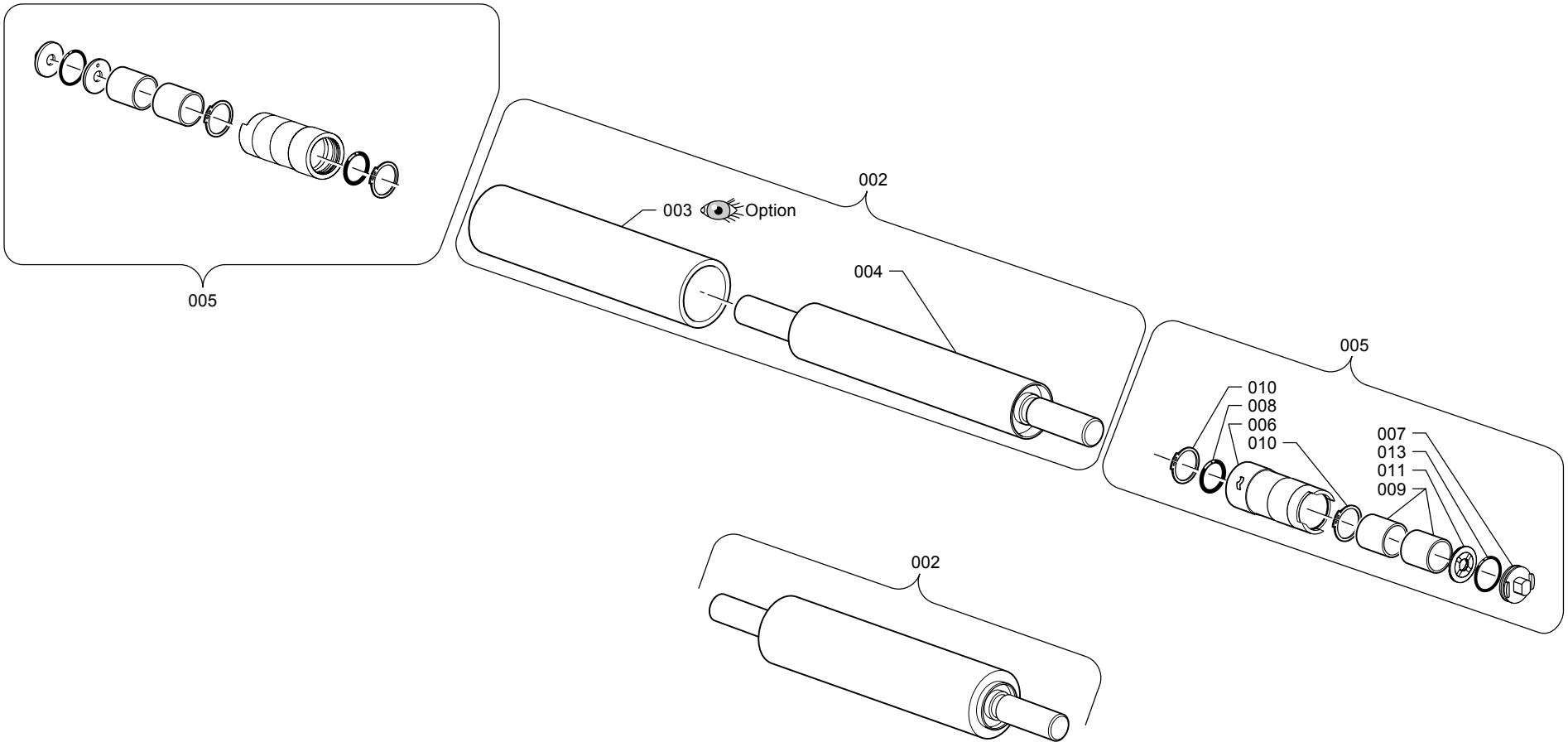





DXX_4_45_201.cgm

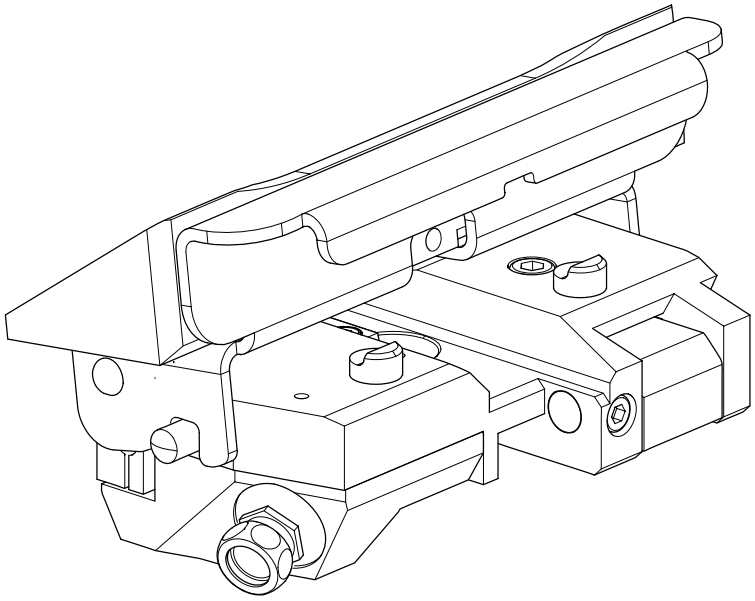
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 445.200 | 166125 | ESCUTCHEON KPL. STELLTRIEB | ABDECKUNG KPL. STELLTRIEB | |
| 445.201 | 163402 | CLEARER LIP KPL. | PUTZLIPPE KPL. | |
| 445.202 | 10247459 | CLEARER LIP TOP ROLLER | PUTZLIPPE OBERWALZE | |
| 445.203 | 10248452 | HOLDER PUTZLIPPE | HALTER PUTZLIPPE | |
| 445.204 | 10354155 | CAP NUT DIN1587-M6-6-ZN | 6KT-HUTMUTTER DIN1587-M6-6-ZN | |
| 445.205 | 10258855 | WASHER DIN9021-6.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN9021-6.4-ST-ZN | |

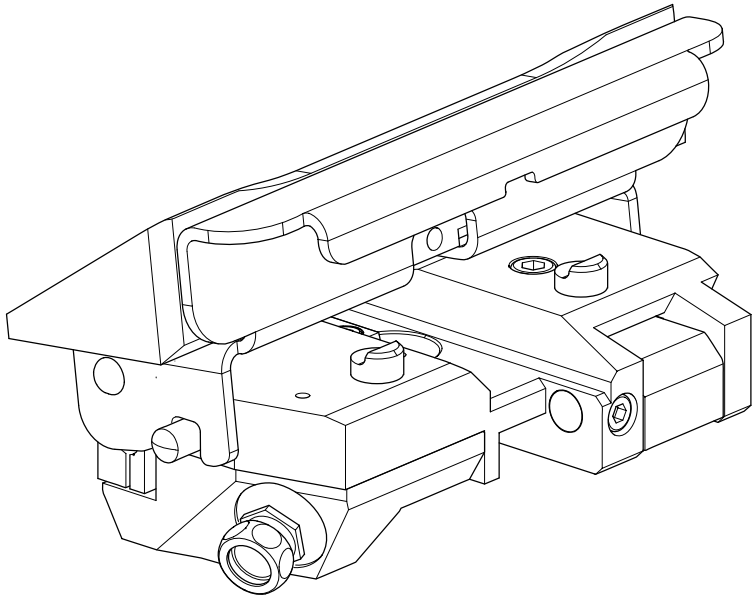


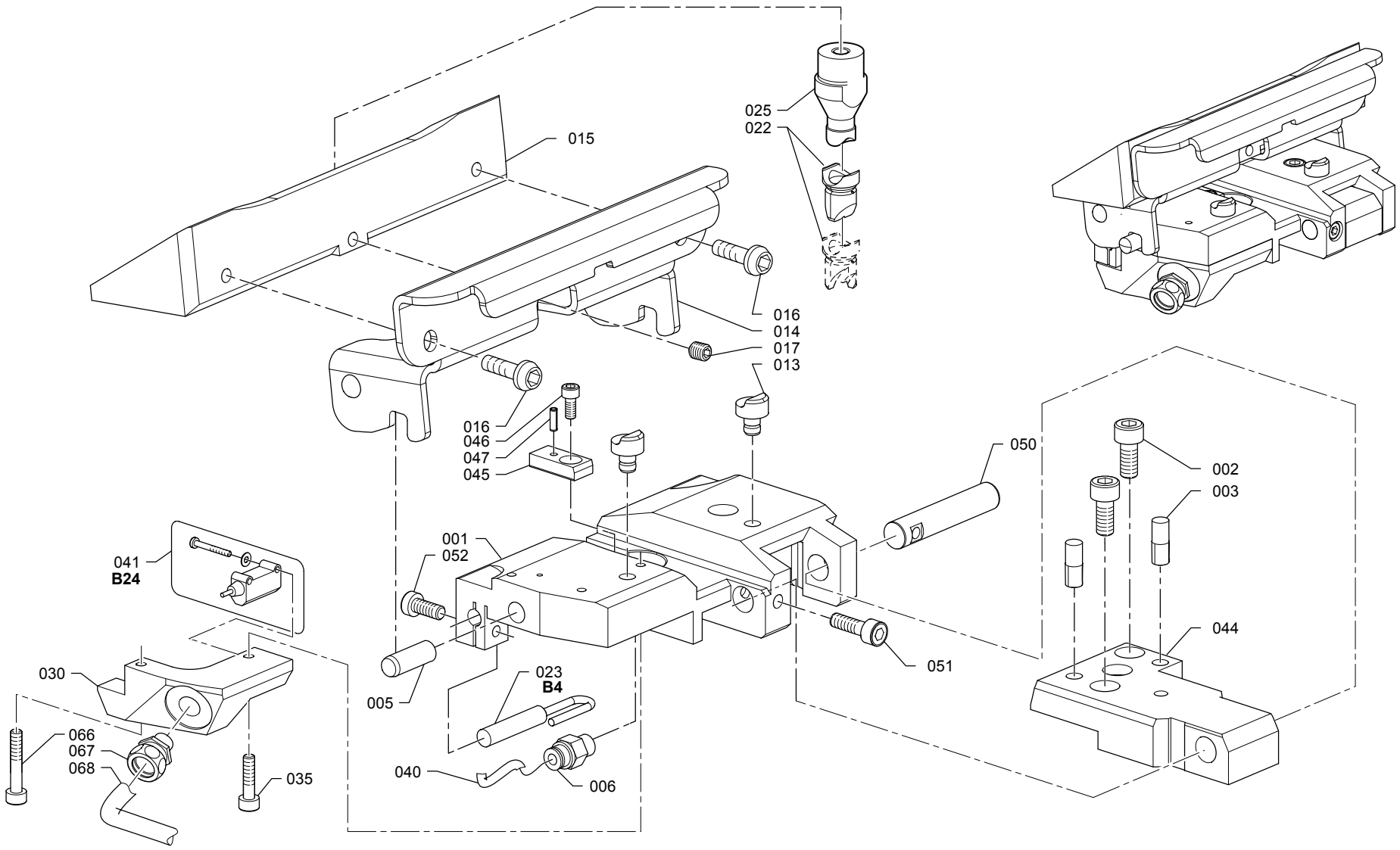

005
002
003
Option
004
005
010
008
006
010
007
013
011
009
002

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 450.002 | 170280 | TOP ROLLER SCHW38/160OR75SH KPL | OBERWALZE SCHW38/160OR75SH KPL | |
| 450.002 | 170284 | TOP ROLLER GRAU38/160OR83SH KPL | OBERWALZE GRAU38/160OR83SH KPL | |
| 450.003 | 162521 | COT BLACK38/160 75SH KPL | BEZUG SCHW38/160 75SH KPL | |
| 450.003 | 166220 | COT GREY38/160 83SH KPL. | BEZUG GRAU38/160 83SH KPL. | |
| 450.004 | 1101286 | BASIC MODULE D26/38 OW | GRUNDKOERPER D26/38 OW | |
| 450.005 | 10117776 | TOP ROLLER BEARING KPL | OBERWALZENLAGER KPL | |
| 450.006 | 10117777 | TOP ROLLER BEARING | OBERWALZENLAGER | |
| 450.007 | 1101282 | COVER | DECKEL OW-LAGER | |
| 450.008 | 1101284 | O-RING 16X1.5-80FPM/610-81 SHA | O-RING 16X1.5-80FPM/610-81 SHA | |
| 450.009 | 170300 | NEEDLE BEARING COLLAR 15X19X17 BLAU | NADELKRANZ 15X19X17 BLAU | |
| 450.010 | 8501692 | LOCKING RING BOHRUNG JV19X1 | SICH.RING BOHRUNG JV19X1 | |
| 450.011 | 1101283 | THRUST COLLAR | SPURSCHEIBE IGLIDUR X OW | |
| 450.013 | 1101285 | O-RING 14-2.5 FPM 83SH A | O-RING 14-2.5 FPM 83SH A | |

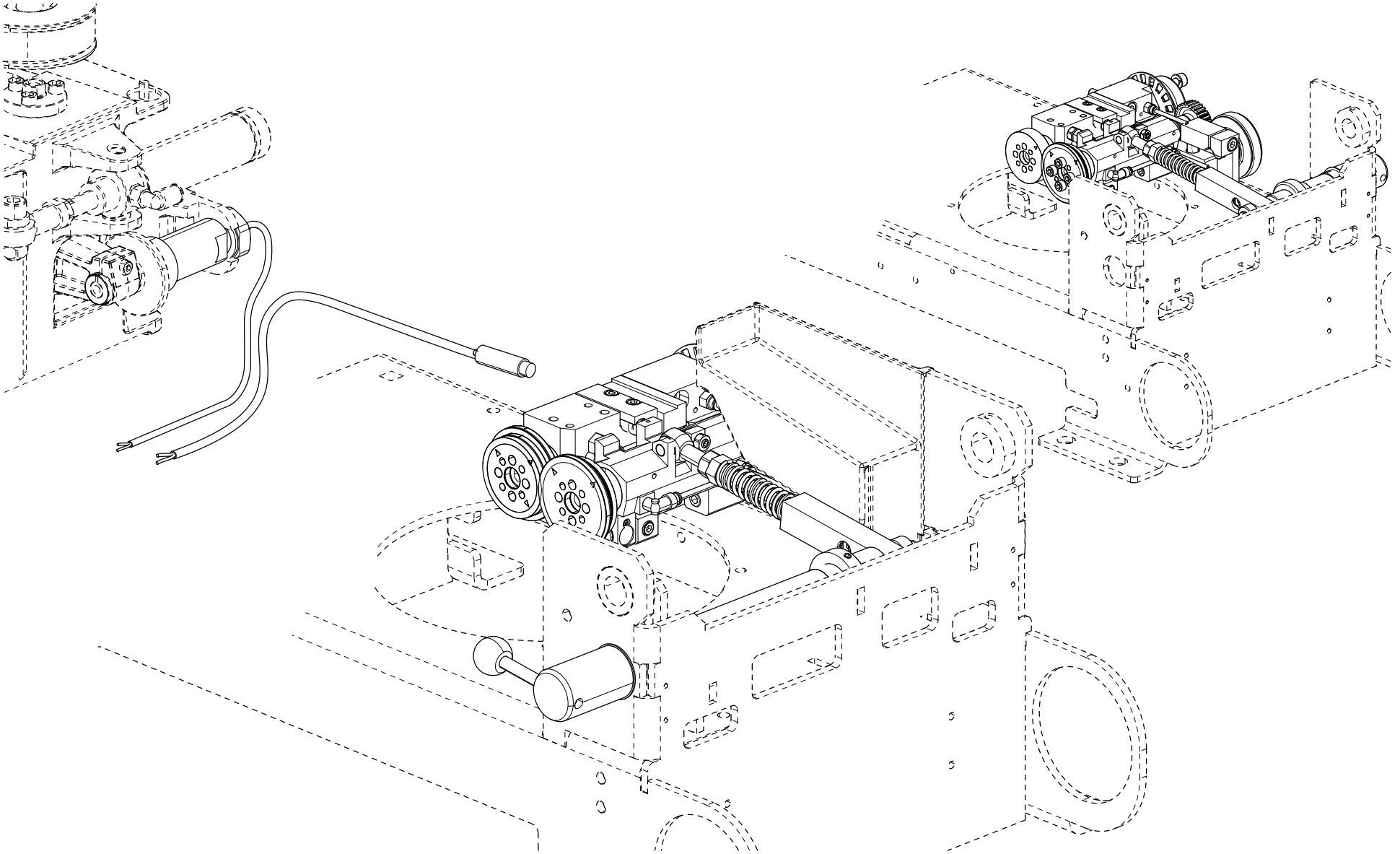
# RSB-D 22





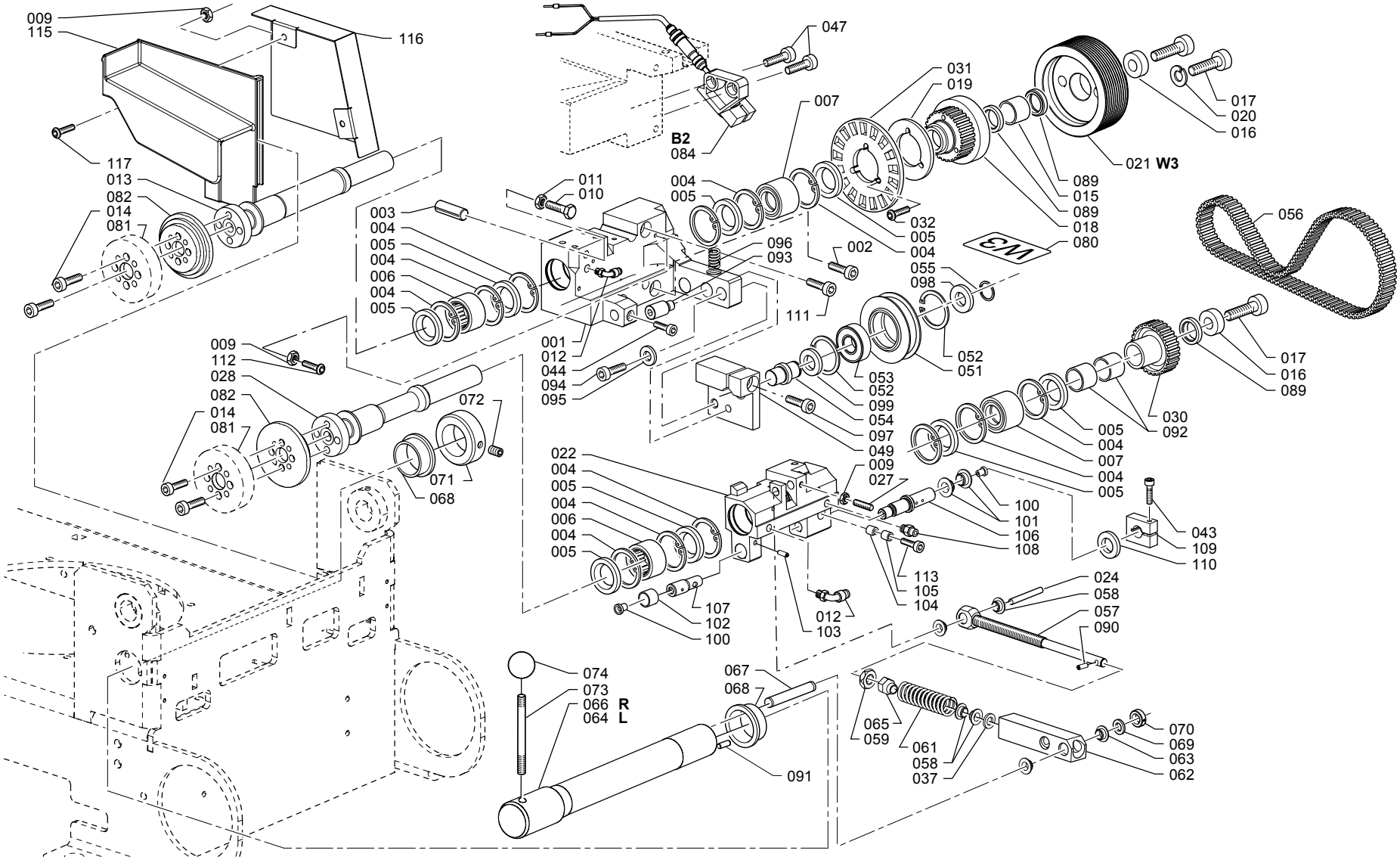

015
025
022
016
014
017
013
016
046
047
045
050
002
003
001
052
041
B24
044
030
051
005
023
B4
066
067
068
035
040
006

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 455.001 | 10583348 | SWIVEL PLATE PUTZD54.1DUO | SCHWENKPLATTE PUTZD54.1DUO | |
| 455.002 | 10162086 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X14-10.9 | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X14-10.9 | |
| 455.003 | 8501452 | PIN 6X16 DIN1474 | STECKKERBSTIFT 6X16 DIN1474 | |
| 455.005 | 8500998 | PARALLEL PIN 8M6X24 DIN6325 | ZYL.STIFT 8M6X24 DIN6325 | |
| 455.006 | 164082 | SCREWING M8X1 GEK | STECKVERSCHR. M8X1 GEK | |
| 455.013 | 10212376 | STOP VD D54.1 | ANSCHLAG VD D54.1 | |
| 455.014 | 10339594 | HOLDER VD54.1KPL | HALTER VD54.1KPL | |
| 455.015 | 10212743 | WEB FUNNEL D54.1B132 | VLIESFUEHRUNGSDUESE D54.1B132 | |
| 455.016 | 10504711 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X10-10.9-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X10-10.9-ZN | |
| 455.017 | 10479410 | THREADED PIN ISO4026-M6X8-45H | GEWINDESTIFT ISO4026-M6X8-45H | |
| 455.022 | 10262870 | SLIVER FUNNEL D4.2D54.1 | BANDTRICHTER D4.2D54.1 | |
| 455.022 | 10262876 | SLIVER FUNNEL D4.6D54.1 | BANDTRICHTER D4.6D54.1 | |
| 455.022 | 10262877 | SLIVER FUNNEL D3.8D54.1 | BANDTRICHTER D3.8D54.1 | |
| 455.023 | 10212775 | INITIATOR B4 KPL. | INITIATOR B4 KPL. | |
| 455.025 | 1098893 | INSERT VLIESDUESE 8FKG | EINSATZ VLIESDUESE 8FKG | |
| 455.025 | 1098894 | INSERT VLIESDUESE 10FKG | EINSATZ VLIESDUESE 10FKG | |
| 455.030 | 10466901 | HOLDER SENSORIK D54.1/2 | HALTER SENSORIK D54.1/2 | |
| 455.035 | 10258903 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M4X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M4X16-8.8-ZN | |
| 455.040 | 1095460 | HOSE D4/2.5 PA BL | SCHLAUCH D4/2.5 PA BL | |
| 455.041 | 10247385 | LIGHT SCANNER B24 KPL. | LICHTTASTER B24 KPL. | |
| 455.044 | 10583307 | BEARING SADDLE PUTZD54.1DUO | LAGERSATTEL PUTZD54.1DUO | |
| 455.045 | 10212696 | STOP BT D54.1 | ANSCHLAG BT D54.1 | |
| 455.046 | 10488024 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M4X5-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M4X5-8.8-ZN | |
| 455.047 | 10562354 | DOWEL PIN ISO8752-2.5X8-ST | SPANNSTIFT ISO8752-2.5X8-ST | |
| 455.050 | 10212373 | AXLE D54.1 | ACHSE D54.1 | |
| 455.051 | 10258910 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X8-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X8-8.8-ZN | |
| 455.052 | 10259053 | CHEESE-HEAD SCREW DIN7984-M5X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE DIN7984-M5X12-8.8-ZN | |
| 455.064 | 8502393 | CHEESE-HEAD SCREW M 4X20 DIN912-8.8 | ZYL.S. M 4X20 DIN912-8.8 | |
| 455.066 | 10258906 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M4X30-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M4X30-8.8-ZN | |
| 455.067 | 10467764 | TUBE COUPLING M12X1,5 ME | SCHLAUCHVERSCHRAUBUNG M12X1,5 ME | |
| 455.068 | 10467957 | PROTECTIVE HOSE 10X14 | SCHUTZSCHLAUCH 10X14 | |

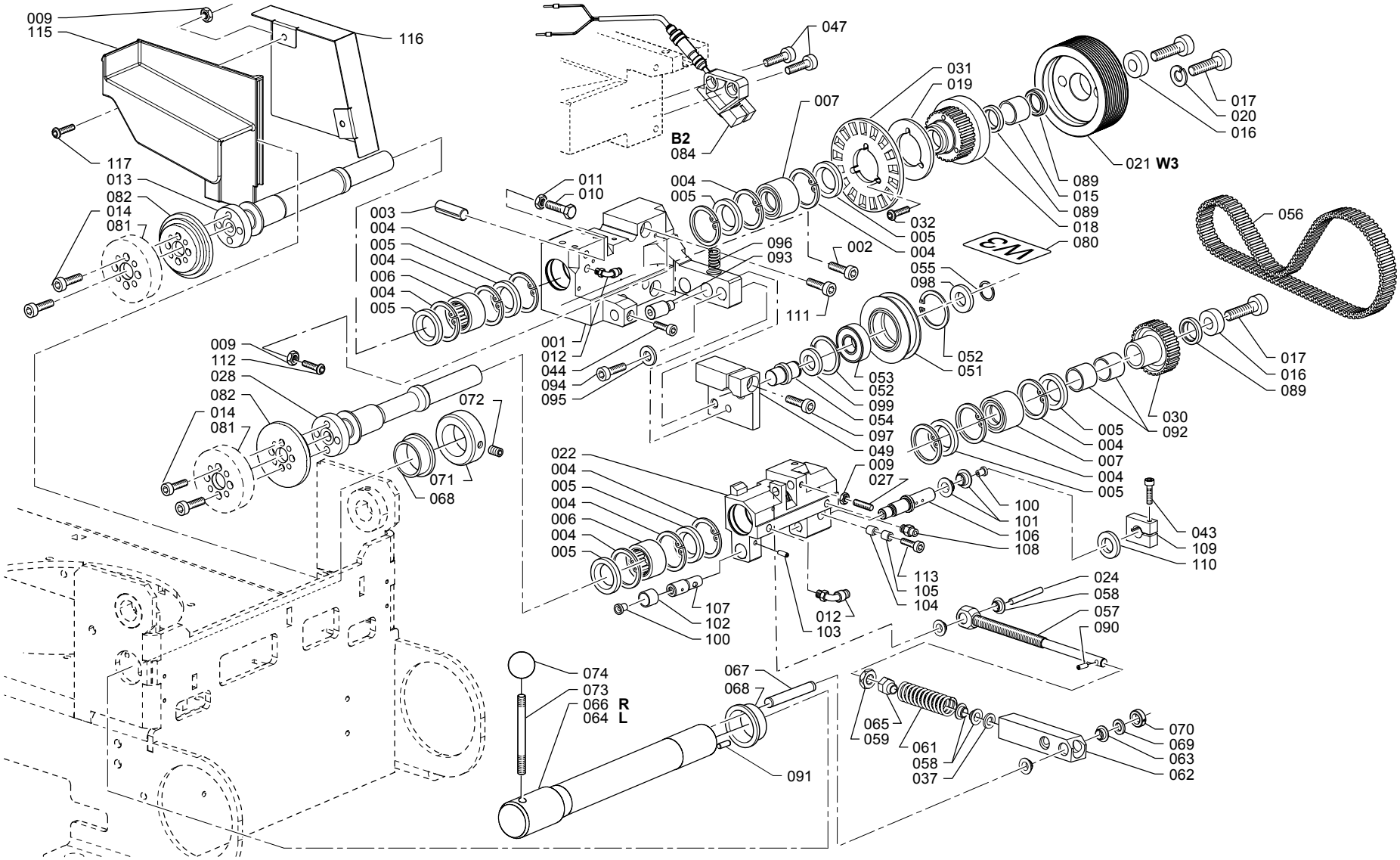




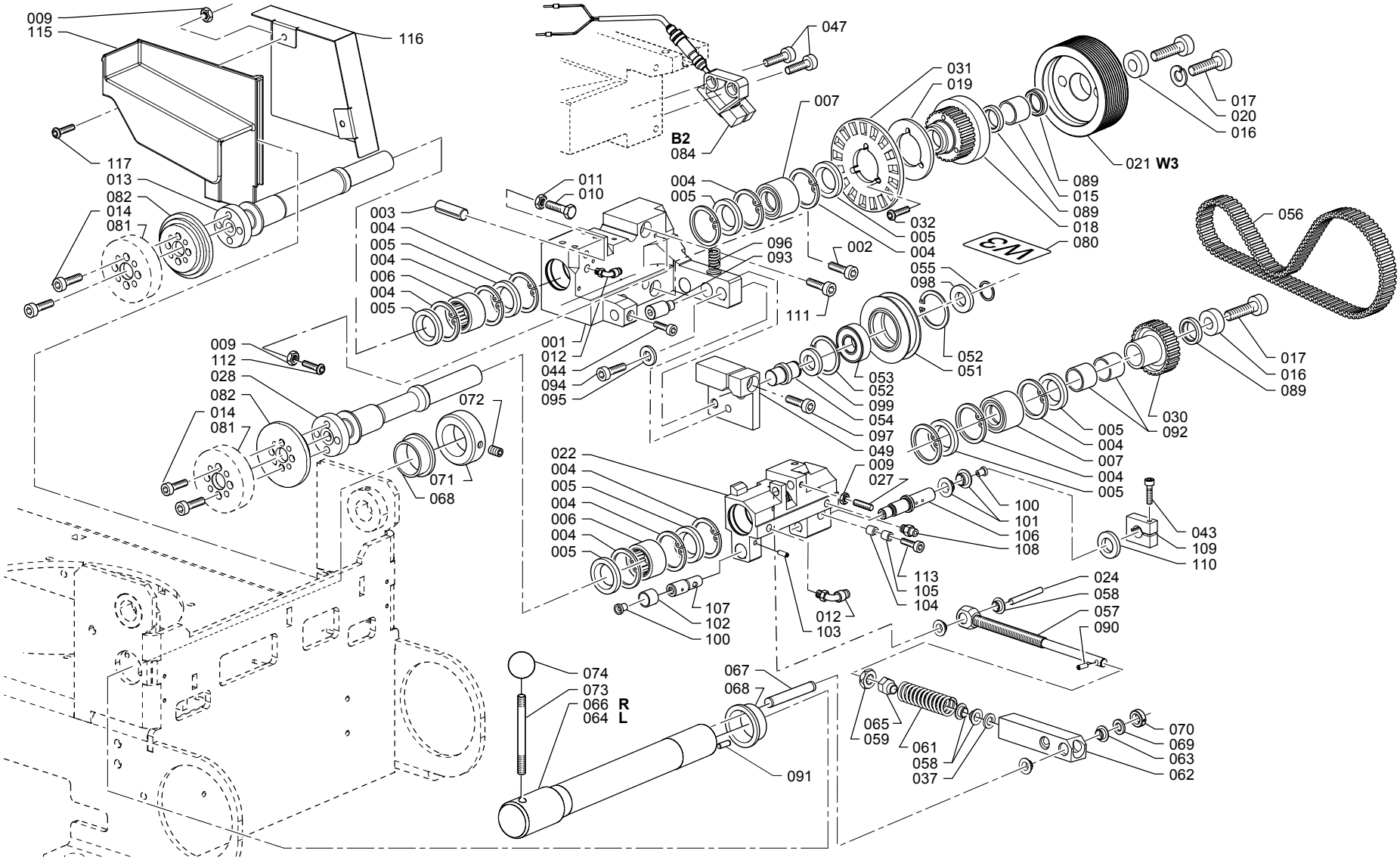
Navi_4_60_103.cgm


009
115
116
117
013
082
014
081
003
004
005
004
006
004
005
011
010
B2
084
047
007
004
005
031
019
017
020
016
021 W3
089
015
089
018
080
032
005
004
002
096
093
111
001
012
044
094
095
W3
055
098
052
051
053
052
099
054
097
049
056
017
016
089
030
092
005
004
007
004
005
009
112
028
082
014
081
072
071
068
022
004
005
004
006
004
005
009
027
100
101
106
108
043
109
110
113
105
104
107
102
100
012
103
024
058
057
090
074
073
066 R
064 L
067
068
091
065
059
061
058
037
070
069
063
062

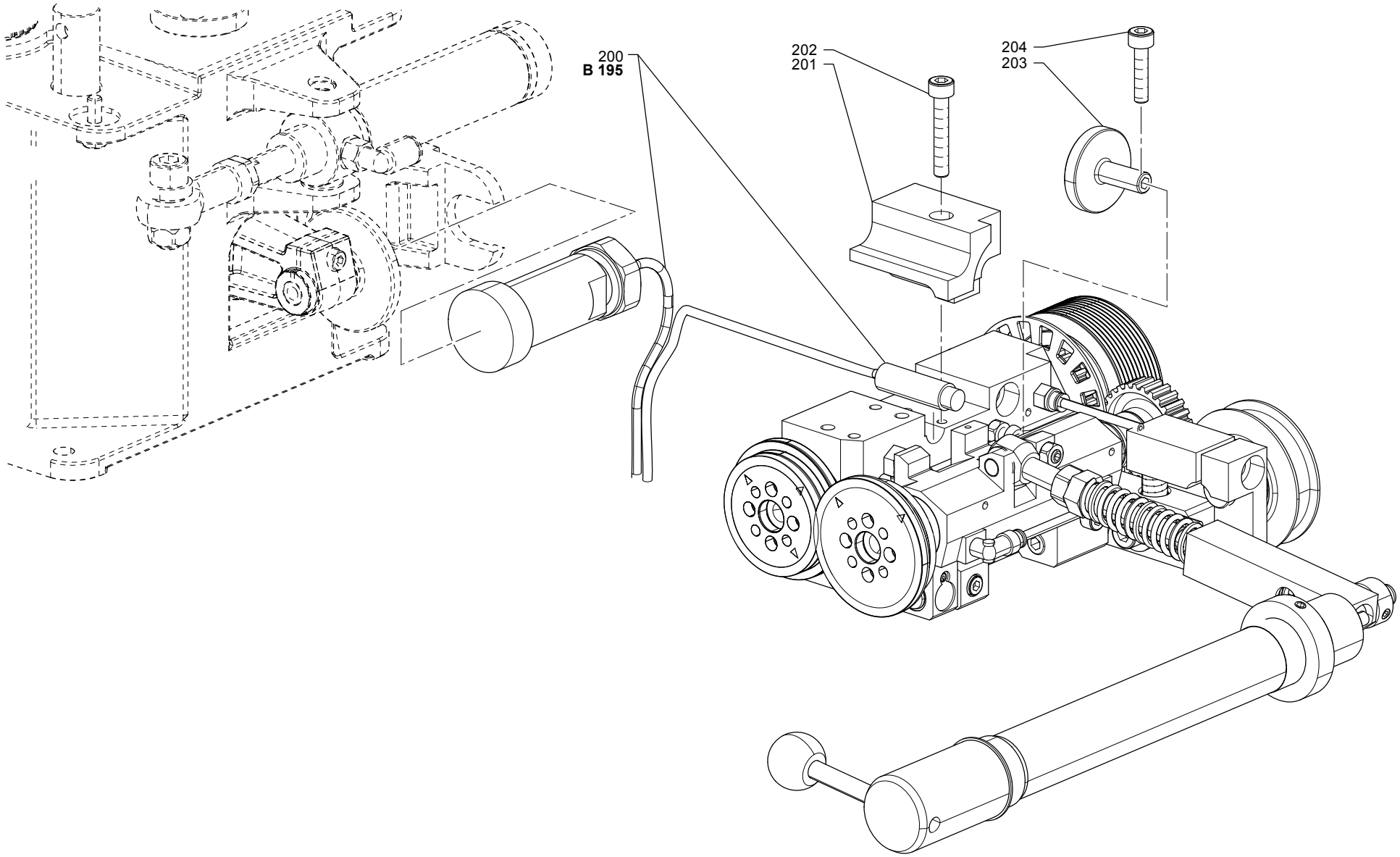
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 460.001 | 10262915 | CALENDER ROLLER BEARING F D54.1 FT | KALANDERWALZENLAGER F D54.1 FT | |
| 460.002 | 10258958 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X70-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X70-8.8-ZN | |
| 460.003 | 10533117 | DOWEL PIN ISO8752-8X24-ST | SPANNSTIFT ISO8752-8X24-ST | |
| 460.004 | 10561920 | LOCKING RING JV-30X1.2 | SICHERUNGSRING JV-30X1.2 | |
| 460.005 | 10483619 | SEALING RING G22X30X4 | DICHTRING G22X30X4 | |
| 460.006 | 10566132 | NEEDLE ROLLER BEARING 22/30X16-NK22/16 | NADELLAGER 22/30X16-NK22/16 | |
| 460.007 | 104166 | NEEDLE ANG.CONTACT BALL BEAR. 17/30X20 | NADELSCHRAEGKUGELL. 17/30X20 | |
| 460.009 | 10431759 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-8-ZN | |
| 460.010 | 1093538 | STOP SCREW M8X30-5.8/BR | ANSCHLAGSCHRAUBE M8X30-5.8/BR | |
| 460.011 | 10259611 | HEXAGON NUT ISO4035-M8-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M8-04-ZN | |
| 460.012 | 164081 | ANGLE PLUG-TYPE CONNECTION M8X1 WEVK | L-STECKVERSCHR. M8X1 WEVK | |
| 460.013 | 10248541 | CALENDER SHAFT F D54.1 | KALANDERWELLE F D54.1 | |
| 460.014 | 10162086 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X14-10.9 | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X14-10.9 | |
| 460.015 | 1089765 | INSIDE RING IR17X20X16 | INNENRING IR17X20X16 | |
| 460.016 | 1061527 | RING 8/20X7 | RING 8/20X7 | |
| 460.017 | 10484377 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X25-12.9 | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X25-12.9 | |
| 460.018 | 10070395 | COGGED BELT WHEEL KPL KOMPAC | ZAHNRIEMENRAD KPL KOMPAC | |
| 460.019 | 1099059 | WASHER | SCHEIBE | |
| 460.020 | 10557482 | SPRING RING DIN128A-8 | FEDERRING DIN128A-8 | |
| 460.021 | 10248408 | PULLEY PJ10 VA0.99 D75.2 | RIEMENSCHEIBE PJ10 VA0.99 D75.2 | |
| 460.021 | 10248409 | PULLEY PJ10 VA1.00 D74.4 | RIEMENSCHEIBE PJ10 VA1.00 D74.4 | |
| 460.021 | 10248412 | PULLEY PJ10 VA1.01 D73.7 | RIEMENSCHEIBE PJ10 VA1.01 D73.7 | |
| 460.021 | 10248415 | PULLEY PJ10 VA1.02 D72.9 | RIEMENSCHEIBE PJ10 VA1.02 D72.9 | |
| 460.021 | 10248416 | PULLEY PJ10 VA1.03 D72.2 | RIEMENSCHEIBE PJ10 VA1.03 D72.2 | |
| 460.022 | 10262906 | CALENDER ROLLER BEARING LD54.1FT | KALANDERWALZENLAGER LD54.1FT | |
| 460.024 | 10070016 | BOLT SCHUBSTANGE KOMPAC | BOLZEN SCHUBSTANGE KOMPAC | |
| 460.027 | 10479530 | THREADED PIN ISO4029-M6X10-45H | GEWINDESTIFT ISO4029-M6X10-45H | |
| 460.028 | 10248553 | CALENDER SHAFT L D54.1 | KALANDERWELLE L D54.1 | |
| 460.030 | 10070239 | COGGED BELT WHEEL Z28 KOMPAC | ZAHNRIEMENRAD Z28 KOMPAC | |
| 460.031 | 1100264 | DISK D77 Z17 | SCHALTSCHEIBE D77 Z17 | |
| 460.032 | 10259452 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M4X10-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M4X10-8.8-ZN | |
| 460.037 | 10494164 | ADJUSTING WASHER DIN988-8/14X1 | PASSSCHEIBE DIN988-8/14X1 | |
| 460.043 | 10488014 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X20-12.9 | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X20-12.9 | |


009
115
116
117
013
082
014
081
003
004
005
004
006
004
005
011
010
B2
084
047
007
004
005
031
019
017
020
016
021 W3
089
015
089
018
080
032
005
004
002
096
093
111
001
012
044
094
095
W3
055
098
052
051
053
052
099
054
097
049
056
017
016
089
030
092
005
004
007
004
005
009
112
028
082
014
081
072
071
068
022
004
005
004
006
004
005
009
027
100
101
106
108
043
109
110
113
105
104
107
102
100
012
103
024
058
057
090
074
073
066 R
064 L
067
068
091
065
059
061
058
037
070
069
063
062

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 460.044 | 10258829 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X10-8.8-ZN | |
| 460.047 | 10258828 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X16-8.8-ZN | |
| 460.049 | 10248607 | TENSION BEARING DS435 D54.1 | SPANNLAGER DS435 D54.1 | |
| 460.051 | 10072828 | TENSION ROLLER DS435 1X KOMPAC | SPANNROLLE DS435 1X KOMPAC | |
| 460.052 | 10259466 | LOCKING RING DIN472-35X1.5 | SICHERUNGSRING DIN472-35X1.5 | |
| 460.053 | 10566415 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 15/35X11-6202-2 | RI.KUGELLAGER 15/35X11-6202-2RS-C3 | |
| 460.054 | 10072826 | AXLE SPANNROLLE 1X KOMPAC | ACHSE SPANNROLLE 1X KOMPAC | |
| 460.055 | 10259467 | LOCKING RING DIN471-15X1-ST | SICHERUNGSRING DIN471-15X1-ST | |
| 460.056 | 10096038 | TOOTHED BELT 100DS5M435 | ZAHNRIEMEN 100DS5M435 | |
| 460.057 | 10070662 | CONNECTING ROD KOMPAC | SCHUBSTANGE KOMPAC | |
| 460.058 | 10164765 | FLANGE SLEEVE 8/10/15X5-IGLIDUR-X | BUNDBUCHSE 8/10/15X5-IGLIDUR-X | |
| 460.059 | 10431840 | HEXAGON NUT ISO4032-M10-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M10-8-ZN | |
| 460.061 | 10566266 | PRESSURE SPRING 2.5X16X88 | DRUCKFEDER 2.5X16X88 | |
| 460.062 | 10248358 | BEARING SCHUBSTANGE D54.1 | LAGER SCHUBSTANGE D54.1 | |
| 460.063 | 10089113 | FLANGE SLEEVE 10/12/18X9 IGLIDUR-X | BUNDBUCHSE 10/12/18X9 IGLIDUR-X | |
| 460.065 | 10070709 | ADJUSTING BUSH M10 KOMPAC | STELLBUCHSE M10 KOMPAC | |
| 460.066 | 10095257 | AXLE VERRIEGELUNG KOMPAC | ACHSE VERRIEGELUNG KOMPAC | |
| 460.066 | 10566825 | AXLE VERRIEGELUNG L | ACHSE VERRIEGELUNG L | |
| 460.067 | 8500135 | PARALLEL PIN 10H8X60 DIN7 | ZYL.STIFT 10H8X60 DIN7 | |
| 460.068 | 10562738 | FLANGE SLEEVE 30/32/37X12-IGLIDUR-G | BUNDBUCHSE 30/32/37X12-IGLIDUR-G | |
| 460.069 | 10494165 | ADJUSTING WASHER DIN988-10/16X1 | PASSSCHEIBE DIN988-10/16X1 | |
| 460.069 | 10494322 | ADJUSTING WASHER DIN988-10/16X0.5 | PASSSCHEIBE DIN988-10/16X0.5 | |
| 460.070 | 8502013 | SET COLLAR A10 DIN705-BR | STELLRING A10 DIN705-BR | |
| 460.071 | 10568235 | SET COLLAR A30 | STELLRING A30 | |
| 460.072 | 10259214 | THREADED PIN ISO4026-M6X8-45H-ZN | GEWINDESTIFT ISO4026-M6X8-45H-ZN | |
| 460.073 | 10073706 | THREADED BOLT M8/M8X75 | GEWINDEBOLZEN M8/M8X75 | |
| 460.074 | 10564604 | BALL BUTTON BLACK DIN319C-25 FS31 | KUGELKNOPF SCHWARZ DIN319C-25 FS31 | |
| 460.080 | 1054652 | SIGN F.WECHSELSTELLE W3 | SCHILD F.WECHSELSTELLE W3 | |
| 460.081 | 10534718 | DRAW-OFF PULLEY D54.1 36X13.8NIXR | ABZUGSSCHEIBE D54.1 36X13.8NIXR | |
| 460.084 | 10657475 | RPM TRANSMITTER B2 GEM | DREHZAHLGEBER B2 GEM | |
| 460.089 | 10561921 | TENSION ELEMENT 17/21X6.3 GS | SPANNELEMENT 17/21X6.3 GS | |
| 460.090 | 10356462 | DOWEL PIN ISO8752-4X12-ST | SPANNSTIFT ISO8752-4X12-ST | |
| 460.091 | 10245453 | CYLINDRICAL PIN DIN7A-6M6X20-1.0531 | ZYLINDERSTIFT DIN7A-6M6X20-1.0531 | |


009
115
116
117
013
082
014
081
003
004
005
004
006
004
005
011
010
B2
084
047
007
004
005
031
019
017
020
016
021 W3
089
015
089
018
080
032
005
004
002
096
093
111
001
012
044
094
095
W3
055
098
052
051
053
052
099
054
097
049
056
017
016
089
030
092
005
004
007
004
005
009
112
028
082
014
081
072
071
068
022
004
005
004
006
004
005
009
027
100
101
106
108
043
109
110
113
105
104
107
102
100
012
103
024
058
057
090
074
073
066 R
064 L
067
068
091
065
059
061
058
037
070
069
063
062

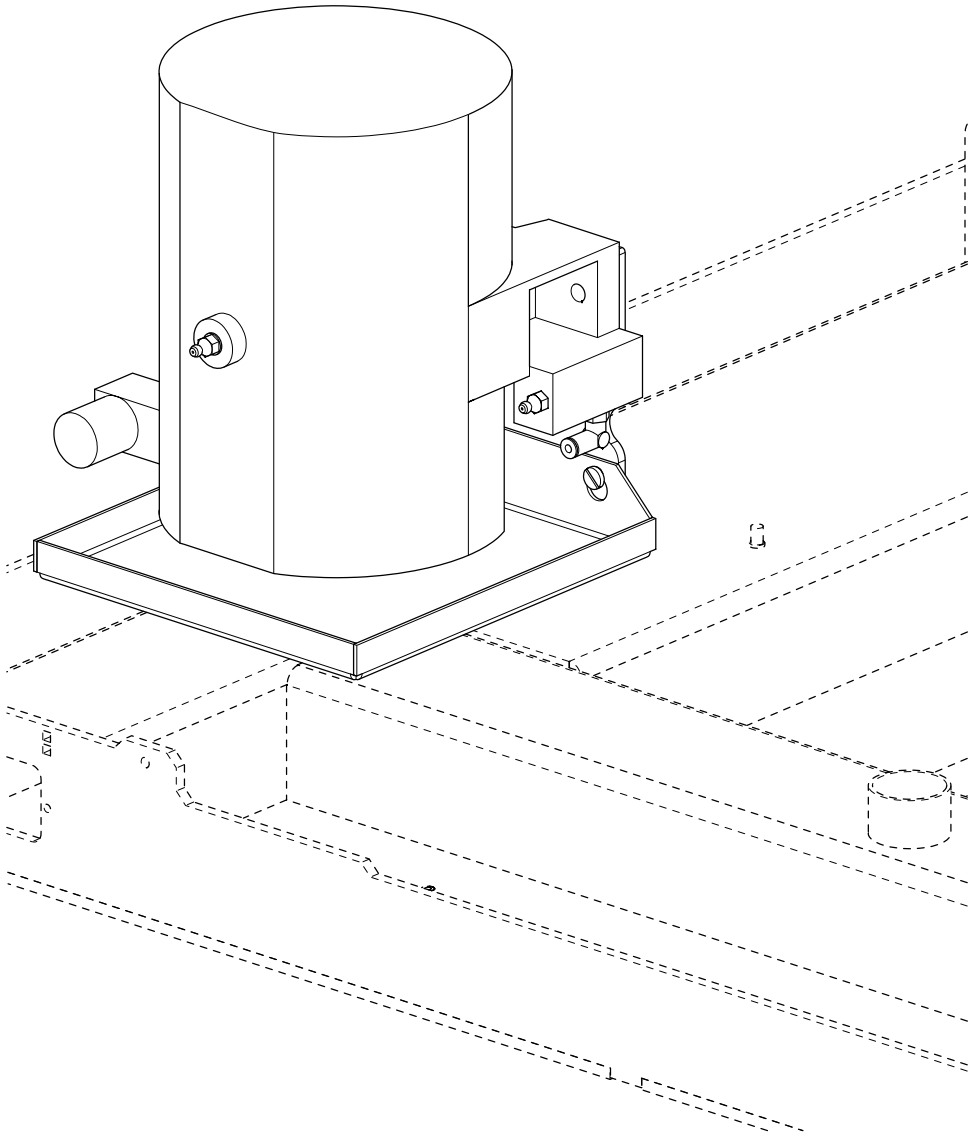
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 460.092 | 1087852 | INSIDE RING IR17X22X16 | INNENRING IR17X22X16 | |
| 460.093 | 10096032 | BOLT KOMPAC | BOLZEN KOMPAC | |
| 460.094 | 10487903 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X30-12.9 | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X30-12.9 | |
| 460.095 | 10577644 | WASHER 8.4/20X2.5-ZN | SCHEIBE 8.4/20X2.5-ZN | |
| 460.096 | 10107475 | PRESSURE SPRING 1.4X9.6X28 | DRUCKFEDER 1.4X9.6X28 | |
| 460.097 | 10258948 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X20-8.8-ZN | |
| 460.098 | 10567560 | ADJUSTING WASHER DIN988-15/22X1 | PASSSCHEIBE DIN988-15/22X1 | |
| 460.099 | 10565816 | COMPENSATING DISC 16/21.5X0.2 | AUSGLEICHSCHEIBE 16/21.5X0.2 | |
| 460.101 | 10095913 | FLANGE SLEEVE 12/14/20X9 IGLIDUR-X | BUNDBUCHSE 12/14/20X9 IGLIDUR-X | |
| 460.102 | 10095915 | BUSHING 12/14X15 IGLIDUR-X | BUCHSE 12/14X15 IGLIDUR-X | |
| 460.103 | 10089719 | DOWEL PIN DIN7346-4X20 | SPANNSTIFT DIN7346-4X20 | |
| 460.104 | 10054640 | TENSION BUSHING M6 KOMPAC | SPANNBUCHSE M6 KOMPAC | |
| 460.105 | 10071253 | TENSION BUSHING D6,2 KOMPAC | SPANNBUCHSE D6,2 KOMPAC | |
| 460.106 | 10072002 | BOLT R HCR NIPPEL KOMPAC | BOLZEN R HCR NIPPEL KOMPAC | |
| 460.107 | 10072003 | BOLT L HCR NIPPEL KOMPAC | BOLZEN L HCR NIPPEL KOMPAC | |
| 460.108 | 164082 | SCREWING M8X1 GEK | STECKVERSCHR. M8X1 GEK | |
| 460.109 | 10390928 | CLAMPING FLANGE 12D54.1 | KLEMMFLANSCH 12D54.1 | |
| 460.110 | 10562930 | ADJUSTING WASHER DIN988-12/18X0.2 | PASSSCHEIBE DIN988-12/18X0.2 | |
| 460.111 | 8504911 | CHEESE-HEAD SCREW M 8X40 DIN912-10.9 | ZYL.S. M 8X40 DIN912-10.9 | |
| 460.113 | 10487864 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X20-12.9 | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X20-12.9 | |
| 460.115 | 10505984 | COVER | ABDECKUNG | |
| 460.116 | 10582121 | COVER | ABDECKUNG | |
| 460.117 | 10489754 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X16-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X16-8.8-ZN | |

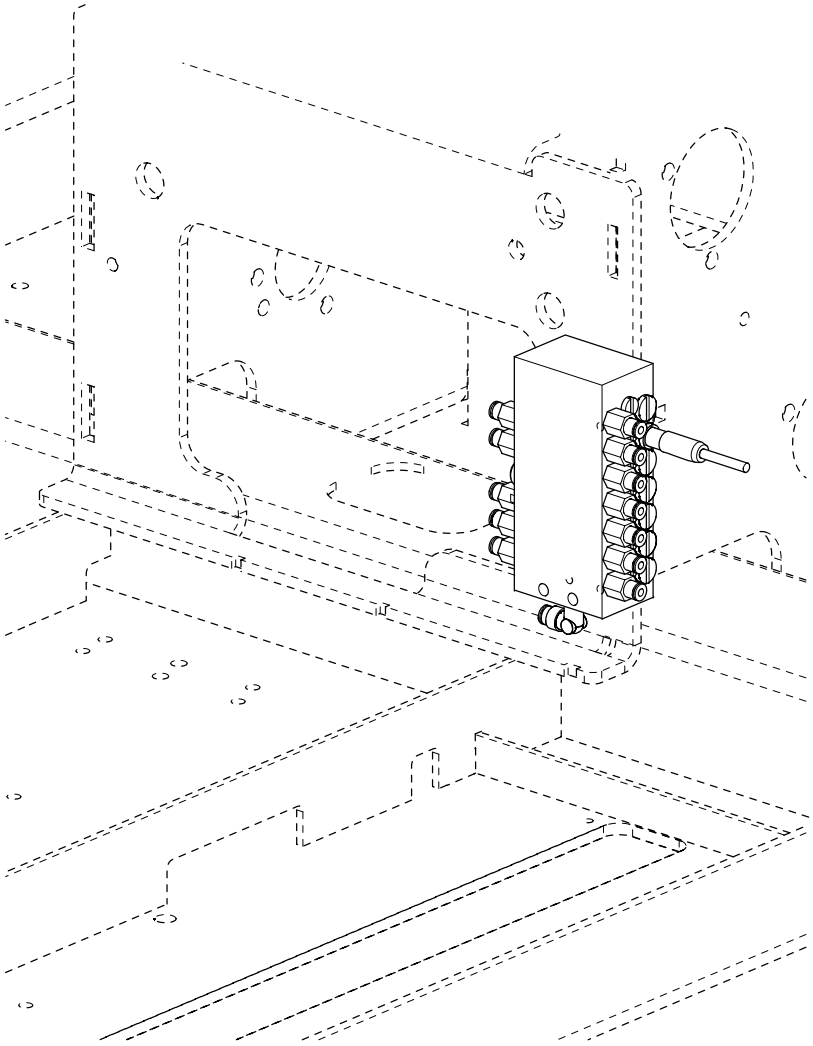





DXX_4_60_201.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 460.200 | 10212448 | DISTANCE MEASURING SYSTEM B 195 | WEGMESSSYSTEM B 195 | |
| 460.201 | 10339254 | LID 12/32ALD54.1 | DECKEL 12/32ALD54.1 | |
| 460.202 | 10258916 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X30-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X30-8.8-ZN | |
| 460.203 | 10321280 | CONTACT DISK 32D54.1ALM8X0.5 | KONTAKTSCHEIBE 32D54.1ALM8X0.5 | |
| 460.204 | 10258912 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X12-8.8-ZN | |

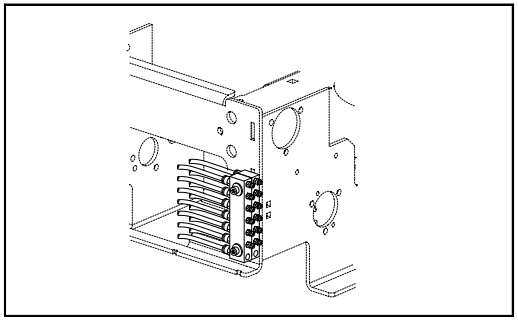






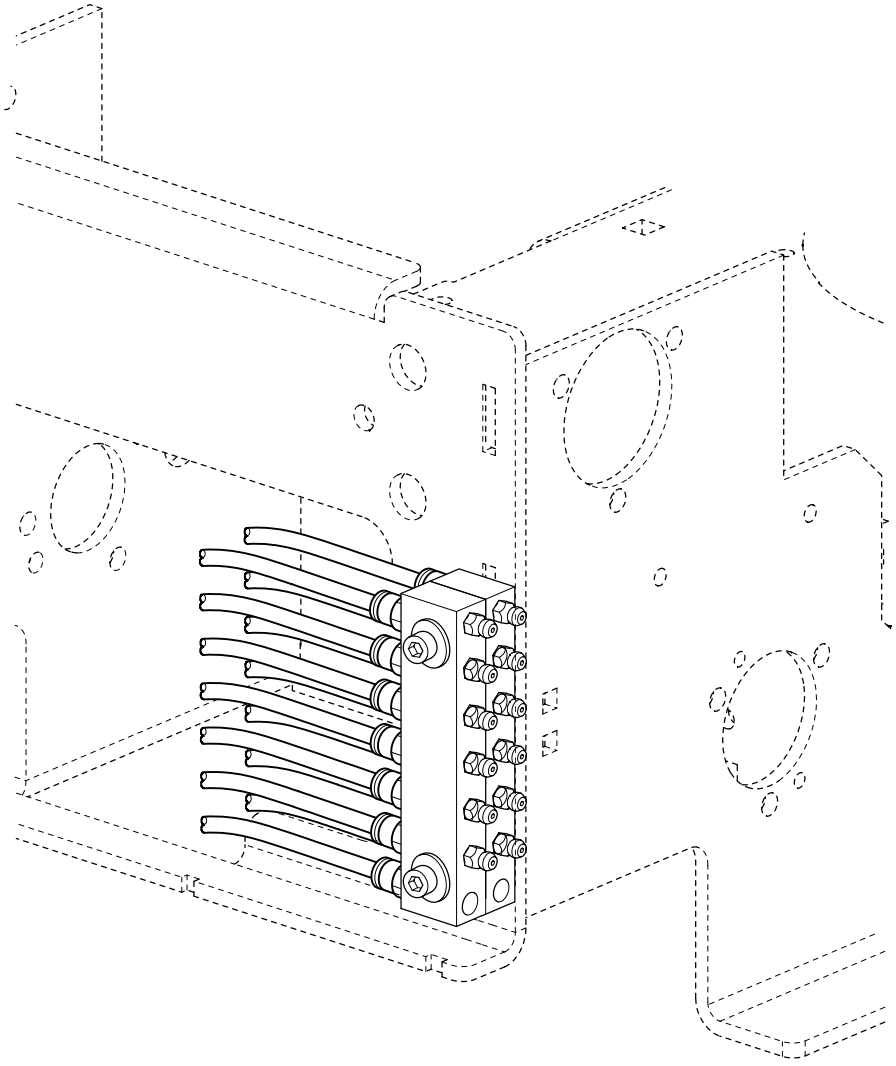
Navi_4_85_01.cgm

# RSB-D 22



48525

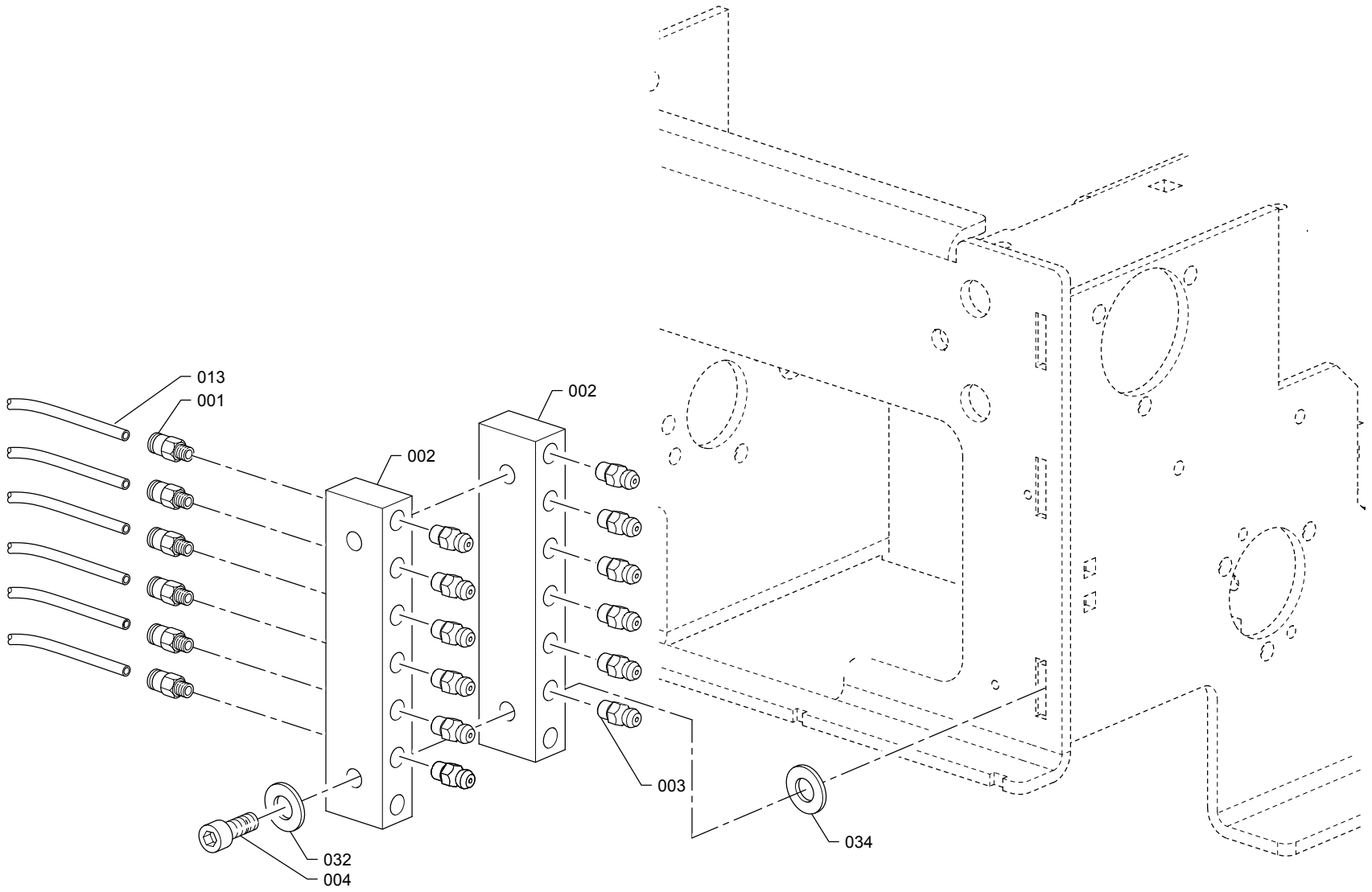
# RSB-D 22



**48525**

Navi_4_85_25_101.cgm

# RSB-D 22



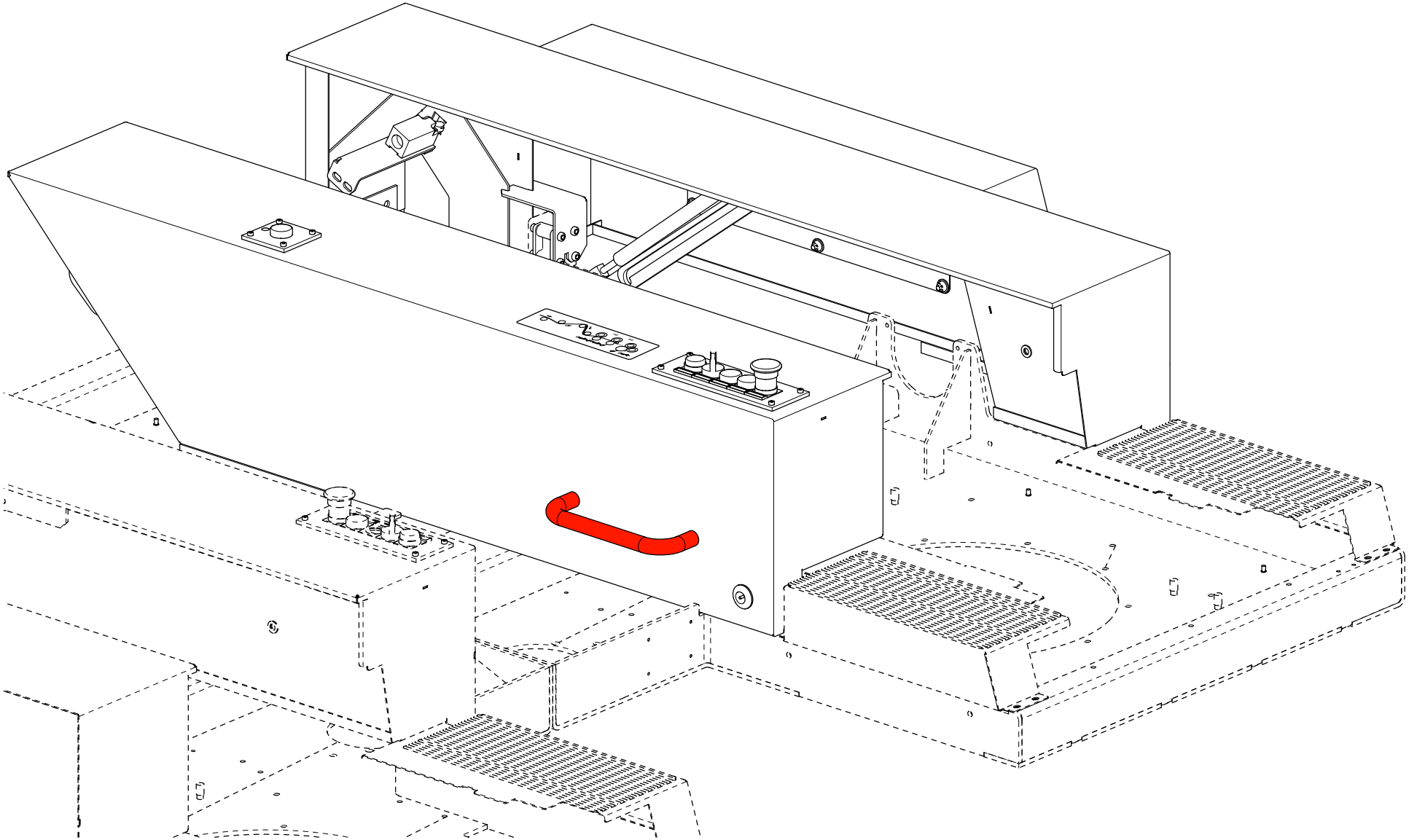

## 48525

DXX_4_85_25_101.cgm

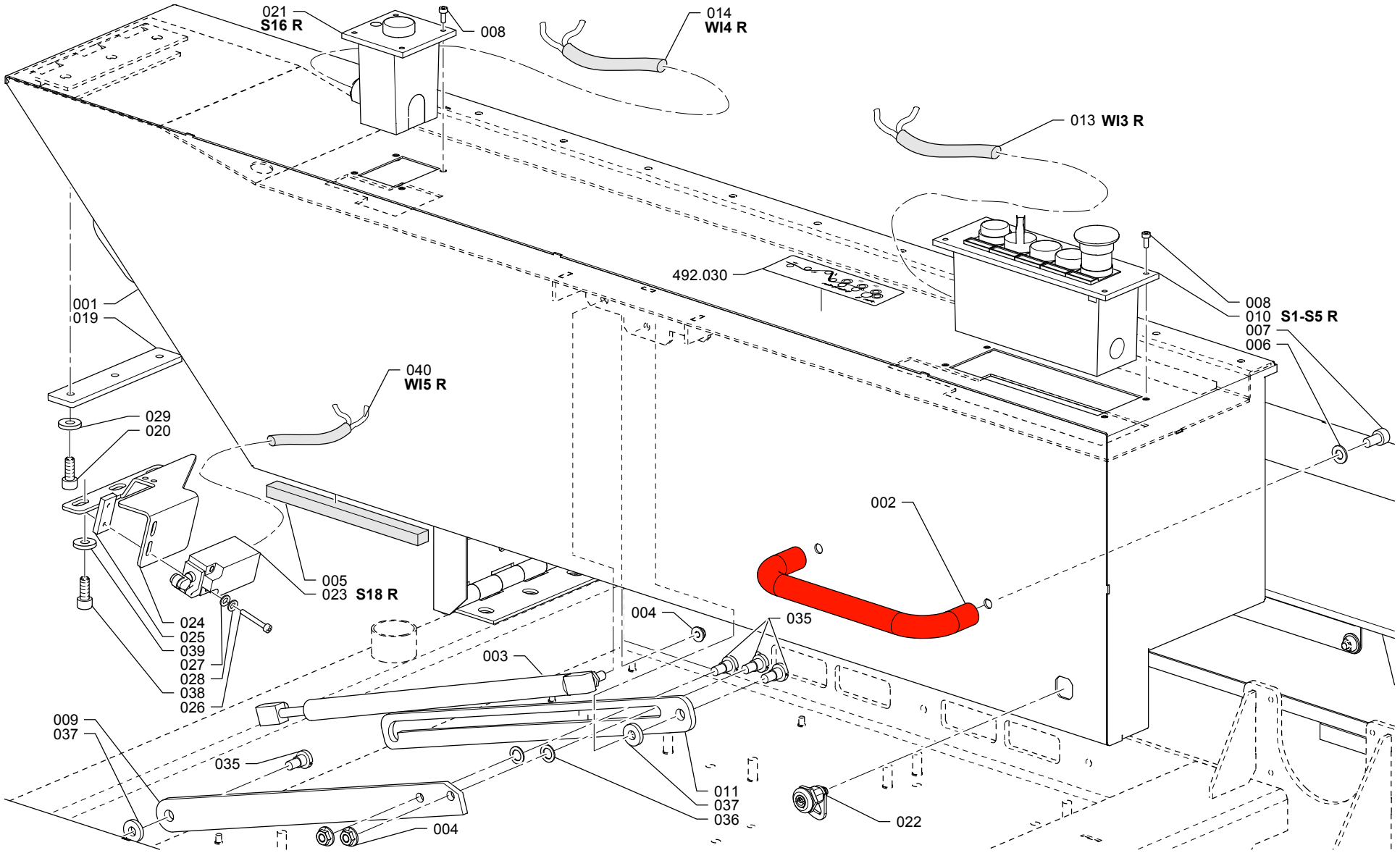
| Customer/Kunde | Type of machine/Maschinentyp | Serial no./Serial Nr. | Page/Seite | Date /Datum |
|---|---|---|---|---|
| **NANNU SPINNING MILLS LTD** | **RSB-D 22** | **40015948-00200** | **1/1** | **21.01.2011** |

58461

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 48525.001 | 164082 | SCREWING M8X1 GEK | STECKVERSCHR. M8X1 GEK | |
| 48525.002 | 10548644 | LUBRICATING STRIP 7X M8X1 | SCHMIERLEISTE 7X M8X1 | |
| 48525.003 | 10505054 | CONICAL GREASE NIPPLE DIN71412-A-M8X1 KE | KEGELSCHMIERNIPPEL DIN71412-A-M8X1 KEG | |
| 48525.004 | 10258833 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X40-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X40-8.8-ZN | |
| 48525.013 | 10246864 | TUBE 4X1 BEFETTET | ROHR 4X1 BEFETTET | |
| 48525.032 | 10445795 | WASHER DIN9021-5.3-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-5.3-ST-140HV-ZN | |
| 48525.034 | 1013511 | WASHER 6.4/20X3 | SCHEIBE 6.4/20X3 | |



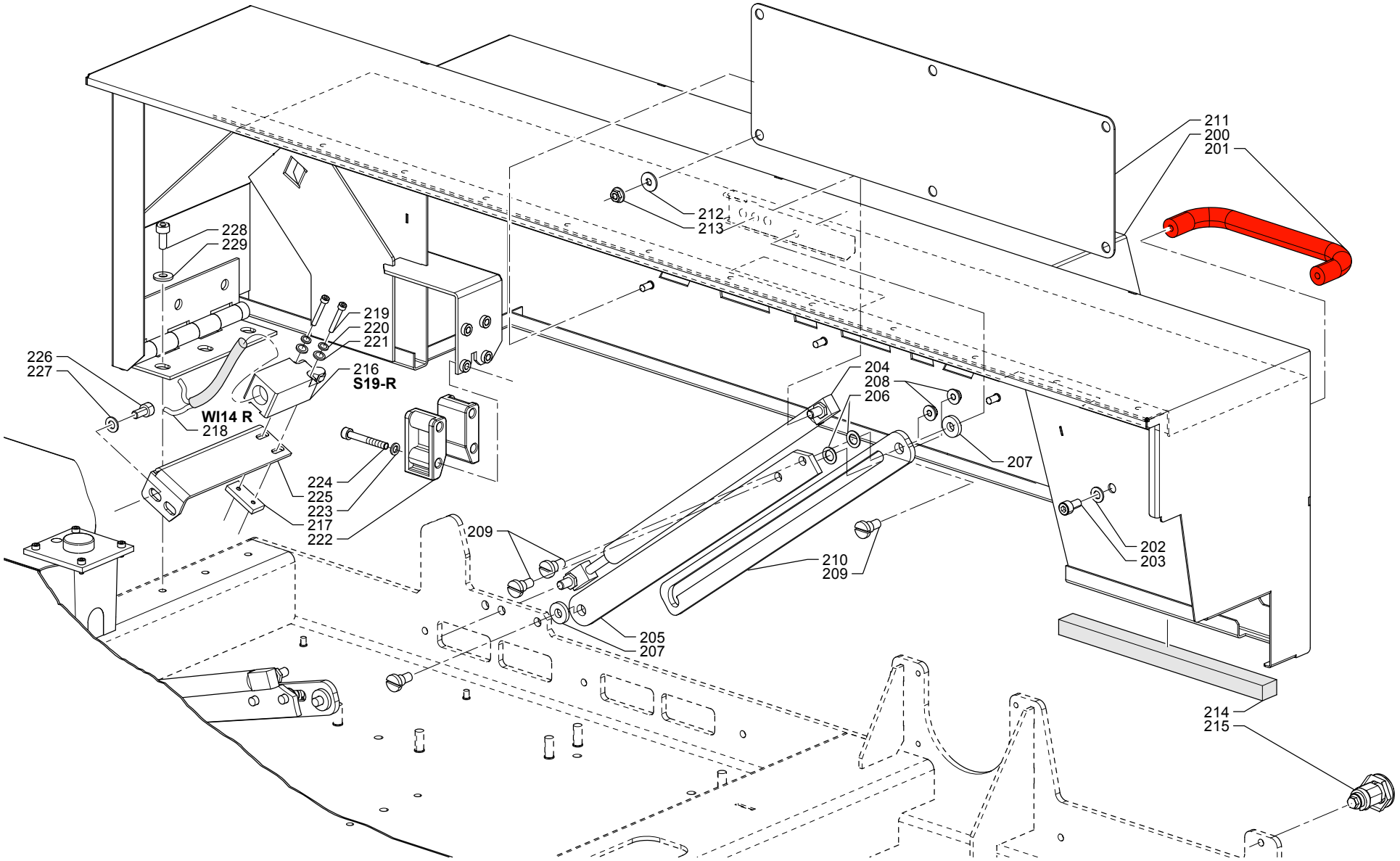
# RSB-D 22






DXX_4_90_101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 490.001 | 10583703 | HOOD RIGHT | HAUBE RECHTS | |
| 490.002 | 10490118 | BOW HANDLE RED 200 | BUEGELGRIFF ROT 200 | |
| 490.003 | 10575548 | GAS PRESSURE SPRING 016 25023 / 450N | GASDRUCKFEDER 016 25023 / 450N | |
| 490.004 | 10485482 | HEXAGON NUT TENSILOCK M8-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M8-90-ZN | |
| 490.005 | 1093414 | FOAMED MATERIAL 15X20 PUR-SK | SCHAUMSTOFF 15X20 PUR-SK | |
| 490.006 | 1016542 | WASHER 8.4/25X4 | SCHEIBE 8.4/25X4 | |
| 490.006 | 10478061 | WASHER ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | |
| 490.007 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 490.008 | 10258901 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M4X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M4X10-8.8-ZN | |
| 490.009 | 10570839 | SAFETY STRIP HOOD | SICHERUNGSLEISTE HAUBE | |
| 490.011 | 10570837 | SAFETY PAWL HOOD | SICHERUNGSKLINKE HAUBE | |
| 490.019 | 10538333 | SPLICE | LASCHE | |
| 490.020 | 10258948 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X20-8.8-ZN | |
| 490.022 | 164007 | KEY LOCK D3 GH30 CR HKZ | VORREIBER D3 GH30 CR HKZ | |
| 490.023 | 10546335 | SWITCH S18-R GEM KPL. | SCHALTER S18-R GEM KPL. | |
| 490.024 | 10576675 | ANGLE RIGHT | WINKEL RECHTS | |
| 490.025 | 1087136 | FLAT STEEL PIECE 16X5X36/2XM4 | FLACHSTAHL 16X5X36/2XM4 | |
| 490.026 | 10561748 | CHEESE-HEAD SCREW ISO1207A-M4X30-5.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO1207A-M4X30-5.8-ZN | |
| 490.027 | 10455616 | WASHER ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | |
| 490.028 | 10454923 | TOOTH LOCK WASHER DIN6797A-4.3-ZN | ZAHNSCHEIBE DIN6797A-4.3-ZN | |
| 490.029 | 1016542 | WASHER 8.4/25X4 | SCHEIBE 8.4/25X4 | |
| 490.035 | 8505427 | FLAT HEAD SCREW M8X8X14DIN923-5.8ZN | FLACHK.S. M8X8X14DIN923-5.8ZN | |
| 490.036 | 10494165 | ADJUSTING WASHER DIN988-10/16X1 | PASSSCHEIBE DIN988-10/16X1 | |
| 490.037 | 1078016 | WASHER 8.4/20X4 | SCHEIBE 8.4/20X4 | |
| 490.038 | 10258924 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X12-8.8-ZN | |
| 490.039 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |

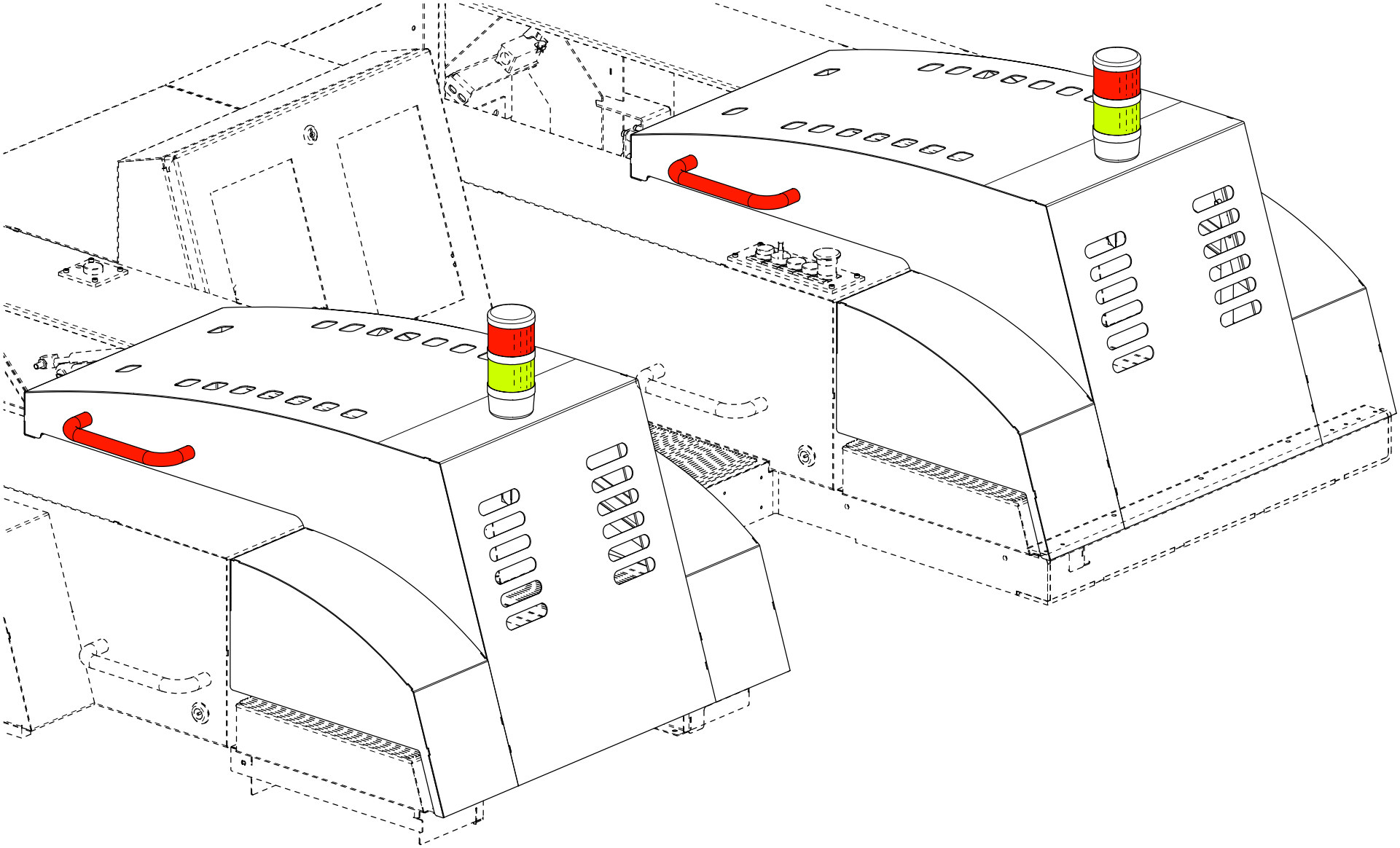





DXX_4_90_201.cgm

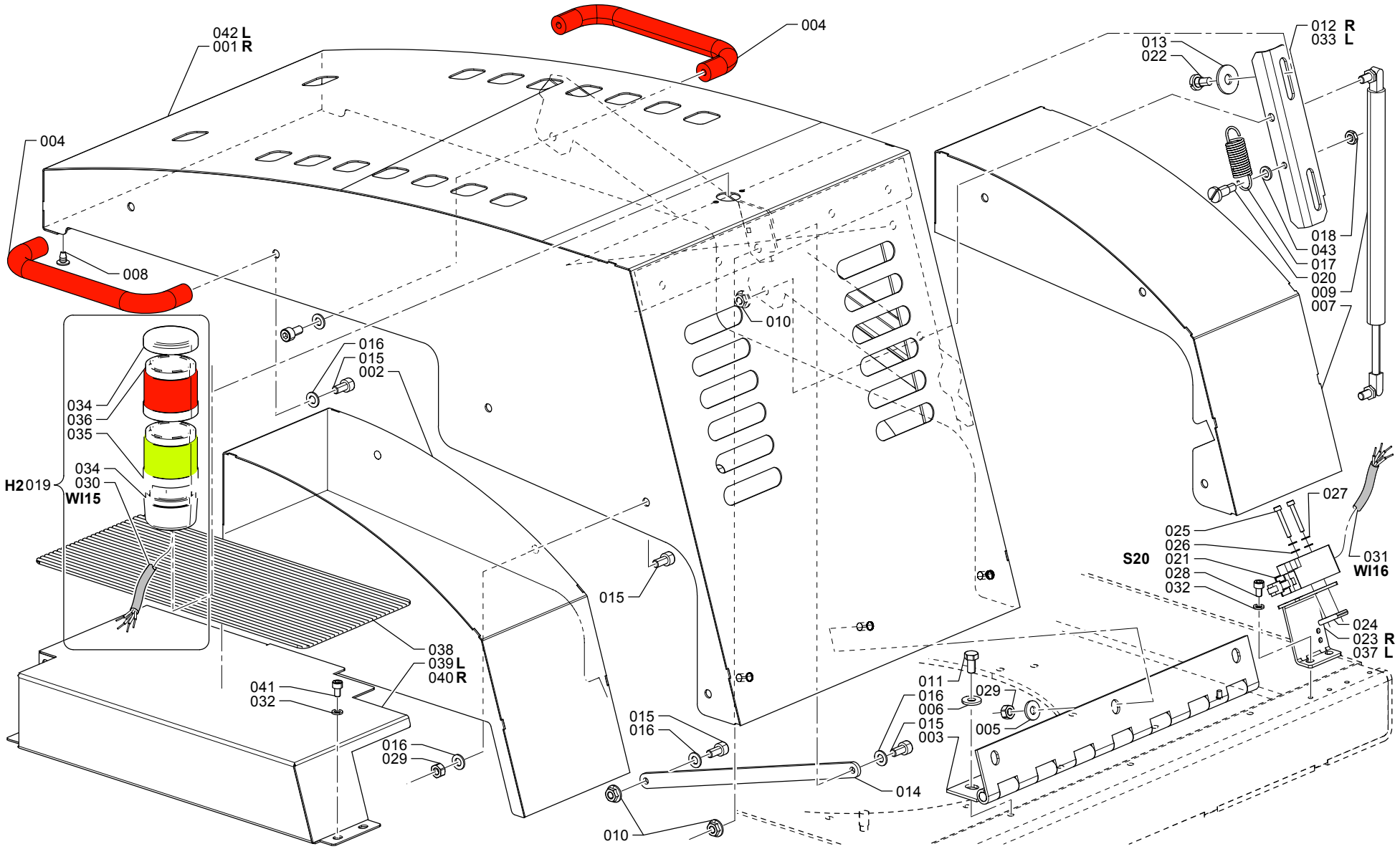
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 490.200 | 10583700 | HOOD OUTSIDE R | HAUBE AUSSEN R | |
| 490.201 | 10490118 | BOW HANDLE RED 200 | BUEGELGRIFF ROT 200 | |
| 490.202 | 10478061 | WASHER ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | |
| 490.203 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 490.204 | 10575548 | GAS PRESSURE SPRING 016 25023 / 450N | GASDRUCKFEDER 016 25023 / 450N | |
| 490.205 | 10570839 | SAFETY STRIP HOOD | SICHERUNGSLEISTE HAUBE | |
| 490.206 | 10494165 | ADJUSTING WASHER DIN988-10/16X1 | PASSSCHEIBE DIN988-10/16X1 | |
| 490.207 | 1078016 | WASHER 8.4/20X4 | SCHEIBE 8.4/20X4 | |
| 490.208 | 10485482 | HEXAGON NUT TENSILOCK M8-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M8-90-ZN | |
| 490.209 | 8505427 | FLAT HEAD SCREW M8X8X14DIN923-5.8ZN | FLACHK.S. M8X8X14DIN923-5.8ZN | |
| 490.210 | 10570837 | SAFETY PAWL HOOD | SICHERUNGSKLINKE HAUBE | |
| 490.211 | 10584488 | COVER PLATE | ABDECKPLATTE | |
| 490.212 | 10258855 | WASHER DIN9021-6.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN9021-6.4-ST-ZN | |
| 490.213 | 10478067 | HEXAGON NUT TENSILOCK M6-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M6-90-ZN | |
| 490.214 | 1093414 | FOAMED MATERIAL 15X20 PUR-SK | SCHAUMSTOFF 15X20 PUR-SK | |
| 490.215 | 164007 | KEY LOCK D3 GH30 CR HKZ | VORREIBER D3 GH30 CR HKZ | |
| 490.216 | 10546579 | SWITCH S19-R GEM KPL. | SCHALTER S19-R GEM KPL. | |
| 490.217 | 1087136 | FLAT STEEL PIECE 16X5X36/2XM4 | FLACHSTAHL 16X5X36/2XM4 | |
| 490.219 | 10561748 | CHEESE-HEAD SCREW ISO1207A-M4X30-5.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO1207A-M4X30-5.8-ZN | |
| 490.220 | 10454923 | TOOTH LOCK WASHER DIN6797A-4.3-ZN | ZAHNSCHEIBE DIN6797A-4.3-ZN | |
| 490.221 | 10455616 | WASHER ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | |
| 490.222 | 1093990 | GUIDE | FUEHRUNG FUER MASCHINENHAUBE | |
| 490.223 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |
| 490.224 | 10258933 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X45-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X45-8.8-ZN | |
| 490.225 | 10587475 | SUPPORT ANGLE RIGHT | STUETZWINKEL RECHTS | |
| 490.226 | 10258924 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X12-8.8-ZN | |
| 490.227 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |
| 490.228 | 10258945 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X12-8.8-ZN | |
| 490.229 | 1016542 | WASHER 8.4/25X4 | SCHEIBE 8.4/25X4 | |

# RSB-D 22





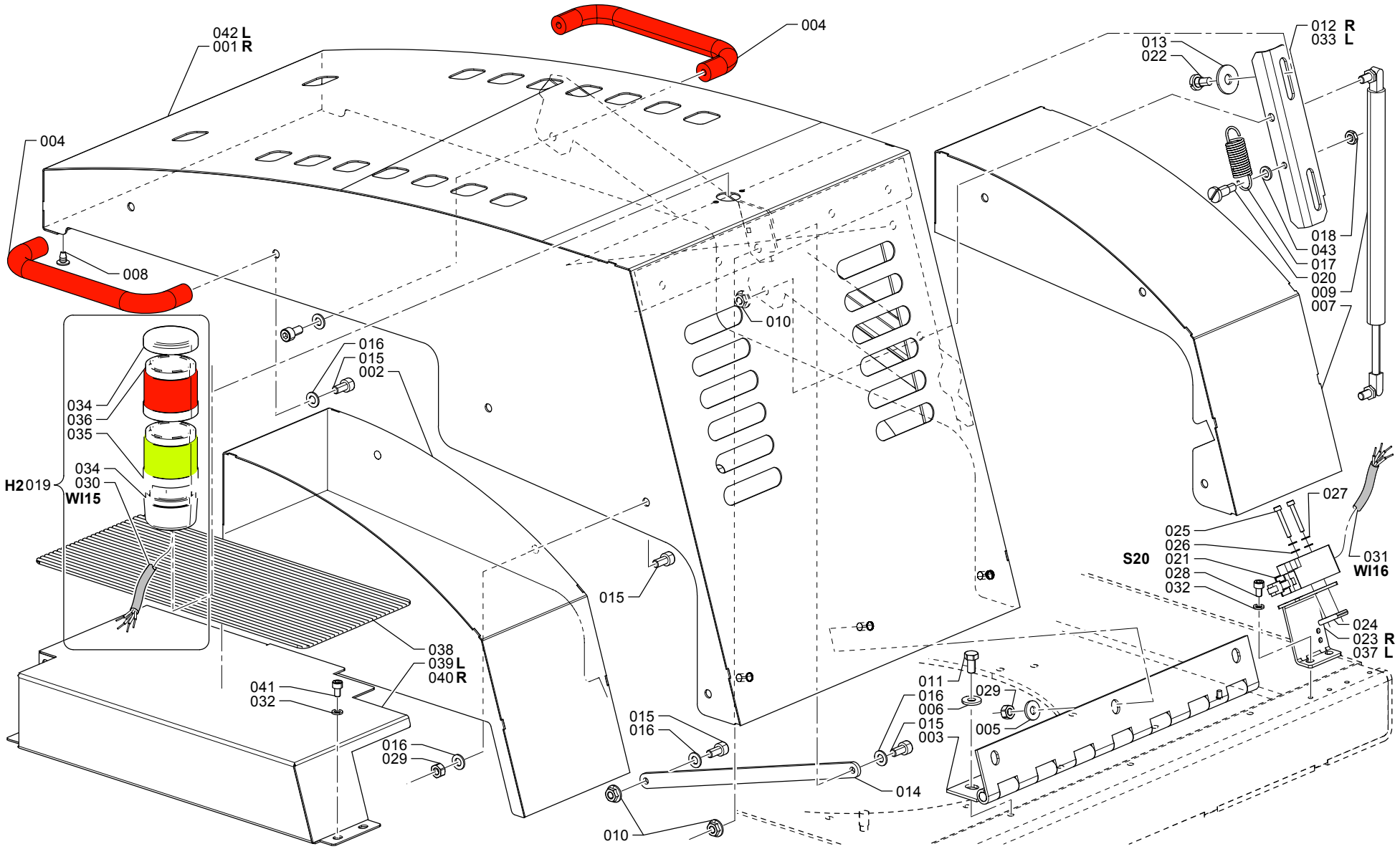
Navi_4_91_101.cgm






DXX_4_91_101.cgm

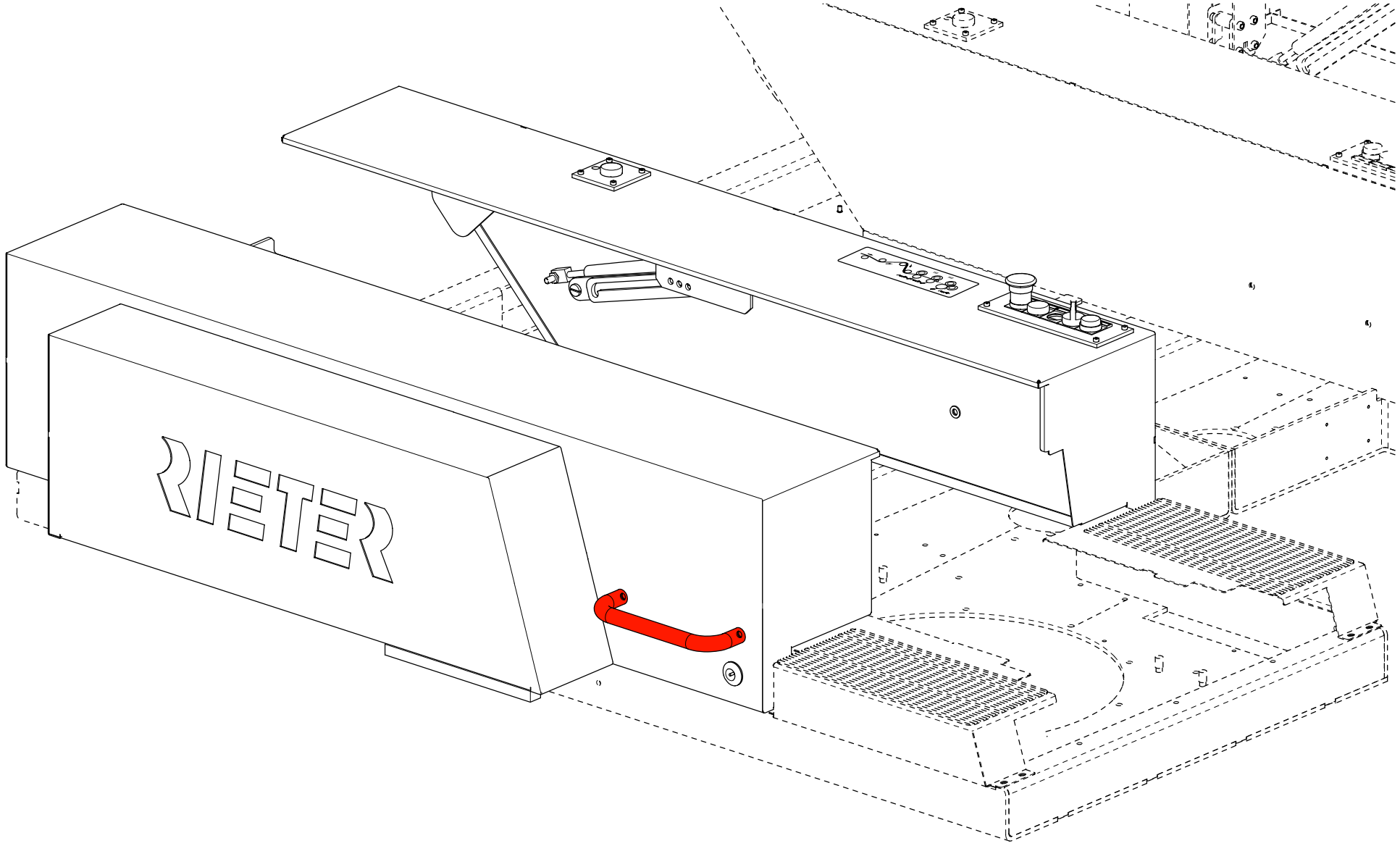
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 491.001 | 10578795 | COVER DRAFT SYSTEM KPL. | ABDECKUNG STRECKWERK KPL. | |
| 491.002 | 10531757 | SIDE PART HOOD STRW L | SEITENTEIL HOOD STRW L | |
| 491.003 | 10263126 | HINGE DRAFT SYSTEM -HAUBE | SCHARNIER STRECKWERK -HAUBE | |
| 491.004 | 10490118 | BOW HANDLE RED 200 | BUEGELGRIFF ROT 200 | |
| 491.005 | 10356696 | WASHER DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | |
| 491.006 | 1016542 | WASHER 8.4/25X4 | SCHEIBE 8.4/25X4 | |
| 491.007 | 10533752 | SIDE PART HOOD STRW R | SEITENTEIL HAUBE STRW R | |
| 491.008 | 10563660 | LOCKING PLUG NATURAL 6.5/12X12.5 | VERSCHLUSSSTOPFEN NATUR 6.5/12X12.5 | |
| 491.009 | 10666410 | | | |
| 491.010 | 10485482 | HEXAGON NUT TENSILOCK M8-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M8-90-ZN | |
| 491.011 | 10259084 | HEX. SCREW ISO4017-M8X16-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M8X16-8.8-ZN | |
| 491.012 | 10585510 | ANGLE | WINKEL | |
| 491.013 | 10356624 | WASHER DIN9021-10.5-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-10.5-ST-140HV-ZN | |
| 491.014 | 10210346 | COUPLING ARM | KOPPELARM | |
| 491.015 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 491.016 | 10259629 | WASHER DIN125B-8.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-8.4-ST-ZN | |
| 491.017 | 10566260 | TENSION SPRING 2.8X22X81 | ZUGFEDER 2.8X22X81 | |
| 491.018 | 10259611 | HEXAGON NUT ISO4035-M8-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M8-04-ZN | |
| 491.019 | 10545974 | INDICATOR LAMP H2/H40 GEM | MELDELAMPE H2/H40 GEM | |
| 491.020 | 10624739 | SPRING PIN M8X25-ZN | FEDERSTIFT M8X25-ZN | |
| 491.021 | 10570449 | SWITCH S20 GEM KPL. | SCHALTER S20 GEM KPL. | |
| 491.022 | 10445307 | PAN HEAD SCREW DIN923-M8X6-5.8-ZN | FLACHKOPFSCHRAUBE DIN923-M8X6-5.8-ZN | |
| 491.023 | 10578970 | HOLDER RIGHT | HALTER RECHTS | |
| 491.024 | 1087136 | FLAT STEEL PIECE 16X5X36/2XM4 | FLACHSTAHL 16X5X36/2XM4 | |
| 491.025 | 10561748 | CHEESE-HEAD SCREW ISO1207A-M4X30-5.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO1207A-M4X30-5.8-ZN | |
| 491.026 | 10455616 | WASHER ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | |
| 491.027 | 10454923 | TOOTH LOCK WASHER DIN6797A-4.3-ZN | ZAHNSCHEIBE DIN6797A-4.3-ZN | |
| 491.028 | 10258830 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X10-8.8-ZN | |
| 491.029 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 491.030 | 10545975 | CABLE 15 (H2-H40) GEM | KABEL 15 (H2-H40) GEM | |
| 491.031 | 10570448 | CABLE 16 (S20) GEM | KABEL 16 (S20) GEM | |
| 491.032 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |





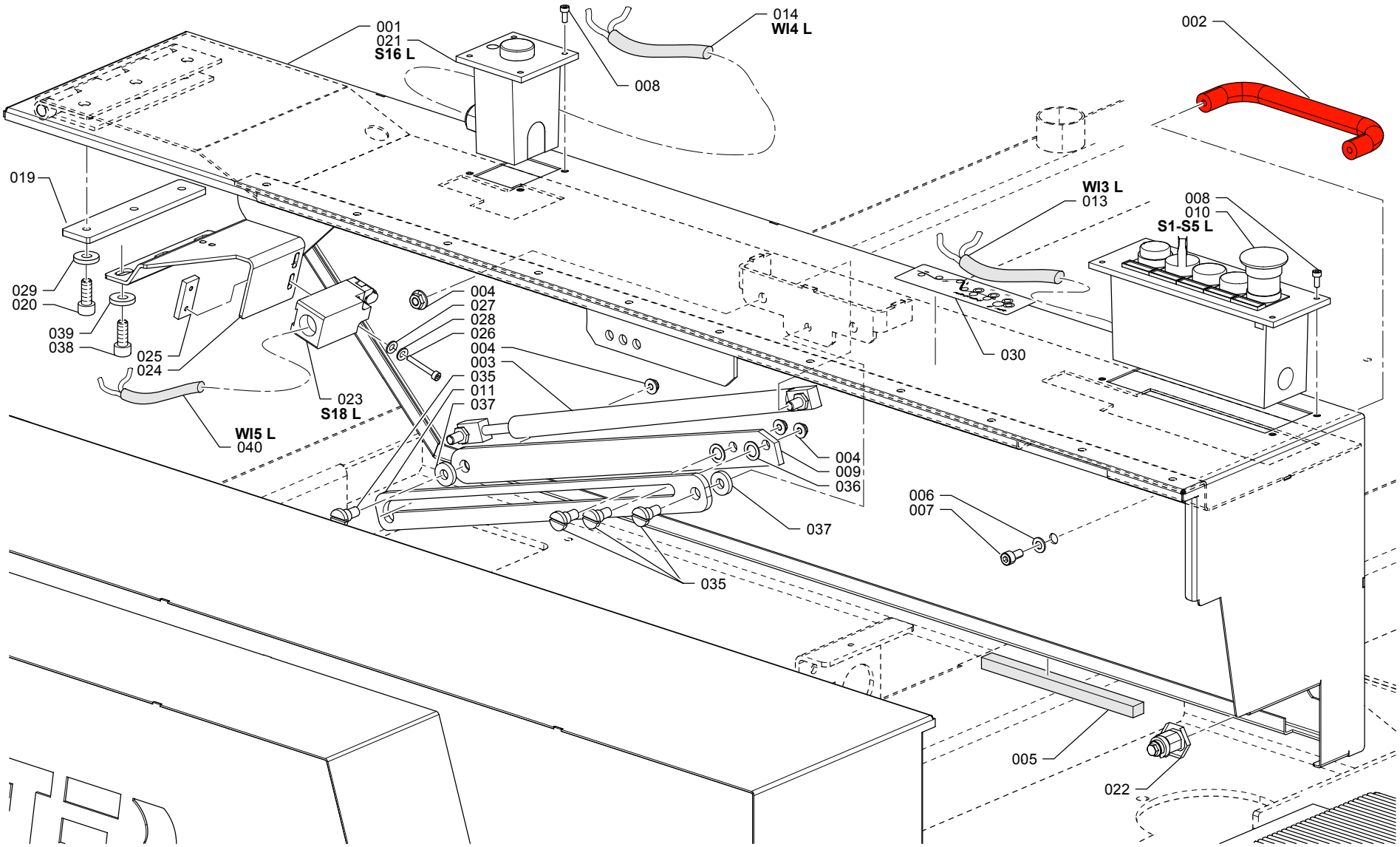

DXX_4_91_101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 491.033 | 10536317 | ANGLE | WINKEL | |
| 491.034 | 10431610 | TUBE CONNECTION | ANSCHLUSSSTUTZEN | |
| 491.035 | 10431616 | FLASHING SIGNAL LIGHT YELLOW | BLITZLEUCHTE GELB | |
| 491.036 | 10431620 | INDICATOR LAMP RED | MELDELAMPE ROT | |
| 491.037 | 10570442 | HOLDER LEFT | HALTER LINKS | |
| 491.038 | 10528807 | COVER DRAFT SYSTEM KPL. | ABDECKUNG STRECKWERK KPL. | |
| 491.041 | 10258924 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X12-8.8-ZN | |
| 491.043 | 1009664 | WASHER 8.4/14.5X2 | SCHEIBE 8.4/14.5X2 | |





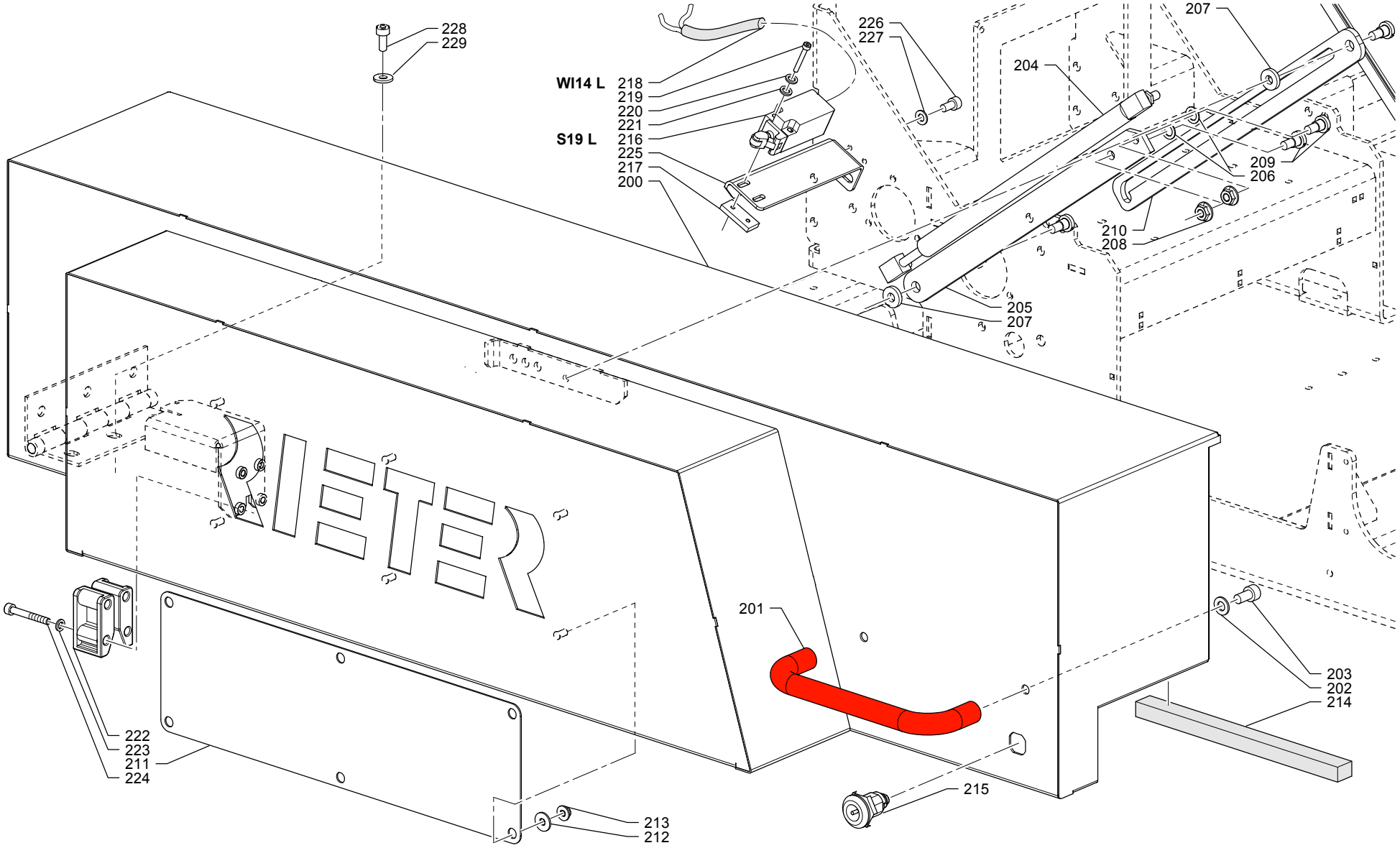

Navi_4_92_101.cgm






DXX_4_92_101.cgm

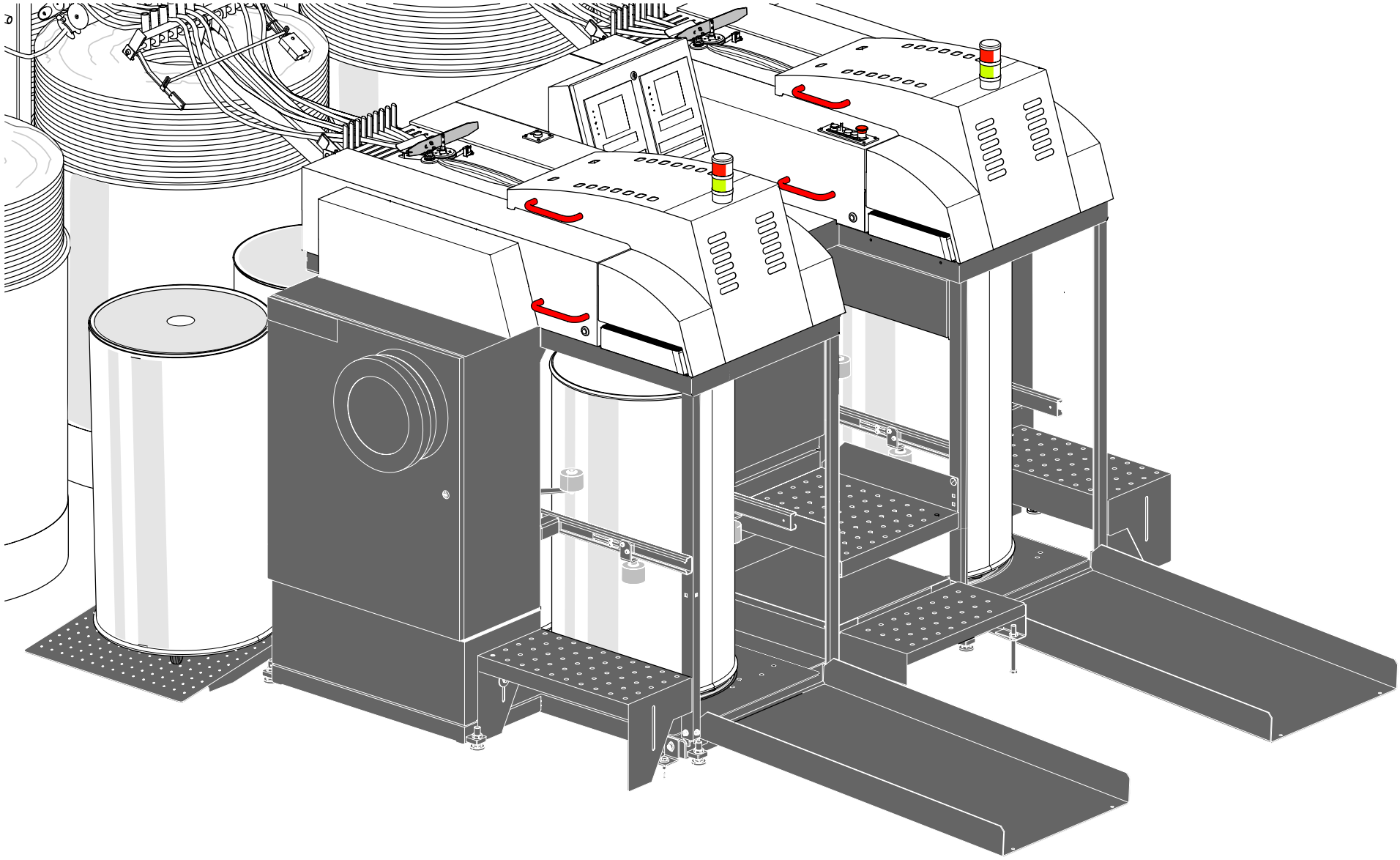
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 492.001 | 10583639 | HOOD LEFT | HAUBE LINKS | |
| 492.002 | 10490118 | BOW HANDLE RED 200 | BUEGELGRIFF ROT 200 | |
| 492.003 | 10575548 | GAS PRESSURE SPRING 016 25023 / 450N | GASDRUCKFEDER 016 25023 / 450N | |
| 492.004 | 10485482 | HEXAGON NUT TENSILOCK M8-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M8-90-ZN | |
| 492.005 | 1093414 | FOAMED MATERIAL 15X20 PUR-SK | SCHAUMSTOFF 15X20 PUR-SK | |
| 492.006 | 10478061 | WASHER ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | |
| 492.007 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 492.008 | 10258901 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M4X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M4X10-8.8-ZN | |
| 492.009 | 10570839 | SAFETY STRIP HOOD | SICHERUNGSLEISTE HAUBE | |
| 492.010 | 10645077 | PUSH BUTTON S1-S5 GEM | DRUCKTASTER S1-S5 GEM | |
| 492.011 | 10570837 | SAFETY PAWL HOOD | SICHERUNGSKLINKE HAUBE | |
| 492.013 | 10546670 | CABLE 3 (S1-S5) GEM | KABEL 3 (S1-S5) GEM | |
| 492.014 | 10546638 | CABLE 4 (S16) GEM | KABEL 4 (S16) GEM | |
| 492.019 | 10538333 | SPLICE | LASCHE | |
| 492.020 | 10258948 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X20-8.8-ZN | |
| 492.021 | 10645460 | SWITCH S16 GEM KPL. | SCHALTER S16 GEM KPL. | |
| 492.022 | 164007 | KEY LOCK D3 GH30 CR HKZ | VORREIBER D3 GH30 CR HKZ | |
| 492.023 | 10546369 | SWITCH S18-L GEM KPL. | SCHALTER S18-L GEM KPL. | |
| 492.024 | 10563802 | ANGLE LEFT | WINKEL LINKS | |
| 492.025 | 1087136 | FLAT STEEL PIECE 16X5X36/2XM4 | FLACHSTAHL 16X5X36/2XM4 | |
| 492.026 | 10561748 | CHEESE-HEAD SCREW ISO1207A-M4X30-5.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO1207A-M4X30-5.8-ZN | |
| 492.027 | 10455616 | WASHER ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | |
| 492.028 | 10454923 | TOOTH LOCK WASHER DIN6797A-4.3-ZN | ZAHNSCHEIBE DIN6797A-4.3-ZN | |
| 492.029 | 1016542 | WASHER 8.4/25X4 | SCHEIBE 8.4/25X4 | |
| 492.030 | 1098903 | ADHESIVE LABEL | KLEBESCHILD BANDF. REGULIERT | |
| 492.035 | 8505427 | FLAT HEAD SCREW M8X8X14DIN923-5.8ZN | FLACHK.S. M8X8X14DIN923-5.8ZN | |
| 492.036 | 10494165 | ADJUSTING WASHER DIN988-10/16X1 | PASSSCHEIBE DIN988-10/16X1 | |
| 492.037 | 1078016 | WASHER 8.4/20X4 | SCHEIBE 8.4/20X4 | |
| 492.038 | 10258924 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X12-8.8-ZN | |
| 492.039 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |



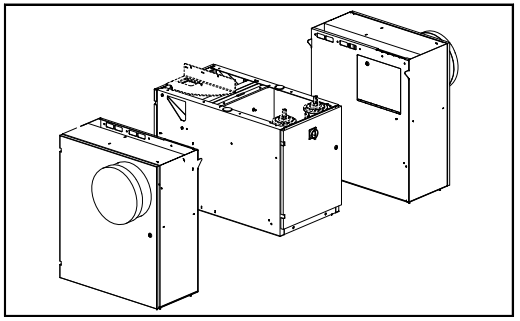



DXX_4_92_201.cgm

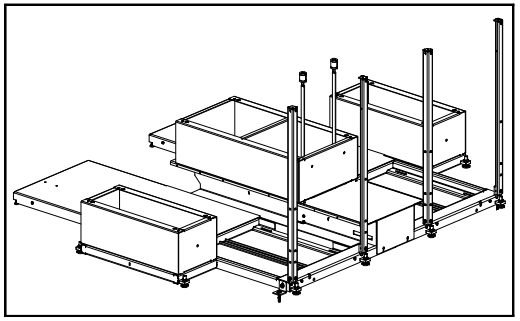
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 492.200 | 10583638 | HOOD OUTSIDE L | HAUBE AUSSEN L | |
| 492.201 | 10490118 | BOW HANDLE RED 200 | BUEGELGRIFF ROT 200 | |
| 492.202 | 10478061 | WASHER ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | |
| 492.203 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 492.204 | 10575548 | GAS PRESSURE SPRING 016 25023 / 450N | GASDRUCKFEDER 016 25023 / 450N | |
| 492.205 | 10570839 | SAFETY STRIP HOOD | SICHERUNGSLEISTE HAUBE | |
| 492.206 | 10494165 | ADJUSTING WASHER DIN988-10/16X1 | PASSSCHEIBE DIN988-10/16X1 | |
| 492.207 | 1078016 | WASHER 8.4/20X4 | SCHEIBE 8.4/20X4 | |
| 492.208 | 10485482 | HEXAGON NUT TENSILOCK M8-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M8-90-ZN | |
| 492.209 | 8505427 | FLAT HEAD SCREW M8X8X14DIN923-5.8ZN | FLACHK.S. M8X8X14DIN923-5.8ZN | |
| 492.210 | 10570837 | SAFETY PAWL HOOD | SICHERUNGSKLINKE HAUBE | |
| 492.211 | 10584488 | COVER PLATE | ABDECKPLATTE | |
| 492.212 | 10258855 | WASHER DIN9021-6.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN9021-6.4-ST-ZN | |
| 492.213 | 10478067 | HEXAGON NUT TENSILOCK M6-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M6-90-ZN | |
| 492.214 | 1093414 | FOAMED MATERIAL 15X20 PUR-SK | SCHAUMSTOFF 15X20 PUR-SK | |
| 492.215 | 164007 | KEY LOCK D3 GH30 CR HKZ | VORREIBER D3 GH30 CR HKZ | |
| 492.216 | 10546566 | SWITCH S19-L GEM KPL. | SCHALTER S19-L GEM KPL. | |
| 492.217 | 1087136 | FLAT STEEL PIECE 16X5X36/2XM4 | FLACHSTAHL 16X5X36/2XM4 | |
| 492.218 | 10546565 | CABLE 13 (S19-L) GEM | KABEL 13 (S19-L) GEM | |
| 492.219 | 10561748 | CHEESE-HEAD SCREW ISO1207A-M4X30-5.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO1207A-M4X30-5.8-ZN | |
| 492.220 | 10454923 | TOOTH LOCK WASHER DIN6797A-4.3-ZN | ZAHNSCHEIBE DIN6797A-4.3-ZN | |
| 492.221 | 10455616 | WASHER ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-4.3-ST-200HV-ZN | |
| 492.222 | 1093990 | GUIDE | FUEHRUNG FUER MASCHINENHAUBE | |
| 492.223 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |
| 492.224 | 10258933 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X45-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X45-8.8-ZN | |
| 492.225 | 10563744 | SUPPORT ANGLE LEFT | STUETZWINKEL LINKS | |
| 492.226 | 10258924 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X12-8.8-ZN | |
| 492.227 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |
| 492.228 | 10258945 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X12-8.8-ZN | |
| 492.229 | 1016542 | WASHER 8.4/25X4 | SCHEIBE 8.4/25X4 | |



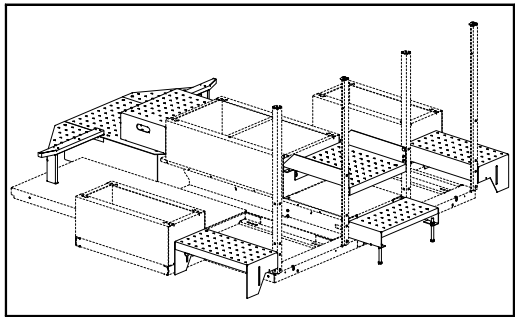
# RSB-D 22



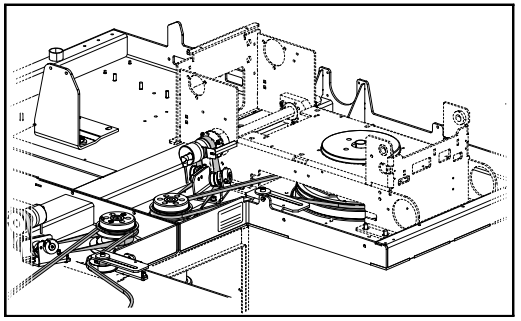
510



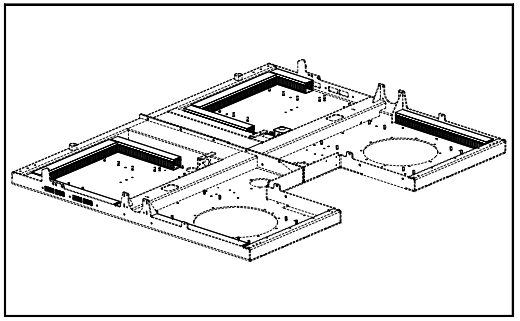
513



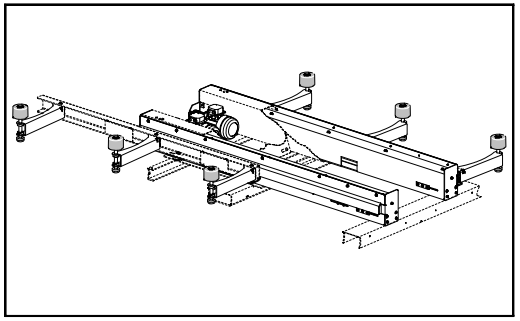
516



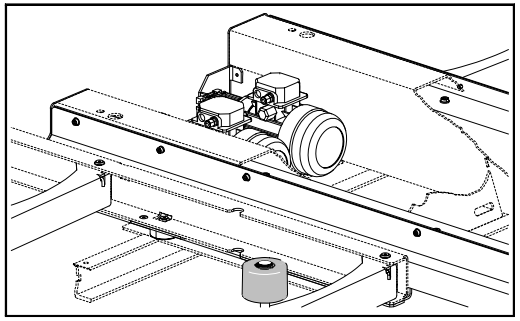
520



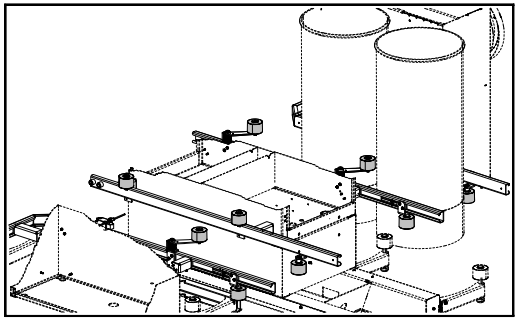
521



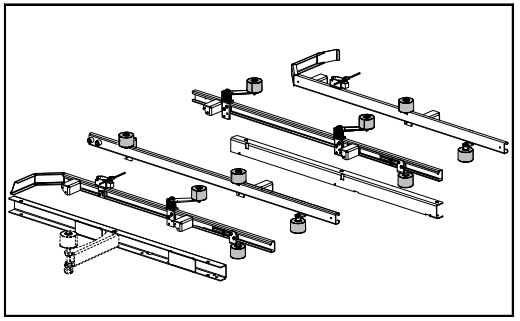
535



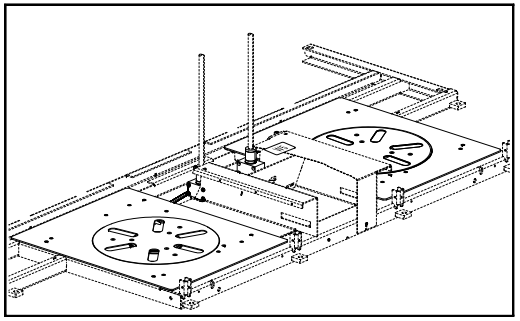
53530



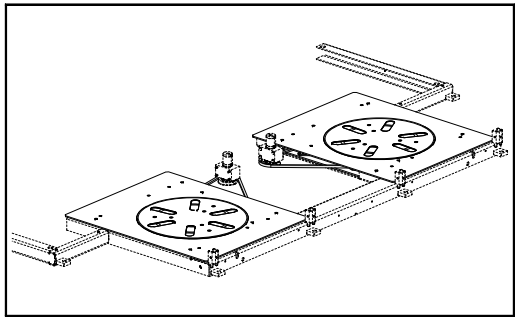
555



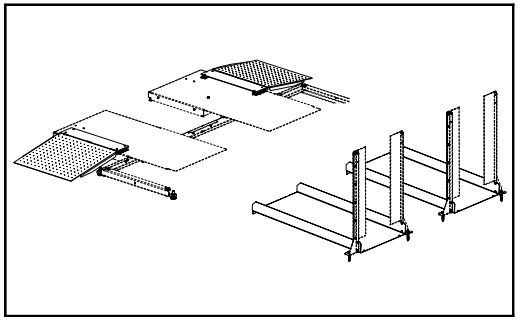
55510



565

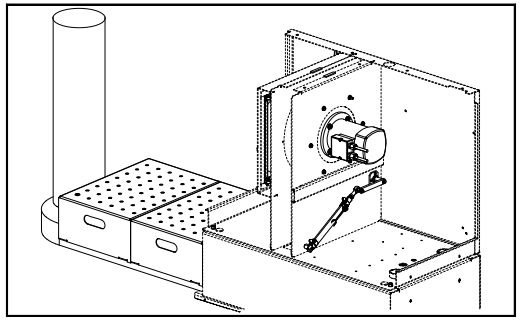


56535

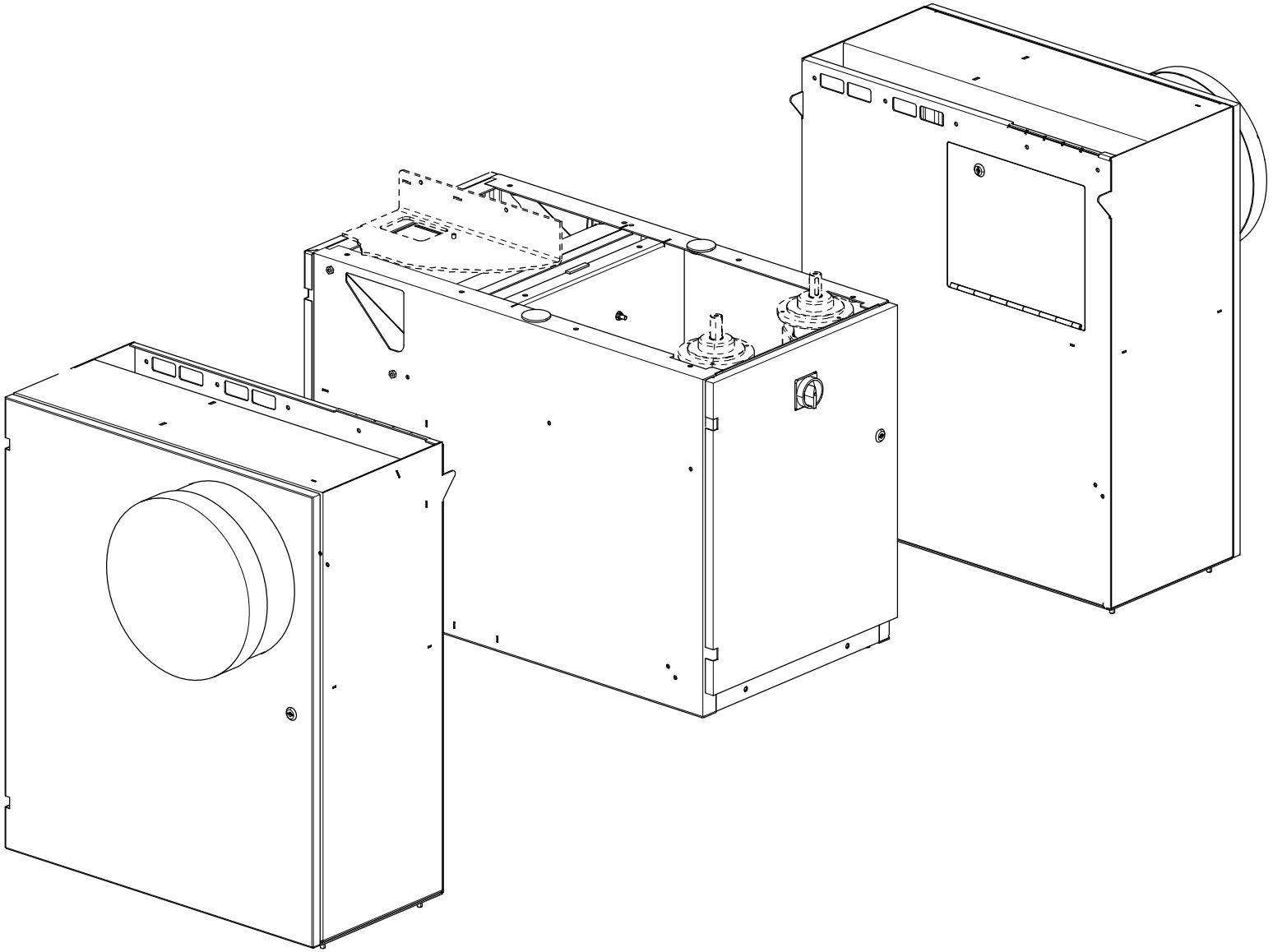


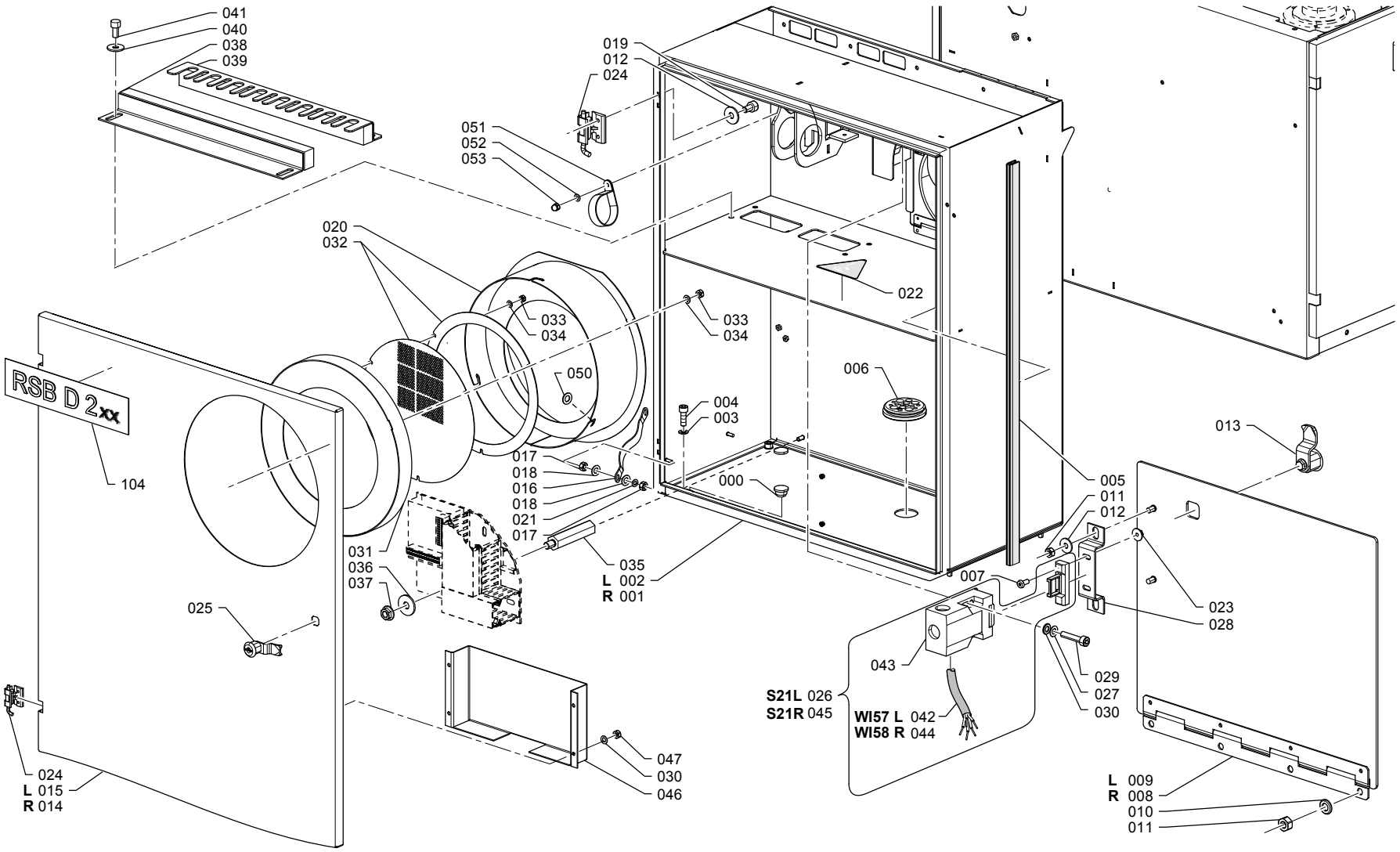
575

# RSB-D 22



595

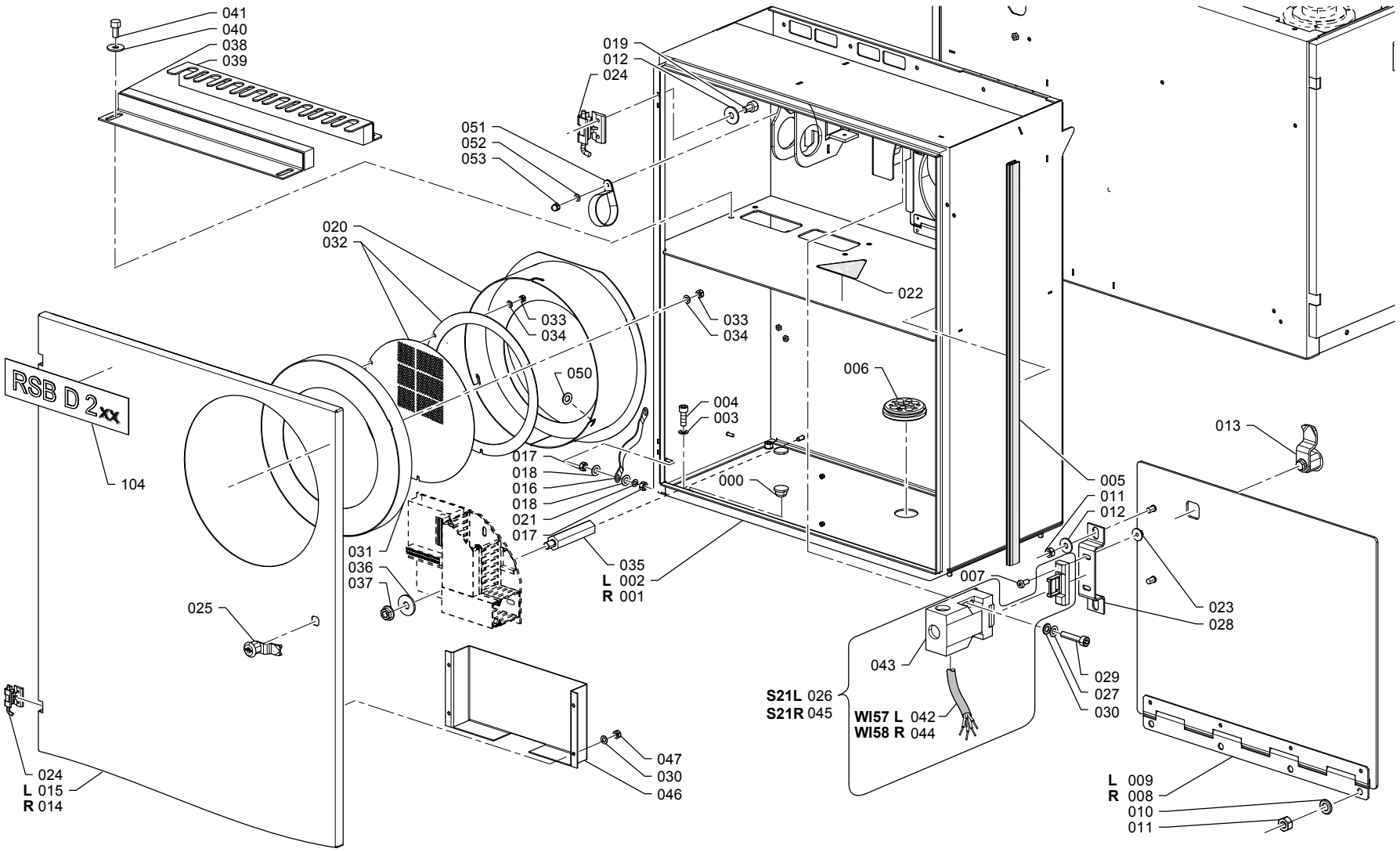







DXX_5_10_101.cgm

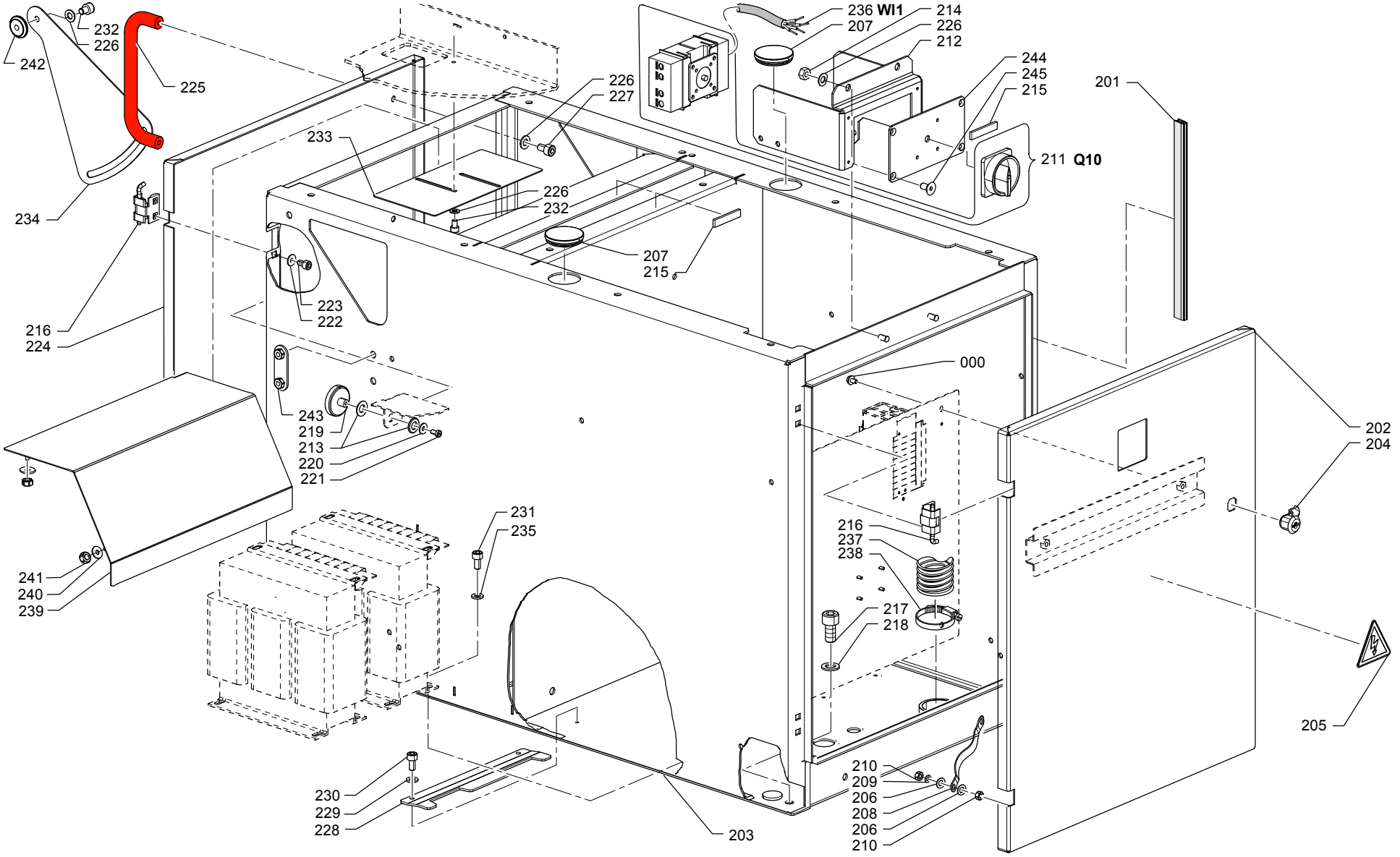
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 510.001 | 10573447 | HOUSING RIGHT | GEHAEUSE RECHTS | |
| 510.002 | 10561599 | HOUSING LEFT | GEHAEUSE LINKS | |
| 510.003 | 10258851 | WASHER DIN433-10.5-140HV | SCHEIBE DIN433-10.5-140HV | |
| 510.004 | 10258966 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M10X30-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M10X30-8.8-ZN | |
| 510.005 | 1094257 | SEALING PROFILE 21X9.8 | DICHTUNGSPROFIL 21X9.8 | |
| 510.007 | 10489759 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M5X12-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M5X12-8.8-ZN | |
| 510.008 | 10573684 | SWIVEL DOOR RIGHT KPL | SCHWENKTUERE RECHTS KPL | |
| 510.009 | 10533705 | SWIVEL DOOR LEFT KPL | SCHWENKTUERE LINKS KPL | |
| 510.010 | 10354210 | WASHER DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 510.011 | 10431759 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-8-ZN | |
| 510.012 | 10258855 | WASHER DIN9021-6.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN9021-6.4-ST-ZN | |
| 510.013 | 10591118 | KEY LOCK D3 H28 GH18 CR | VORREIBER D3 H28 GH18 CR | |
| 510.016 | 10264147 | EARTH CONNECTION L220 | ERDUNGSANSCHLUSS L220 | |
| 510.017 | 10259495 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-6-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-6-ZN | |
| 510.018 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |
| 510.019 | 10258830 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X10-8.8-ZN | |
| 510.021 | 10338176 | SPRING RING DIN127B-6-ST-ZN | FEDERRING DIN127B-6-ST-ZN | |
| 510.022 | 10603080 | WARNING SIGN ISO 3864-1090B | WARNSCHILD ISO 3864-1090B | |
| 510.023 | 10562148 | HEXAGON SAFETY NUT M5-8 | 6KT-SICHERUNGSMUTTER M5-8 | |
| 510.024 | 10002651 | HINGE LIGHT GREEN 2 | SCHARNIER HELLGRUEN 2 | |
| 510.025 | 164010 | KEY LOCK D3 H28 GH18 CR | VORREIBER D3 H28 GH18 CR | |
| 510.026 | 10545592 | SWITCH S21-L GEM KPL. | SCHALTER S21-L GEM KPL. | |
| 510.027 | 10483472 | TOOTH LOCK WASHER DIN6797A-5.3-ZN | ZAHNSCHEIBE DIN6797A-5.3-ZN | |
| 510.028 | 1092637 | BOW | BUEGEL F.GRENZTASTER | |
| 510.029 | 10258915 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X25-8.8-ZN | |
| 510.030 | 10245275 | WASHER DIN125B-5.3-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-5.3-ST-ZN | |
| 510.032 | 10575994 | FILTER UNIT | FILTEREINHEIT | |
| 510.033 | 10431758 | HEXAGON NUT ISO4032-M4-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M4-8-ZN | |
| 510.034 | 10259622 | WASHER ISO7092-4.3-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-4.3-ST-ZN | |
| 510.035 | 10502992 | DISTANCE BOLT L80XM10 | DISTANZBOLZEN L80XM10 | |
| 510.036 | 10356624 | WASHER DIN9021-10.5-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-10.5-ST-140HV-ZN | |
| 510.037 | 10485553 | HEXAGON NUT TENSILOCK M10-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M10-90-ZN | |
| 510.038 | 167626 | ANGLE | WINKEL F.KABELFUEHRUNG KPL. | |






DXX_5_10_101.cgm

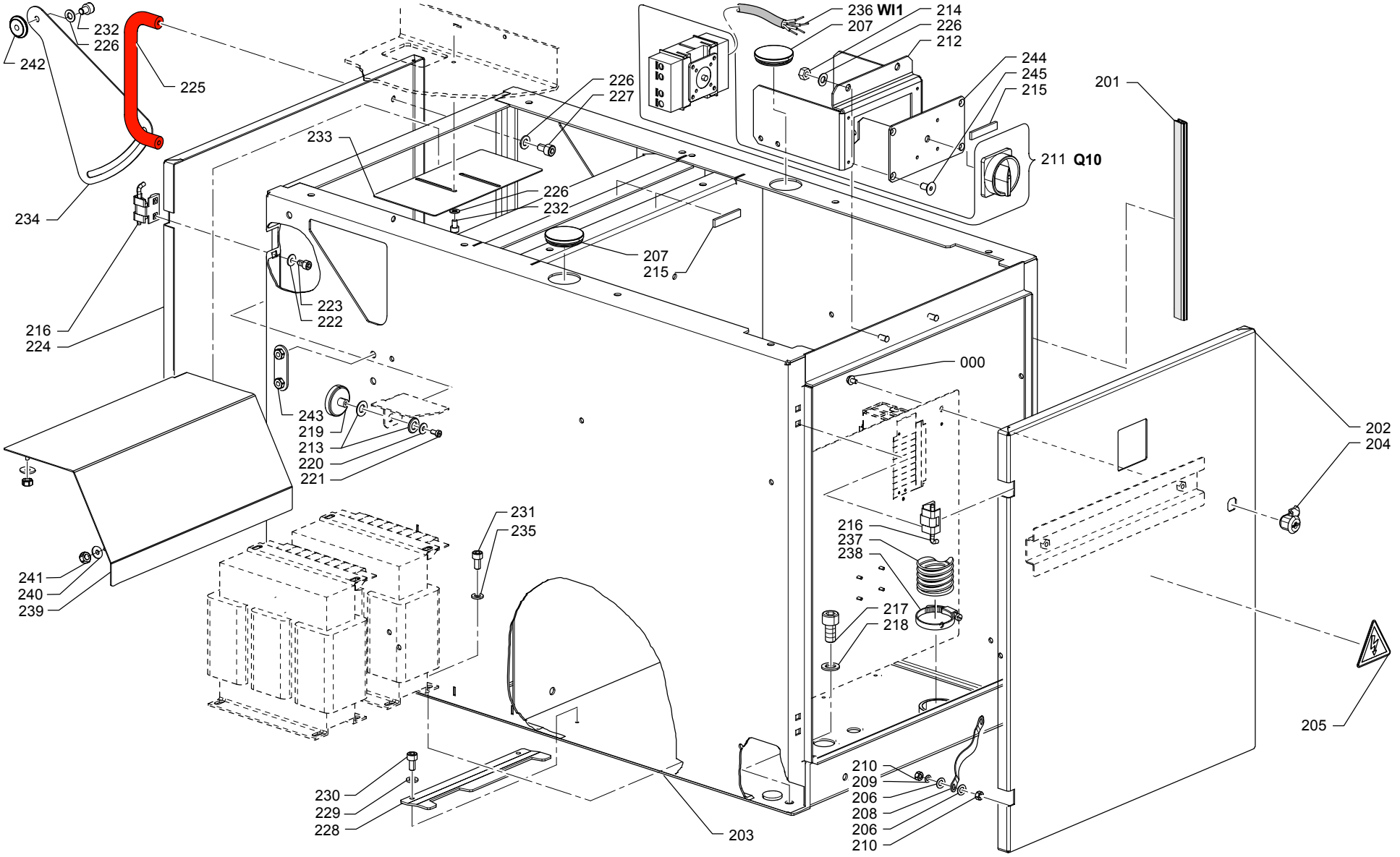
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 510.039 | 167625 | ANGLE CABLE ROUTING | WINKEL F.KABELFUEHRUNG KPL. | |
| 510.040 | 10356696 | WASHER DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | |
| 510.041 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 510.042 | 10545522 | CABLE 57 (S21-L) GEM | KABEL 57 (S21-L) GEM | |
| 510.043 | 162516 | LIMIT SWITCH BUEGELBET.2OE | GRENZTASTER BUEGELBET.2OE | |
| 510.044 | 10545487 | CABLE 58 (S21-R) GEM | KABEL 58 (S21-R) GEM | |
| 510.045 | 10545445 | SWITCH S21-R GEM KPL. | SCHALTER S21-R GEM KPL. | |
| 510.046 | 1076066 | DIAGRAM COMPARTMENT | PLANTASCHE | |
| 510.047 | 10259463 | HEXAGON NUT ISO4032-M5-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M5-8-ZN | |
| 510.051 | 10572470 | CABLE HOOK ROUND PA 5,2/7,5-36 BK | KABELBRIDE RUND PA 5,2/7,5-36 BK | |
| 510.052 | 10259622 | WASHER ISO7092-4.3-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-4.3-ST-ZN | |
| 510.053 | 10533118 | CAP NUT DIN1587-M4-6-ZN | 6KT-HUTMUTTER DIN1587-M4-6-ZN | |
| 510.104 | 10594386 | ADHESIVE LABEL RSB-D 22 | KLEBESCHILD RSB-D 22 | |






DXX_5_10_202.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 510.201 | 1094257 | SEALING PROFILE 21X9.8 | DICHTUNGSPROFIL 21X9.8 | |
| 510.202 | 10591301 | DOOR WELDED | TUER GESCHWEISST | |
| 510.203 | 10560838 | SUCTION HOUSING WELDED | ABSAUGGEHAEUSE GESCHWEISST | |
| 510.204 | 164010 | KEY LOCK D3 H28 GH18 CR | VORREIBER D3 H28 GH18 CR | |
| 510.205 | 10356570 | WARNING SIGN D-W008-50 | WARNSCHILD D-W008-50 | |
| 510.206 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |
| 510.208 | 10264147 | EARTH CONNECTION L220 | ERDUNGSANSCHLUSS L220 | |
| 510.209 | 10338176 | SPRING RING DIN127B-6-ST-ZN | FEDERRING DIN127B-6-ST-ZN | |
| 510.210 | 10259495 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-6-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-6-ZN | |
| 510.211 | 10525318 | LOAD SWITCH 30KW/400V AC3 | LASTSCHALTER 30KW/400V AC3 | |
| 510.212 | 10638549 | HOLDER MAIN SWITCH | HALTER HAUPTSCHALTER | |
| 510.213 | 10542604 | WASHER ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | |
| 510.214 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 510.215 | 8905335 | SPONGE RUBBER 12X4 EPDM-SK | MOOSGUMMI 12X4 EPDM-SK | |
| 510.216 | 10002651 | HINGE LIGHT GREEN 2 | SCHARNIER HELLGRUEN 2 | |
| 510.217 | 10241973 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M10X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M10X20-8.8-ZN | |
| 510.218 | 10258851 | WASHER DIN433-10.5-140HV | SCHEIBE DIN433-10.5-140HV | |
| 510.219 | 10570093 | FLAT POT MAGNET 40X18-B | FLACHTOPFMAGNET 40X18-B | |
| 510.220 | 1004459 | WASHER 5.3/14X1.5 | SCHEIBE 5.3/14X1.5 | |
| 510.221 | 10319835 | CHEESE-HEAD SCREW DIN7984-M5X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE DIN7984-M5X10-8.8-ZN | |
| 510.222 | 10258855 | WASHER DIN9021-6.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN9021-6.4-ST-ZN | |
| 510.223 | 10258830 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X10-8.8-ZN | |
| 510.224 | 10569177 | SUCTION BOX DOOR BACK | SAUGKASTEN TUER BACK | |
| 510.225 | 10490118 | BOW HANDLE RED 200 | BUEGELGRIFF ROT 200 | |
| 510.226 | 10356696 | WASHER DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | |
| 510.226 | 10478061 | WASHER ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | |
| 510.227 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 510.228 | 10570626 | FIXING PLATE | FIXIERPLATTE | |
| 510.229 | 10456142 | WASHER ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 510.230 | 10258924 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X12-8.8-ZN | |
| 510.231 | 10163877 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X10-8.8-ZN | |
| 510.232 | 10258945 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X12-8.8-ZN | |
| 510.233 | 10575614 | PUSHER SUCTION UNTEN | SCHIEBER ABSAUGUNG UNTEN | |

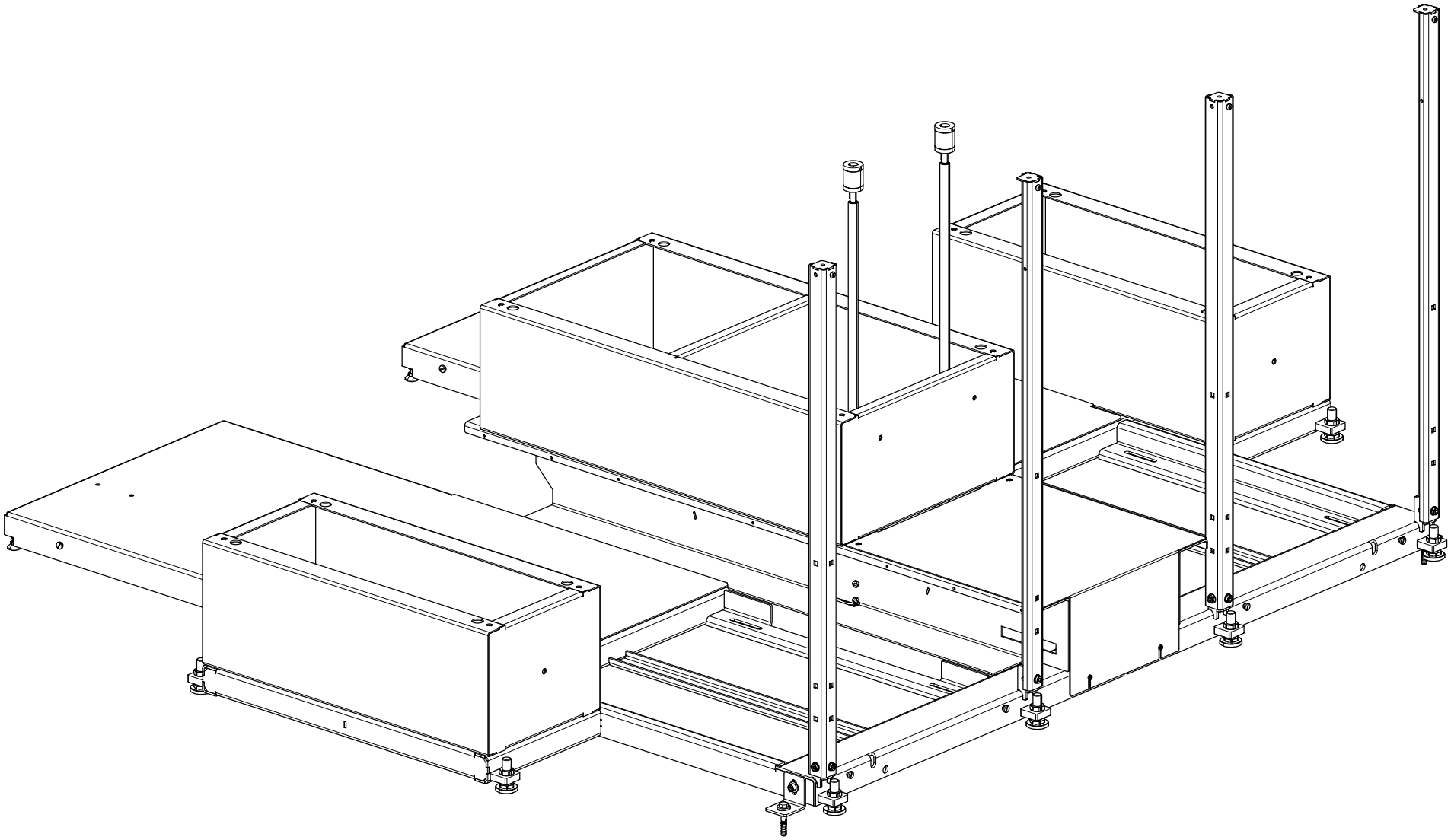





DXX_5_10_202.cgm

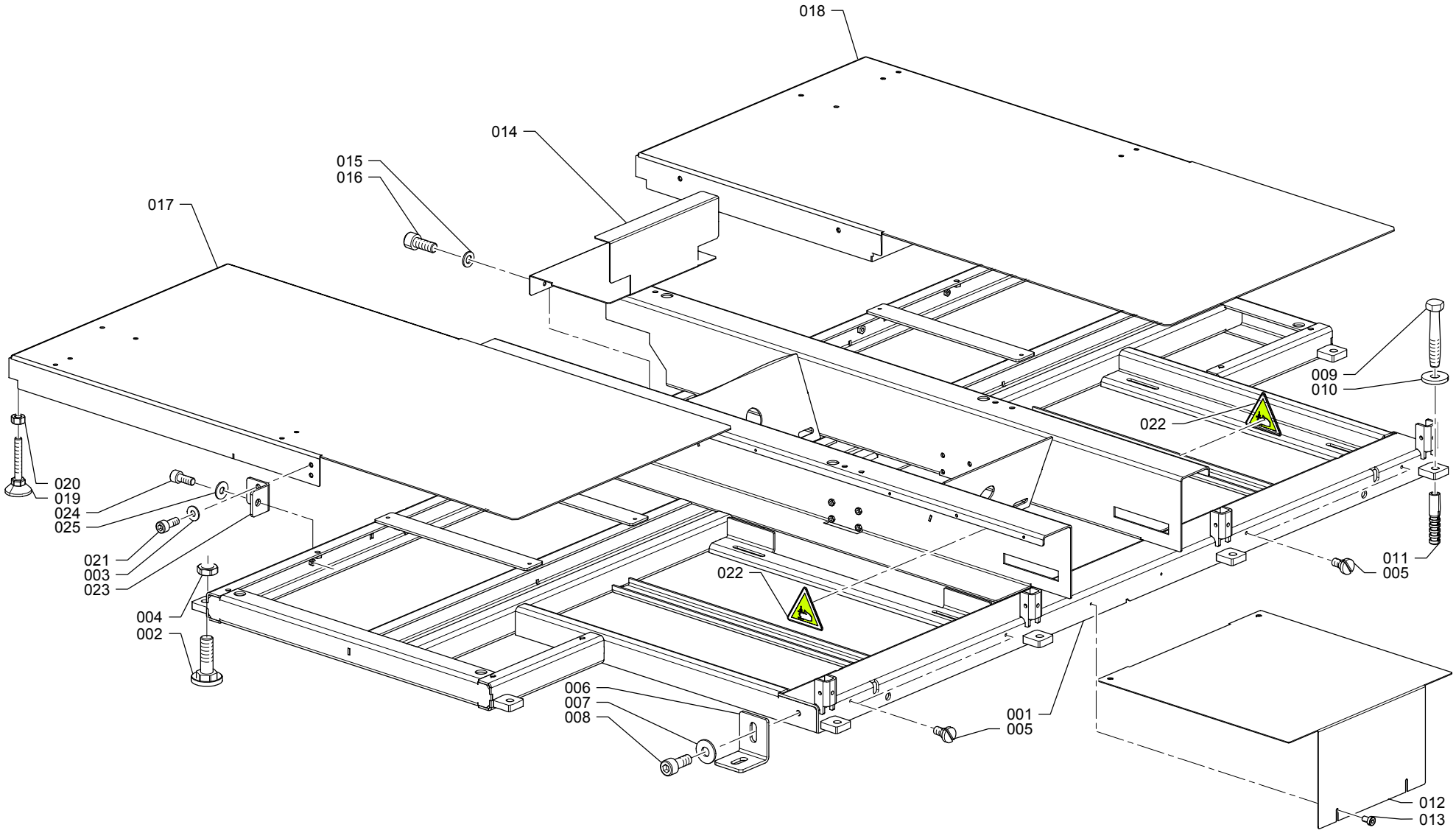
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 510.235 | 10580160 | WASHER ISO7092-8.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-8.4-ST-ZN | |
| 510.236 | 10545059 | CABLE 1 Q10 Q1L GEM | KABEL 1 Q10 Q1L GEM | |
| 510.237 | 127800 | SPIRAL ENFORCE HOSE LW60 PVC | SPIRALSCHLAUCH LW60 PVC | |
| 510.238 | 10570096 | TUBE CLIP DIN3017-A 50-70 W1-2 | SCHLAUCHKLEMME DIN3017-A 50-70 W1-2 | |
| 510.244 | 10638570 | VISOR | BLENDE | |
| 510.245 | 10259309 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M5X10-8.8-ZN | SENKSCHRAUBE ISO10642-M5X10-8.8-ZN | |

# RSB-D 22





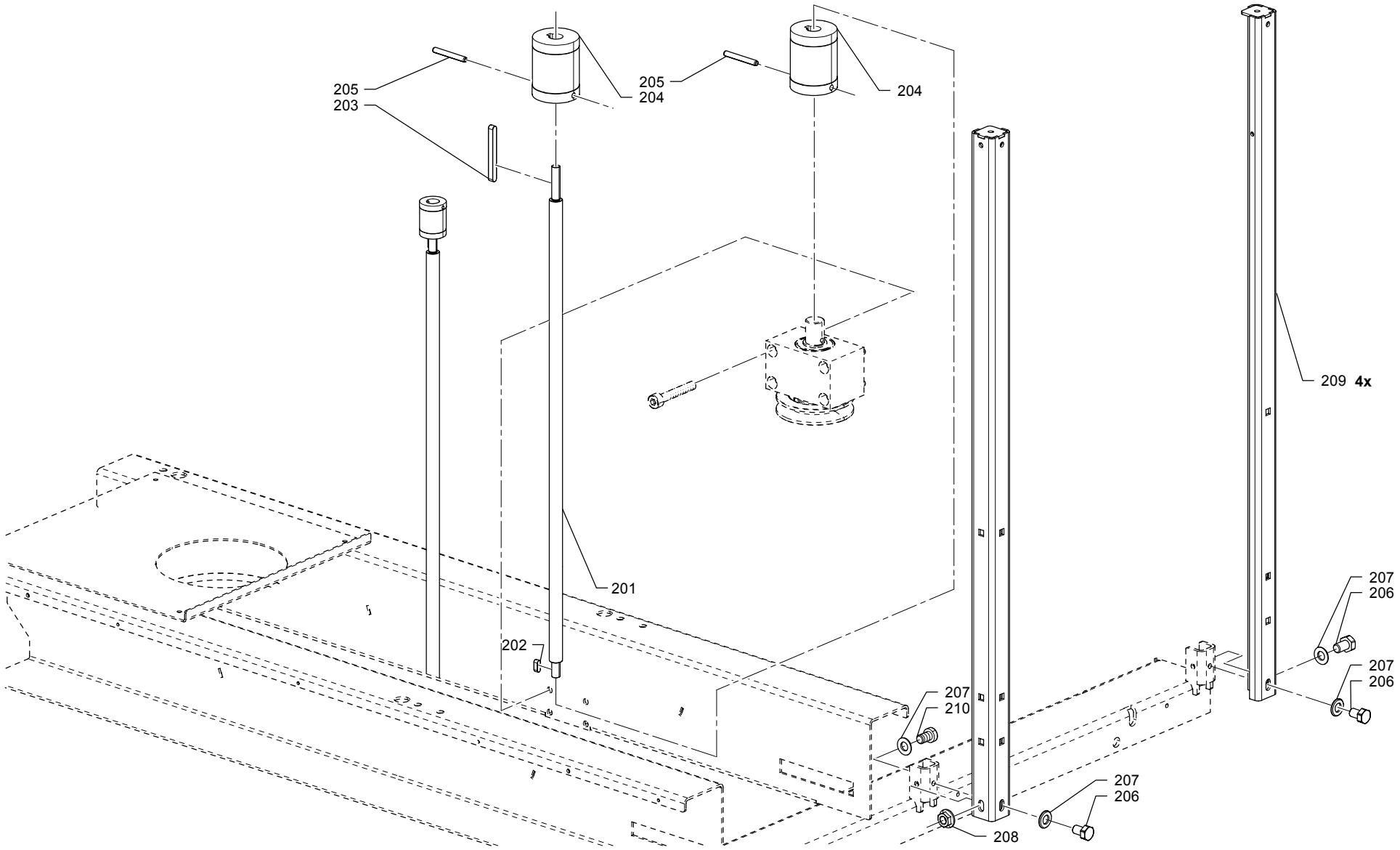
Navi_5_13_102.cgm






DXX_5_13_102.cgm

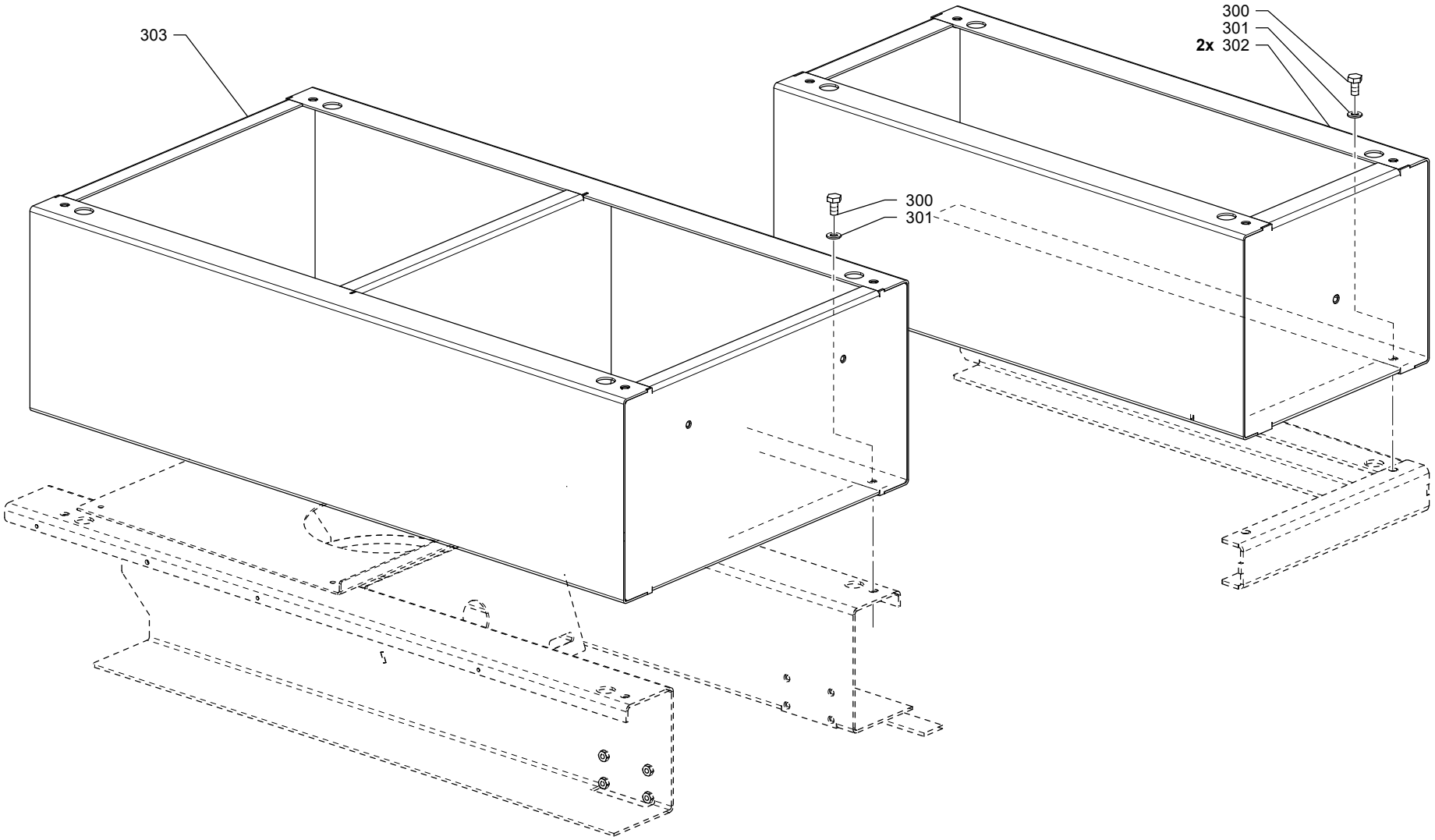
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 513.001 | 10570360 | BASE FRAME CD400-CD600 | GRUNDRAHMEN CD400-CD600 | |
| 513.002 | 167564 | ADJUSTING SCREW M20I.SKT 8 KPL | STELLSCHRAUBE M20I.SKT 8 KPL | |
| 513.003 | 10259629 | WASHER DIN125B-8.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-8.4-ST-ZN | |
| 513.004 | 10507567 | HEXAGON NUT ISO4035-M20-06-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M20-06-ZN | |
| 513.005 | 10445307 | PAN HEAD SCREW DIN923-M8X6-5.8-ZN | FLACHKOPFSCHRAUBE DIN923-M8X6-5.8-ZN | |
| 513.005 | 8505427 | FLAT HEAD SCREW M8X8X14DIN923-5.8ZN | FLACHK.S. M8X8X14DIN923-5.8ZN | |
| 513.006 | 10570476 | SUPPORTING ANGLE | AUFLAGEWINKEL | |
| 513.007 | 10472340 | PUT BEFORE DISK 10/25X2-ST-ZN | VORLEGSCHEIBE 10/25X2-ST-ZN | |
| 513.008 | 10241974 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M10X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M10X25-8.8-ZN | |
| 513.009 | 8505328 | HEXAGON WOOD SCREW 10X70 DIN571-ST/ZN | SKT.HOLZS. 10X70 DIN571-ST/ZN | |
| 513.010 | 1013512 | WASHER 10.5/30X4 | SCHEIBE 10.5/30X4 | |
| 513.011 | 8504676 | PEG D12 KUNSTSTOFF | DUEBEL D12 KUNSTSTOFF | |
| 513.012 | 10570370 | COVER | ABDECKUNG | |
| 513.013 | 10259055 | CHEESE-HEAD SCREW DIN7984-M6X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE DIN7984-M6X10-8.8-ZN | |
| 513.014 | 10545231 | COVER FOR CABLE DUCT | KABELKANALDECKEL | |
| 513.015 | 10478061 | WASHER ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | |
| 513.016 | 10258945 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X12-8.8-ZN | |
| 513.017 | 10639965 | SUPPORTING PLATE | | |
| 513.018 | 10639967 | SUPPORTING PLATE RIGHT | AUFLAGEPLATTE RECHTS | |
| 513.019 | 10450329 | SET SCREW M8X50 | SCHAFTSCHRAUBE M8X50 | |
| 513.020 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 513.021 | 10259664 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X18-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X18-8.8-ZN | |
| 513.022 | 10149487 | WARNING SIGN D-W027-50 | WARNSCHILD D-W027-50 | |
| 513.023 | 10640230 | ANGLE FOR SUPPORTING PLATE | WINKEL FOR SUPPORTING PLATE | |
| 513.024 | 10241973 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M10X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M10X20-8.8-ZN | |
| 513.025 | 10542604 | WASHER ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | |






DXX_5_13_202.cgm

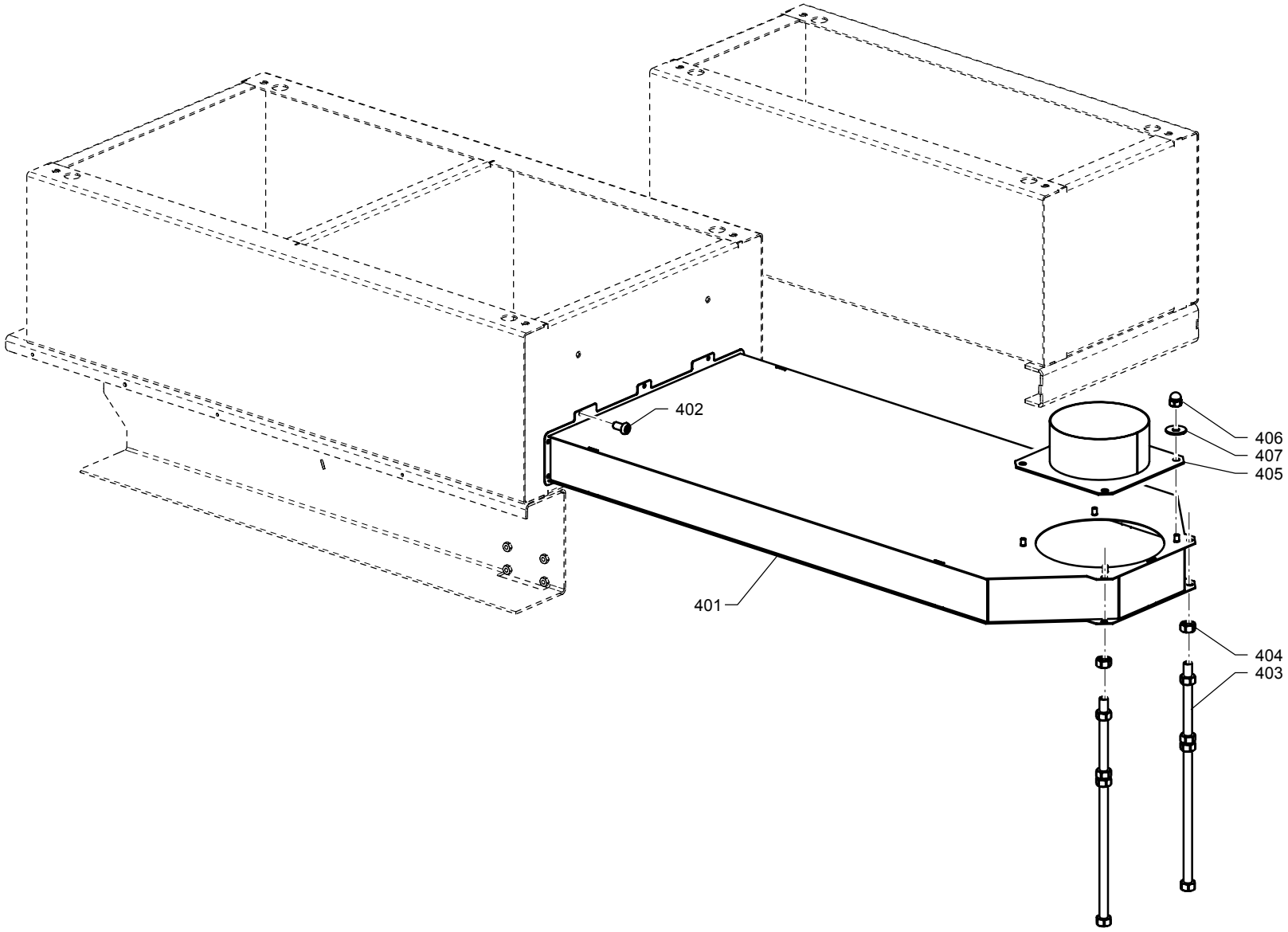
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 513.201 | 10527228 | DRIVEN SHAFT CH1200 | ABTRIEBSWELLE CH1200 | |
| 513.202 | 10527842 | FEATHER KEY DIN6885A-5X5X20-C45+C | PASSFEDER DIN6885A-5X5X20-C45+C | |
| 513.203 | 10257531 | FEATHER KEY DIN6885A-5X5X50-C45+C | PASSFEDER DIN6885A-5X5X50-C45+C | |
| 513.204 | 10455162 | CLUTCH KPL. | KUPPLUNG KPL. | |
| 513.205 | 10356474 | DOWEL PIN ISO8752-5X40-ST | SPANNSTIFT ISO8752-5X40-ST | |
| 513.206 | 10243710 | HEX. SCREW ISO4017-M10X16-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M10X16-8.8-ZN | |
| 513.207 | 10542604 | WASHER ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | |
| 513.208 | 10485553 | HEXAGON NUT TENSILOCK M10-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M10-90-ZN | |
| 513.209 | 10526254 | SUPPORTING ARM CH1200 | TRAGARM CH1200 | |
| 513.210 | 10002648 | CHEESE-HEAD SCREW DIN7984-M10X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE DIN7984-M10X20-8.8-ZN | |






DXX_5_13_301.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 513.300 | 10259091 | HEX. SCREW ISO4017-M10X20-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M10X20-8.8-ZN | |
| 513.301 | 10478062 | WASHER ISO7089-10.5-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-10.5-ST-200HV-ZN | |
| 513.302 | 10571680 | ADAPTER CH1200 | ADAPTER CH1200 | |
| 513.303 | 10605668 | ADAPTER CH1200 | ADAPTER CH1200 | |

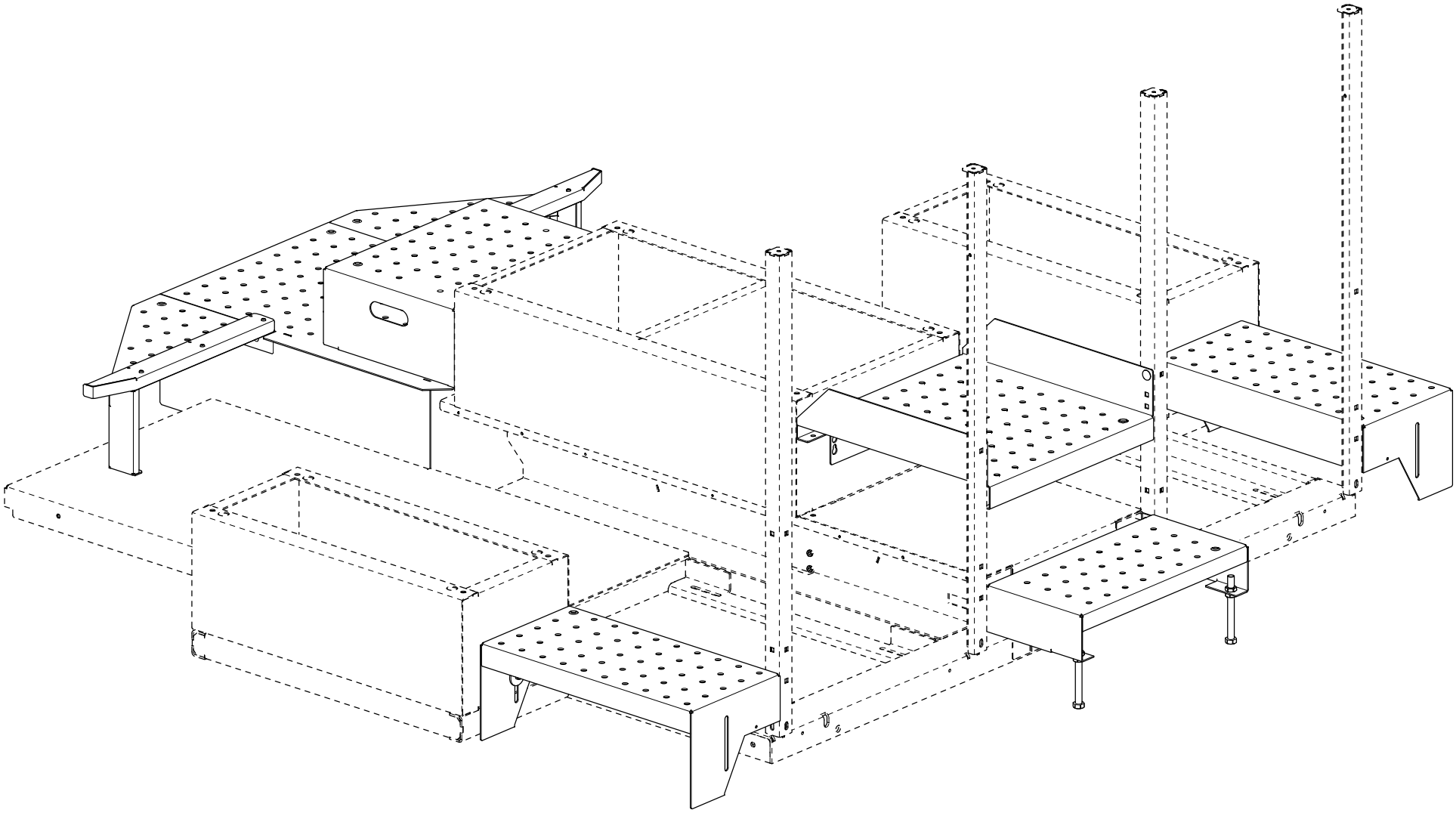





DXX_5_13_401.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 513.401 | 10623376 | SUCTION DUCT | ABSAUGKANAL | |
| 513.402 | 10258836 | FLAT HEAD SCREW ISO7380-M6X12-10.9-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X12-10.9-ZN | |
| 513.403 | 10617079 | ADJUSTING SCREW M10X366 | STELLSCHRAUBE M10X366 | |
| 513.404 | 10431840 | HEXAGON NUT ISO4032-M10-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M10-8-ZN | |
| 513.405 | 10596782 | PIPE CONNECTING SLEEVE D225 | ROHRSTUTZEN D225 | |
| 513.406 | 10242109 | CAP NUT DIN1587-M8-6-ZN | 6KT-HUTMUTTER DIN1587-M8-6-ZN | |
| 513.407 | 10356696 | WASHER DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | |

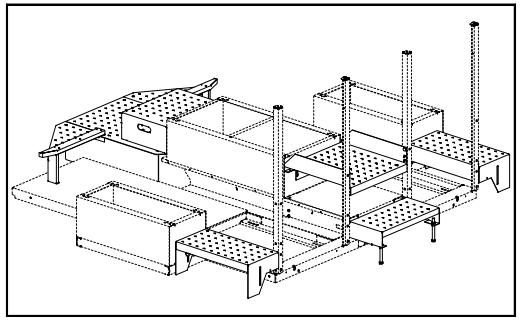
# RSB-D 22





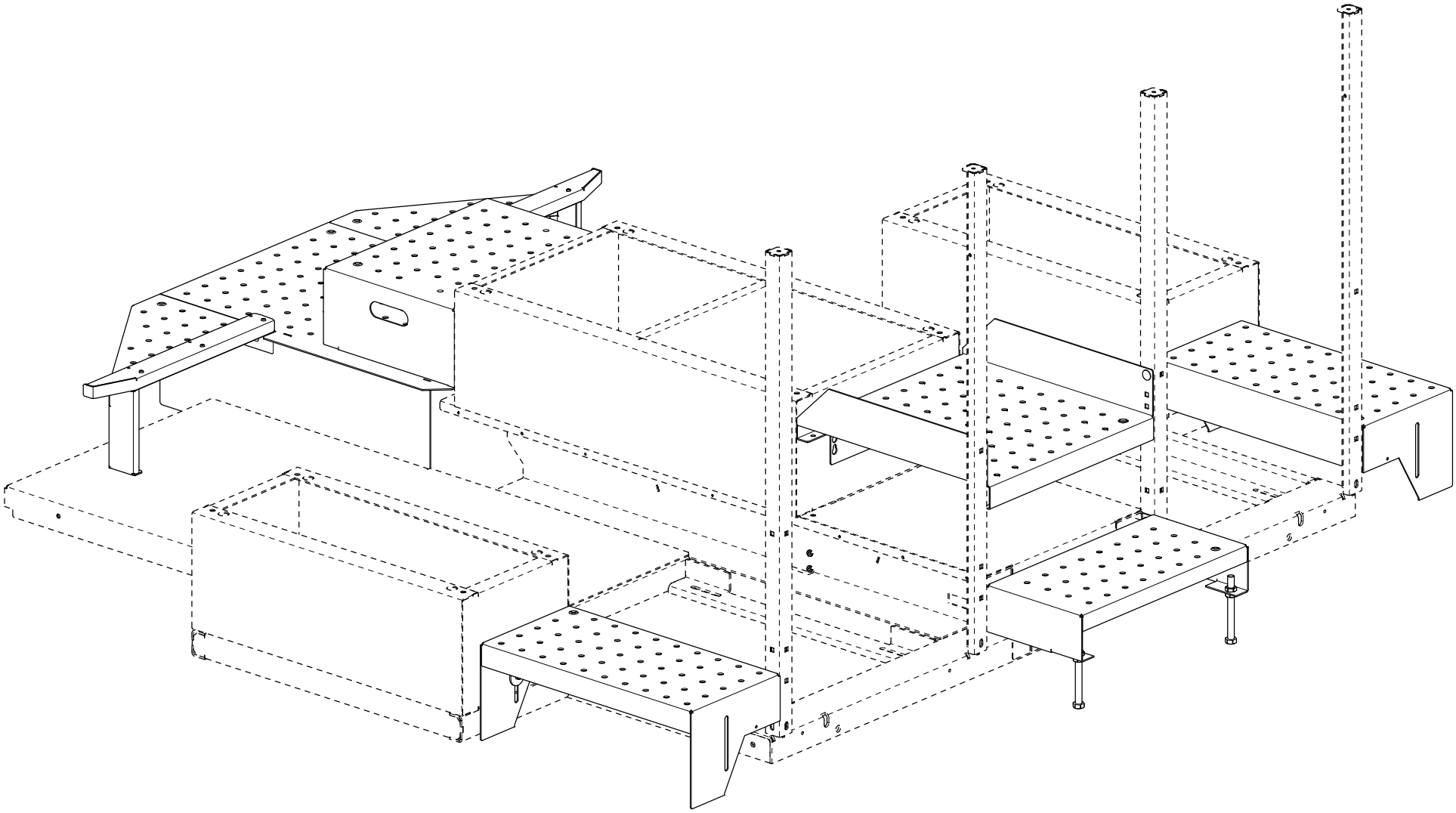
Navi_5_16_01.cgm

# RSB-D 22



51610

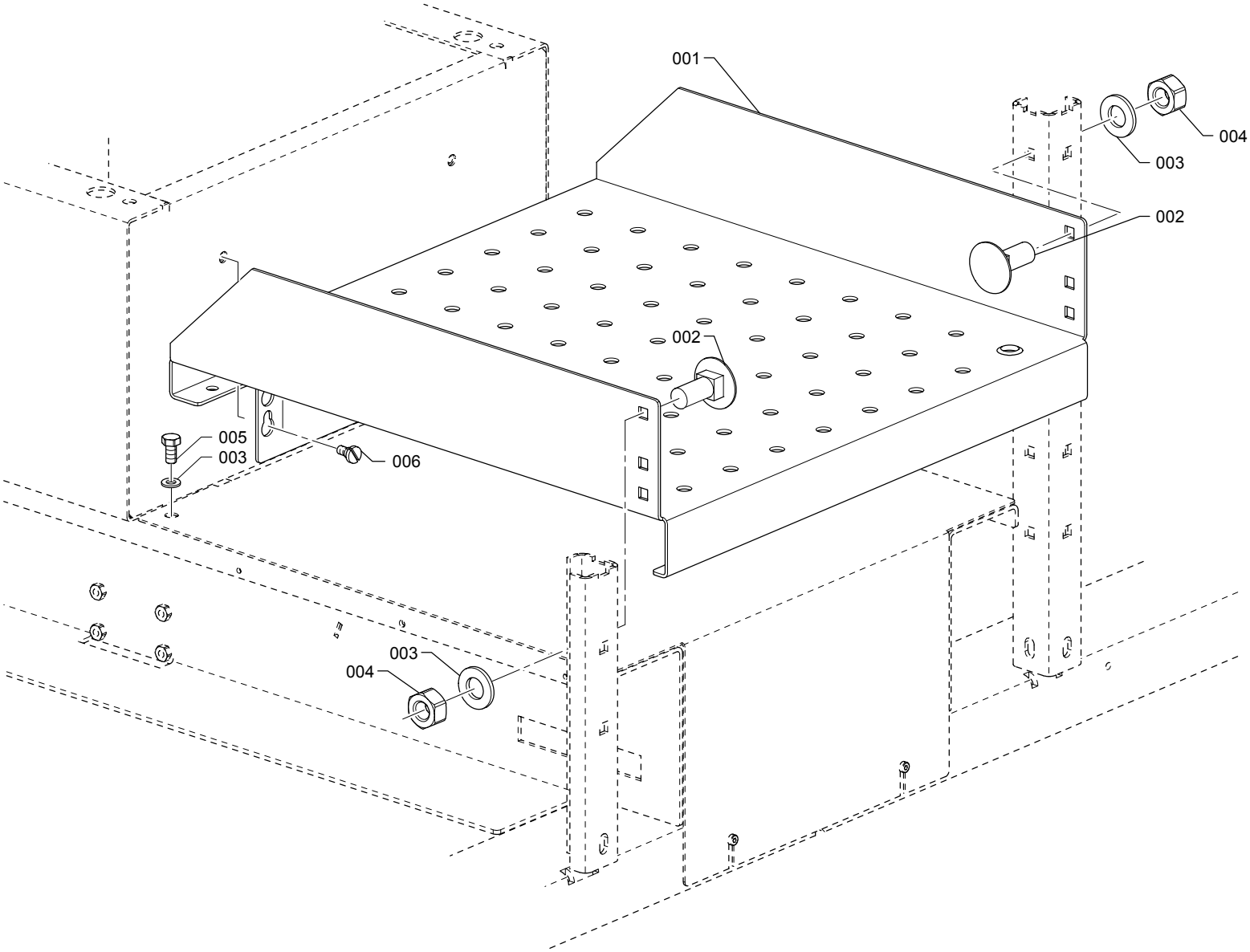
# RSB-D 22



## 51610

Navi_5_16_101.cgm

# RSB-D 22

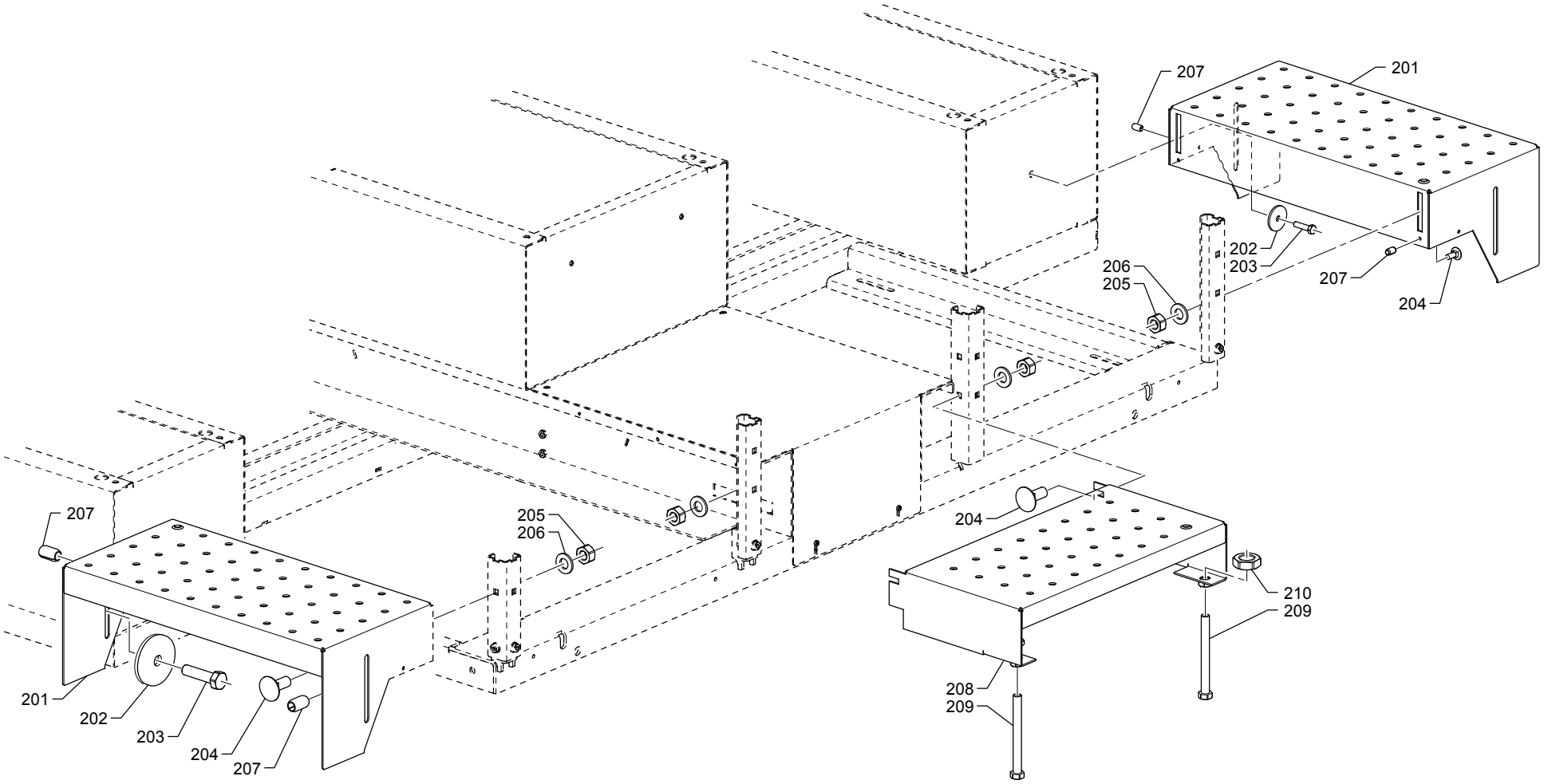



## 51610

DXX_5_16_10_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 51610.001 | 10531607 | OPERATING PLATFORM MIDDLE | BEDIENBUEHNE MITTE | |
| 51610.002 | 10570382 | SAUCER-HEAD SCREW DIN603-M10X20-8.8-ZN | FLRD.SCHRAUBE DIN603-M10X20-8.8-ZN | |
| 51610.003 | 10478062 | WASHER ISO7089-10.5-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-10.5-ST-200HV-ZN | |
| 51610.004 | 10431840 | HEXAGON NUT ISO4032-M10-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M10-8-ZN | |
| 51610.005 | 10259091 | HEX. SCREW ISO4017-M10X20-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M10X20-8.8-ZN | |
| 51610.006 | 10445307 | PAN HEAD SCREW DIN923-M8X6-5.8-ZN | FLACHKOPFSCHRAUBE DIN923-M8X6-5.8-ZN | |

# RSB-D 22

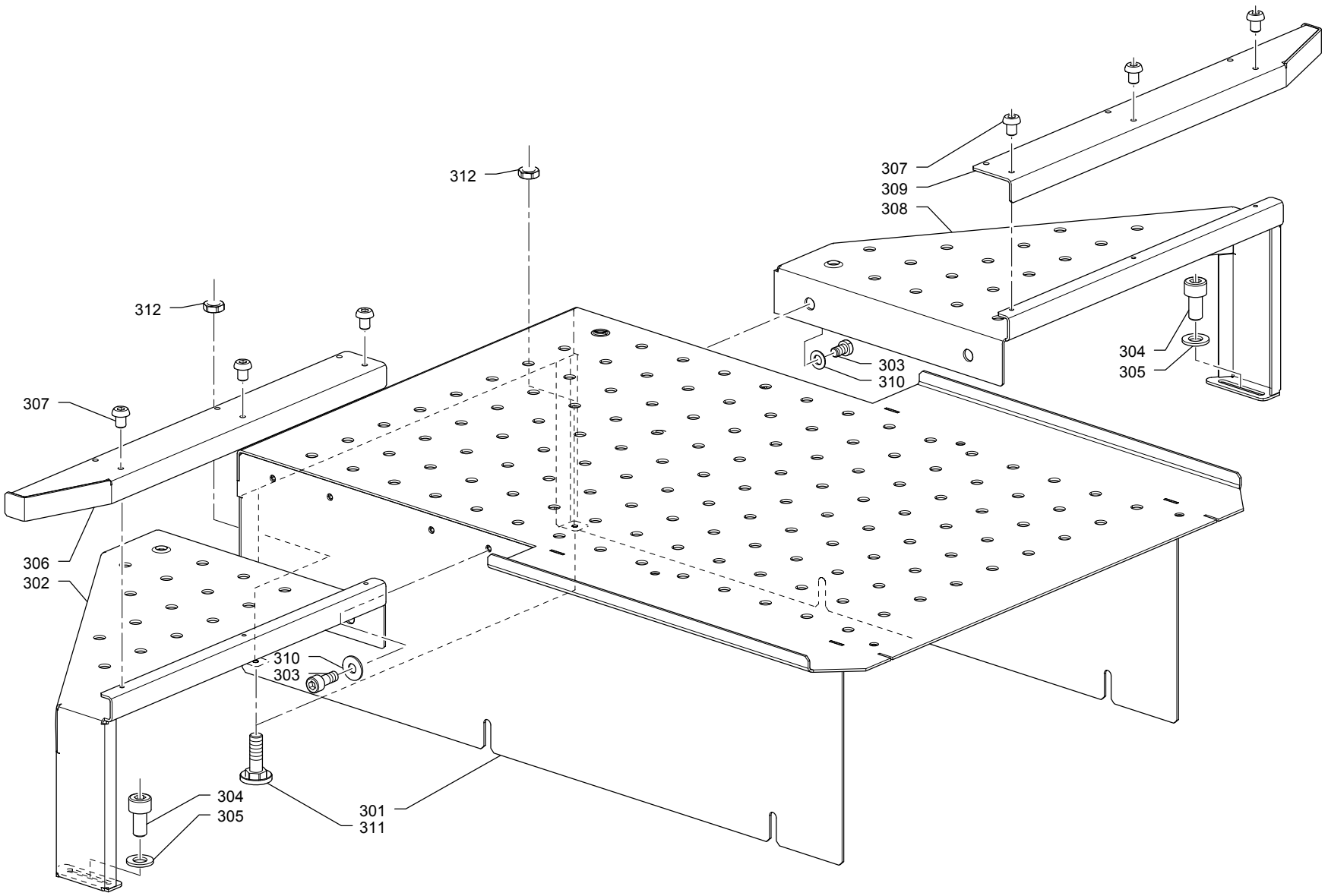



## 51610

DXX_5_16_10_201.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 51610.201 | 10574580 | OPERATING PLATFORM H=315 | BEDIENBUEHNE H=315 | |
| 51610.202 | 1042076 | WASHER 10.5/50X4 | SCHEIBE 10.5/50X4 | |
| 51610.203 | 10259092 | HEX. SCREW ISO4017-M10X25-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M10X25-8.8-ZN | |
| 51610.204 | 10490873 | SAUCER-HEAD SCREW DIN603-M10X25-8.8-ZN | FLRD.SCHRAUBE DIN603-M10X25-8.8-ZN | |
| 51610.205 | 10431840 | HEXAGON NUT ISO4032-M10-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M10-8-ZN | |
| 51610.206 | 10478062 | WASHER ISO7089-10.5-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-10.5-ST-200HV-ZN | |
| 51610.207 | 10356476 | DOWEL PIN ISO8752-6X10-ST | SPANNSTIFT ISO8752-6X10-ST | |
| 51610.208 | 10542024 | STEP IN FRONT HIGH | TRITT VORNE HIGH | |
| 51610.209 | 10490983 | HEX. SCREW DIN933-M16X160-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M16X160-8.8-ZN | |
| 51610.210 | 10356647 | HEXAGON NUT ISO4035-M16-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M16-04-ZN | |

# RSB-D 22

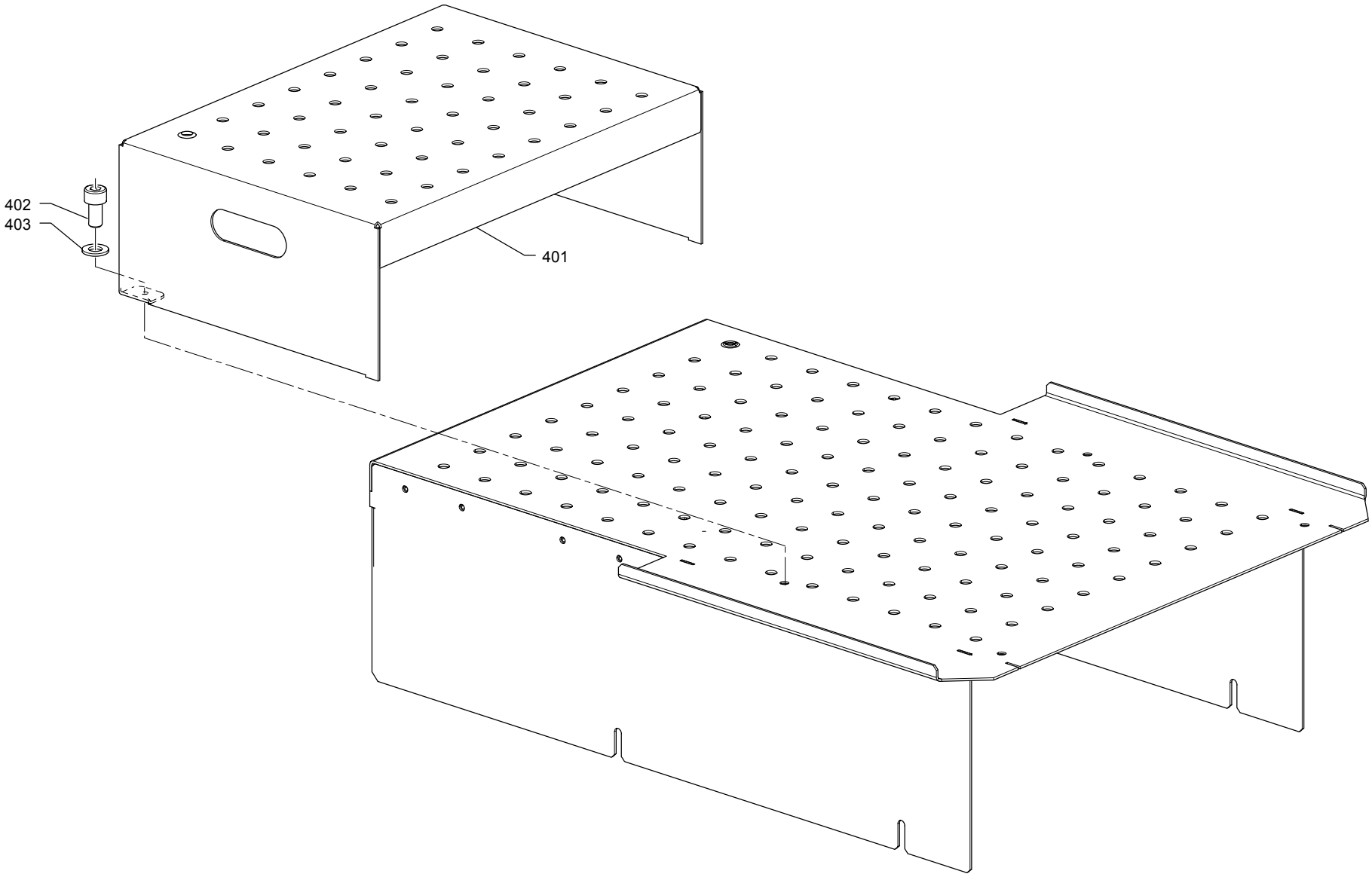



## 51610

DXX_5_16_10_301.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 51610.301 | 10623493 | OPERATING PLATFORM BACK | BEDIENBUEHNE BACK | |
| 51610.302 | 10615034 | CAN CHANGER COVER LEFT | KANNENWECHSLER DECKEL LEFT | |
| 51610.303 | 10258828 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X16-8.8-ZN | |
| 51610.304 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 51610.305 | 10478061 | WASHER ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | |
| 51610.306 | 10559908 | END STOP LEFT | ENDANSCHLAG LINKS | |
| 51610.307 | 10504711 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X10-10.9-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X10-10.9-ZN | |
| 51610.308 | 10615032 | CAN CHANGER COVER RIGHT | KANNENWECHSLER DECKEL RIGHT | |
| 51610.309 | 10574228 | END STOP RIGHT | ENDANSCHLAG RECHTS | |
| 51610.310 | 10456142 | WASHER ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 51610.311 | 10450329 | SET SCREW M8X50 | SCHAFTSCHRAUBE M8X50 | |
| 51610.312 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |

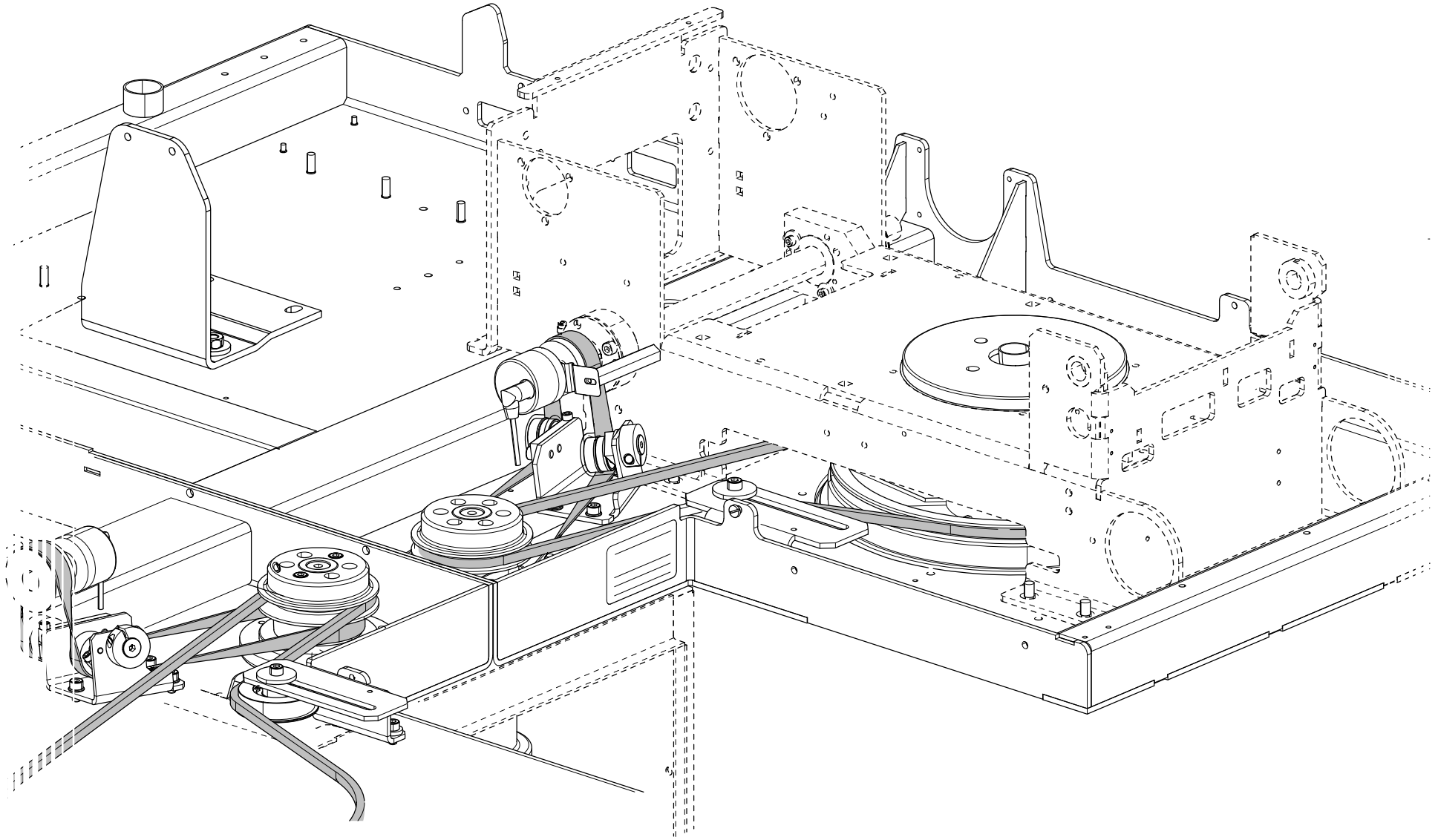
# RSB-D 22




## 51610

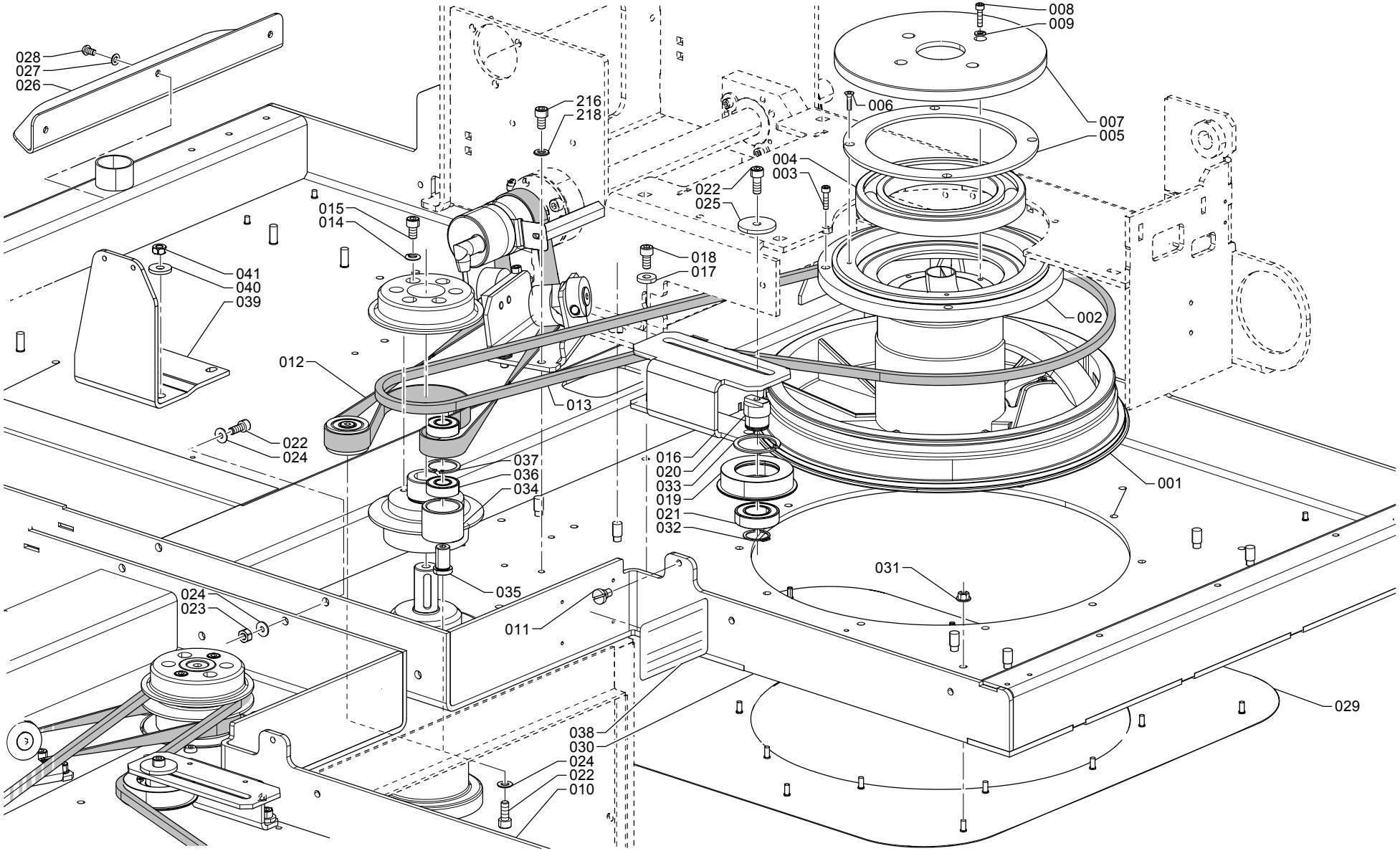
DXX_5_16_10_401.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 51610.401 | 10615258 | STAIR STEP ABOVE CH1100 | TREPPENSTUFE ABOVE CH1100 | |
| 51610.402 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 51610.403 | 10478061 | WASHER ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | |





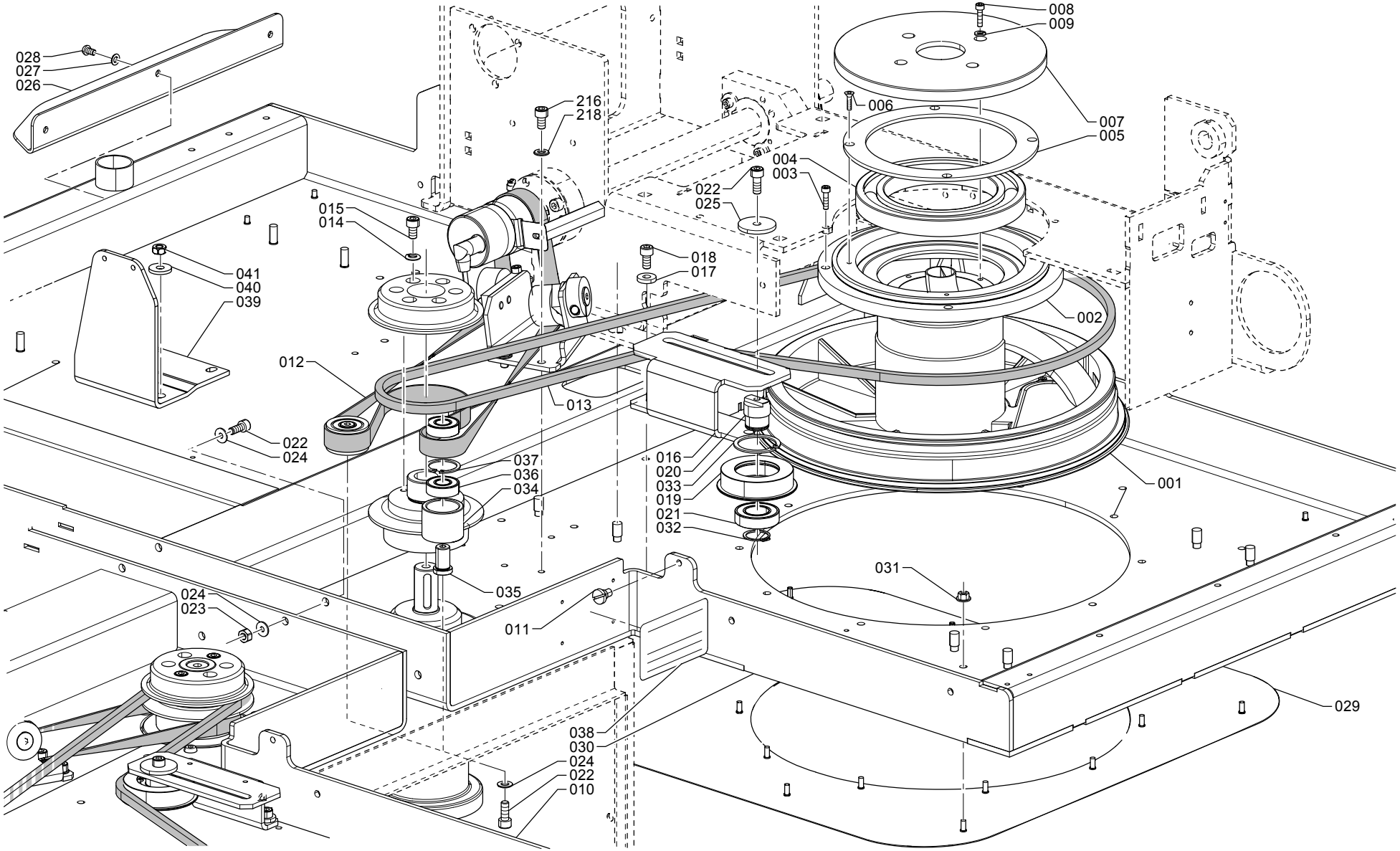
Navi_5_20_102.cgm






DXX_5_20_102.cgm

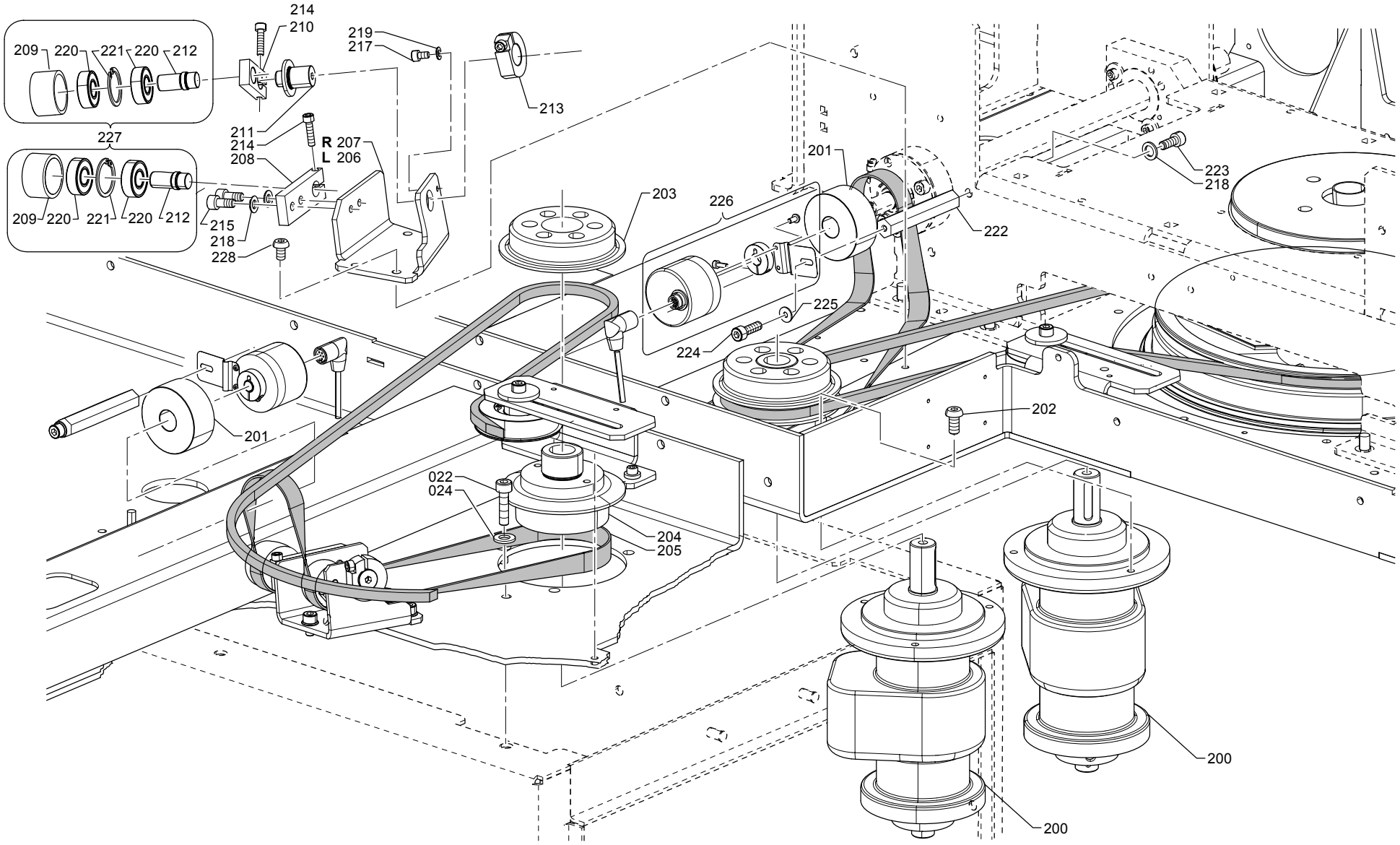
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 520.001 | 10512469 | COILER D500 BK29 CC KPL | DREHTELLER D500 BK29 CC KPL | |
| 520.002 | 1092676 | BEARING FLANGE | LAGERFLANSCH F.DREHTELLER | |
| 520.003 | 8504031 | CHEESE-HEAD SCREW M 8X22 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 8X22 DIN912-8.8/ZN | |
| 520.004 | 104808 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 120/180X19 1602 | R.KUGELL. 120/180X19 16024-C2 | |
| 520.005 | 163023 | INTERMEDIATE RING | ZWISCHENRING KPL. | |
| 520.006 | 8504567 | COUNTER SUNK SCREW M 5X20 DIN7991-8.8/ZN | SENKS. M 5X20 DIN7991-8.8/ZN | |
| 520.007 | 10263125 | TENSION PLATE SLIVER DUCT | SPANNPLATTE BANDKANAL | |
| 520.008 | 8503780 | CHEESE-HEAD SCREW M 6X20 DIN912-8.8/ZN | ZYL.S. M 6X20 DIN912-8.8/ZN | |
| 520.009 | 8501670 | SPRING RING 6 DIN128 | FEDERRING 6 DIN128 | |
| 520.010 | 10565754 | BASE PLATE RIGHT KPL. | GRUNDPLATTE RECHTS KPL. | |
| 520.011 | 8504024 | FLAT HEAD SCREW M8X6X8DIN923-5.8/ZN | FLACHK.S. M8X6X8DIN923-5.8/ZN | |
| 520.012 | 10571524 | FLAT BELT TC-20EF 20X1496 | FLACHRIEMEN TC-20EF 20X1496 | |
| 520.013 | 10599446 | V-BELT DIN7753-XPZ 2000 | KEILRIEMEN DIN7753-XPZ 2000 | |
| 520.014 | 10557482 | SPRING RING DIN128A-8 | FEDERRING DIN128A-8 | |
| 520.015 | 10258950 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X30-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X30-8.8-ZN | |
| 520.016 | 10636685 | HOLDER | HALTER | |
| 520.017 | 1078016 | WASHER 8.4/20X4 | SCHEIBE 8.4/20X4 | |
| 520.018 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 520.019 | 10605214 | TENSION ROLLER D95 | SPANNROLLE D95 | |
| 520.020 | 10510343 | BOLT TENSION ROLLER | BOLZEN SPANNROLLE | |
| 520.021 | 10485248 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 25/47X12-6005-2 | RI.KUGELLAGER 25/47X12-6005-2RS | |
| 520.022 | 10258948 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X20-8.8-ZN | |
| 520.023 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 520.024 | 10259629 | WASHER DIN125B-8.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-8.4-ST-ZN | |
| 520.025 | 1005948 | WASHER 8.4/40X4 | SCHEIBE 8.4/40X4 | |
| 520.026 | 10600607 | GUIDING ANGLE | FUEHRUNGSWINKEL | |
| 520.027 | 10354210 | WASHER DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 520.028 | 10504711 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X10-10.9-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X10-10.9-ZN | |
| 520.029 | 10513349 | JUNCTION PLATE D400-500 | DECKBLECH GRUNDPLATTE 400-500 | |
| 520.030 | 10565753 | BASE PLATE LEFT KPL. | GRUNDPLATTE LINKS KPL. | |
| 520.031 | 10562148 | HEXAGON SAFETY NUT M5-8 | 6KT-SICHERUNGSMUTTER M5-8 | |
| 520.032 | 10259649 | LOCKING RING DIN471-25X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-25X1.2-ST | |
| 520.033 | 10355083 | LOCKING RING DIN472-47X1.75-ST | SICHERUNGSRING DIN472-47X1.75-ST | |






DXX_5_20_102.cgm

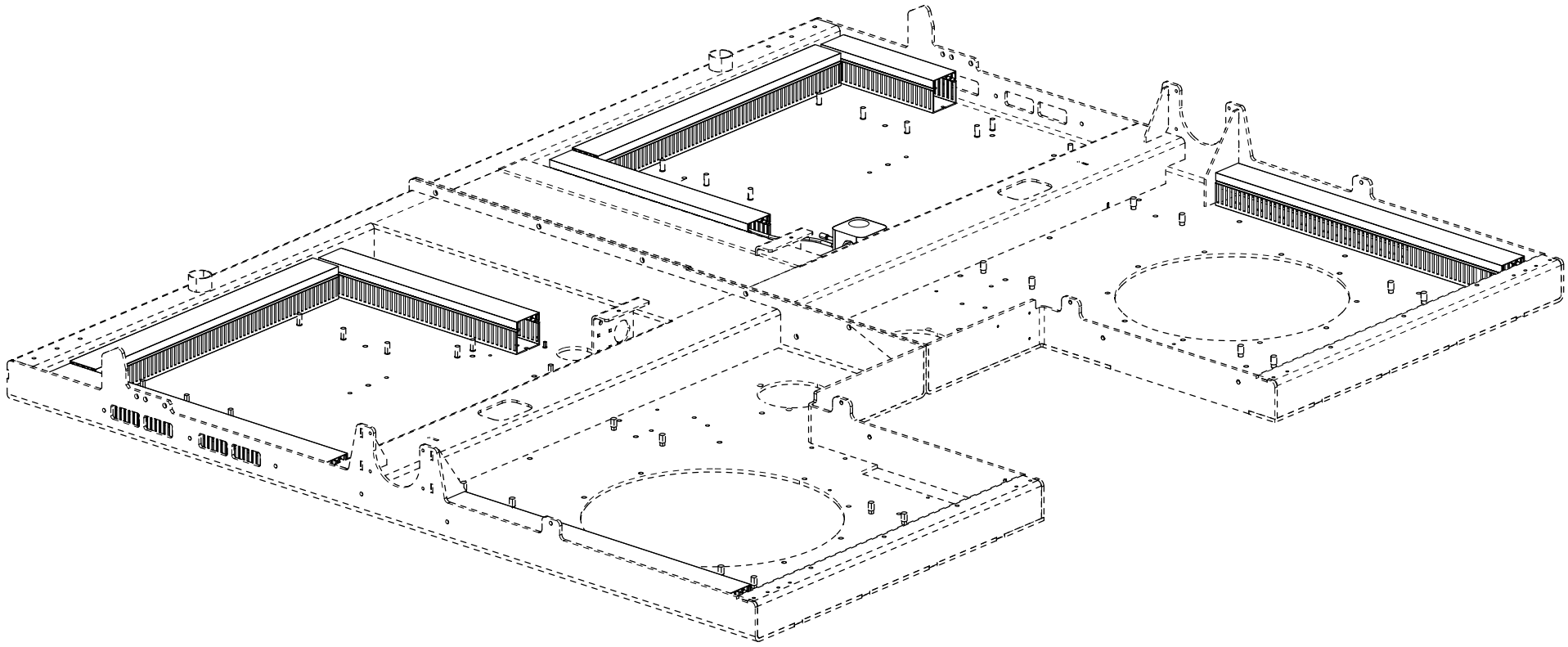
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 520.034 | 10399820 | TENSION ROLLER CROWNED D45 B28 | SPANNROLLE BALLIG D45 B28 | |
| 520.035 | 10555295 | AXLE | ACHSE | |
| 520.036 | 10566415 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 15/35X11-6202-2 | RI.KUGELLAGER 15/35X11-6202-2RS-C3 | |
| 520.037 | 10259466 | LOCKING RING DIN472-35X1.5 | SICHERUNGSRING DIN472-35X1.5 | |
| 520.038 | 10538760 | IDENTIFICATION PLATE | TYPENSCHILD | |
| 520.039 | 10621908 | ANGLE | WINKEL | |
| 520.040 | 1013512 | WASHER 10.5/30X4 | SCHEIBE 10.5/30X4 | |
| 520.041 | 10431840 | HEXAGON NUT ISO4032-M10-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M10-8-ZN | |





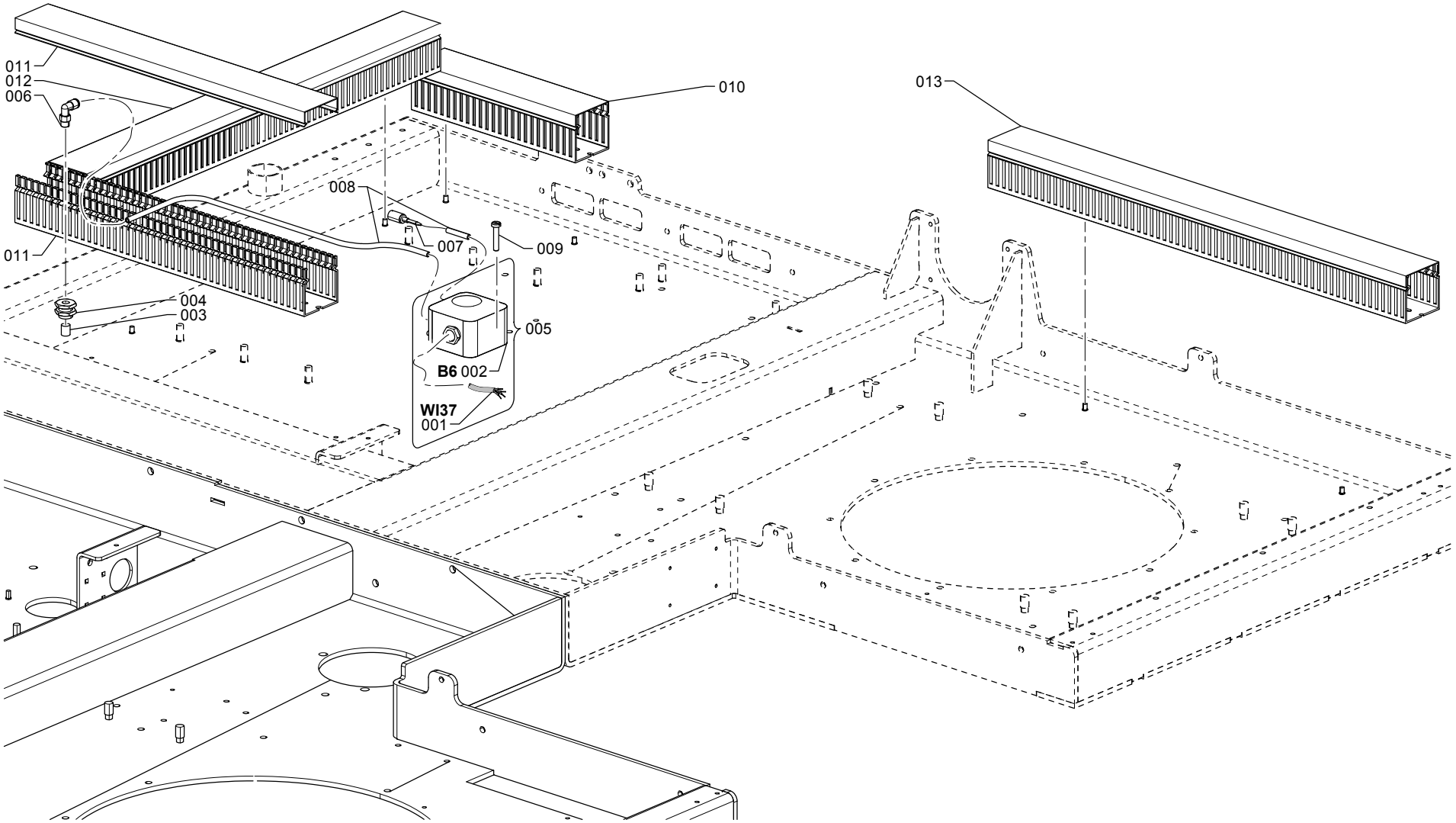

DXX_5_20_204.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 520.200 | 166002 | GEAR F.KANNENANTR.I=15,47 | GETRIEBE F.KANNENANTR.I=15,47 | |
| 520.201 | 10425379 | PULLEY D53 B30 | RIEMENSCHEIBE D53 B30 | |
| 520.202 | 10356026 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M8X20-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M8X20-8.8-ZN | |
| 520.203 | 1094213 | MOVEABLE PULLEY | LOSSCHEIBE F.KEILRIEMEN | |
| 520.204 | 1094212 | V-BELT PULLEY HALF | KEILRIEMENSCH.HAELFTE | |
| 520.205 | 10571520 | FLAT BELT TC-20EF 20X1000 | FLACHRIEMEN TC-20EF 20X1000 | |
| 520.206 | 10541517 | DEFLECTION ROLLER SUPPORT L | UMLENKROLLENHALTERUNG L | |
| 520.207 | 10554718 | DEFLECTION ROLLER SUPPORT R | UMLENKROLLENHALTERUNG R | |
| 520.208 | 10388379 | HOLDER PULLEY | HALTER RIEMENSCHEIBE | |
| 520.209 | 10173537 | PULLEY D45 BALLIG | RIEMENSCHEIBE D45 BALLIG | |
| 520.210 | 10439013 | ECCENTER LEVER BELT TIGHTENER | EXZENTERHEBEL RIEMENSPANNER | |
| 520.211 | 10439254 | AXLE BELT TIGHTENER | ACHSE RIEMENSPANNER | |
| 520.212 | 10434336 | AXLE | ACHSE | |
| 520.213 | 10656154 | CLAMPING RING D20 | KLEMMRING D20 | |
| 520.214 | 10258928 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X25-8.8-ZN | |
| 520.215 | 10259664 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X18-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X18-8.8-ZN | |
| 520.217 | 10258830 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X10-8.8-ZN | |
| 520.218 | 10259629 | WASHER DIN125B-8.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-8.4-ST-ZN | |
| 520.219 | 10354210 | WASHER DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 520.220 | 10566415 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 15/35X11-6202-2 | RI.KUGELLAGER 15/35X11-6202-2RS-C3 | |
| 520.221 | 10259466 | LOCKING RING DIN472-35X1.5 | SICHERUNGSRING DIN472-35X1.5 | |
| 520.222 | 10510633 | DISTANCE BOLT 99 MM | DISTANZBOLZEN 99 MM | |
| 520.223 | 10258948 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X20-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X20-8.8-ZN | |
| 520.224 | 10258910 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X8-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X8-8.8-ZN | |
| 520.225 | 10445795 | WASHER DIN9021-5.3-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-5.3-ST-140HV-ZN | |
| 520.226 | 10510623 | IMPULSE GENERATOR B92 | IMPULSGEBER B92 | |
| 520.227 | 10593178 | TENSION ROLLER CROWNED 1 D45 B30 KPL. | SPANNROLLE BALLIG 1 D45 B30 KPL. | |
| 520.228 | 10356024 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M8X12-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M8X12-8.8-ZN | |



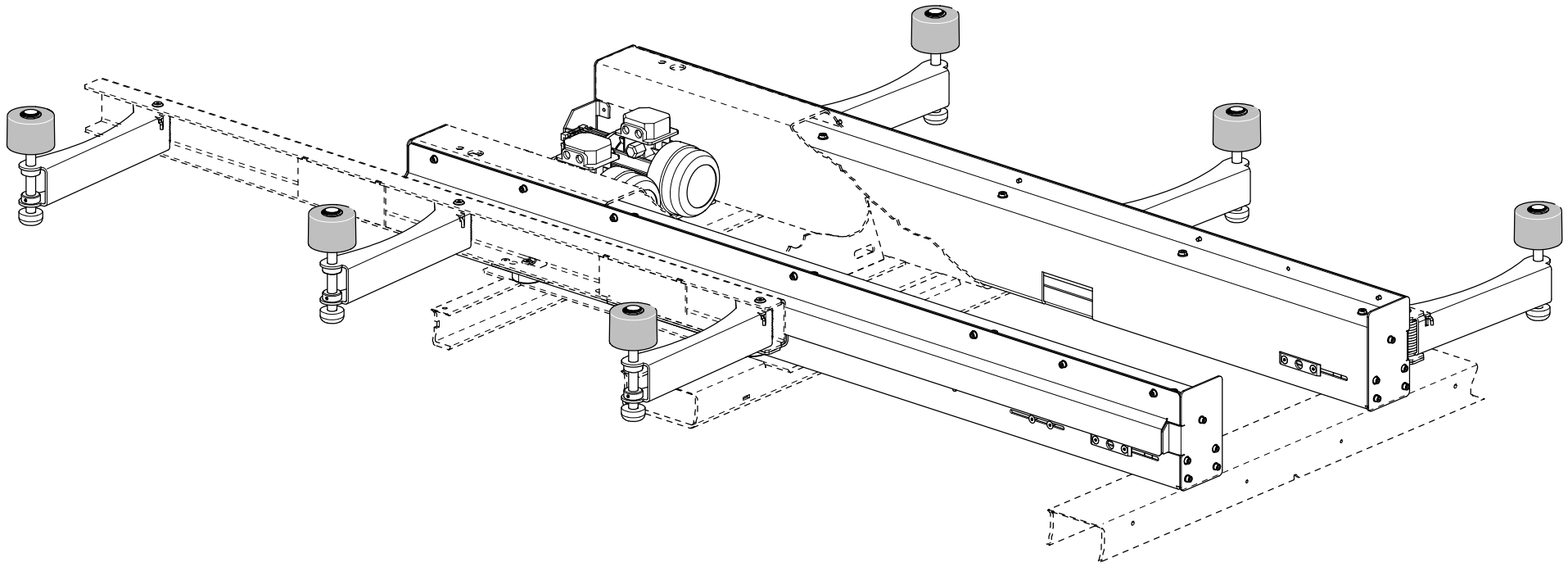


Navi_5_21_101.cgm


011
012
006
010
013
008
007
009
011
004
003
005
B6 002
WI37
001

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 521.001 | 10384200 | CABLE 37 KPL. (B6) | KABEL 37 KPL. (B6) | |
| 521.002 | 155524 | PRESSURE SWITCH 2,5-50MBAR | DRUCKSCHALTER 2,5-50MBAR | |
| 521.003 | 10441770 | SOUND ABSORBER G1/8 | SCHALLDAEMPFER G1/8 | |
| 521.004 | 10152672 | BULKHEAD STUFFING BOX G1/8-M16X1.5 | SCHOTTVERSCHRAUBUNG G1/8-M16X1.5 | |
| 521.005 | 10384167 | SWITCH B6 KPL. | SCHALTER B6 (KABEL37) KPL. | |
| 521.006 | 10356222 | WE-PLUG CONNECTION 6-G1/8 | WE-STECKVERBINDUNG 6-G1/8 | |
| 521.007 | 155538 | SOUND ABSORBER NW4/3.4 | SCHALLDAEMPFER NW4/3.4 | |
| 521.008 | 1071376 | HOSE D6.1/3.9 PUR SW | SCHLAUCH D6.1/3.9 PUR SW | |
| 521.009 | 10561746 | CHEESE-HEAD SCREW ISO1207A-M4X20-5.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO1207A-M4X20-5.8-ZN | |
| 521.010 | 10513878 | CABLE DUCT 60X60 L255 | KABELKANAL 60X60 L255 | |
| 521.011 | 10513843 | CABLE DUCT 60X60 L450 | KABELKANAL 60X60 L450 | |
| 521.012 | 10513841 | CABLE DUCT 60X60 L630 | KABELKANAL 60X60 L630 | |
| 521.013 | 10591285 | CABLE DUCT 60X60 L650 | KABELKANAL 60X60 L650 | |

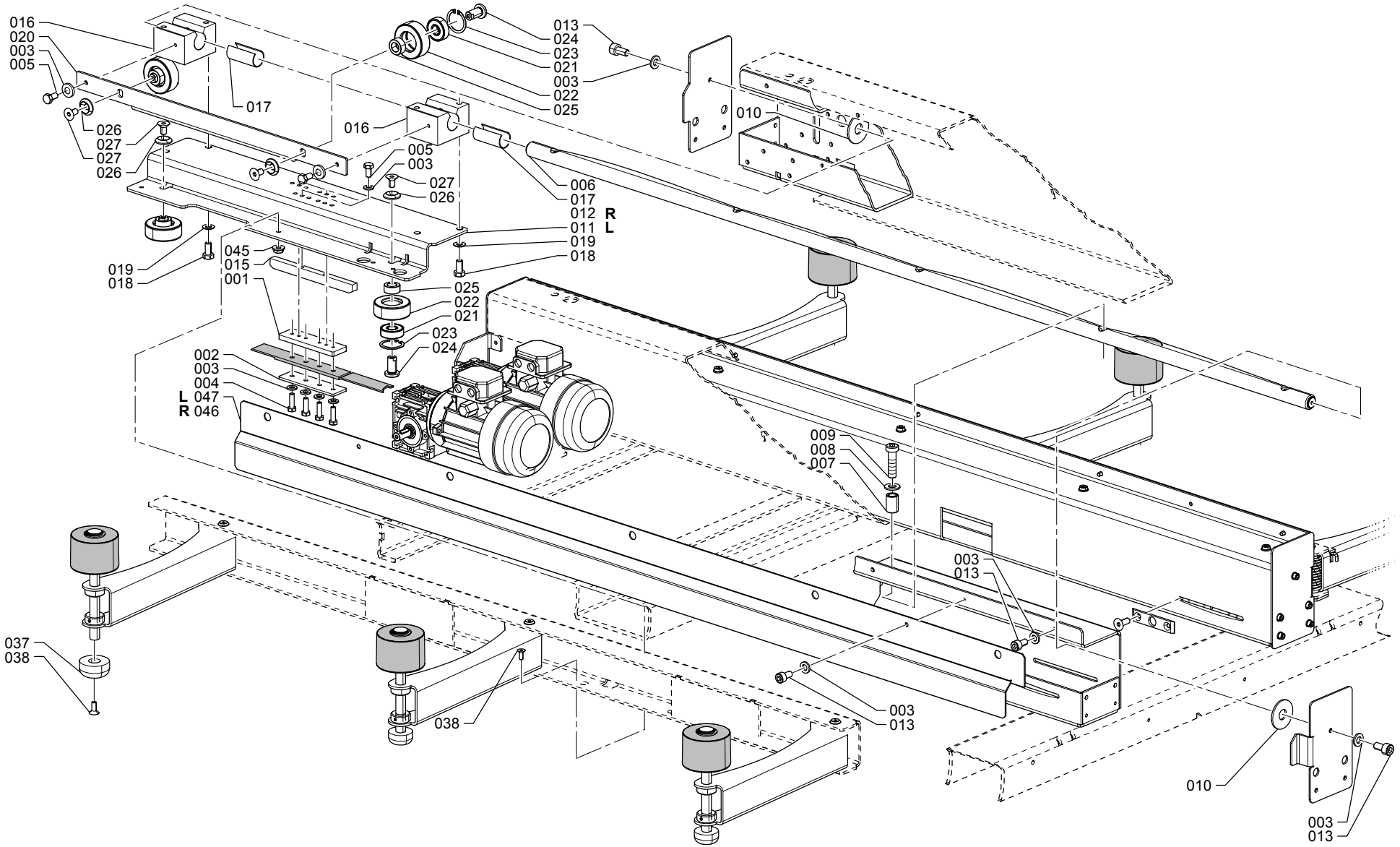
# RSB-D 22





Navi_5_35_102.cgm

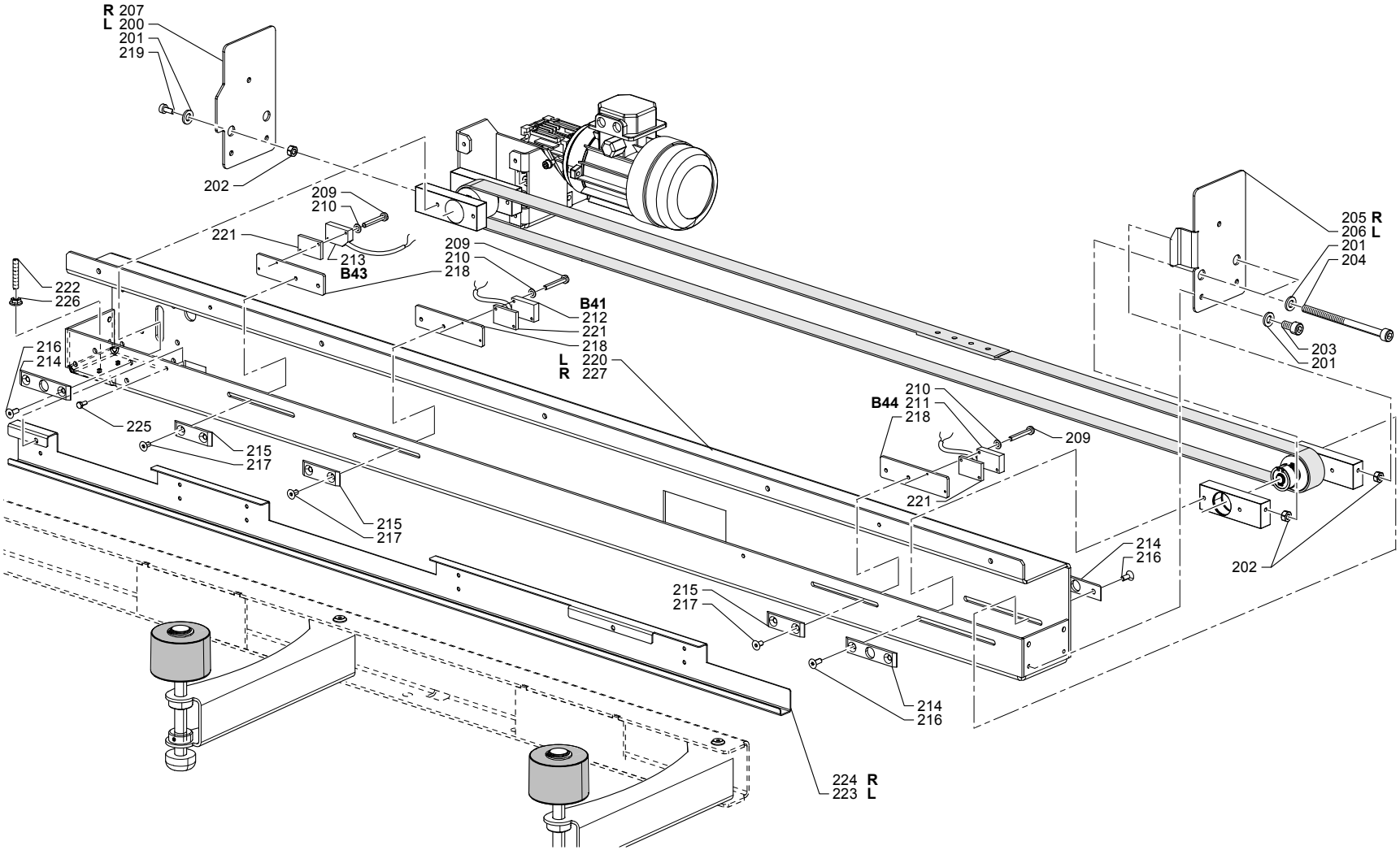
# RSB-D 22



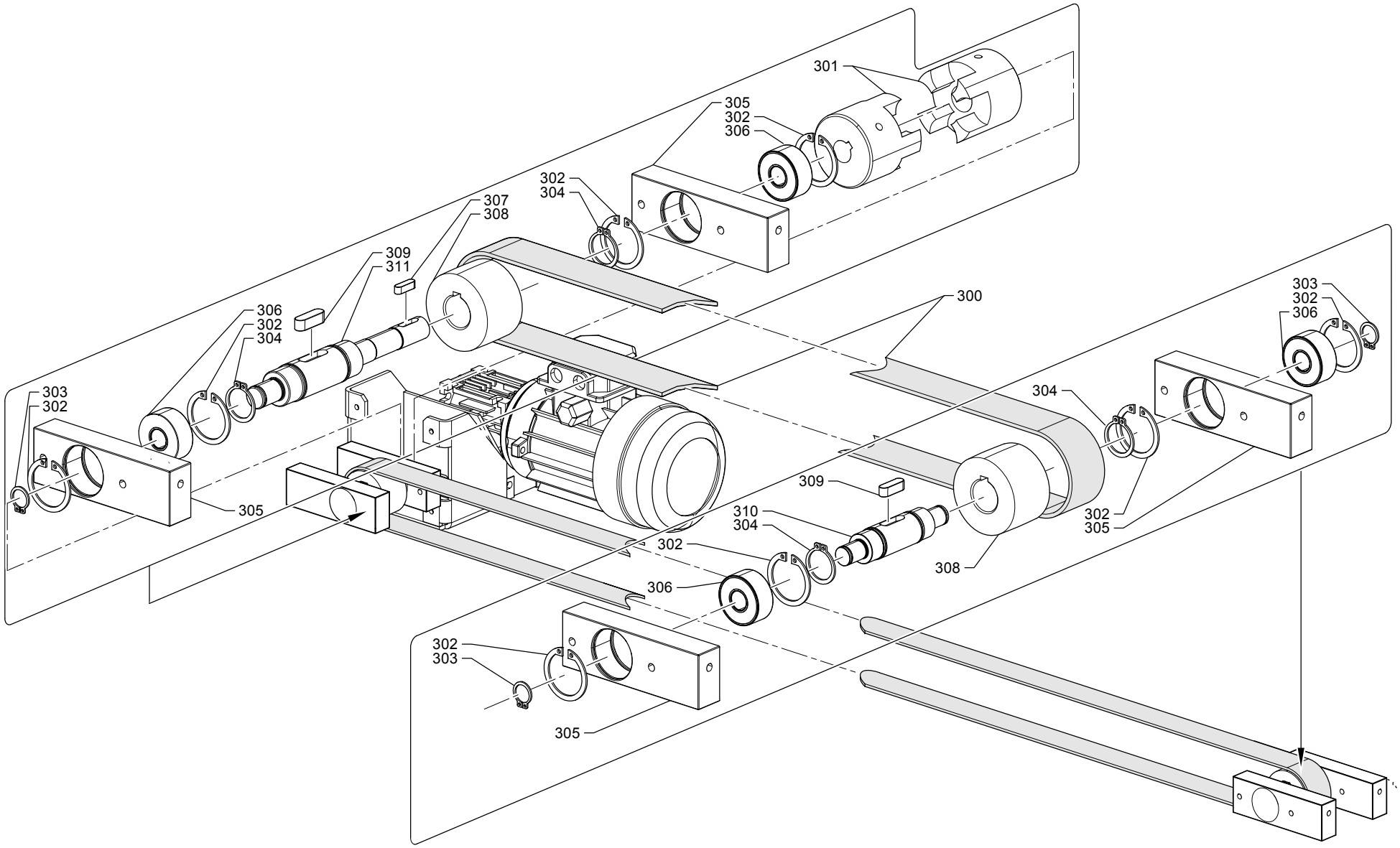



DXX_5_35_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 535.001 | 10510314 | CONNECTING BLOCK | ANSCHLUSSBLOCK | |
| 535.002 | 10510755 | CONNECTING BLOCK | ANSCHLUSSBLOCK | |
| 535.003 | 10456142 | WASHER ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 535.004 | 10356427 | HEX. SCREW ISO4017-M6X20-A2-70 | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M6X20-A2-70 | |
| 535.005 | 10259079 | HEX. SCREW ISO4017-M6X12-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M6X12-8.8-ZN | |
| 535.006 | 10510200 | AXIAL GUIDE | AXIALFUEHRUNG | |
| 535.007 | 10510459 | SPACING BUSH | ABSTANDSBUCHSE | |
| 535.008 | 10478061 | WASHER ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | |
| 535.009 | 10489495 | CHEESE-HEAD SCREW DIN7984-M8X30-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE DIN7984-M8X30-8.8-ZN | |
| 535.010 | 10510607 | RUBBER GROMMET | GUMMISTUTZEN | |
| 535.011 | 10571406 | PROFILE HOLDER LEFT | PROFILHALTER LINKS | |
| 535.012 | 10564879 | PROFILE HOLDER RIGHT | PROFILHALTER RIGHT | |
| 535.013 | 10258924 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X12-8.8-ZN | |
| 535.015 | 10510532 | INDUCTOR | INDUKTOR | |
| 535.016 | 10510202 | BEARING HOUSING OJUM-06-25 | LAGERGEHAEUSE OJUM-06-25 | |
| 535.017 | 10512061 | PLASTIC MAT BEARING JUMO-01-25 | PLASTIKMATTE LAGER JUMO-01-25 | |
| 535.018 | 10259091 | HEX. SCREW ISO4017-M10X20-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M10X20-8.8-ZN | |
| 535.019 | 10542604 | WASHER ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7090-10.5-ST-200HV-ZN | |
| 535.020 | 10523321 | SUPPORTING PLATE | AUFLAGEPLATTE | |
| 535.021 | 10522239 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 12/32X10-6201-2 | RI.KUGELLAGER 12/32X10-6201-2RS | |
| 535.022 | 10511007 | GUIDE ROLLER | BEGRENZUNGSROLLE | |
| 535.023 | 10259686 | LOCKING RING DIN472-32X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN472-32X1.2-ST | |
| 535.024 | 10511120 | SUPPORTING BOLT | AUFLAGEBOLZEN | |
| 535.025 | 10511879 | BUSHING D22 | BUCHSE D22 | |
| 535.026 | 10451993 | WASHER WITH LOWERING SN213912-6.4/18-ZN | SCHEIBE M. SENKUNG SN213912-6.4/18-ZN | |
| 535.027 | 10651359 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X12-10.9## | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X12-10.9-ZN | |
| 535.037 | 10511315 | END STOP | ENDANSCHLAG | |
| 535.038 | 10259316 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X16-8.8-ZN | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X16-8.8-ZN | |
| 535.038 | 10651360 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X16-10.9## | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X16-10.9-ZN | |
| 535.045 | 10478067 | HEXAGON NUT TENSILOCK M6-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M6-90-ZN | |
| 535.046 | 10509896 | PACKET COVER RIGHT | SCHACHTEL DECKEL RIGHT | |
| 535.047 | 10523872 | PACKET COVER LEFT | SCHACHTEL DECKEL LEFT | |


R 207
L 200
201
219
202
209
210
221
213
B43
209
210
218
B41
212
221
218
L 220
R 227
222
226
216
214
225
215
217
215
217
210
B44 211
218
209
221
205 R
206 L
201
204
203
201
214
216
202
215
217
214
216
224 R
223 L

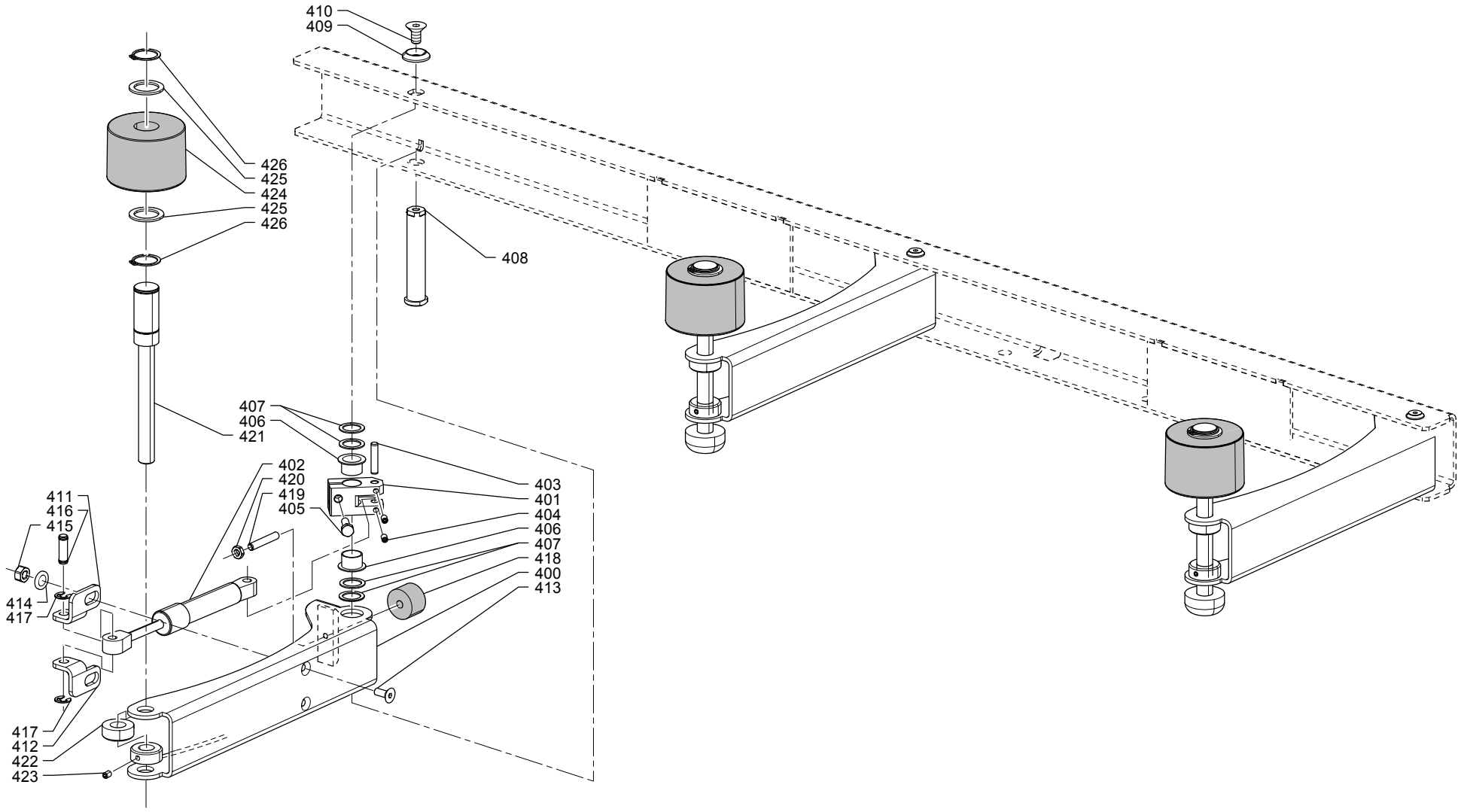
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 535.200 | 10584899 | COVER PLATE | ABDECKPLATTE | |
| 535.201 | 10456142 | WASHER ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 535.202 | 10431759 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-8-ZN | |
| 535.203 | 10258924 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X12-8.8-ZN | |
| 535.204 | 10534154 | ADJUSTING SCREW L90 | STELLSCHRAUBE L90 | |
| 535.205 | 10584922 | COVER PLATE FRONT | ABDECKPLATTE FRONT | |
| 535.206 | 10584940 | COVER PLATE FRONT | ABDECKPLATTE FRONT | |
| 535.207 | 10584899 | COVER PLATE | ABDECKPLATTE | |
| 535.209 | 10244830 | CHEESE-HEAD SCREW ISO1207-M3X20-5.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO1207-M3X20-5.8-ZN | |
| 535.210 | 10521671 | TOOTH LOCK WASHER DIN6797A-3.2-ZN | ZAHNSCHEIBE DIN6797A-3.2-ZN | |
| 535.211 | 10544387 | INITIATOR B44 GEM | INITIATOR B44 GEM | |
| 535.212 | 10533143 | INITIATOR B41 GEM | INITIATOR B41 GEM | |
| 535.213 | 10544441 | INITIATOR B43 GEM | INITIATOR B43 GEM | |
| 535.214 | 10510599 | SLIDE BLOCK | GLEITSTEIN | |
| 535.215 | 10510816 | SLIDE BLOCK | GLEITSTEIN | |
| 535.216 | 10651360 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X16-10.9## | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X16-10.9-ZN | |
| 535.217 | 10651359 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X12-10.9## | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X12-10.9-ZN | |
| 535.218 | 10510813 | SENSOR SUPPORT | SENSORTRAEGER | |
| 535.219 | 10258928 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X25-8.8-ZN | |
| 535.220 | 10563534 | HOUSING CAN CHANGER LEFT | GEHAEUSE KANNENWECHSLER LEFT | |
| 535.221 | 1083641 | DISTANCE PIECE 25X5X40/2XD3.4 | DISTANZSTUECK 25X5X40/2XD3.4 | |
| 535.222 | 10356128 | THREADED PIN ISO4026-M6X35-45H-ZN | GEWINDESTIFT ISO4026-M6X35-45H-ZN | |
| 535.223 | 10571668 | CABLE DUCT LEFT | KABELKANAL LINKS | |
| 535.224 | 10571929 | CABLE DUCT RIGHT | KABELKANAL RECHTS | |
| 535.225 | 10259069 | HEX. SCREW ISO4017-M4X10-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M4X10-8.8-ZN | |
| 535.226 | 10478067 | HEXAGON NUT TENSILOCK M6-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M6-90-ZN | |
| 535.227 | 10570800 | HOUSING CAN CHANGER RIGHT | GEHAEUSE KANNENWECHSLER RIGHT | |





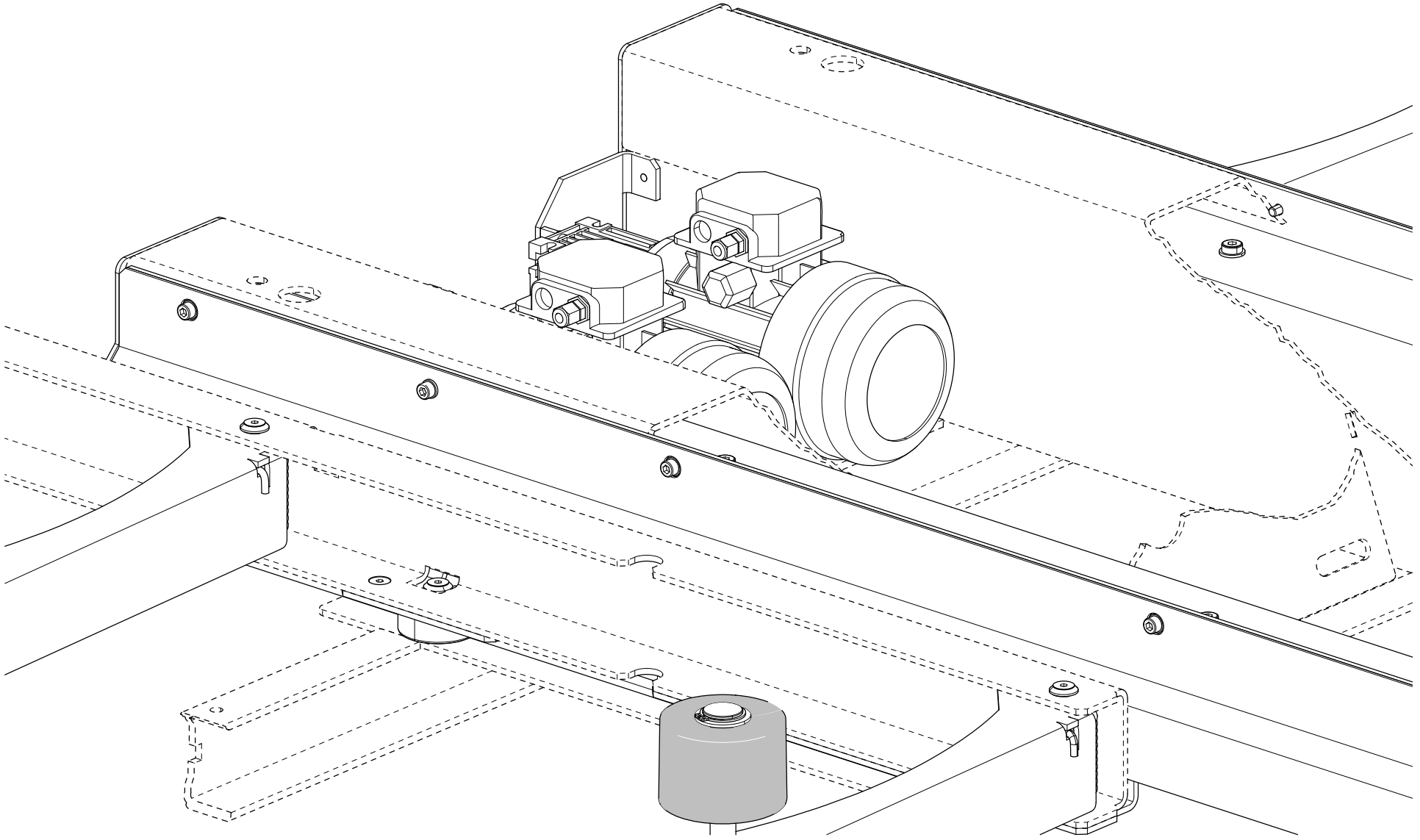

DXX_5_35_301.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 535.300 | 10510600 | FLAT BELT TC-35ER | FLACHRIEMEN TC-35ER | |
| 535.301 | 10511780 | CLUTCH ROTEX-19-12/14-ST-98 | KUPPLUNG ROTEX-19-12/14-ST-98 | |
| 535.302 | 10259686 | LOCKING RING DIN472-32X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN472-32X1.2-ST | |
| 535.303 | 10355049 | LOCKING RING DIN471-12X1-ST | SICHERUNGSRING DIN471-12X1-ST | |
| 535.304 | 10259684 | LOCKING RING DIN471-20X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-20X1.2-ST | |
| 535.305 | 10510427 | BEARING BLOCK | LAGERBOCK | |
| 535.306 | 10613315 | SELF-ALIGNING BEARING 12/32X14 2201-2RS | PEN.KUGELLAGER 12/32X14 2201-2RS | |
| 535.307 | 10576464 | PARALLEL KEY DIN6885A-4X4X14-C45+C | PASSFEDER DIN6885A-4X4X14-C45+C | |
| 535.308 | 10510201 | FLAT BELT WHEEL D50 | FLACHRIEMENRAD D50 | |
| 535.309 | 10355937 | FEATHER KEY DIN6885A-6X6X20-ST | PASSFEDER DIN6885A-6X6X20-ST | |
| 535.310 | 10510191 | SHAFT | WELLE | |
| 535.311 | 10511625 | DRIVE SHAFT | ANTRIEBSWELLE | |


410
409
426
425
424
425
426
408
407
406
421
402
420
419
405
403
401
404
406
407
418
400
413
411
416
415
414
417
417
412
422
423

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 535.400 | 10612618 | LEVER ARM 330 KPL. | HEBELARM 330 KPL. | |
| 535.401 | 10564805 | OPERATING LEVER | BETAETIGUNGSHEBEL | |
| 535.402 | 10605625 | GAS PRESSURE SPRING 16-1 H40 250N | GASDRUCKFEDER 16-1 H40 250N | |
| 535.403 | 10443115 | CYLINDRICAL PIN ISO8734A-6H6X28 | ZYLINDERSTIFT ISO8734A-6H6X28 | |
| 535.404 | 10259209 | THREADED PIN ISO4026-M5X8-45H-ZN | GEWINDESTIFT ISO4026-M5X8-45H-ZN | |
| 535.405 | 10356415 | HEX. SCREW ISO4017-M6X20-10.9-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M6X20-10.9-ZN | |
| 535.406 | 10337866 | FLANGE SLEEVE 16/18/24X12-IGLIDUR-G | BUNDBUCHSE 16/18/24X12-IGLIDUR-G | |
| 535.407 | 10494326 | ADJUSTING WASHER DIN988-16/22X1 | PASSSCHEIBE DIN988-16/22X1 | |
| 535.408 | 10597777 | BOLT | BOLZEN | |
| 535.409 | 10451993 | WASHER WITH LOWERING SN213912-6.4/18-ZN | SCHEIBE M. SENKUNG SN213912-6.4/18-ZN | |
| 535.410 | 10651359 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X12-10.9## | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X12-10.9-ZN | |
| 535.411 | 10613318 | GAS SPRING SUPPORT | GASDRUCKFEDERHALTER | |
| 535.412 | 10612513 | GAS SPRING SUPPORT | GASDRUCKFEDERHALTER | |
| 535.413 | 10651360 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X16-10.9## | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X16-10.9-ZN | |
| 535.414 | 10534364 | WASHER DIN1440-7-ST-ZN | SCHEIBE DIN1440-7-ST-ZN | |
| 535.415 | 10431759 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-8-ZN | |
| 535.416 | 10612178 | PIN | STIFT | |
| 535.417 | 10258869 | LOCKING DISC DIN6799-5 | SICHERUNGSSCHEIBE DIN6799-5 | |
| 535.418 | 10618012 | SPRING ELEMENT C25X17-NR 57 ST | FEDERELEMENT C25X17-NR 57 ST | |
| 535.419 | 10356128 | THREADED PIN ISO4026-M6X35-45H-ZN | GEWINDESTIFT ISO4026-M6X35-45H-ZN | |
| 535.420 | 10356549 | HEXAGON NUT ISO4035-M6-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M6-04-ZN | |
| 535.421 | 10511313 | BOLT | BOLZEN | |
| 535.422 | 10521551 | SET COLLAR A16 | STELLRING A16 | |
| 535.423 | 10479410 | THREADED PIN ISO4026-M6X8-45H | GEWINDESTIFT ISO4026-M6X8-45H | |
| 535.424 | 1065615 | ROLL D80/78.5 | ROLLE D80/78.5 | |
| 535.425 | 10469894 | ADJUSTING WASHER DIN988-25/35X2 | PASSSCHEIBE DIN988-25/35X2 | |
| 535.426 | 10259649 | LOCKING RING DIN471-25X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-25X1.2-ST | |

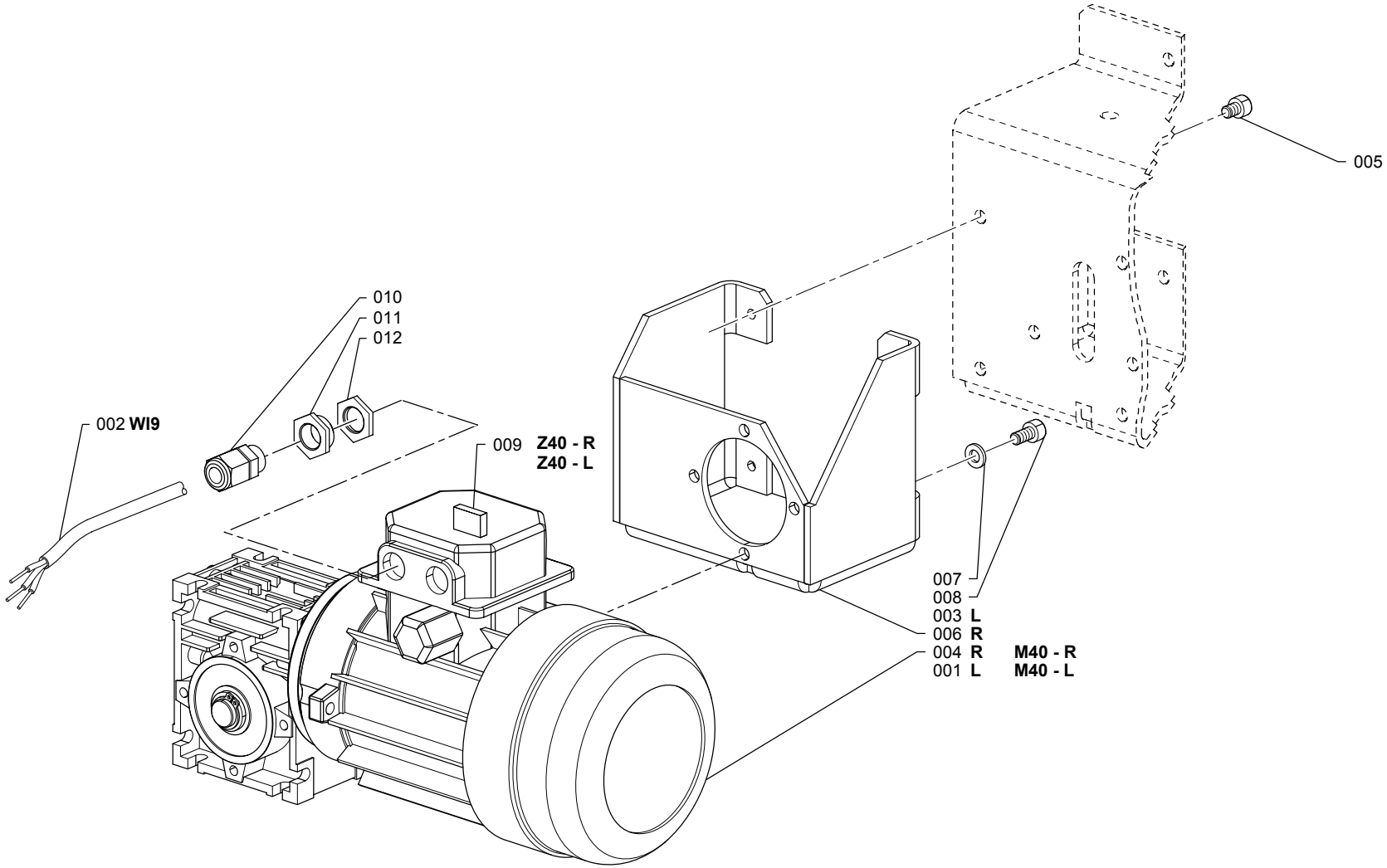
**RSB-D 22**



**53530**

Navi_5_35_30_103.cgm

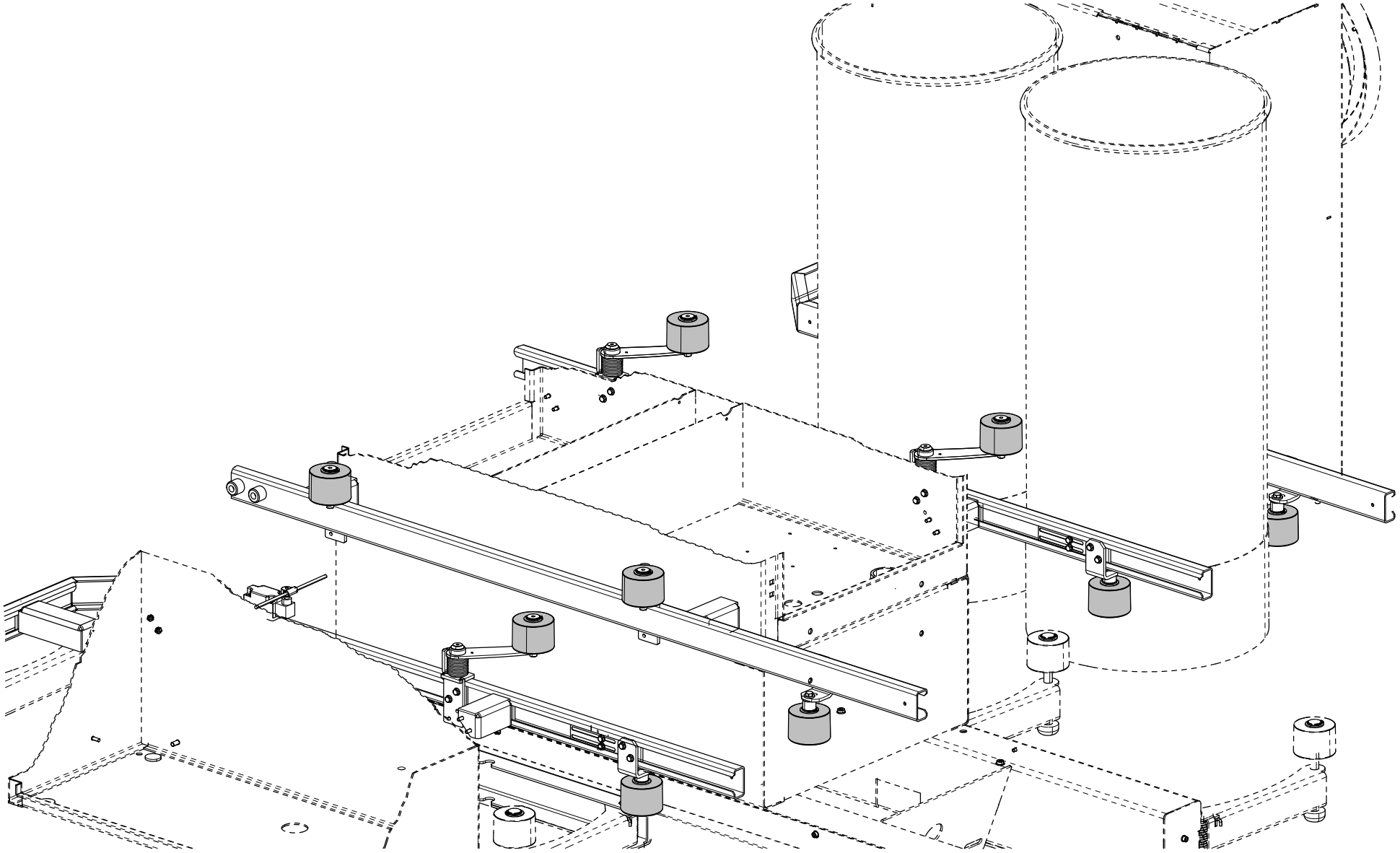
# RSB-D 22




## 53530

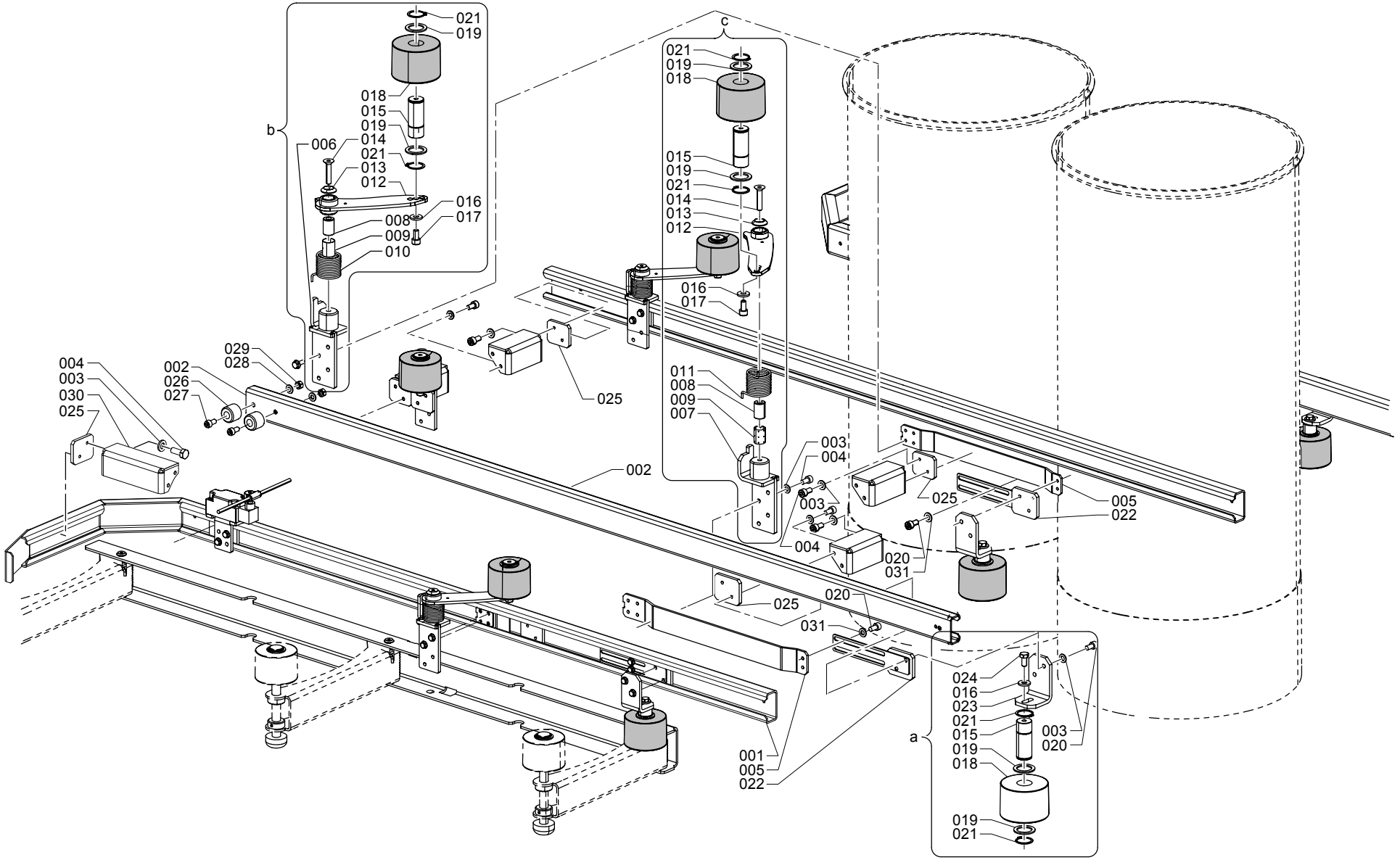
DXX_5_35_30_103.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 53530.001 | 10608659 | GEARED MOTOR L 200-280/380-480V 50/60HZ | GETRIEBEMOTOR L 200-280/380-480V 50/60HZ | |
| 53530.002 | 10211714 | CABLE 9 KPL. (M40) | KABEL 9 KPL. (M40) | |
| 53530.003 | 10609065 | CONSOLE MOTOR D50 LEFT | KONSOLE MOTOR D50 LEFT | |
| 53530.004 | 10607840 | GEARED MOTOR R 200-280/380/480V D/Y | GETRIEBEMOTOR R 200-280/380/480V D/Y | |
| 53530.005 | 10258924 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X12-8.8-ZN | |
| 53530.006 | 10608990 | CONSOLE MOTOR D50 RIGHT | KONSOLE MOTOR D50 RIGHT | |
| 53530.007 | 10456142 | WASHER ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 53530.009 | 10448171 | MOTOR ENTSTOERUNG 0,22@26F | MOTOR ENTSTOERUNG 0,22@26F | |
| 53530.010 | 10162299 | CABLE GLAND PA6 M20X1,5X10 5-12 | KABELVERSCHRAUBUNG PA6 M20X1,5X10 5-12 | |
| 53530.011 | 10110201 | REDUCTION PA6 M25X1.5/M20X1.5 | REDUKTION PA6 M25X1.5/M20X1.5 | |
| 53530.012 | 10114841 | NUT PA M25X1.5 SW30 | MUTTER PA M25X1.5 SW30 | |





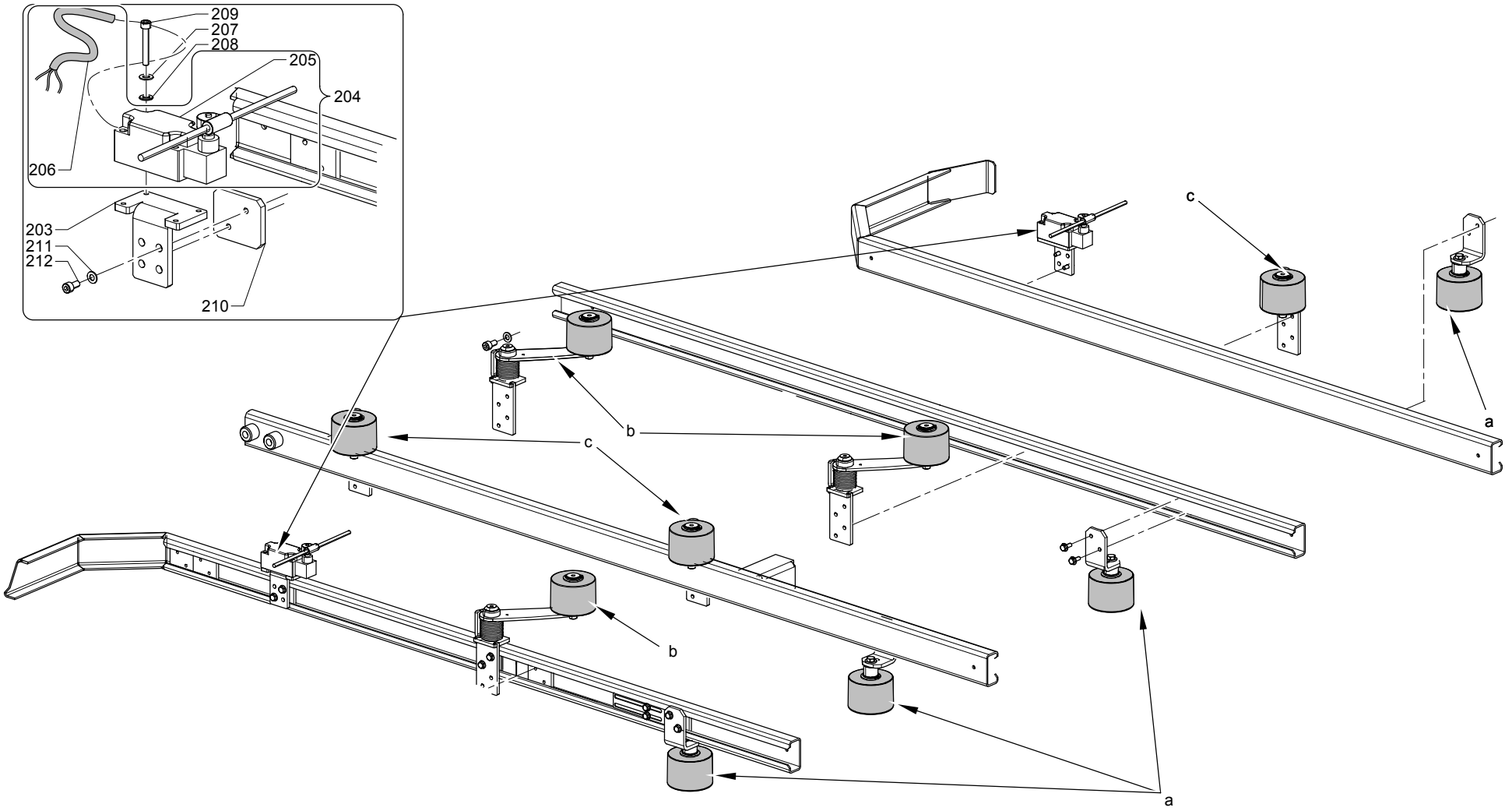
Navi_5_55_103.cgm





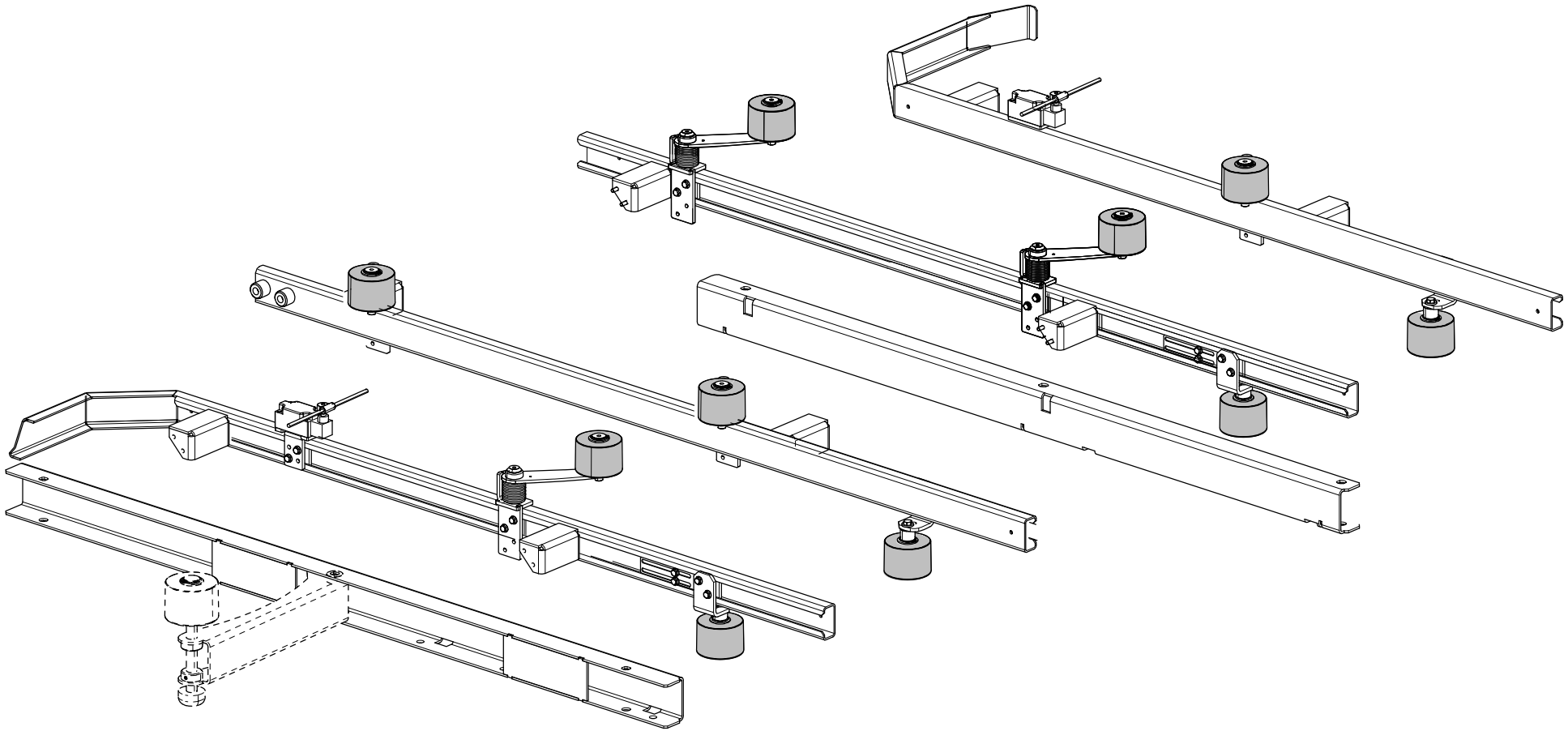

DXX_5_55_103.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 555.001 | 10593268 | CAN GUIDE OUTSIDE | KANNENFUEHRUNG AUSSEN | |
| 555.002 | 10634293 | CAN GUIDE INSIDE | KANNENFUEHRUNG INNEN | |
| 555.003 | 10456142 | WASHER ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 555.004 | 10259080 | HEX. SCREW ISO4017-M6X16-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M6X16-8.8-ZN | |
| 555.005 | 10566195 | CATCH LEVER SHEET | SPERRHEBEL BLECH | |
| 555.006 | 10568269 | ARM HOLDER | ARMHALTER | |
| 555.007 | 10568651 | ARM HOLDER | ARMHALTER | |
| 555.008 | 10109207 | EMPTY BOBBIN | HUELSE | |
| 555.009 | 10565714 | BUSHING ISO3547-18D20X25.P2.N1.L | BUCHSE ISO3547-18D20X25.P2.N1.L | |
| 555.010 | 10445602 | TORSION BAR 2,8/40X38,5 L | DREHFEDER 2,8/40X38,5 L | |
| 555.011 | 10445604 | TORSION BAR 2,8/40X38,5 R | DREHFEDER 2,8/40X38,5 R | |
| 555.012 | 10565821 | LEVER ARM | HEBELARM | |
| 555.013 | 10523894 | WASHER WITH LOWERING SN213912-8.4/25 | SCHEIBE M. SENKUNG SN213912-8.4/25 | |
| 555.014 | 10577643 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M8X40-10.9 | SENKSCHRAUBE ISO10642-M8X40-10.9 | |
| 555.015 | 1096326 | BOLT | BOLZEN F. FUEHRUNGSROLLE | |
| 555.016 | 10577644 | WASHER 8.4/20X2.5-ZN | SCHEIBE 8.4/20X2.5-ZN | |
| 555.017 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 555.018 | 1065615 | ROLL D80/78.5 | ROLLE D80/78.5 | |
| 555.019 | 10469894 | ADJUSTING WASHER DIN988-25/35X2 | PASSSCHEIBE DIN988-25/35X2 | |
| 555.020 | 10259077 | HEX. SCREW ISO4017-M6X8-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M6X8-8.8-ZN | |
| 555.021 | 10259649 | LOCKING RING DIN471-25X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-25X1.2-ST | |
| 555.022 | 10573463 | CATCH LEVER SHEET | SPERRHEBEL BLECH | |
| 555.023 | 10572788 | CATCH LEVER FRONT | SPERRHEBEL FRONT | |
| 555.024 | 10259084 | HEX. SCREW ISO4017-M8X16-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M8X16-8.8-ZN | |
| 555.025 | 10567114 | CAN GUIDE SHEET | KANNENFUEHRUNG BLECH | |
| 555.026 | 10420473 | SLIDE ELEMENT | GLEITELEMENT | |
| 555.027 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 555.028 | 10478061 | WASHER ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | |
| 555.029 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 555.030 | 10657788 | DISTANCE BLOCK | DISTANZBLOCK | |
| 555.031 | 10534364 | WASHER DIN1440-7-ST-ZN | SCHEIBE DIN1440-7-ST-ZN | |


209
207
208
205
204
206
203
211
212
210
c
b
a

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 555.203 | 10593639 | LIMIT SWITCH SUPPORT | ENDSCHALTERHALTER | |
| 555.204 | 10533108 | SWITCH S41 GEM | SCHALTER S41 GEM | |
| 555.205 | 170531 | LIMIT SWITCH | GRENZTASTER M.STANGENHEBEL IG | |
| 555.206 | 10533133 | CABLE 19 (S41) GEM | KABEL 19 (S41) GEM | |
| 555.207 | 10483472 | TOOTH LOCK WASHER DIN6797A-5.3-ZN | ZAHNSCHEIBE DIN6797A-5.3-ZN | |
| 555.208 | 10245275 | WASHER DIN125B-5.3-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-5.3-ST-ZN | |
| 555.209 | 10258917 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M5X35-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M5X35-8.8-ZN | |
| 555.210 | 10567114 | CAN GUIDE SHEET | KANNENFUEHRUNG BLECH | |
| 555.211 | 10456142 | WASHER ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 555.212 | 10259080 | HEX. SCREW ISO4017-M6X16-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M6X16-8.8-ZN | |

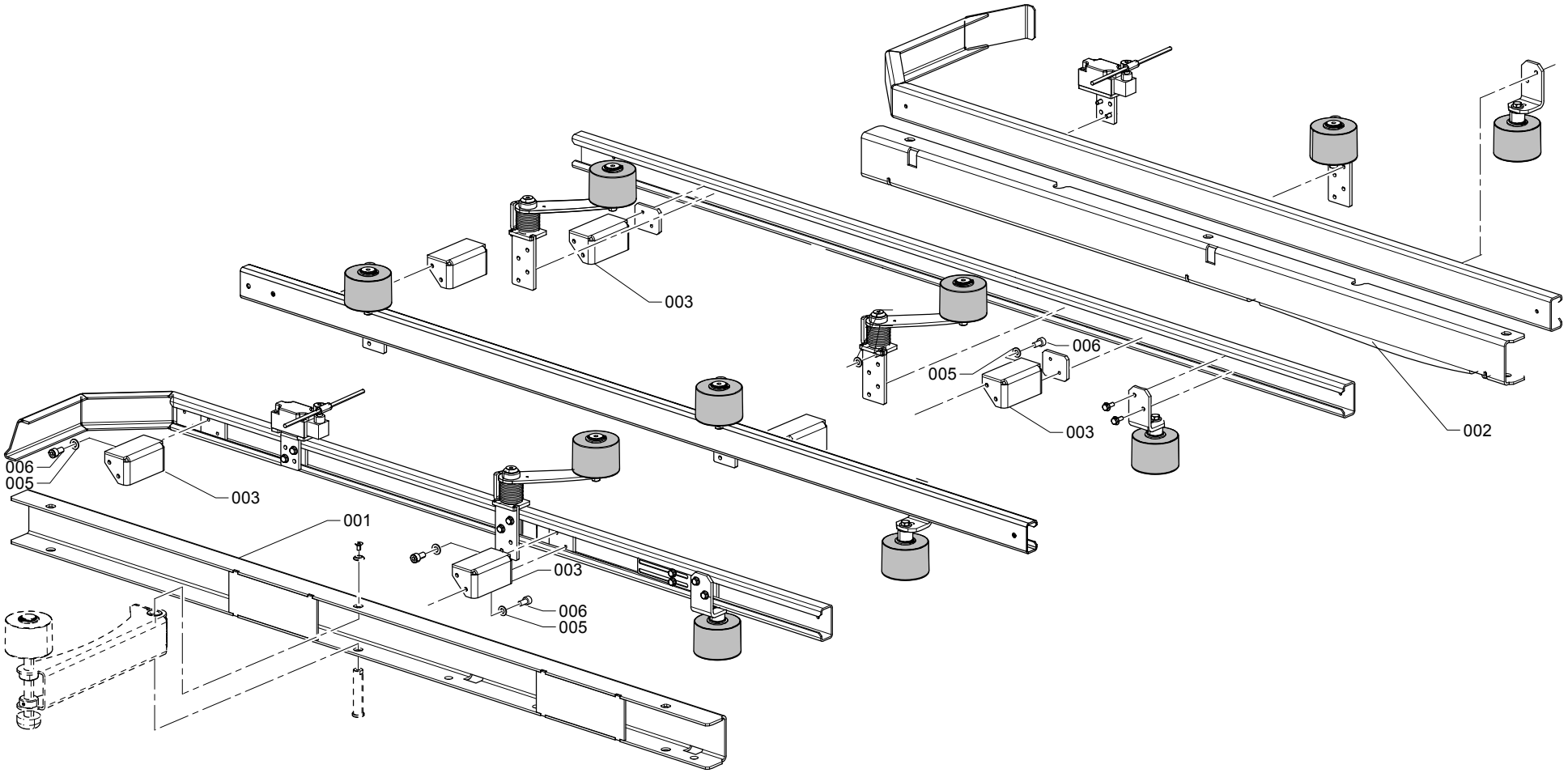
# RSB-D 22



**55510**

Navi_5_55_10_103.cgm

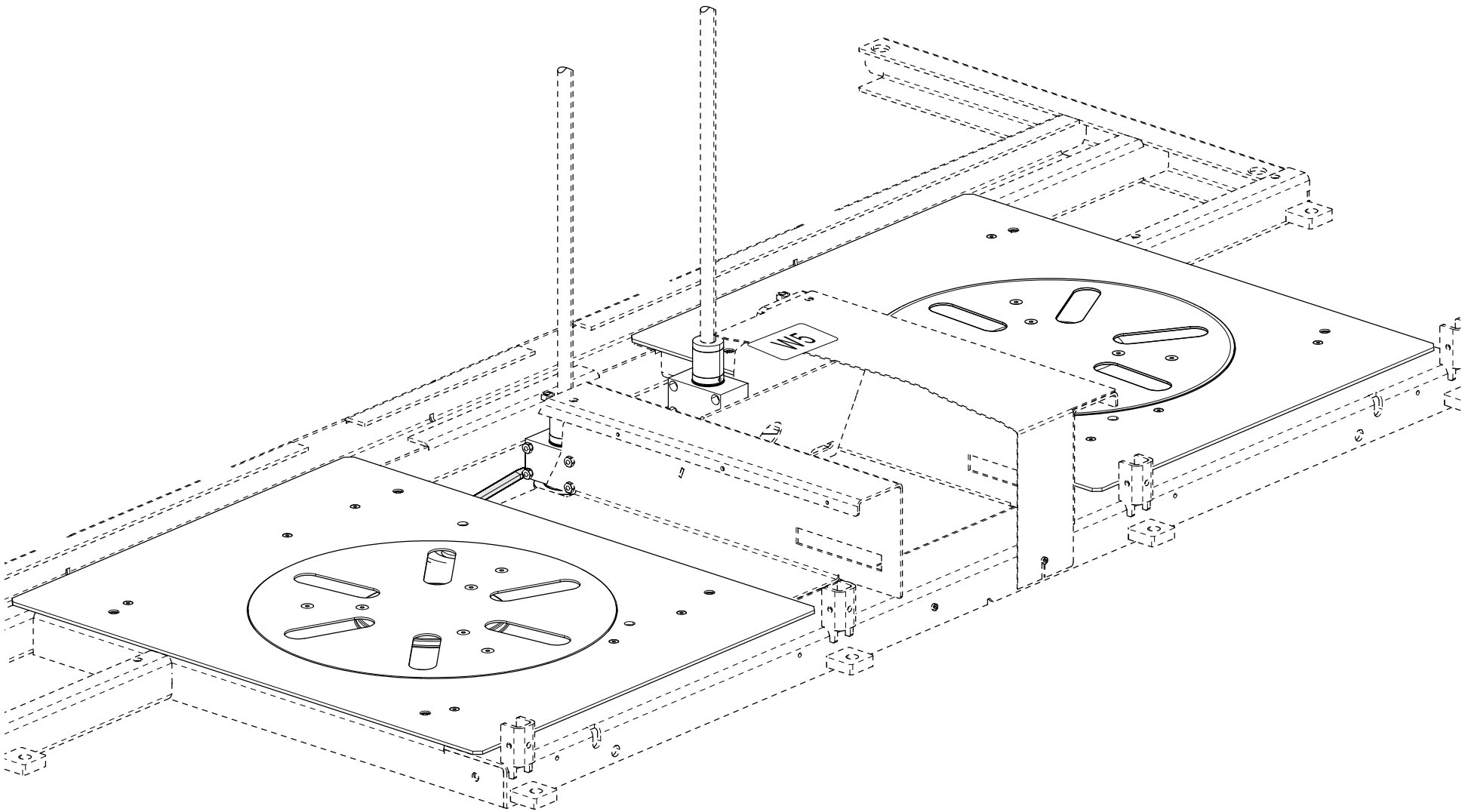
# RSB-D 22

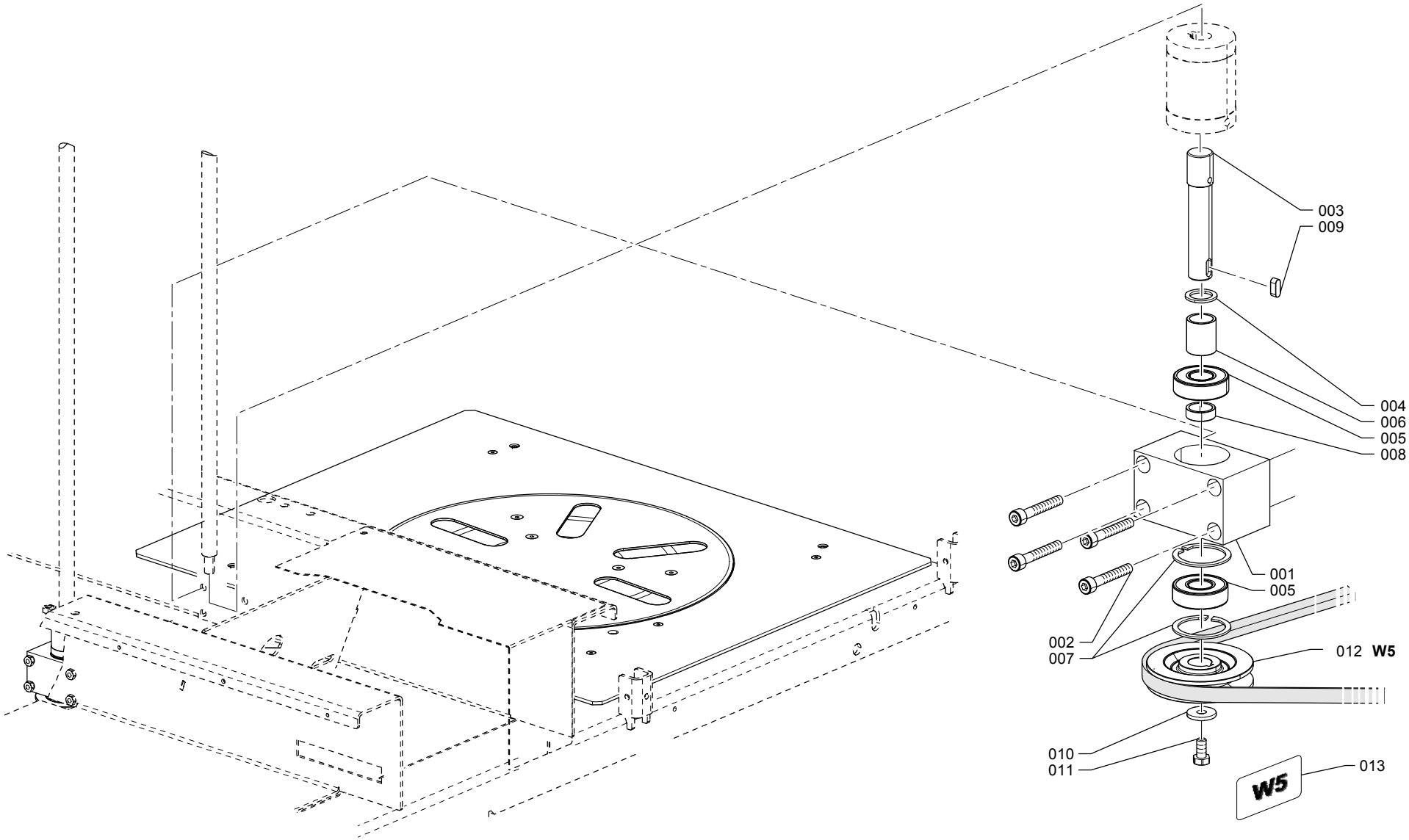



## 55510

DXX_5_55_10_103.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 55510.001 | 10571017 | CROSS HEAD LEFT CD500 KPL. | TRAVERSE LINKS CD500 KPL. | |
| 55510.002 | 10597927 | CROSS HEAD RIGHT CD500 CPL | TRAVERSE RECHTS CD500 CPL | |
| 55510.003 | 10565472 | DISTANCE BLOCK CD500 | DISTANZBLOCK CD500 | |
| 55510.005 | 10456142 | WASHER ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 55510.006 | 10259080 | HEX. SCREW ISO4017-M6X16-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M6X16-8.8-ZN | |


M5

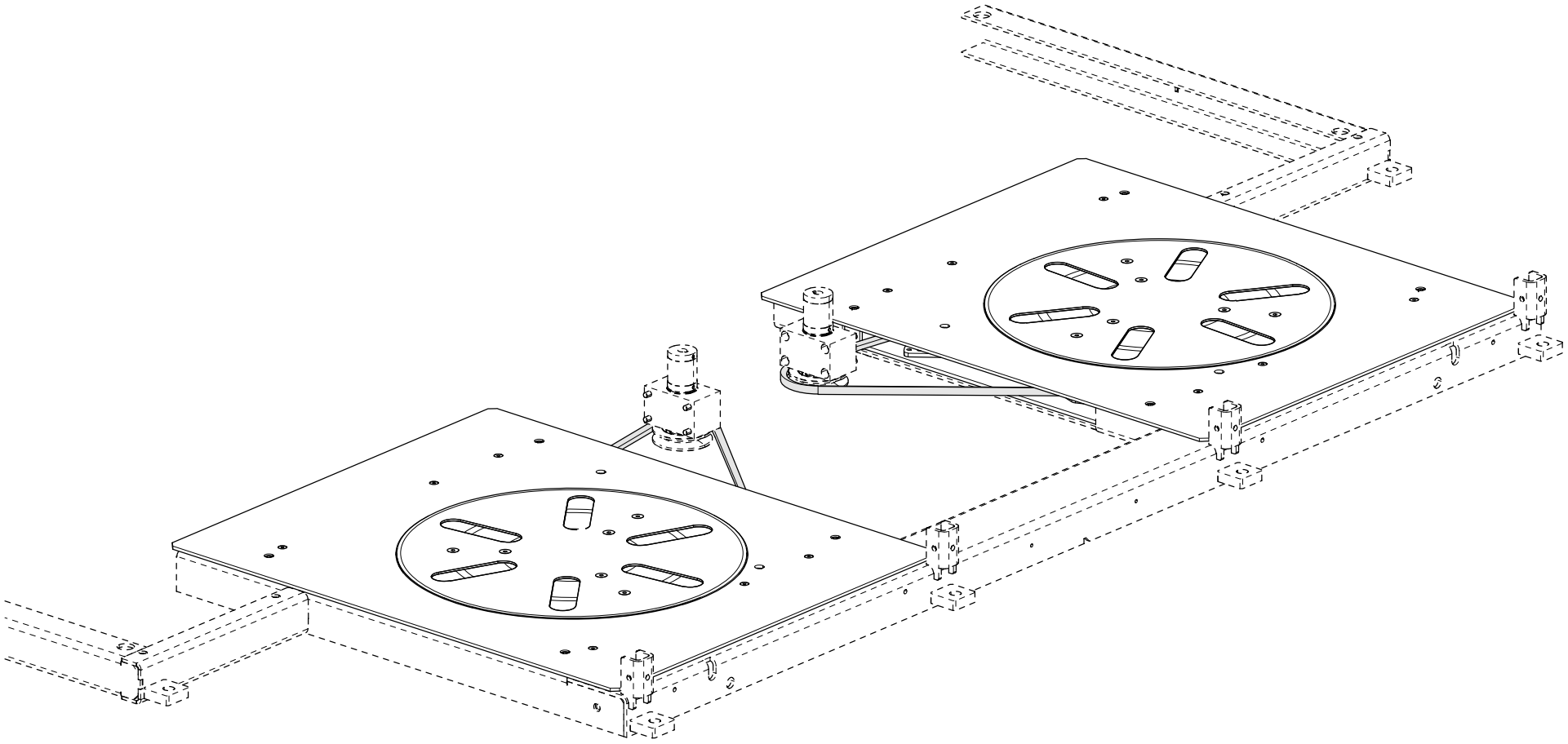





DXX_5_65_101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 565.001 | 10497917 | BEARING BLOCK | LAGERBOCK | |
| 565.002 | 10258955 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X50-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X50-8.8-ZN | |
| 565.003 | 10503189 | DRIVE SHAFT | ANTRIEBSWELLE | |
| 565.004 | 10494312 | ADJUSTING WASHER DIN988-20/28X2 | PASSSCHEIBE DIN988-20/28X2 | |
| 565.005 | 10485249 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 20/47X14-6204-2 | RI.KUGELLAGER 20/47X14-6204-2RS | |
| 565.006 | 10526202 | BUSHING | BUCHSE | |
| 565.007 | 10355083 | LOCKING RING DIN472-47X1.75-ST | SICHERUNGSRING DIN472-47X1.75-ST | |
| 565.008 | 10526203 | SUPPORTING RING | AUFLAGERING | |
| 565.008 | 10259323 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M8X20-8.8-ZN | SENKSCHRAUBE ISO10642-M8X20-8.8-ZN | |
| 565.009 | 10472217 | FEATHER KEY DIN6885A-6X6X16-ST | PASSFEDER DIN6885A-6X6X16-ST | |
| 565.010 | 10469897 | WASHER 8.4/25X3-ZN | SCHEIBE 8.4/25X3-ZN | |
| 565.011 | 10259084 | HEX. SCREW ISO4017-M8X16-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M8X16-8.8-ZN | |
| 565.012 | 10512949 | V-BELT PULLEY D=85 | KEILRIEMENSCHEIBE D=85 | |
| 565.012 | 10521664 | V-BELT PULLEY D=100 | KEILRIEMENSCHEIBE D=100 | |
| 565.012 | 10521893 | V-BELT PULLEY D=70 | KEILRIEMENSCHEIBE D=70 | |
| 565.013 | 1054654 | SIGN F.WECHSELSTELLE W5 | SCHILD F.WECHSELSTELLE W5 | |

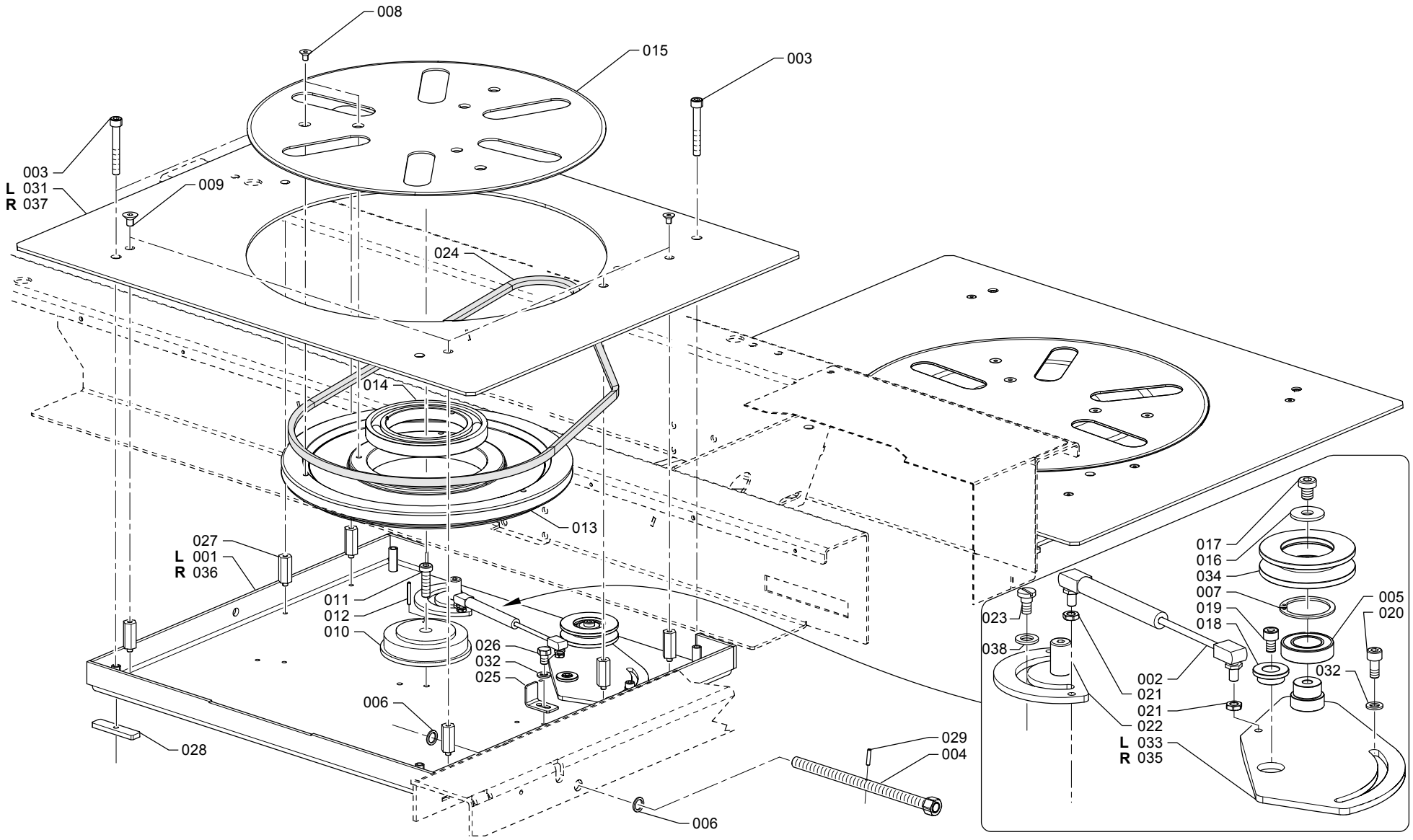
# RSB-D 22



**56535**

Navi_5_65_35_101.cgm

# RSB-D 22

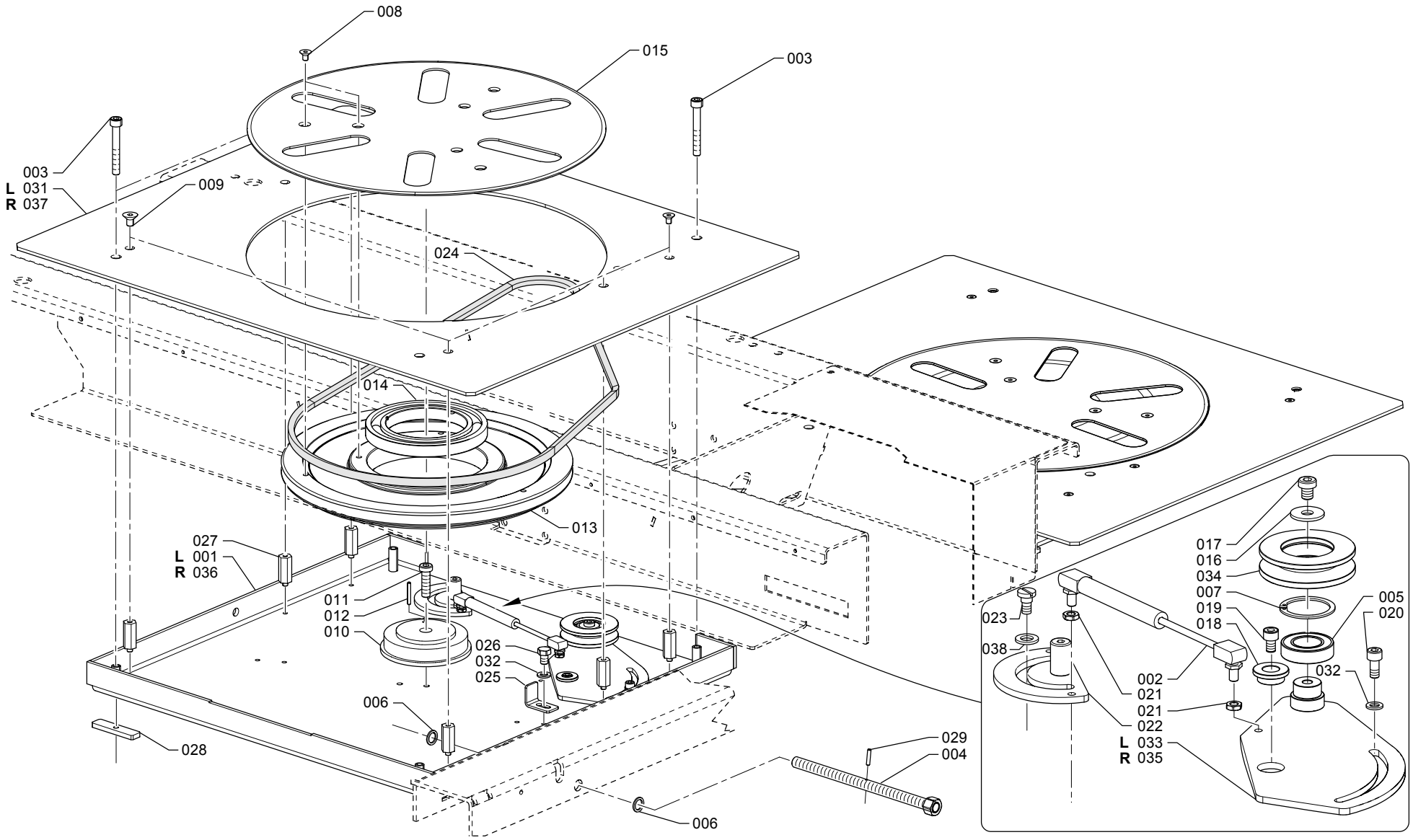



**56535**

DXX_5_65_35_101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 56535.001 | 10572951 | TROUGH PLATE LEFT | MULDENPLATTE LINKS | |
| 56535.002 | 10514771 | GAS PRESSURE SPRING 120-350N | GASDRUCKFEDER 120-350N | |
| 56535.003 | 10258956 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X60-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X60-8.8-ZN | |
| 56535.004 | 10503210 | ADJUSTING BOLT | EINSTELLBOLZEN | |
| 56535.005 | 10471944 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 25/47X12-6005-2 | RI.KUGELLAGER 25/47X12-6005-2Z | |
| 56535.006 | 10494311 | ADJUSTING WASHER DIN988-16/22X2 | PASSSCHEIBE DIN988-16/22X2 | |
| 56535.007 | 10355083 | LOCKING RING DIN472-47X1.75-ST | SICHERUNGSRING DIN472-47X1.75-ST | |
| 56535.008 | 10259323 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M8X20-8.8-ZN | SENKSCHRAUBE ISO10642-M8X20-8.8-ZN | |
| 56535.009 | 10259314 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X10-8.8-ZN | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X10-8.8-ZN | |
| 56535.010 | 1097561 | HUB | NABE F. KANNENTELLER | |
| 56535.011 | 10258966 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M10X30-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M10X30-8.8-ZN | |
| 56535.012 | 10356474 | DOWEL PIN ISO8752-5X40-ST | SPANNSTIFT ISO8752-5X40-ST | |
| 56535.013 | 10501628 | V-BELT PULLEY D400 | KEILRIEMENSCHEIBE D400 | |
| 56535.014 | 10562663 | DEEP-GROOVE BALL BEARING 120/180X19-1602 | RI.KUGELLAGER 120/180X19-16024 | |
| 56535.015 | 163088 | CAN TABLE D400-500 KPL. | KANNENTELLER D400-500 KPL. | |
| 56535.016 | 10356624 | WASHER DIN9021-10.5-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-10.5-ST-140HV-ZN | |
| 56535.017 | 10356782 | CHEESE-HEAD SCREW DIN7984-M10X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE DIN7984-M10X12-8.8-ZN | |
| 56535.018 | 10534614 | PRESS PIN | DRUCKSTIFT | |
| 56535.019 | 10258945 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X12-8.8-ZN | |
| 56535.020 | 10259664 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X18-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X18-8.8-ZN | |
| 56535.021 | 10259611 | HEXAGON NUT ISO4035-M8-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M8-04-ZN | |
| 56535.022 | 10574674 | TENSION BLOCK | SPANNKLOTZ | |
| 56535.023 | 8500635 | FLAT HEAD SCREW M8X8 DIN923-5.8/ZN | FLACHK.S. M8X8 DIN923-5.8/ZN | |
| 56535.024 | 10495112 | V-BELT XPA 2000 | KEILRIEMEN XPA 2000 | |
| 56535.025 | 10574846 | ANGLE PIECE | WINKELSTUECK | |
| 56535.026 | 10259083 | HEX. SCREW ISO4017-M8X12-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M8X12-8.8-ZN | |
| 56535.027 | 1094097 | DISTANCE BOLT 40MM | DISTANZBOLZEN 40MM | |
| 56535.028 | 10531363 | CONNECTING PLATE | ANSCHLUSSPLATTE | |
| 56535.029 | 8505425 | DOWEL PIN 4X22 DIN1481 | SPANNSTIFT 4X22 DIN1481 | |
| 56535.030 | 10580160 | WASHER ISO7092-8.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-8.4-ST-ZN | |
| 56535.031 | 10502356 | COVER CD400-500 | ABDECKUNG CD400-500 | |
| 56535.032 | 10580160 | WASHER ISO7092-8.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-8.4-ST-ZN | |
| 56535.033 | 10573812 | ADAPTER PLATE | ADAPTERPLATTE | |

# RSB-D 22

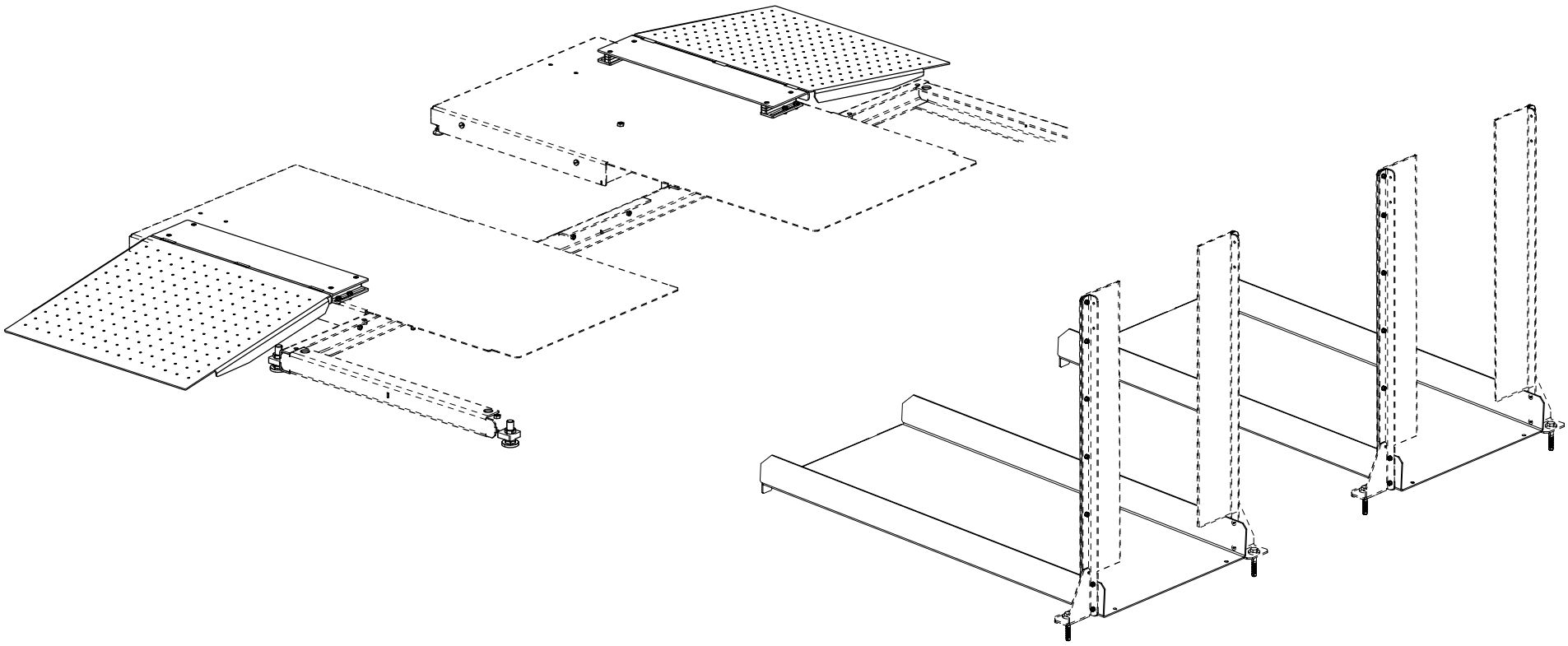



**56535**

DXX_5_65_35_101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 56535.034 | 10534615 | V-BELT TENSIONER | KEILRIEMENSPANNER | |
| 56535.035 | 10574749 | ADAPTER PLATE RIGHT | ADAPTERPLATTE RECHTS | |
| 56535.036 | 10573122 | TROUGH PLATE RIGHT | MULDENPLATTE RECHTS | |
| 56535.037 | 10510040 | COVER CD400-500 | ABDECKUNG CD400-500 | |
| 56535.038 | 10494165 | ADJUSTING WASHER DIN988-10/16X1 | PASSSCHEIBE DIN988-10/16X1 | |

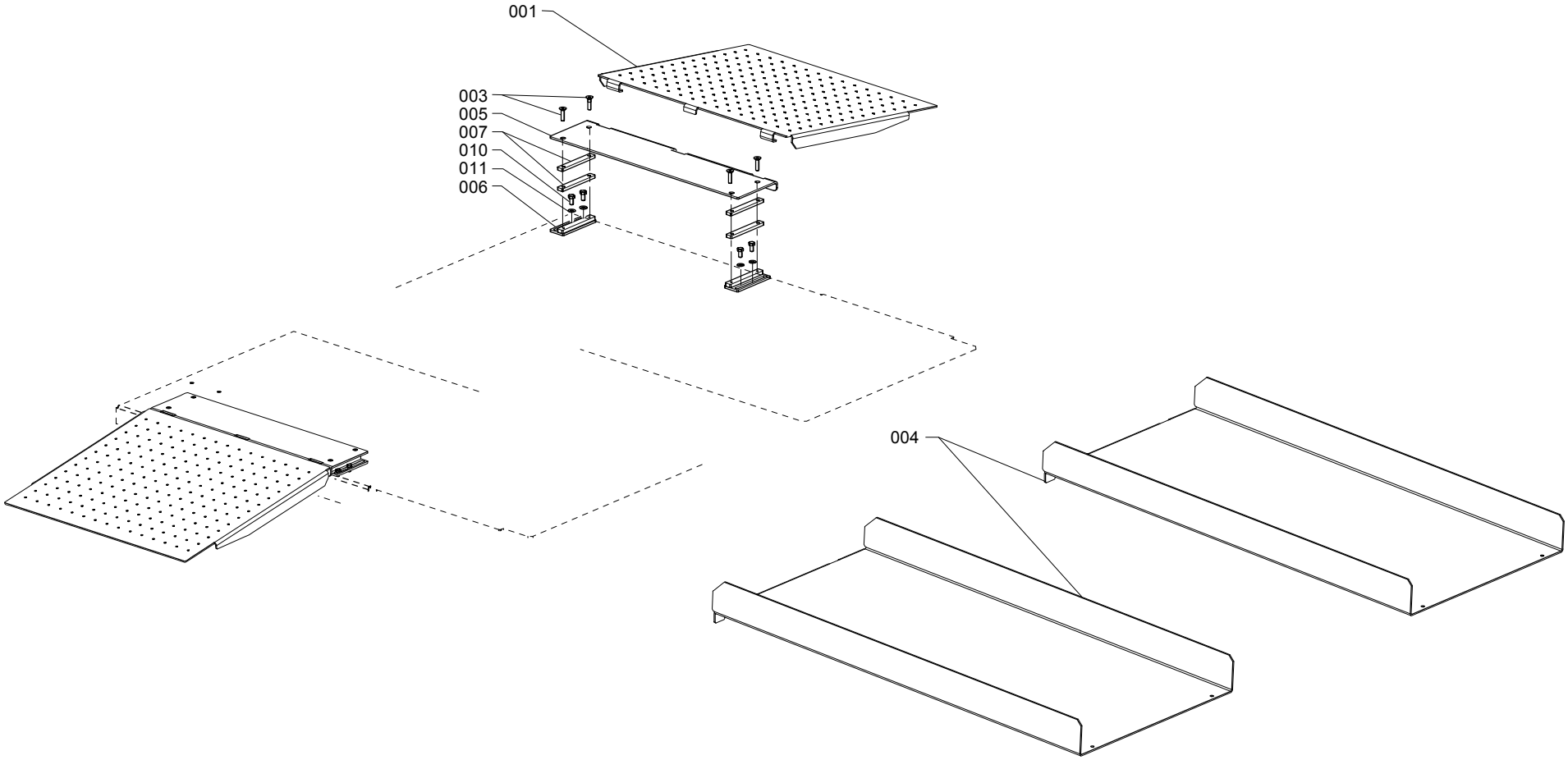
# RSB-D 22





Navi_5_75_A102.cgm

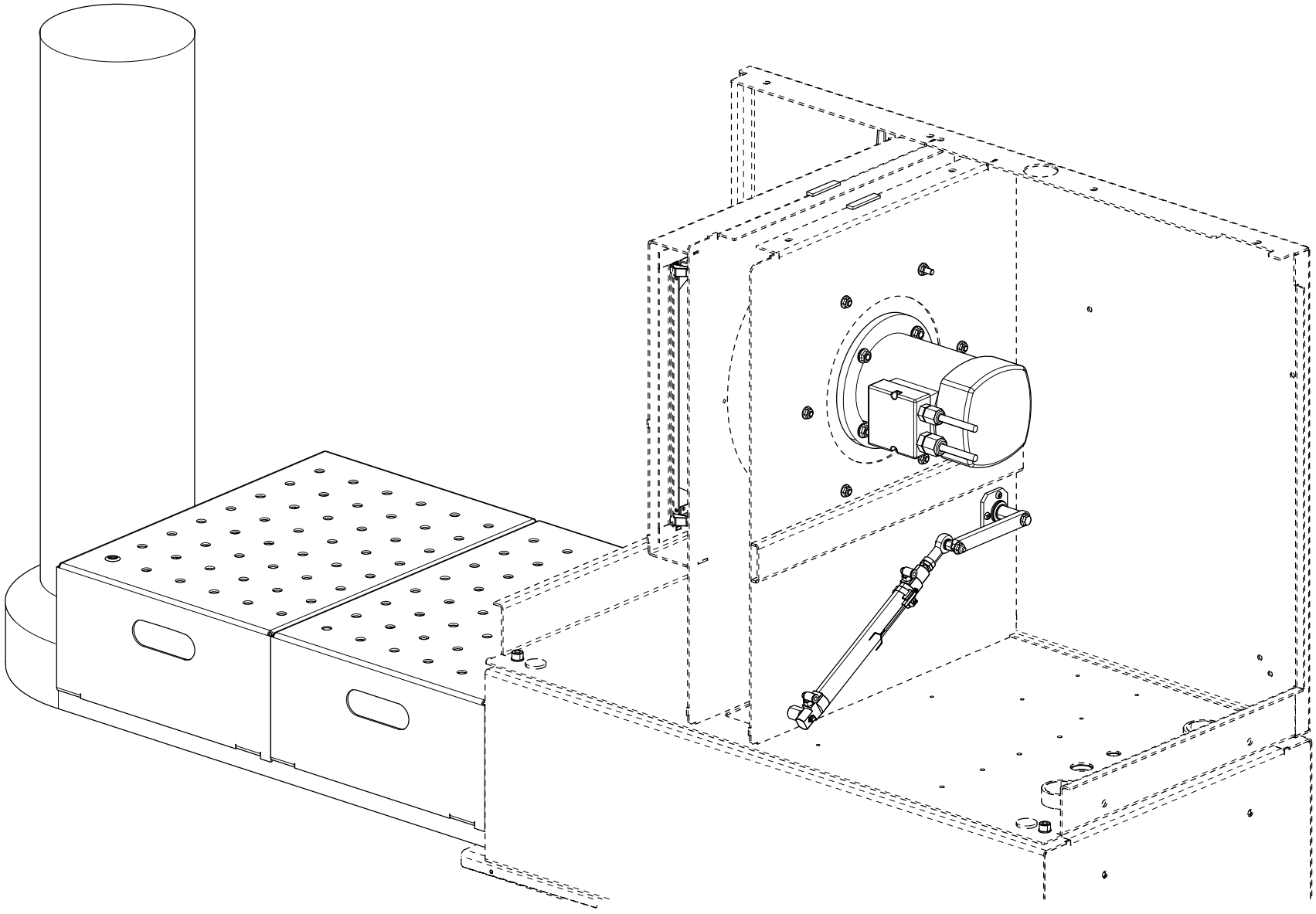
# RSB-D 22






DXX_5_75_A102.cgm

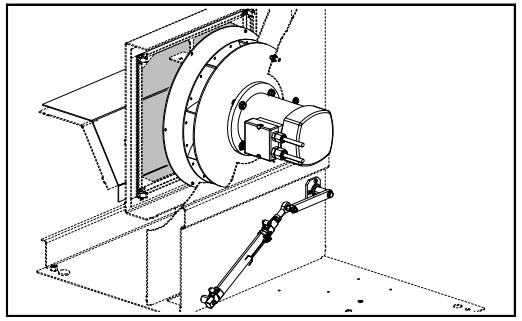
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 575.001 | 10641745 | ENTRY RAMP ON GROUND | AUFFAHRRAMPE ON GROUND | |
| 575.003 | 10259314 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X10-8.8-ZN | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X10-8.8-ZN | |
| 575.003 | 10259318 | COUNTER SUNK SCREW ISO10642-M6X25-8.8-ZN | SENKSCHRAUBE ISO10642-M6X25-8.8-ZN | |
| 575.004 | 10618006 | DELIVERY RAMP CD500 RSB-D22 | AUSLAUFRAMPE CD500 RSB-D22 | |
| 575.005 | 10639832 | COVER PLATE FOR CD400-500 | ABDECKPLATTE FOR CD400-500 | |
| 575.006 | 10639842 | ADAPTER ANGLE FOR CD400-500 | ADAPTERWINKEL FOR CD400-500 | |
| 575.007 | 10640000 | ADAPTER PLATE FOR CD400-500 | ADAPTERPLATTE FOR CD400-500 | |
| 575.010 | 10259084 | HEX. SCREW ISO4017-M8X16-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M8X16-8.8-ZN | |
| 575.011 | 10478061 | WASHER ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | SCHEIBE ISO7089-8.4-ST-200HV-ZN | |



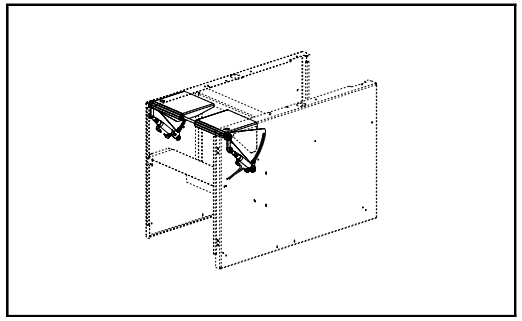


Navi_5_95_01.cgm

# RSB-D 22

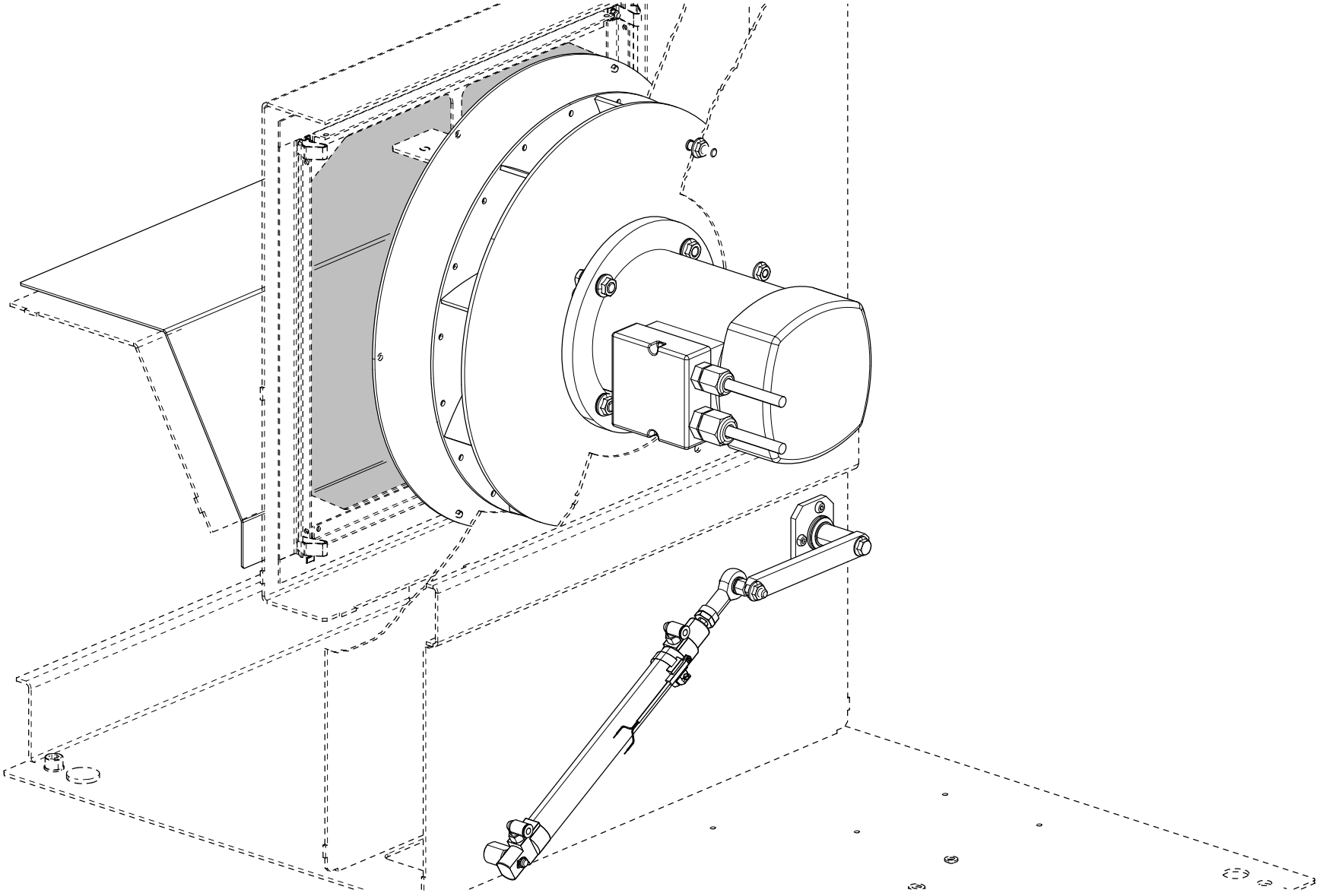


59550



59590

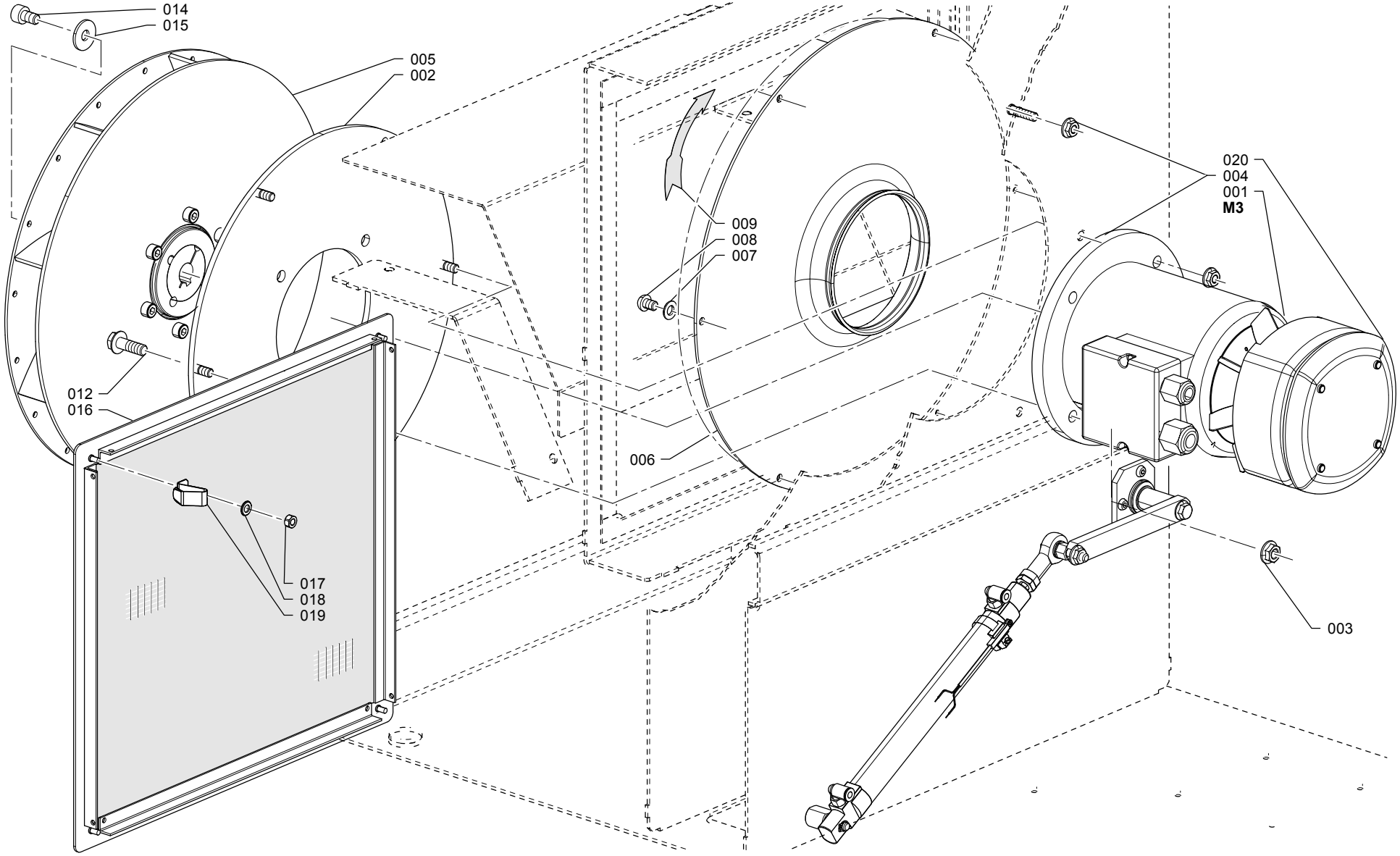
# RSB-D 22



**59550**

Navi_5_95_50_101.cgm

# RSB-D 22

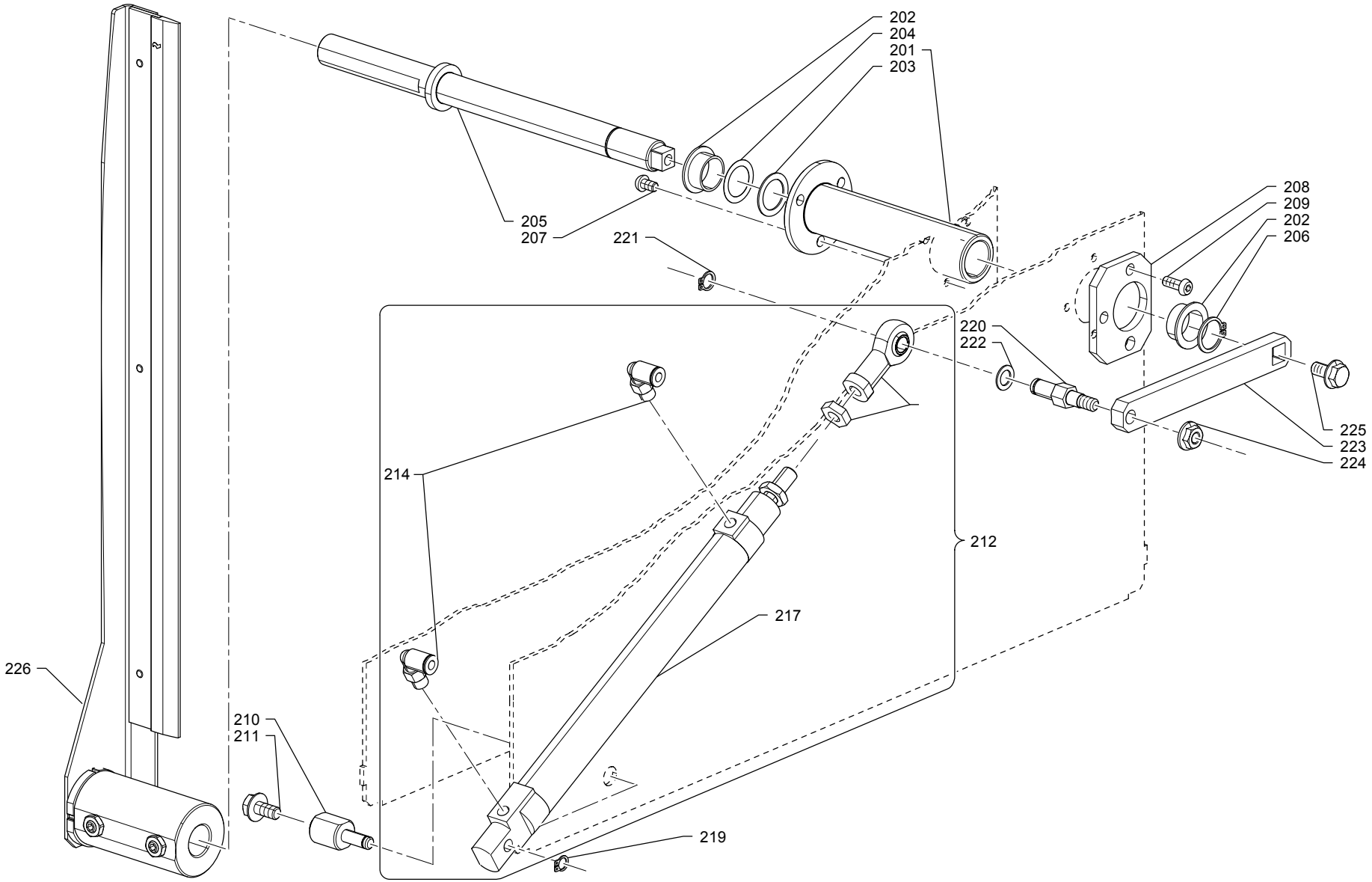



**59550**

DXX_5_95_50_101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 59550.001 | 10540986 | MOTOR 1,5KW 220-420V50;220-480V60HZ | MOTOR 1,5KW 220-420V50;220-480V60HZ | |
| 59550.002 | 10053746 | PLATE FAN | PLATTE VENTILATOR | |
| 59550.003 | 10485553 | HEXAGON NUT TENSILOCK M10-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M10-90-ZN | |
| 59550.004 | 10485482 | HEXAGON NUT TENSILOCK M8-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M8-90-ZN | |
| 59550.005 | 10540862 | VENTILATOR WHEEL 50 HZ | LUEFTERRAD 50 HZ | |
| 59550.006 | 10053771 | ADMISSION NOZZLE | EINSTROEMDUESE | |
| 59550.007 | 10354210 | WASHER DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN125B-6.4-ST-140HV-ZN | |
| 59550.008 | 10356005 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X8-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X8-8.8-ZN | |
| 59550.009 | 10565131 | DIRECTION ARROW LEFT 103 | RICHTUNGSPFEIL LINKS 103 | |
| 59550.010 | 10259495 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-6-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-6-ZN | |
| 59550.011 | 10227236 | SUCTION BRACKET EXHAUSTER BOX | ABSAUGWINKEL ABSAUGKASTEN | |
| 59550.012 | 10478275 | HEX. SCREW TENSILOCK M10X30-100-ZN | 6KT-SCHRAUBE TENSILOCK M10X30-100-ZN | |
| 59550.013 | 10258855 | WASHER DIN9021-6.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN9021-6.4-ST-ZN | |
| 59550.014 | 10569557 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X25-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X25-8.8-ZN | |
| 59550.015 | 1082934 | ADJUSTING WASHER 8/29X6 | PASS-SCHEIBE 8/29X6 | |
| 59550.016 | 10434628 | FILTER SCREEN KPL. | FILTERSIEB PES.KPL. | |
| 59550.017 | 8502593 | HEXAGON NUT M 5 DIN934-8/ZN | SKT.MU. M 5 DIN934-8/ZN | |
| 59550.018 | 8503458 | WASHER B 5.3 DIN125-ST/ZN | SCHEIBE B 5.3 DIN125-ST/ZN | |
| 59550.019 | 1015688 | HUB CAP SPRING 1A 111601131 | RADKAPPENFEDER 1A 111601131 | |
| 59550.020 | 10503866 | SAFETY HOOD VENTILATOR UNIT | SCHUTZHAUBE LUEFTEREINHEIT | |

# RSB-D 22

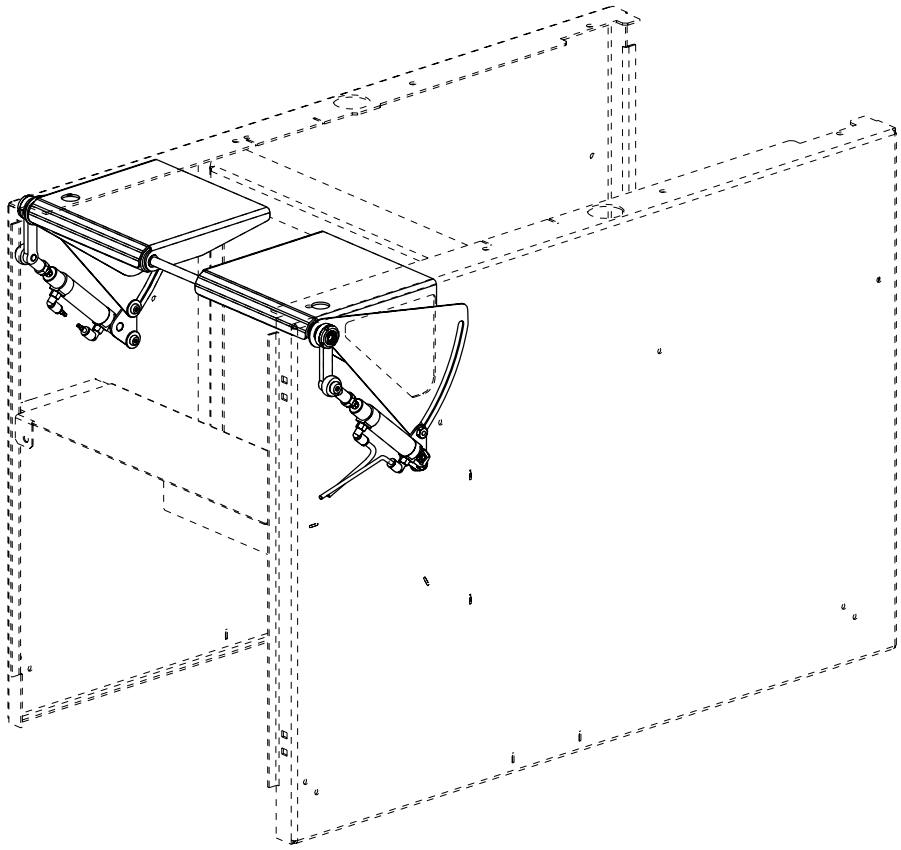



## 59550

DXX_5_95_50_202.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 59550.201 | 10054397 | BEARING BUSHING | LAGERBUCHSE | |
| 59550.202 | 10562737 | FLANGE SLEEVE 20/23/30X11.5-IGLIDUR-G | BUNDBUCHSE 20/23/30X11.5-IGLIDUR-G | |
| 59550.203 | 10494167 | ADJUSTING WASHER DIN988-20/28X1 | PASSSCHEIBE DIN988-20/28X1 | |
| 59550.204 | 10562935 | ADJUSTING WASHER DIN988-20/28X0.2 | PASSSCHEIBE DIN988-20/28X0.2 | |
| 59550.205 | 10054396 | AXLE F.ABSTREIFER | ACHSE F.ABSTREIFER | |
| 59550.206 | 10259684 | LOCKING RING DIN471-20X1.2-ST | SICHERUNGSRING DIN471-20X1.2-ST | |
| 59550.207 | 10259600 | FLAT HEAD SCREW ISO7380-M6X10-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X10-8.8-ZN | |
| 59550.208 | 10036369 | SPLICE | LASCHE | |
| 59550.209 | 10489754 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M6X16-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M6X16-8.8-ZN | |
| 59550.210 | 10036420 | AXLE F.PNEUMATIKZYL. | ACHSE F.PNEUMATIKZYL. | |
| 59550.211 | 10491557 | HEX. SCREW TENSILOCK M8X16-100-ZN | 6KT-SCHRAUBE TENSILOCK M8X16-100-ZN | |
| 59550.212 | 10641059 | PNEUMATIC CYLINDER ABST. KPL GEM | PN.ZYLINDER ABST. KPL GEM | |
| 59550.219 | 10355048 | LOCKING RING DIN471-8X0.8-ST | SICHERUNGSRING DIN471-8X0.8-ST | |
| 59550.220 | 10036426 | AXLE | ACHSE | |
| 59550.221 | 10259513 | LOCKING RING DIN471-10X1-ST | SICHERUNGSRING DIN471-10X1-ST | |
| 59550.222 | 10494165 | ADJUSTING WASHER DIN988-10/16X1 | PASSSCHEIBE DIN988-10/16X1 | |
| 59550.223 | 10036340 | LEVER | HEBEL | |
| 59550.224 | 10485482 | HEXAGON NUT TENSILOCK M8-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M8-90-ZN | |
| 59550.225 | 10491557 | HEX. SCREW TENSILOCK M8X16-100-ZN | 6KT-SCHRAUBE TENSILOCK M8X16-100-ZN | |
| 59550.226 | 10070477 | WIPER -DREHWISCHER KPL. | ABSTREIFER -DREHWISCHER KPL. | |

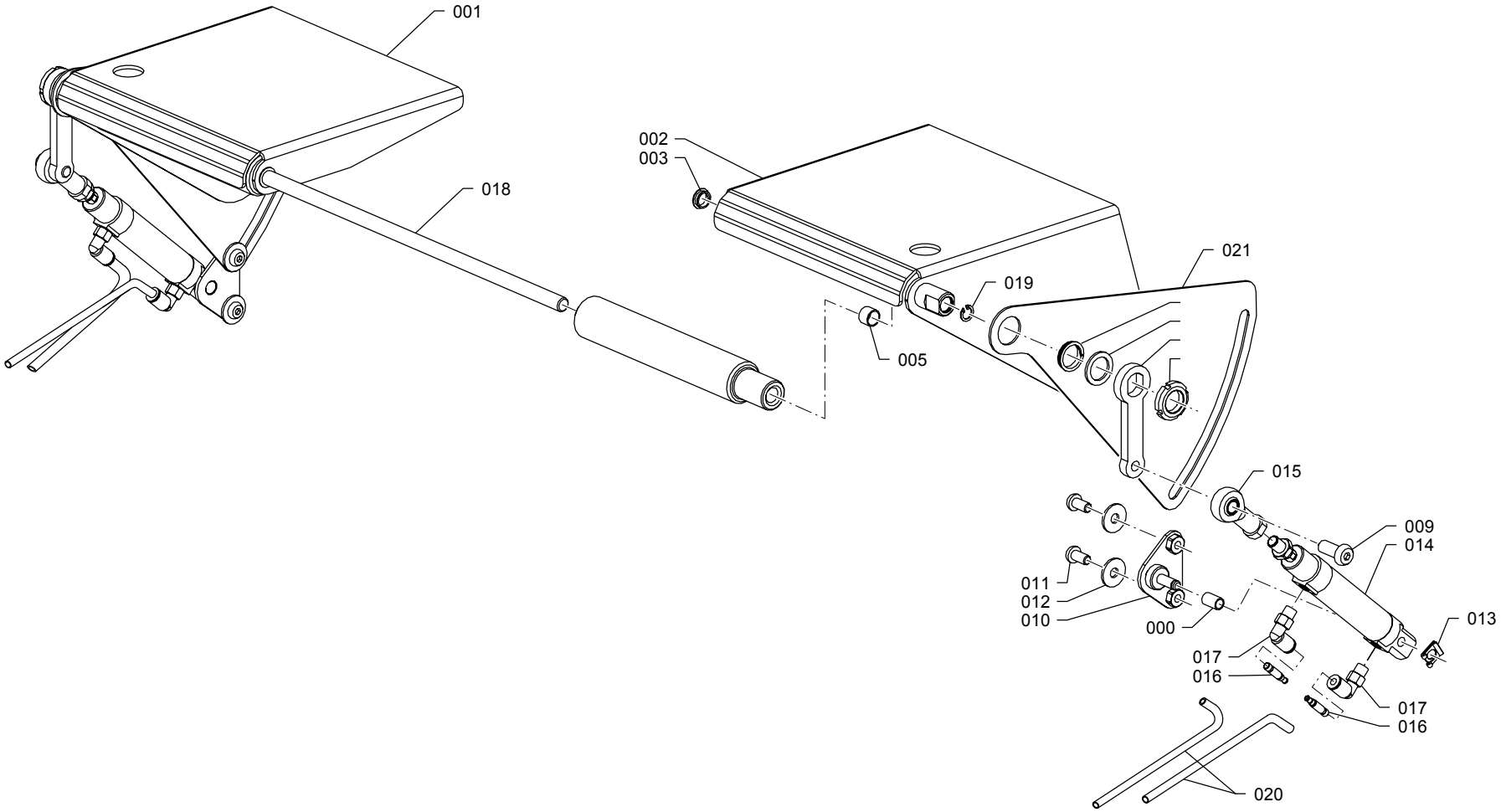
# RSB-D 22



**59590**

Navi_5_95_90_101.cgm

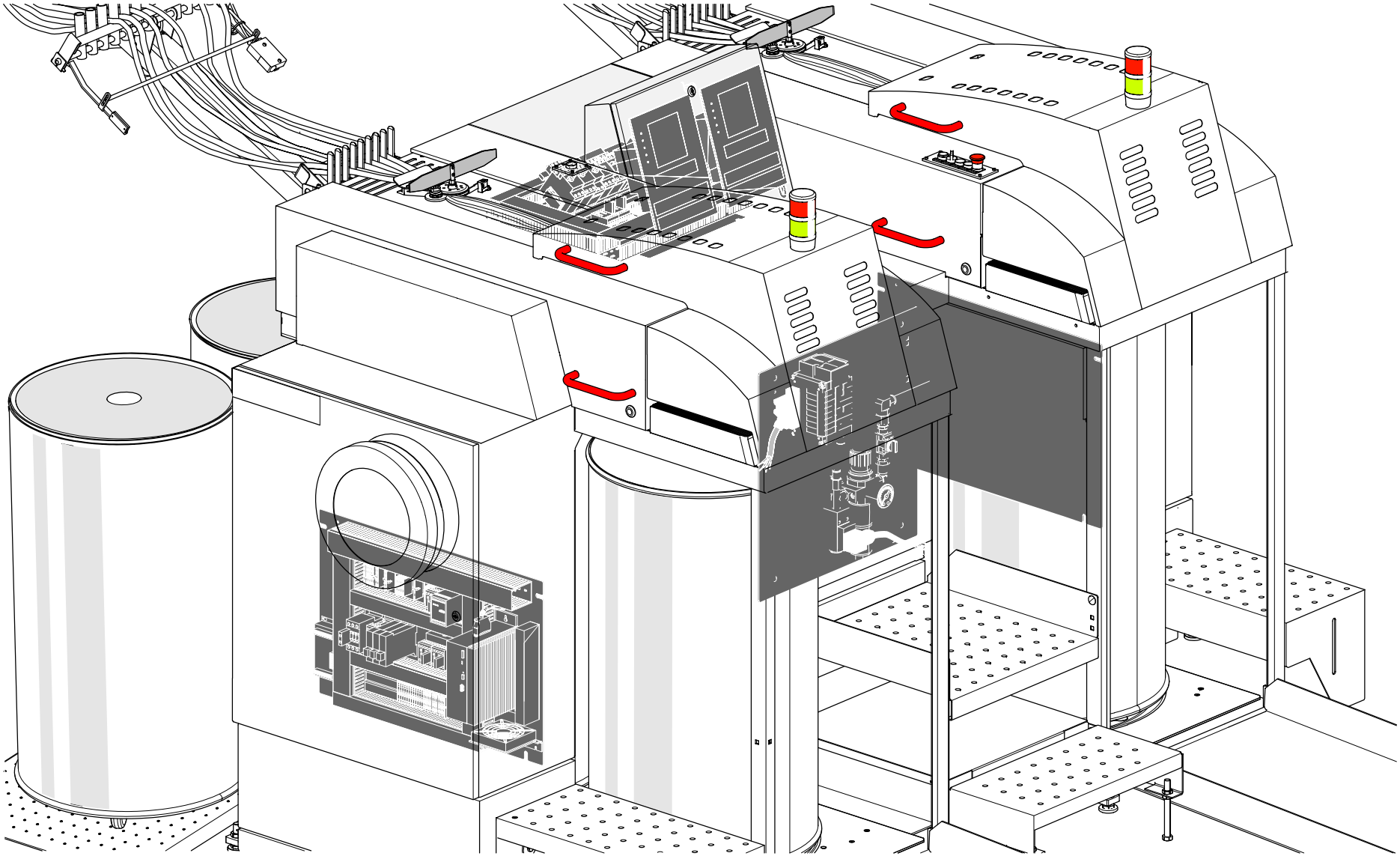
# RSB-D 22



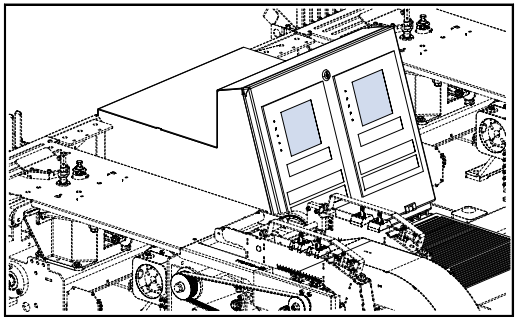

**59590**

DXX_5_95_90_101.cgm

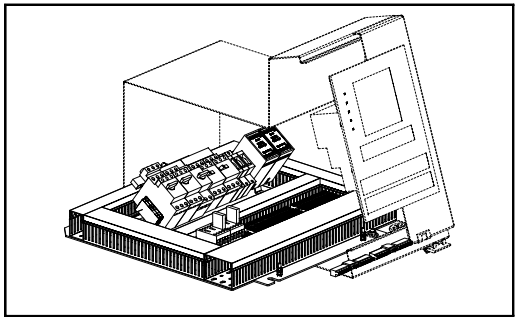
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 59590.001 | 10626349 | LOCKING FLAP R | SPERRKLAPPE R | |
| 59590.002 | 10605240 | LOCKING FLAP L | SPERRKLAPPE L | |
| 59590.003 | 10635017 | PLAIN BEARING BUSH 12/13.6X3-M250 | GLEITLAGERBUCHSE 12/13.6X3-M250 | |
| 59590.004 | 10635018 | PLAIN BEARING BUSH 20/22X3-M250 | GLEITLAGERBUCHSE 20/22X3-M250 | |
| 59590.005 | 10585507 | BUSHING 12/14X10-IGLIDUR-G | BUCHSE 12/14X10-IGLIDUR-G | |
| 59590.006 | 10478390 | GROOVE NUT DIN981-M20X1-KM4 | NUTMUTTER DIN981-M20X1-KM4 | |
| 59590.007 | 10494312 | ADJUSTING WASHER DIN988-20/28X2 | PASSSCHEIBE DIN988-20/28X2 | |
| 59590.008 | 10605283 | SWIVELING LEVER | SCHWENKHEBEL | |
| 59590.009 | 10356034 | OVAL HEAD SCREW ISO7380-M10X25-8.8-ZN | LINSENSCHRAUBE ISO7380-M10X25-8.8-ZN | |
| 59590.010 | 10605549 | BEARING PLATE | LAGERPLATTE | |
| 59590.011 | 10356025 | OVAL HEAD SCREW M8X16-1 | LINSENSCHRAUBE M8X16-1 | |
| 59590.012 | 10356696 | WASHER DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | |
| 59590.013 | 8504141 | SL FUSE D8 | SL-SICHERUNG D8 | |
| 59590.014 | 10496241 | PNEUMATIC CYLINDER DW-M ISO6432-25-50 | PN.ZYLINDER DW-M ISO6432-25-50 | |
| 59590.015 | 10524273 | UNIVERSAL HEAD ISO12240-K/B-10/M10X1.2## | GELENKKOPF ISO12240-K/B-10/M10X1.25-WF | |
| 59590.016 | 10209146 | THROTTLE D=0,6MM | DROSSEL D=0,6MM | |
| 59590.017 | 10126686 | WE-PLUG IN CONNECTION 6-R1/8 | WE-STECKVERBINDUNG 6-R1/8 | |
| 59590.018 | 10605649 | AXLE 12X620 | ACHSE 12X620 | |
| 59590.019 | 10355072 | LOCKING RING DIN472-13X1-ST | SICHERUNGSRING DIN472-13X1-ST | |
| 59590.020 | 1095053 | HOSE D6/4 PA SW | SCHLAUCH D6/4 PA SW | |
| 59590.021 | 10627029 | PUSHER SUCTION OBEN | SCHIEBER ABSAUGUNG OBEN | |



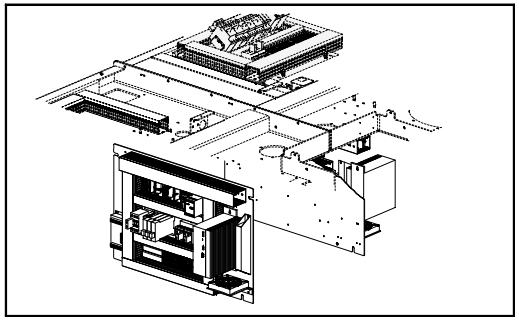
# RSB-D 22



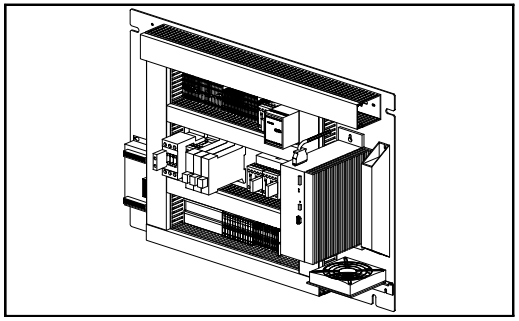
610



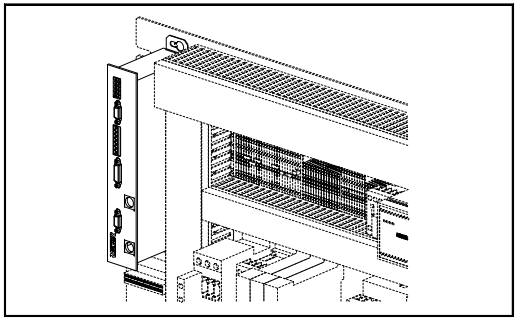
615



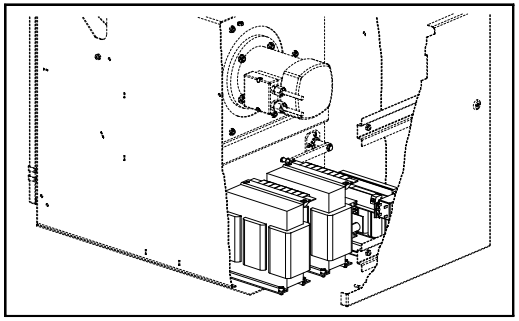
620



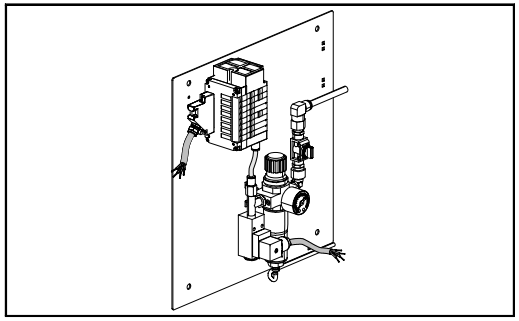
62015



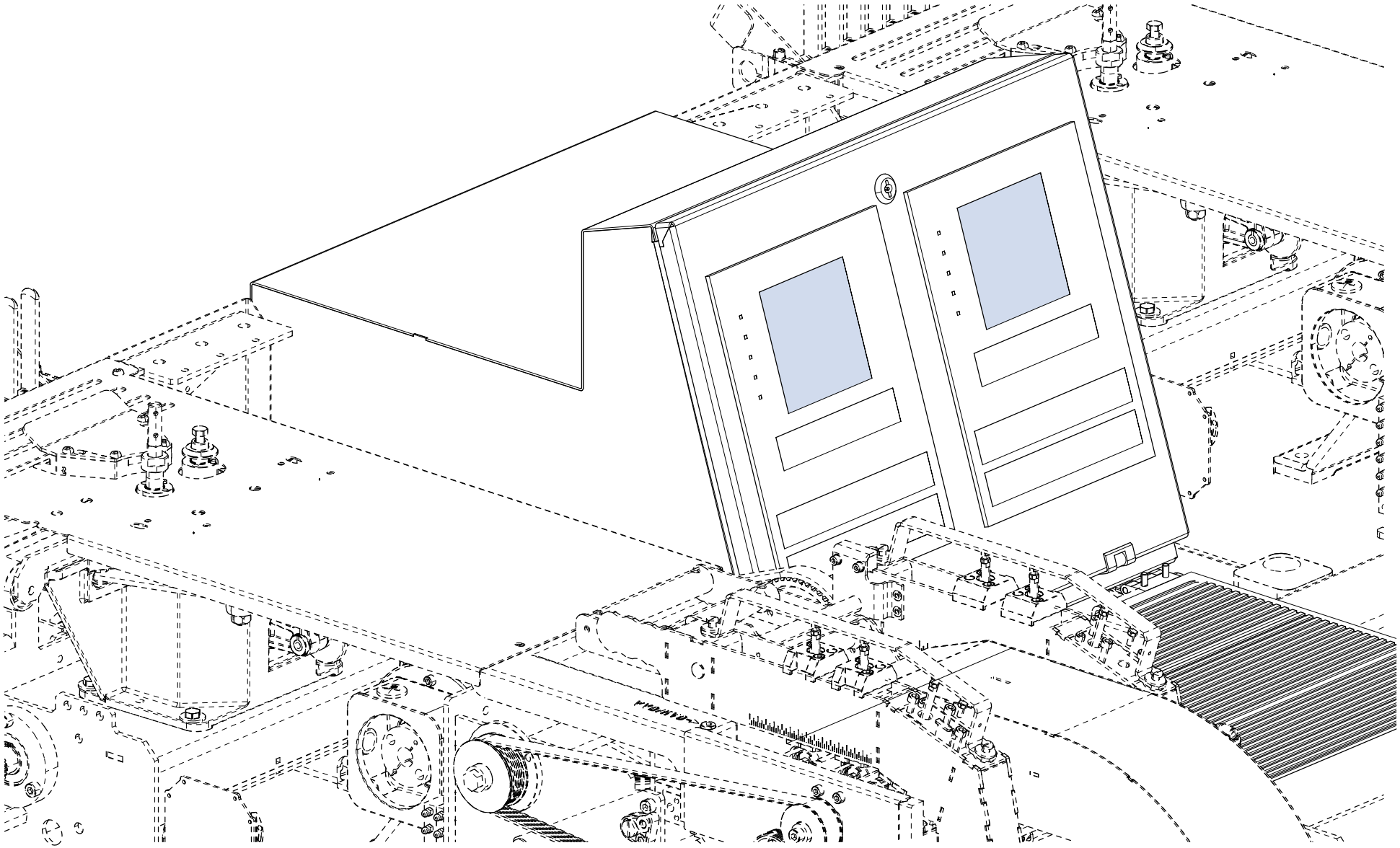
640



650

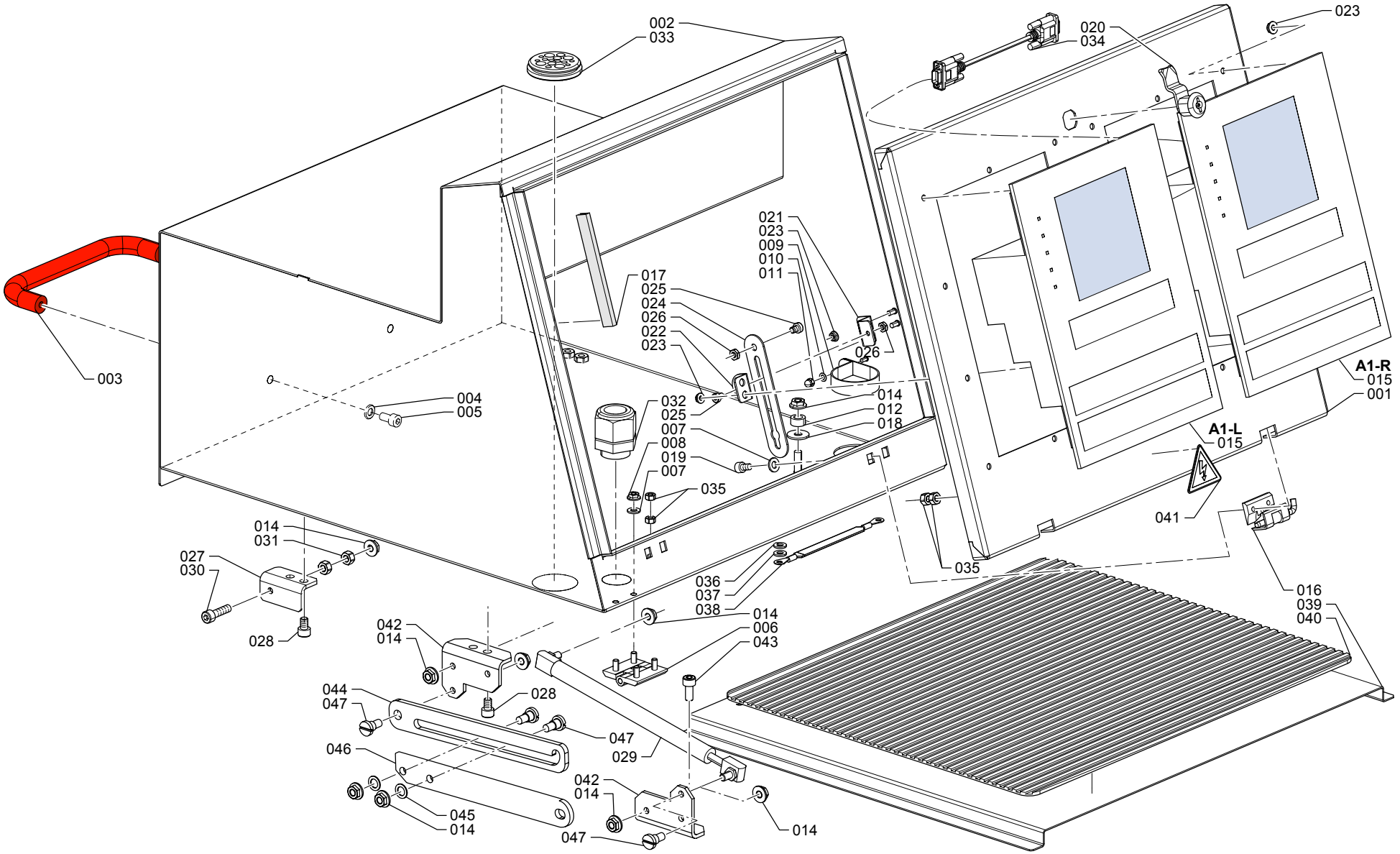


690





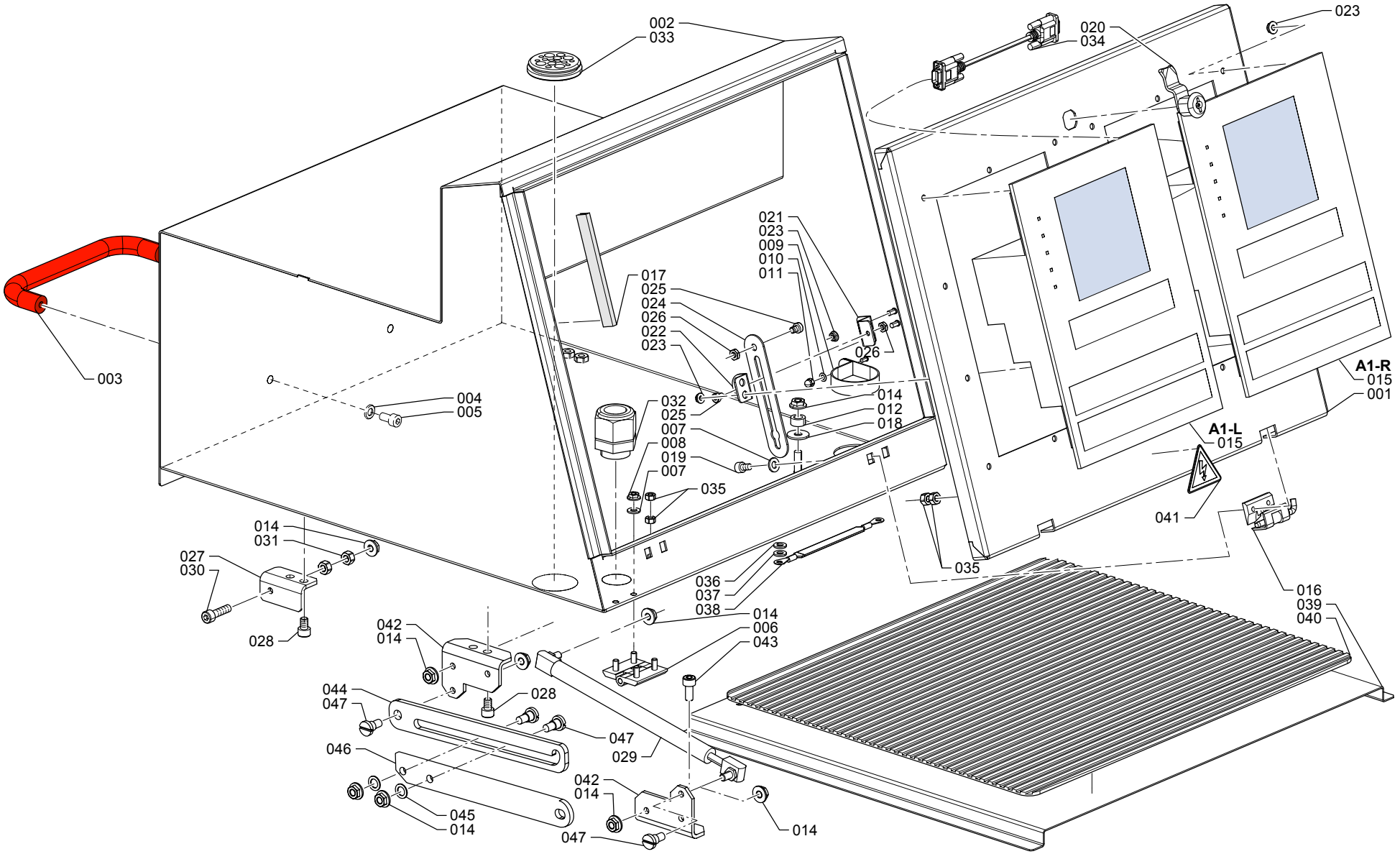
Navi_6_10_102.cgm






DXX_6_10_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 610.001 | 10506976 | DOOR PANEL | TUER PANEL | |
| 610.002 | 10531930 | HOOD MIDDLE WELDING BOX | HAUBE MITTE WELDING BOX | |
| 610.003 | 10490118 | BOW HANDLE RED 200 | BUEGELGRIFF ROT 200 | |
| 610.004 | 10259629 | WASHER DIN125B-8.4-ST-ZN | SCHEIBE DIN125B-8.4-ST-ZN | |
| 610.005 | 10258947 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X16-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X16-8.8-ZN | |
| 610.006 | 10162653 | HINGE 30/30/M6 | SCHARNIER 30/30/M6 | |
| 610.007 | 10534364 | WASHER DIN1440-7-ST-ZN | SCHEIBE DIN1440-7-ST-ZN | |
| 610.008 | 10478067 | HEXAGON NUT TENSILOCK M6-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M6-90-ZN | |
| 610.009 | 10572472 | CABLE HOOK ROUND PA 5,5/25-50 BK | KABELBRIDE RUND PA 5,5/25-50 BK | |
| 610.010 | 10259622 | WASHER ISO7092-4.3-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-4.3-ST-ZN | |
| 610.011 | 10533118 | CAP NUT DIN1587-M4-6-ZN | 6KT-HUTMUTTER DIN1587-M4-6-ZN | |
| 610.012 | 1068277 | BUSHING 9.8/16X8 | BUCHSE 9.8/16X8 | |
| 610.013 | 10485482 | HEXAGON NUT TENSILOCK M8-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M8-90-ZN | |
| 610.014 | 10485482 | HEXAGON NUT TENSILOCK M8-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M8-90-ZN | |
| 610.015 | 10165686 | PANEL CPU LED-MONITOR 24VDC 10DI/8DO | PANEL CPU LED-MONITOR 24VDC 10DI/8DO | |
| 610.016 | 10002651 | HINGE LIGHT GREEN 2 | SCHARNIER HELLGRUEN 2 | |
| 610.017 | 1094257 | SEALING PROFILE 21X9.8 | DICHTUNGSPROFIL 21X9.8 | |
| 610.018 | 10356696 | WASHER DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | SCHEIBE DIN9021-8.4-ST-140HV-ZN | |
| 610.019 | 10258830 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M6X10-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M6X10-8.8-ZN | |
| 610.020 | 164010 | KEY LOCK D3 H28 GH18 CR | VORREIBER D3 H28 GH18 CR | |
| 610.021 | 10570016 | ANGLE | WINKEL | |
| 610.022 | 10590807 | ANGLE 90 DGR | WINKEL 90 DGR | |
| 610.023 | 10237281 | HEXAGON NUT TENSILOCK M5-90-ZN | 6KT-MUTTER TENSILOCK M5-90-ZN | |
| 610.024 | 10570018 | LOCK SHEET | SCHLOSS BLECH | |
| 610.025 | 10510557 | CHEESE-HEAD SCREW DIN7984-M6X8-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE DIN7984-M6X8-8.8-ZN | |
| 610.026 | 10356549 | HEXAGON NUT ISO4035-M6-04-ZN | 6KT-MUTTER ISO4035-M6-04-ZN | |
| 610.027 | 10546167 | ANGLE | WINKEL | |
| 610.028 | 10258945 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X12-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X12-8.8-ZN | |
| 610.029 | 10587439 | GAS PRESSURE SPRING 016 25020 / 550N | GASDRUCKFEDER 016 25020 / 550N | |
| 610.030 | 10258950 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X30-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X30-8.8-ZN | |
| 610.031 | 10259607 | HEXAGON NUT ISO4032-M8-8-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M8-8-ZN | |
| 610.032 | 10043297 | CABLE CONNECTOR PA6 M32X1.5X10 14-25 | KABELVERSCHRAUBUNG PA6 M32X1.5X10 14-25 | |

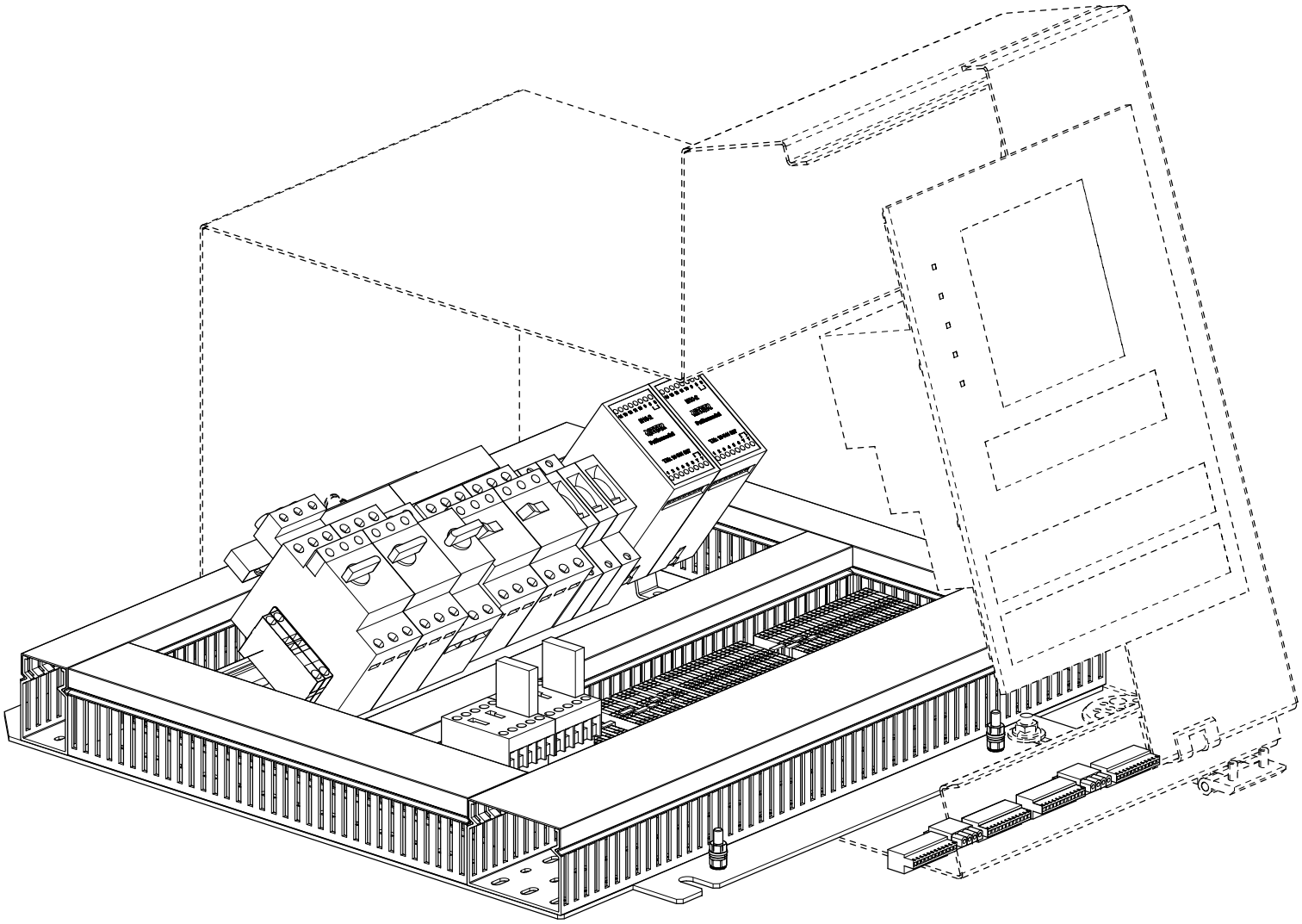





DXX_6_10_102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 610.033 | 10454175 | CABLE BUSCHING FLANGE KEL-DP 50/16 | DURCHFUEHRUNGSFLANSCH KEL-DP 50/16 | |
| 610.034 | 10528424 | CABLE RS-232 NULLMODEM 1,8M | KABEL RS-232 NULLMODEM 1,8M | |
| 610.035 | 10259495 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-6-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-6-ZN | |
| 610.036 | 10338176 | SPRING RING DIN127B-6-ST-ZN | FEDERRING DIN127B-6-ST-ZN | |
| 610.037 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |
| 610.038 | 10264147 | EARTH CONNECTION L220 | ERDUNGSANSCHLUSS L220 | |
| 610.039 | 10507110 | COVER | ABDECKUNG | |
| 610.040 | 10538026 | PROTECTIVE PLATE BLACK | SCHUTZPLATTE SCHWARZ | |
| 610.041 | 10356570 | WARNING SIGN D-W008-50 | WARNSCHILD D-W008-50 | |
| 610.042 | 10618751 | ANGLE DUPLEX | WINKEL DOPPELT | |
| 610.043 | 10259664 | CHEESE-HEAD SCREW ISO4762-M8X18-8.8-ZN | ZYL.SCHRAUBE ISO4762-M8X18-8.8-ZN | |
| 610.044 | 10618936 | SAFETY PAWL HOOD | SICHERUNGSKLINKE HAUBE | |
| 610.045 | 10494165 | ADJUSTING WASHER DIN988-10/16X1 | PASSSCHEIBE DIN988-10/16X1 | |
| 610.046 | 10618937 | SAFETY STRIP HOOD | SICHERUNGSLEISTE HAUBE | |
| 610.047 | 8500635 | FLAT HEAD SCREW M8X8 DIN923-5.8/ZN | FLACHK.S. M8X8 DIN923-5.8/ZN | |

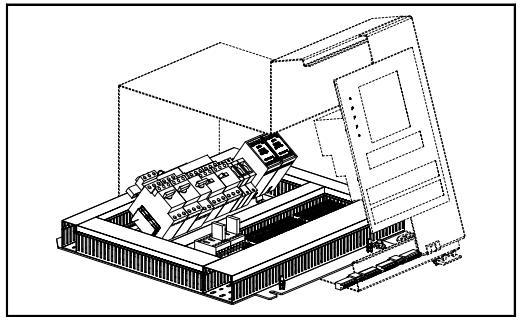
# RSB-D 22





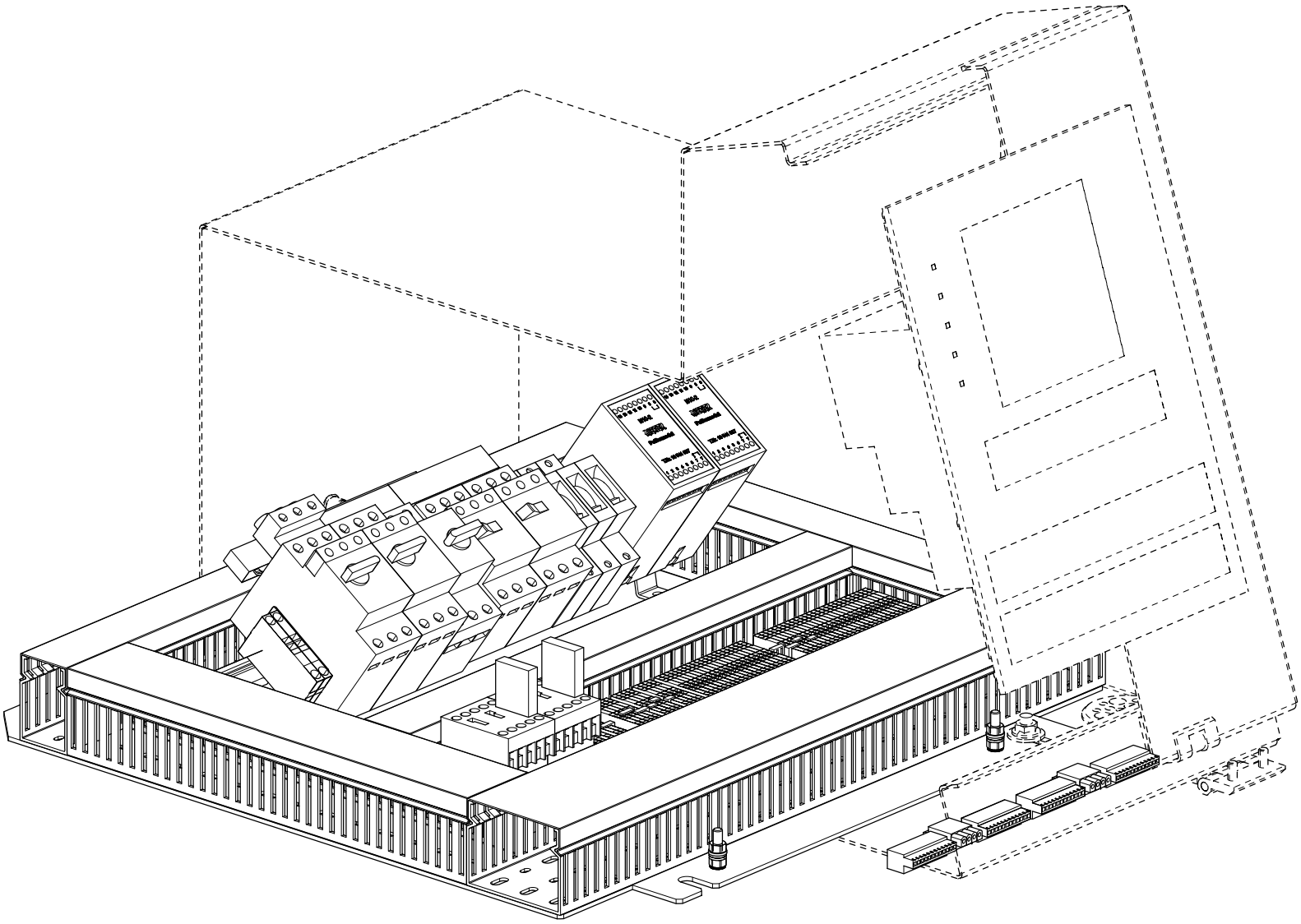
Navi_6_15_01.cgm

# RSB-D 22



61506

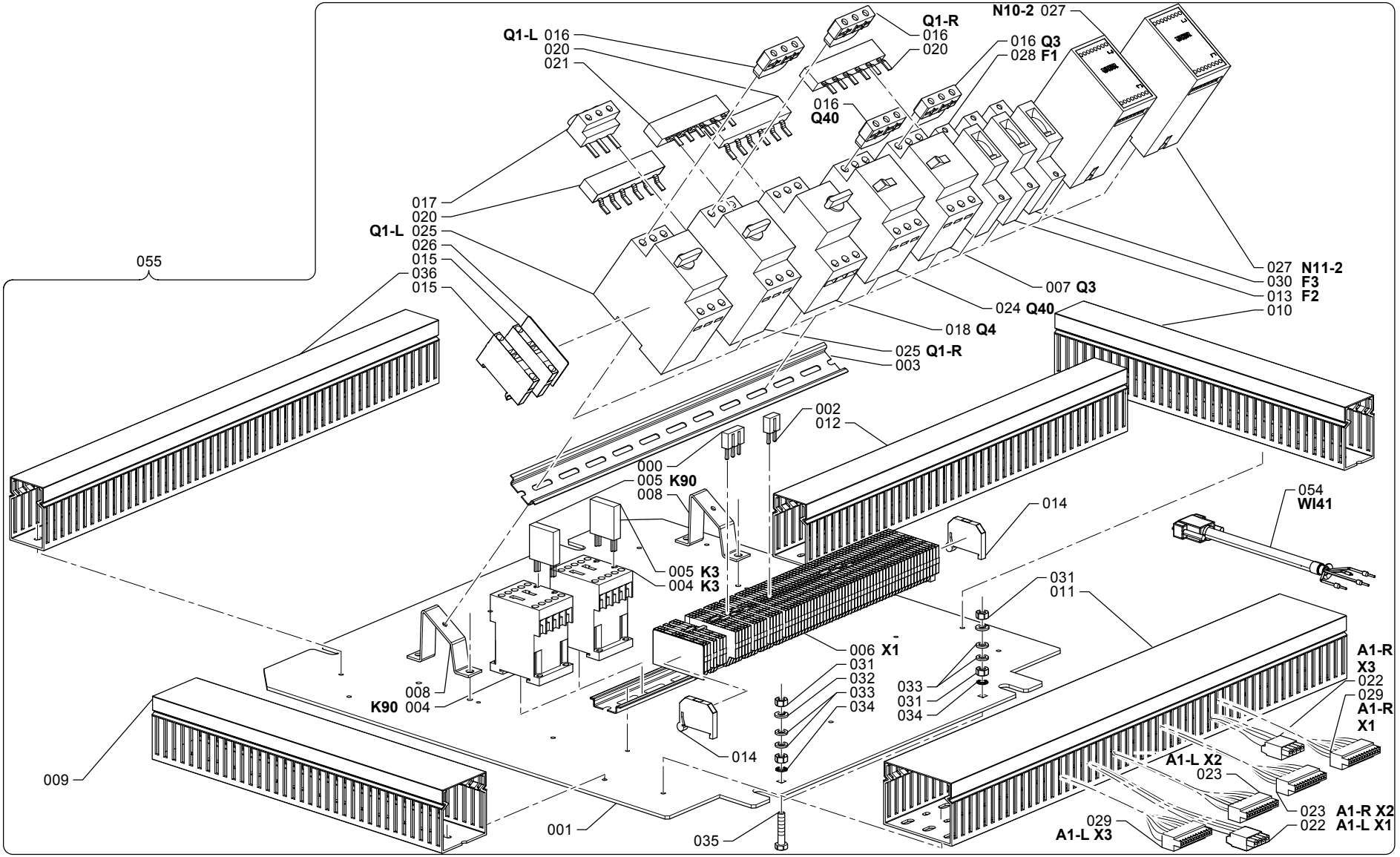
**RSB-D 22**



**61506**

Navi_6_15_06_A101.cgm

# RSB-D 22

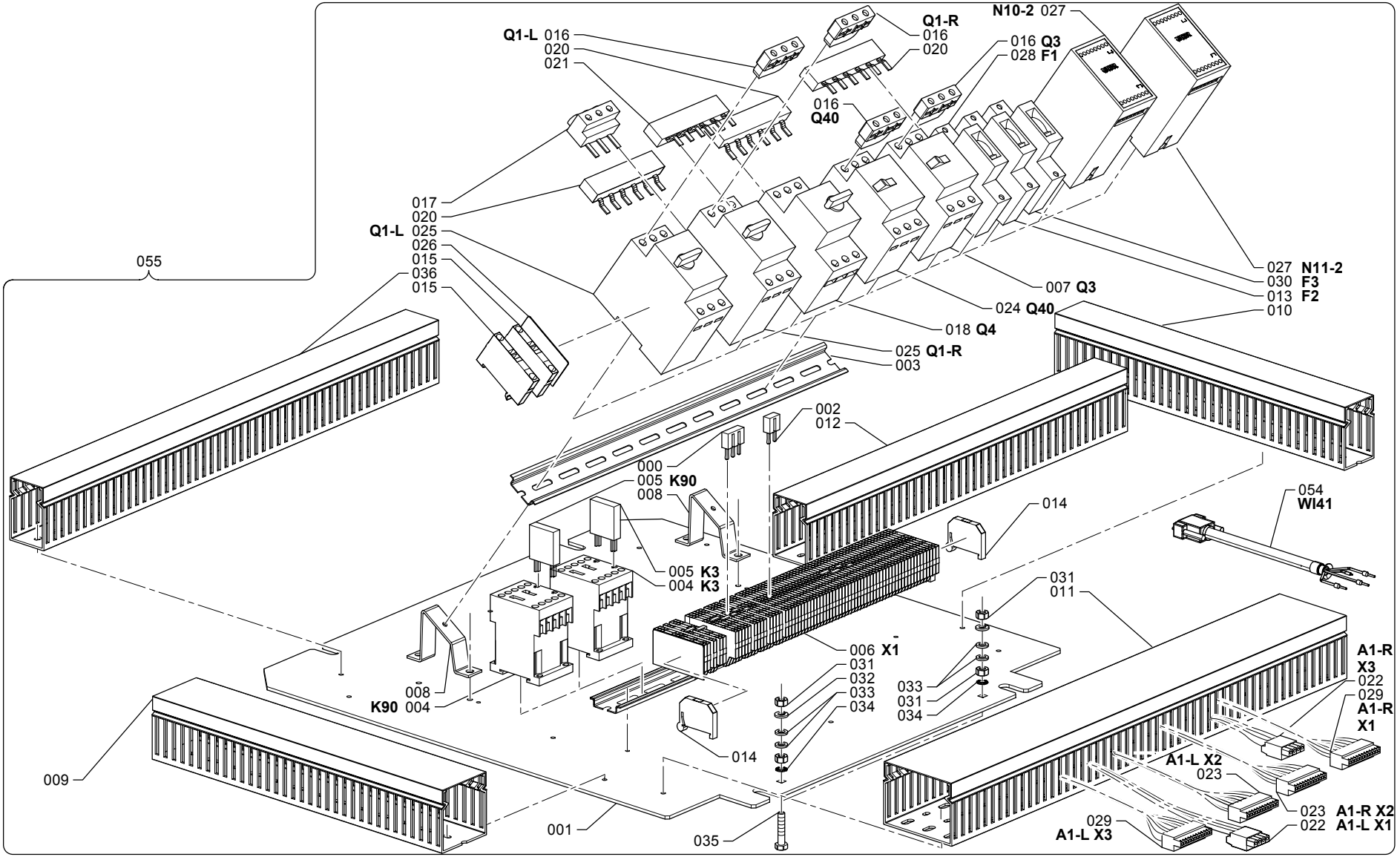



# 61506

DXX_6_15_06_A101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 61506.001 | 10507027 | ASSEMBLY PLATFORM MITTE GEM | MONTAGEPLATTE MITTE GEM | |
| 61506.003 | 10512612 | TOP RAIL L 430 | HUTSCHIENE L 430 | |
| 61506.004 | 10139733 | CONTACTOR 5,5KW 24VDC 1OE S00 | SCHUETZ 5,5KW 24VDC 1OE S00 | |
| 61506.005 | 10354887 | VARISTOR MODULE 24-70VDC/24-48VAC S00 | VARISTOR MODUL 24-70VDC/24-48VAC S00 | |
| 61506.006 | 10525599 | TERMINAL STRIP X1 GEM | KLEMMENLEISTE X1 GEM | |
| 61506.007 | 10354891 | MOTOR PROTECTION SWITCH 7-10A 50KA S00 | MOTORSCHUTZSCHALTER 7-10A 50KA S00 | |
| 61506.008 | 1077202 | SUPPORT F.HUTSCHIENE M5 | TRAEGER F.HUTSCHIENE M5 | |
| 61506.009 | 10512571 | CABLE DUCT 60X60 GESCHL. L340 | KABELKANAL 60X60 GESCHL. L340 | |
| 61506.010 | 10512559 | CABLE DUCT 60X40 GESCHL. L340 | KABELKANAL 60X40 GESCHL. L340 | |
| 61506.011 | 10548538 | CABLE DUCT 60X80 GESCHL. L530 | KABELKANAL 60X80 GESCHL. L530 | |
| 61506.012 | 10512508 | CABLE DUCT 60X40 GESCHL. L440 | KABELKANAL 60X40 GESCHL. L440 | |
| 61506.013 | 10262768 | SAFETY SWITCH 1A 1POLIG | SCHUTZSCHALTER 1A 1POLIG | |
| 61506.014 | 10320770 | TERMINAL BLOCK 249-116 | REIHENKLEMME 249-116 | |
| 61506.015 | 10446382 | TERMINAL BLOCK 2006-1207 | REIHENKLEMME 2006-1207 | |
| 61506.016 | 10444770 | CONTACT BLOCK EB1U S00-S3 | KONTAKTBLOCK EB1U S00-S3 | |
| 61506.017 | 10354894 | CONNECTING BLOCK TOP 3PH S00-S0 | ANSCHLUSSBLOCK OBEN 3PH S00-S0 | |
| 61506.018 | 10134466 | TRANSFORMER -LEISTUNGSSCHALTER 3RV14 | TRAFO -LEISTUNGSSCHALTER 3RV14 | |
| 61506.018 | 10549099 | CABLE DUCT 60X40 GESCHL. L530 | KABELKANAL 60X40 GESCHL. L530 | |
| 61506.019 | 10354895 | BUSBAR BLOCK 2X3PH T45MM S00,S0 | SCHIENENBLOCK 2X3PH T45MM S00,S0 | |
| 61506.021 | 10354897 | JONCTION 2X3PH T45MM S00/S0 | VERBINDUNGSSTUECK 2X3PH T45MM S00/S0 | |
| 61506.022 | 10071643 | BUSHING BAR BLT 5.08/4 | BUCHSENLEISTE BLT 5.08/4 | |
| 61506.023 | 10097004 | BUSHING BAR BLZF 3.5/12 CODE2 | BUCHSENLEISTE BLZF 3.5/12 CODE2 | |
| 61506.024 | 10331405 | MOTOR PROTECTION SWITCH 1,4-2A 100KA S00 | MOTORSCHUTZSCHALTER 1,4-2A 100KA S00 | |
| 61506.025 | 10042639 | MOTOR PROTECTION SWITCH 20-25A 50KA S0 | MOTORSCHUTZSCHALTER 20-25A 50KA S0 | |
| 61506.026 | 10446393 | END PLATE 2006-1291 | ABSCHLUSSPLATTE 2006-1291 | |
| 61506.027 | 10541587 | BUFFER UNIT | PUFFERMODUL | |
| 61506.028 | 10468209 | PROTECTIVE SWITCH 6A 1POLIG | SCHUTZSCHALTER 6A 1POLIG | |
| 61506.029 | 10097003 | BUSHING BAR BLZF 3.5/12 CODE1 | BUCHSENLEISTE BLZF 3.5/12 CODE1 | |
| 61506.030 | 10262840 | SAFETY SWITCH 2A 1POLIG | SCHUTZSCHALTER 2A 1POLIG | |
| 61506.031 | 10259495 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-6-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-6-ZN | |
| 61506.032 | 10338176 | SPRING RING DIN127B-6-ST-ZN | FEDERRING DIN127B-6-ST-ZN | |
| 61506.033 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |

# RSB-D 22

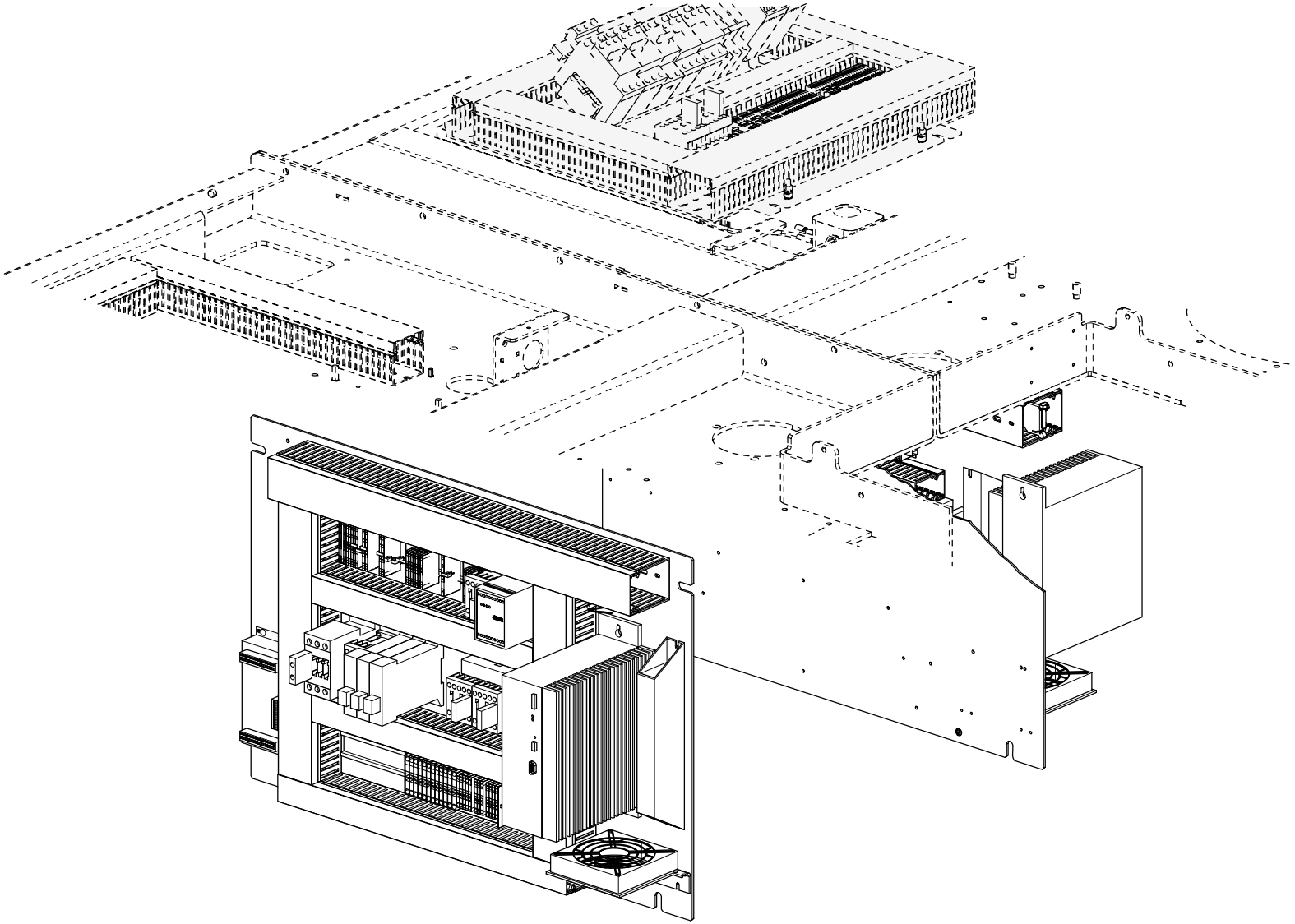



# 61506

DXX_6_15_06_A101.cgm

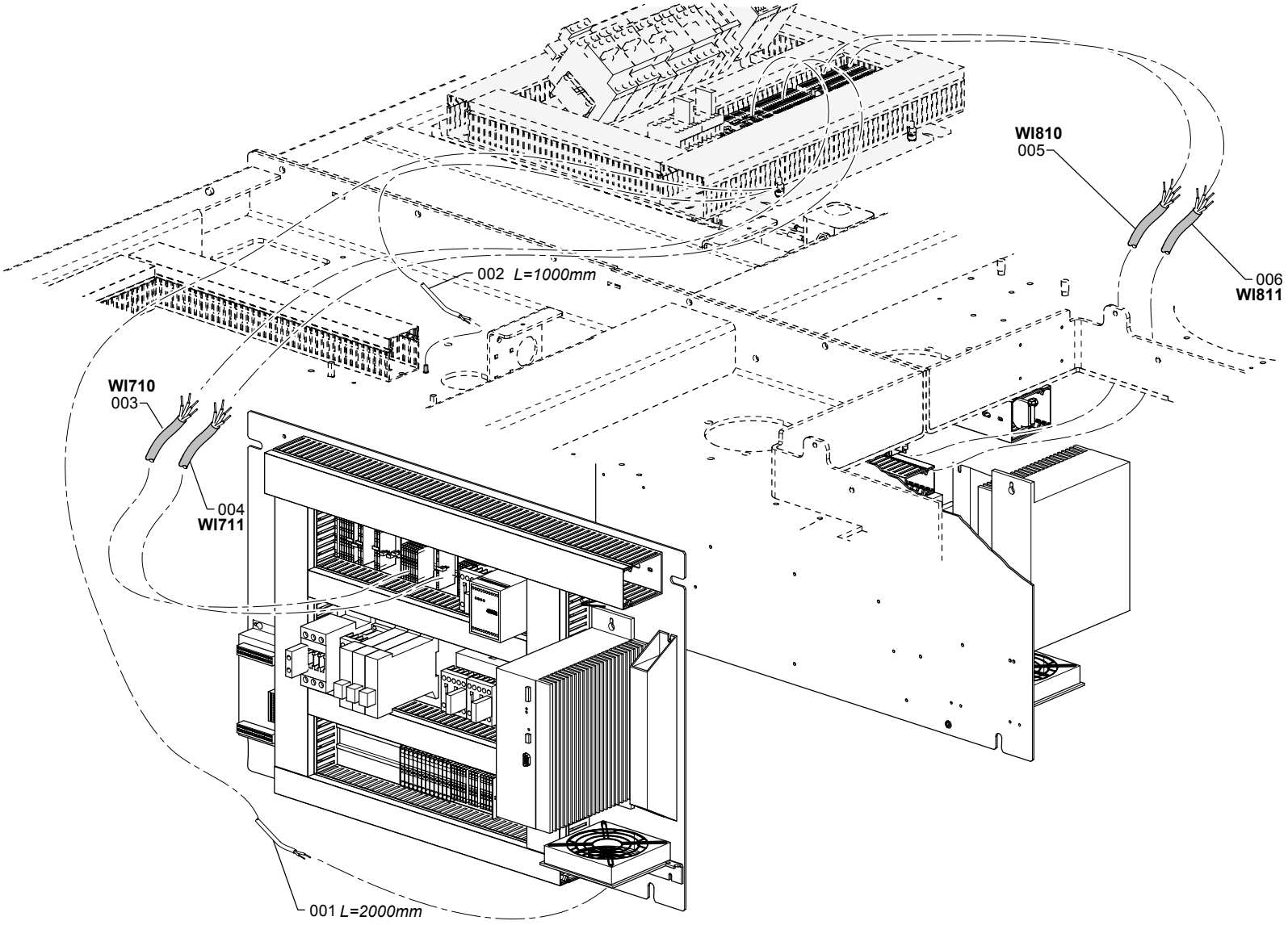
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 61506.035 | 10259345 | HEX. SCREW ISO4017-M6X30-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M6X30-8.8-ZN | |
| 61506.054 | 10545609 | BUSHING BAR A1:X4 KPL. | BUCHSENLEISTE A1:X4 KPL. | |
| 61506.055 | 10512503 | CONTROL PANEL M 380-440V MA GEM | SCHALTTAFEL M 380-440V MA GEM | |

# RSB-D 22



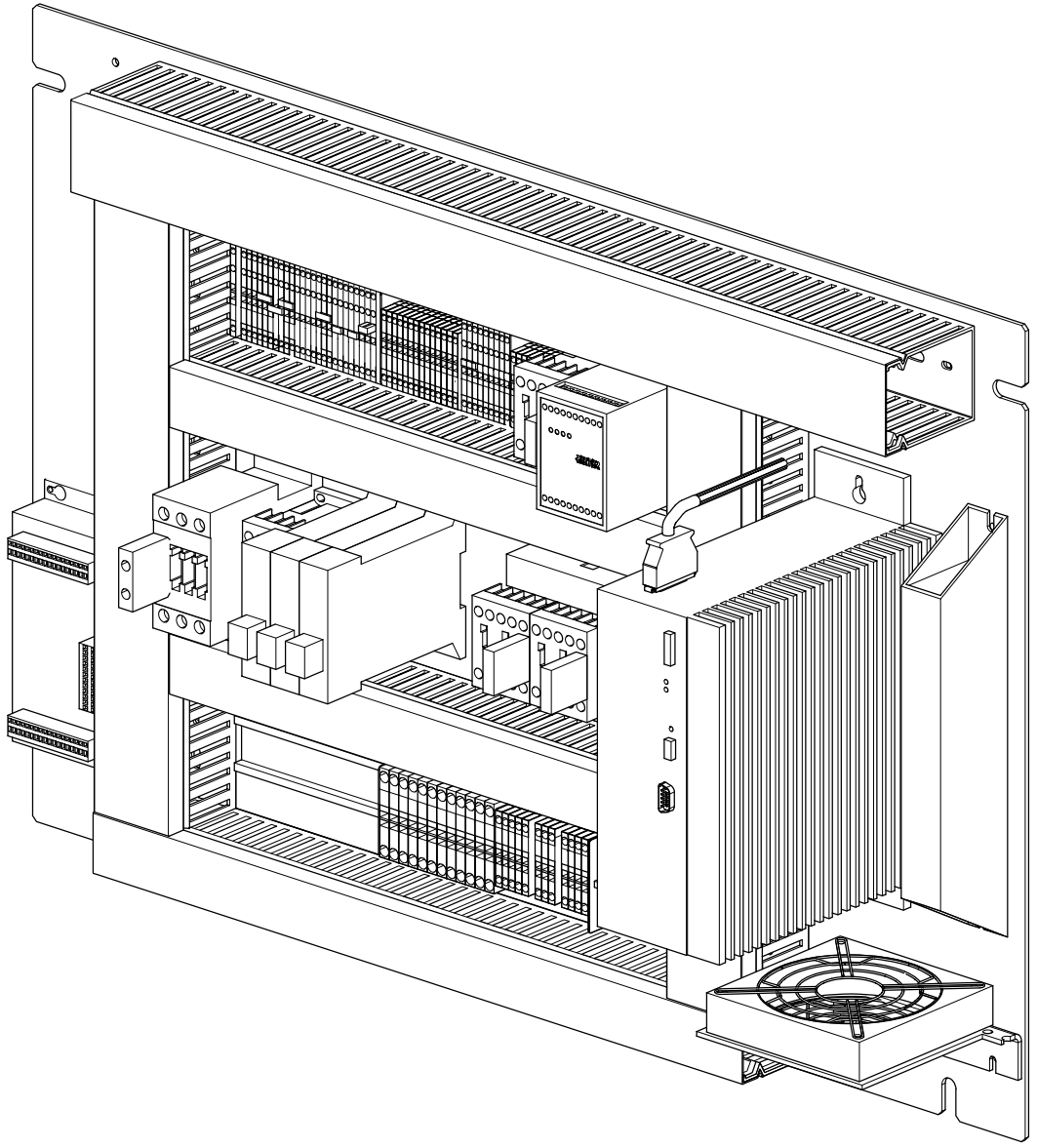


Navi_6_20_101.cgm


WI810
005
006
WI811
002 L=1000mm
WI710
003
004
WI711
001 L=2000mm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 620.001 | 10614991 | FLEX WIRE 2000 6,0QMM GN/GE | LITZE 2000 6,0QMM GN/GE | |
| 620.002 | 10588152 | FLEX WIRE 1000 6,0QMM GN/GE | LITZE 1000 6,0QMM GN/GE | |
| 620.003 | 10628690 | CABLE 710 (X1-X2L) GEM | KABEL 710 (X1-X2L) GEM | |
| 620.004 | 10640939 | CABLE 711 (X1-X2L) GEM | KABEL 711 (X1-X2L) GEM | |
| 620.005 | 10628687 | CABLE 810 (X1-X2R) GEM | KABEL 810 (X1-X2R) GEM | |
| 620.006 | 10640993 | CABLE 811 (X1-X2R) GEM | KABEL 811 (X1-X2R) GEM | |

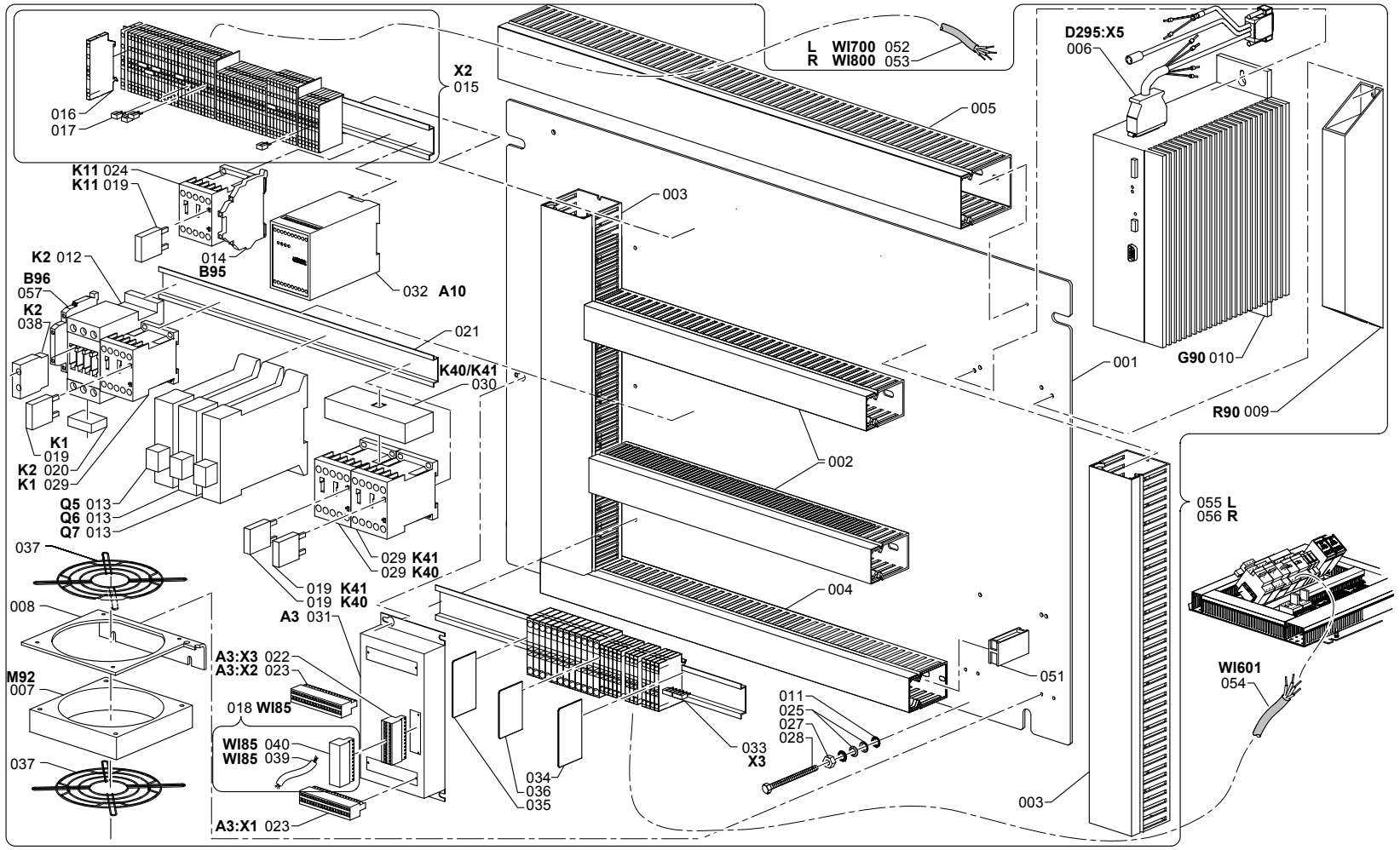
# RSB-D 22



**62015**

Navi_6_20_15_A102.cgm

# RSB-D 22

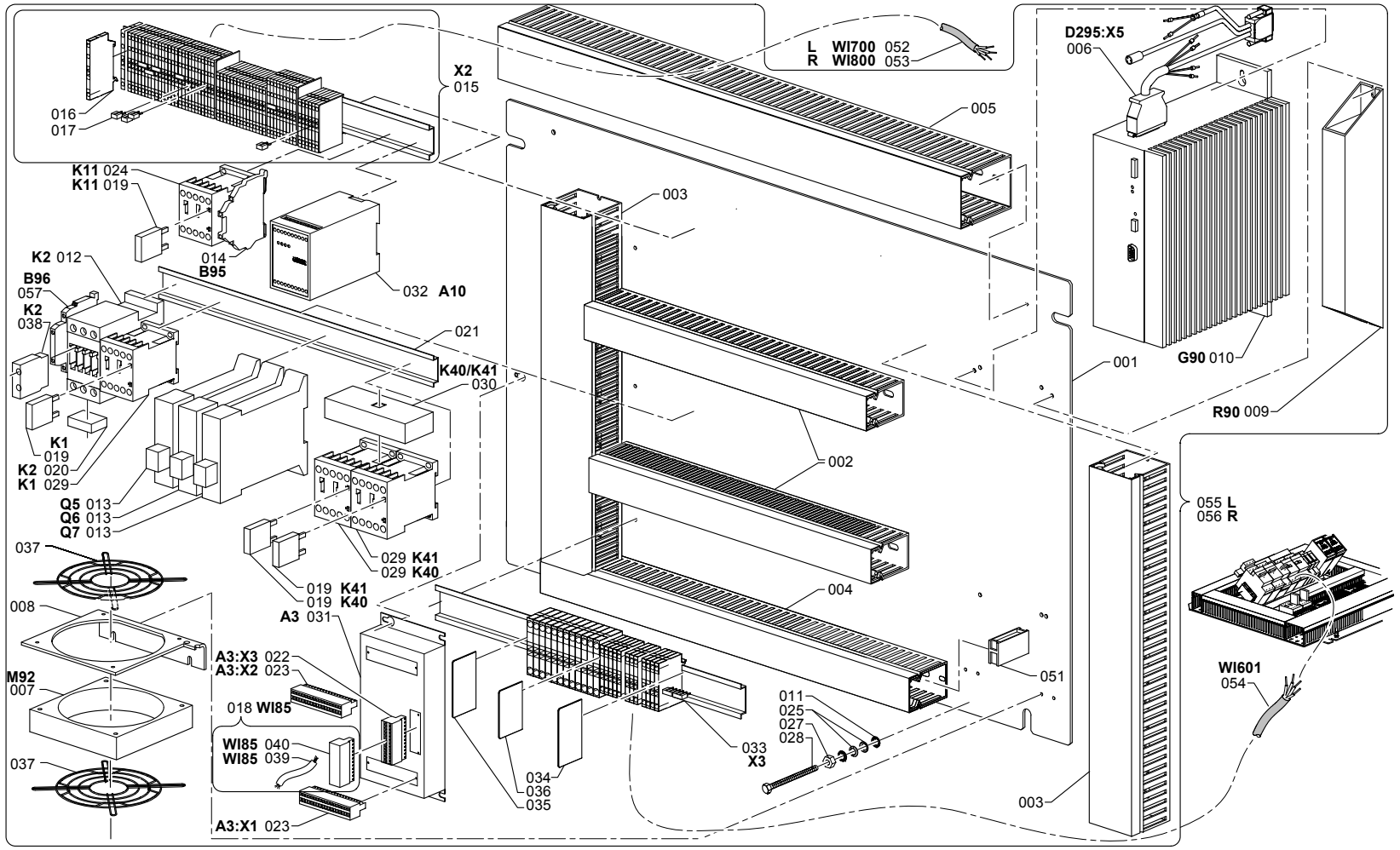



# 62015

DXX_6_20_15_A102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 62015.001 | 10500490 | ASSEMBLY PLATFORM OUTSIDE GEM | MONTAGEPLATTE AUSSEN GEM | |
| 62015.002 | 10508576 | CABLE DUCT 60X40 GESCHL. L410 | KABELKANAL 60X40 GESCHL. L410 | |
| 62015.003 | 10508703 | CABLE DUCT 60X60 GESCHL. L400 | KABELKANAL 60X60 GESCHL. L400 | |
| 62015.004 | 10508611 | CABLE DUCT 60X40 GESCHL. L510 | KABELKANAL 60X40 GESCHL. L510 | |
| 62015.005 | 10508399 | CABLE DUCT 80X60 GESCHL. L640 | KABELKANAL 80X60 GESCHL. L640 | |
| 62015.006 | 10641284 | CABLE D295:X5 GEM | KABEL D295:X5 GEM | |
| 62015.007 | 163679 | FAN DC24V 160M3/H | LUEFTER DC24V 160M3/H | |
| 62015.008 | 1082349 | ANGLE | WINKEL F.LUEFTER | |
| 62015.009 | 10134469 | RESISTOR 22 OHM/400W | WIDERSTAND 22 OHM/400W | |
| 62015.010 | 10600784 | SERVO CONTROLLER MSD4 MA 3015 E K92 | SERVOREGLER MSD4 MA 3015 E K92 | |
| 62015.012 | 10320153 | CONTACTOR 7,5KW 24VDC S0 | SCHUETZ 7,5KW 24VDC S0 | |
| 62015.013 | 10262744 | CONTACTOR ELECTRONIC 48-460V/20A | SCHUETZ ELEKTRONISCH 48-460V/20A | |
| 62015.014 | 10134464 | OPTO-INTRFACE MIRO 6.2MM | OPTOINTERFACE MIRO 6.2MM | |
| 62015.015 | 10512258 | TERMINAL STRIP X2 GEM | KLEMMENLEISTE X2 GEM | |
| 62015.018 | 10263058 | PLUG D95:X2 KPL. | STECKER D95:X2 KPL. | |
| 62015.019 | 10354887 | VARISTOR MODULE 24-70VDC/24-48VAC S00 | VARISTOR MODUL 24-70VDC/24-48VAC S00 | |
| 62015.020 | 10320046 | VARISTOR MODULE 24-70VDC/24-48VAC S0-S3 | VARISTOR MODUL 24-70VDC/24-48VAC S0-S3 | |
| 62015.021 | 10508966 | TOP RAIL L400 | HUTSCHIENE L400 | |
| 62015.022 | 10072332 | BUSHING BAR BLZF 3.5/12 | BUCHSENLEISTE BLZF 3.5/12 | |
| 62015.023 | 10072339 | BUSHING BAR BLZF 3.5/18 | BUCHSENLEISTE BLZF 3.5/18 | |
| 62015.024 | 10037279 | CONTACTOR RELAY 3S1OE 24VDC | HILFSSCHUETZ 3S1OE 24VDC | |
| 62015.025 | 10338176 | SPRING RING DIN127B-6-ST-ZN | FEDERRING DIN127B-6-ST-ZN | |
| 62015.026 | 10259678 | WASHER ISO7092-6.4-ST-ZN | SCHEIBE ISO7092-6.4-ST-ZN | |
| 62015.027 | 10259495 | HEXAGON NUT ISO4032-M6-6-ZN | 6KT-MUTTER ISO4032-M6-6-ZN | |
| 62015.028 | 10259345 | HEX. SCREW ISO4017-M6X30-8.8-ZN | 6KT-SCHRAUBE ISO4017-M6X30-8.8-ZN | |
| 62015.029 | 10139733 | CONTACTOR 5,5KW 24VDC 1OE S00 | SCHUETZ 5,5KW 24VDC 1OE S00 | |
| 62015.030 | 10030962 | LOCK MECH.BG00 | VERRIEGELUNG | |
| 62015.031 | 10043381 | BLEND MODULE DIGITAL CAN, I/O | MISCHMODUL DIGITAL CAN, I/O JE | |
| 62015.032 | 10539577 | SENSOR MODULE | SENSORMODUL | |
| 62015.033 | 10512441 | TERMINAL STRIP X3 GEM | KLEMMENLEISTE X3 GEM | |
| 62015.037 | 153162 | PROTECTIVE GRATING LZ20 | SCHUTZGITTER LZ20 | |
| 62015.038 | 10356741 | CONTACT BLOCK 1OE S0-S12 | KONTAKTBLOCK 1OE S0-S12 | |

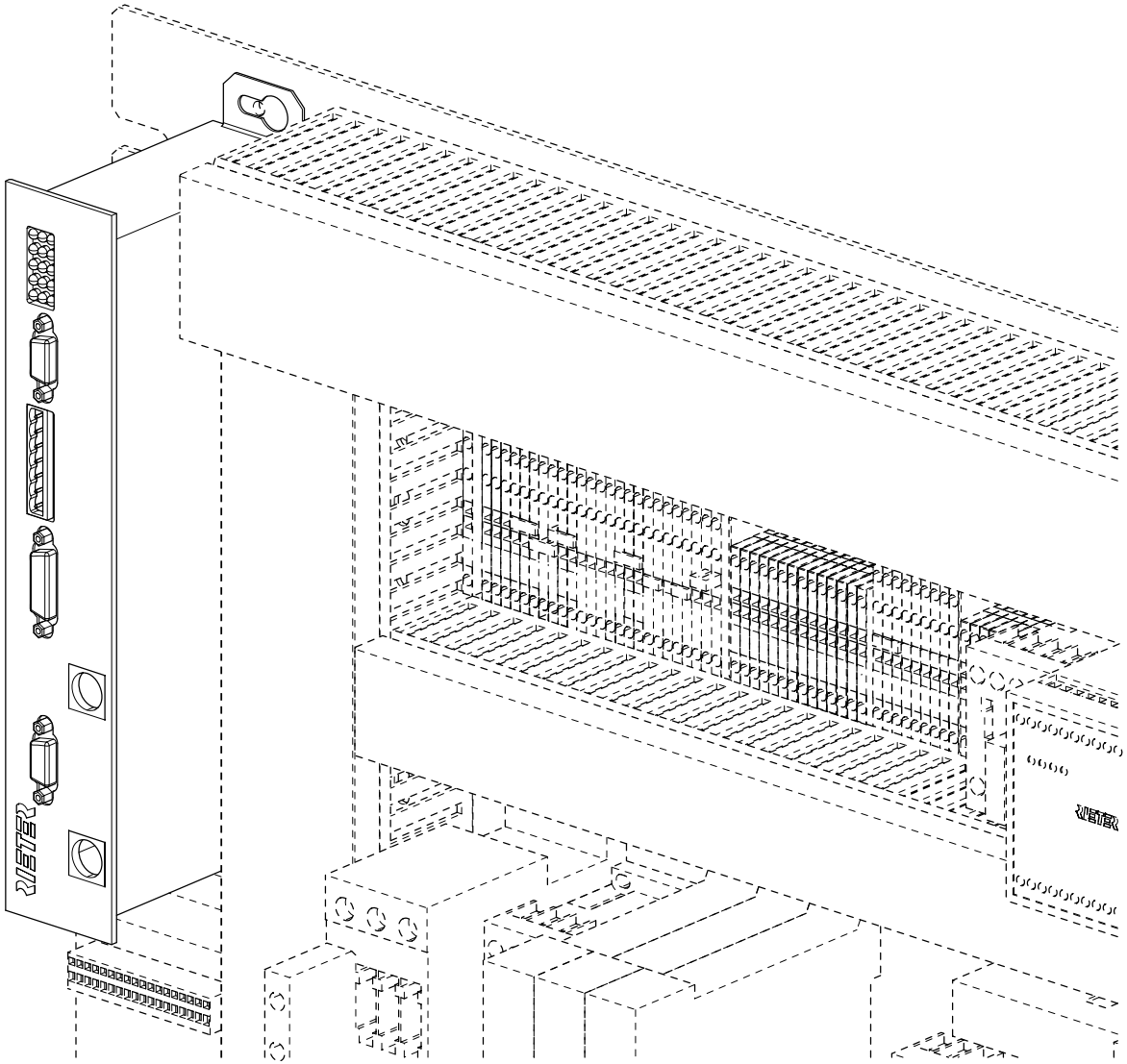
# RSB-D 22

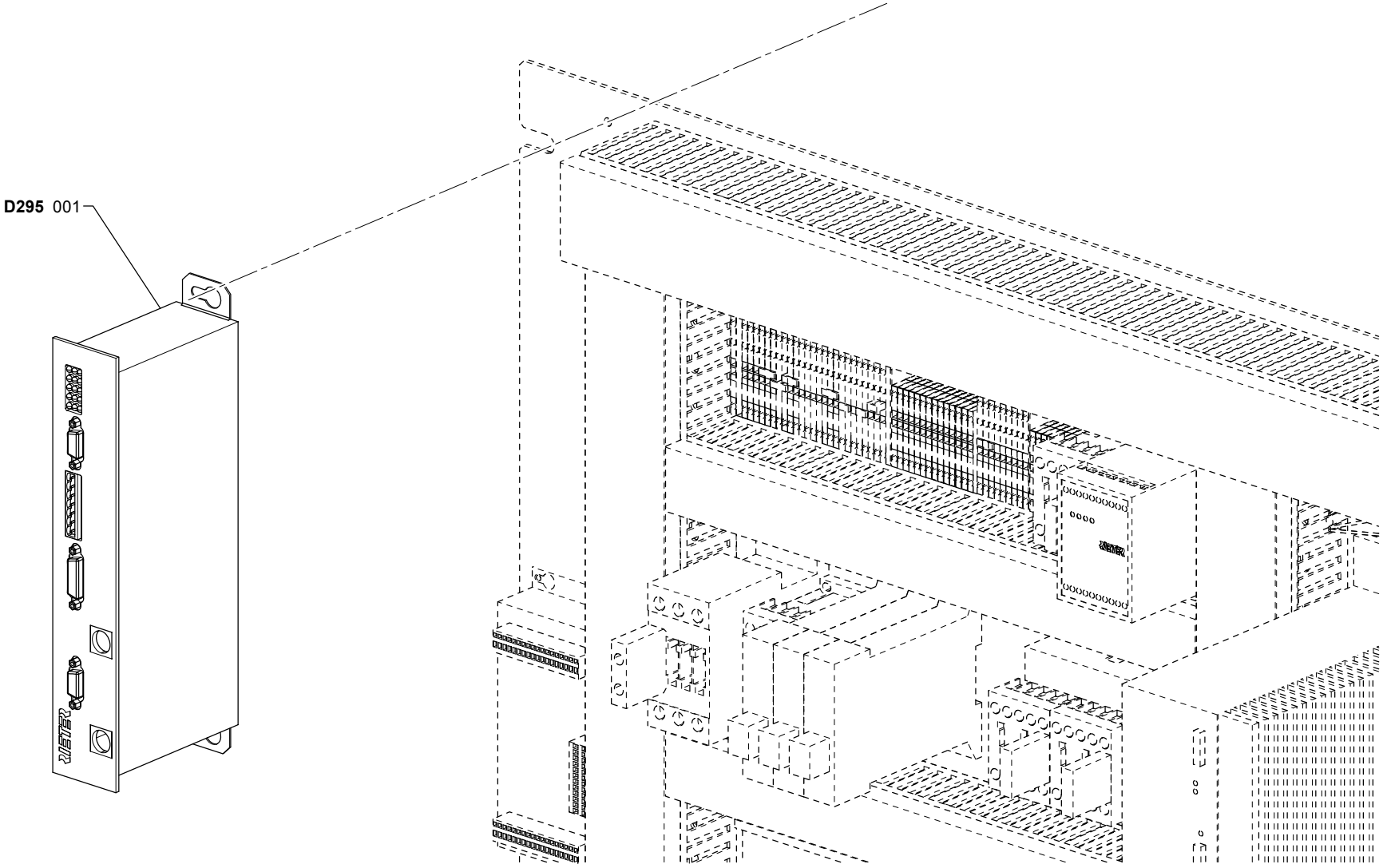



# 62015

DXX_6_20_15_A102.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 62015.039 | 10263110 | CABLE 86 KPL. (CAN A4-D95) | KABEL 86 KPL. (CAN A4-D95) | |
| 62015.040 | 10097009 | BUSHING BAR BLZ 5.08/7/27 | BUCHSENLEISTE BLZ 5.08/7/27 | |
| 62015.051 | 158599 | SHIELDING MODULE DC24V | ENTSTOERBAUSTEIN DC24V | |
| 62015.052 | 10534040 | CABLE 700 Q1L X2L GEM | KABEL 700 Q1L X2L GEM | |
| 62015.053 | 10544997 | CABLE 800 Q1R X2R GEM | KABEL 800 Q1R X2R GEM | |
| 62015.054 | 10546658 | CABLE 601 (Q40-K40) GEM | KABEL 601 (Q40-K40) GEM | |
| 62015.055 | 10656758 | CONTROL PANEL L 380-440V GEM | SCHALTTAFEL L 380-440V GEM | |
| 62015.056 | 10656759 | CONTROL PANEL R 380-440V GEM | SCHALTTAFEL R 380-440V GEM | |
| 62015.057 | 10617206 | OPTO-INTRFACE PNPS 24VDC/48VDC 0,5A | OPTOINTERFACE PNPS 24VDC/48VDC 0,5A | |

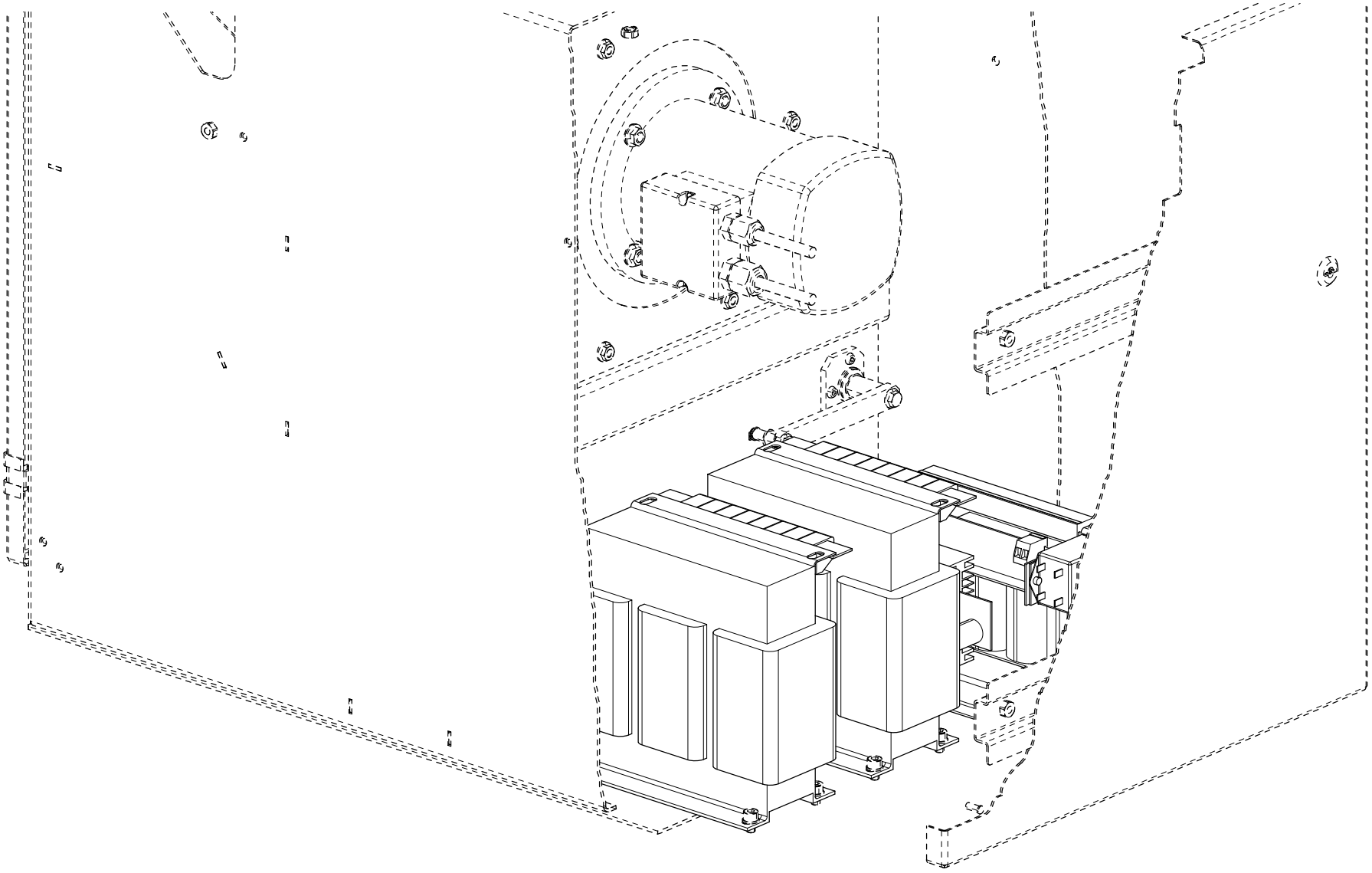




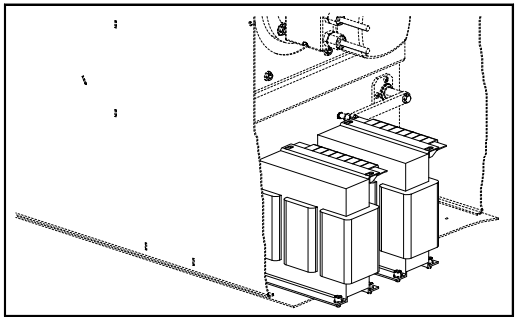



DXX_6_40_102.cgm

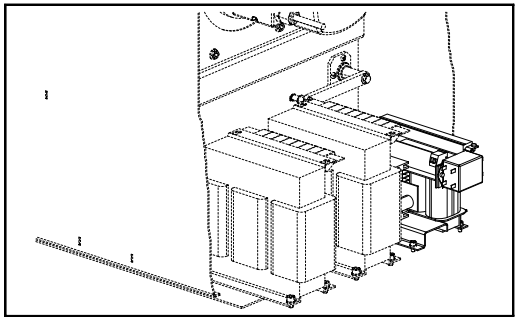
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 640.001 | 10538541 | CONTROL D295 | STEUERUNG D295 | |



# RSB-D 22

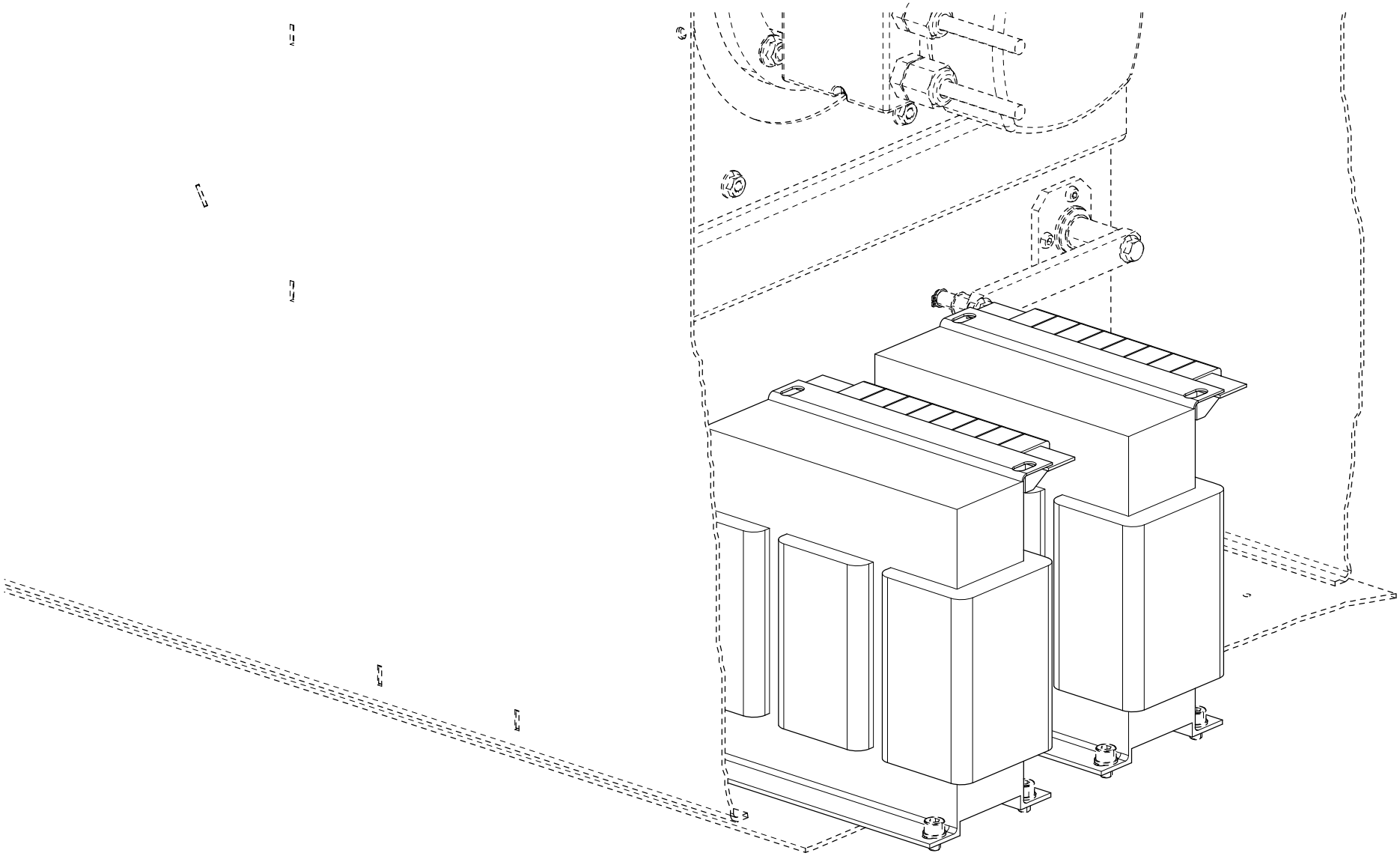


65010



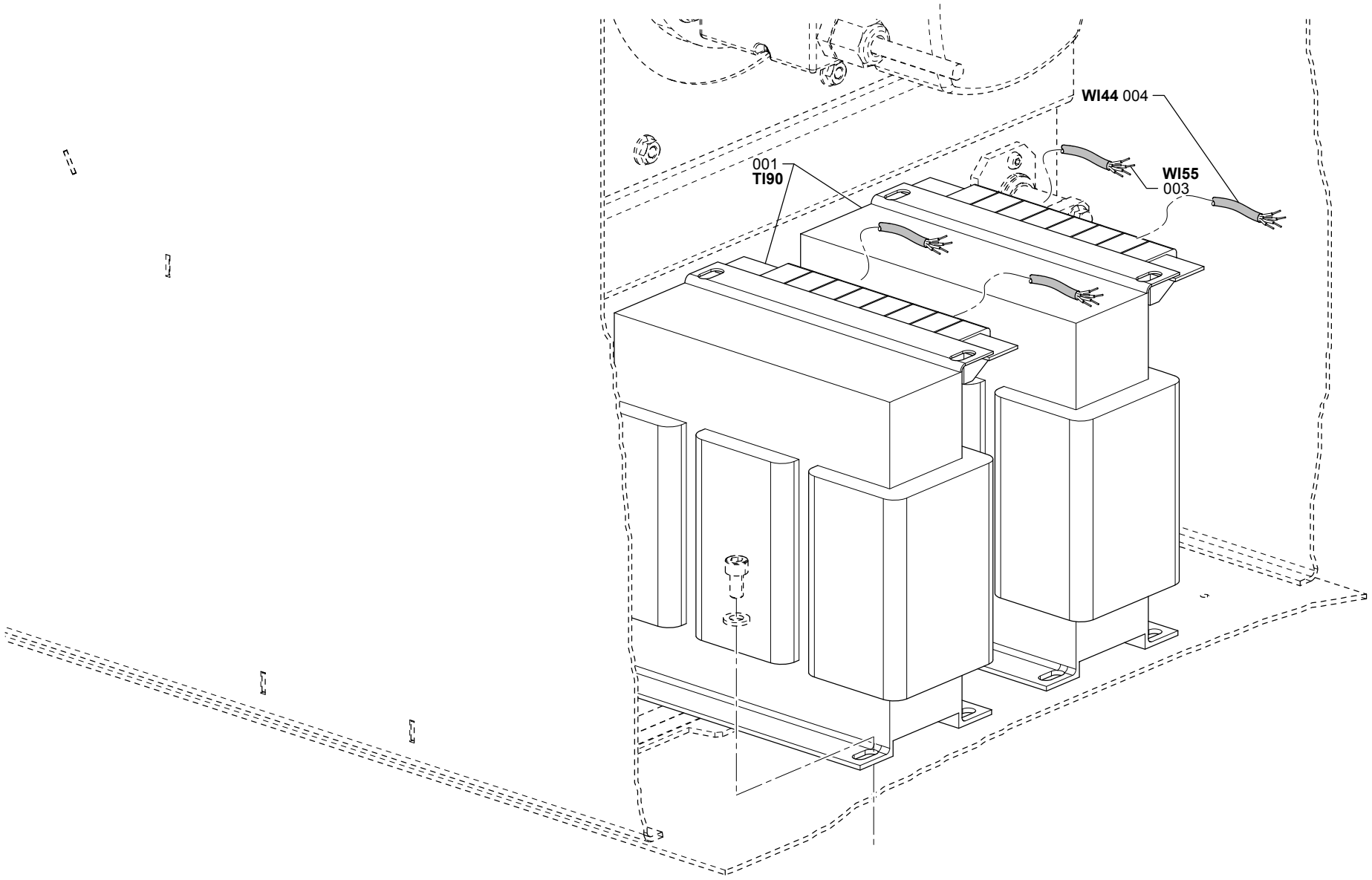
65015

# RSB-D 22



## 65010

Navi_6_50_10_101.cgm



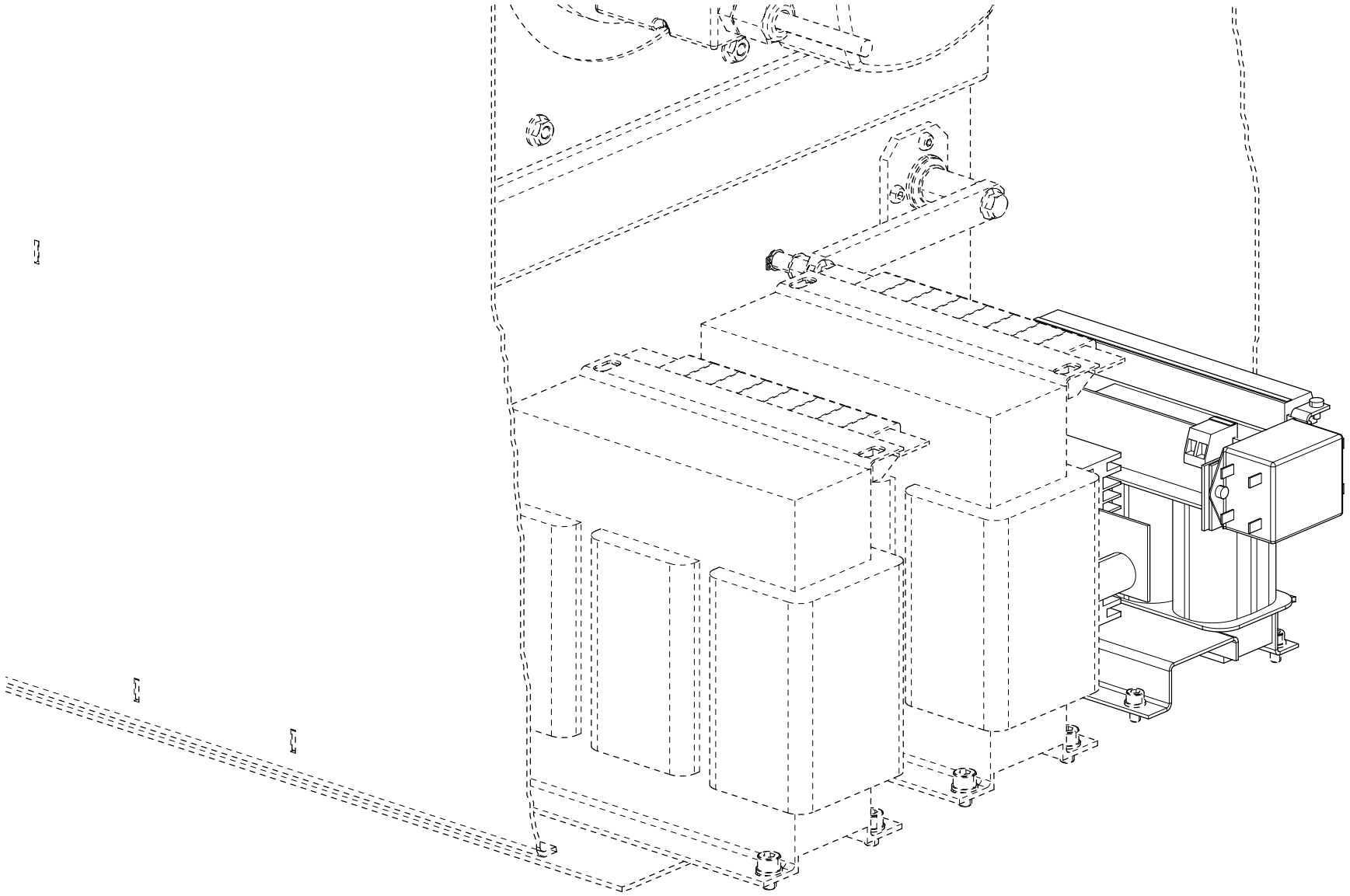



DXX_6_50_10_101.cgm

58461

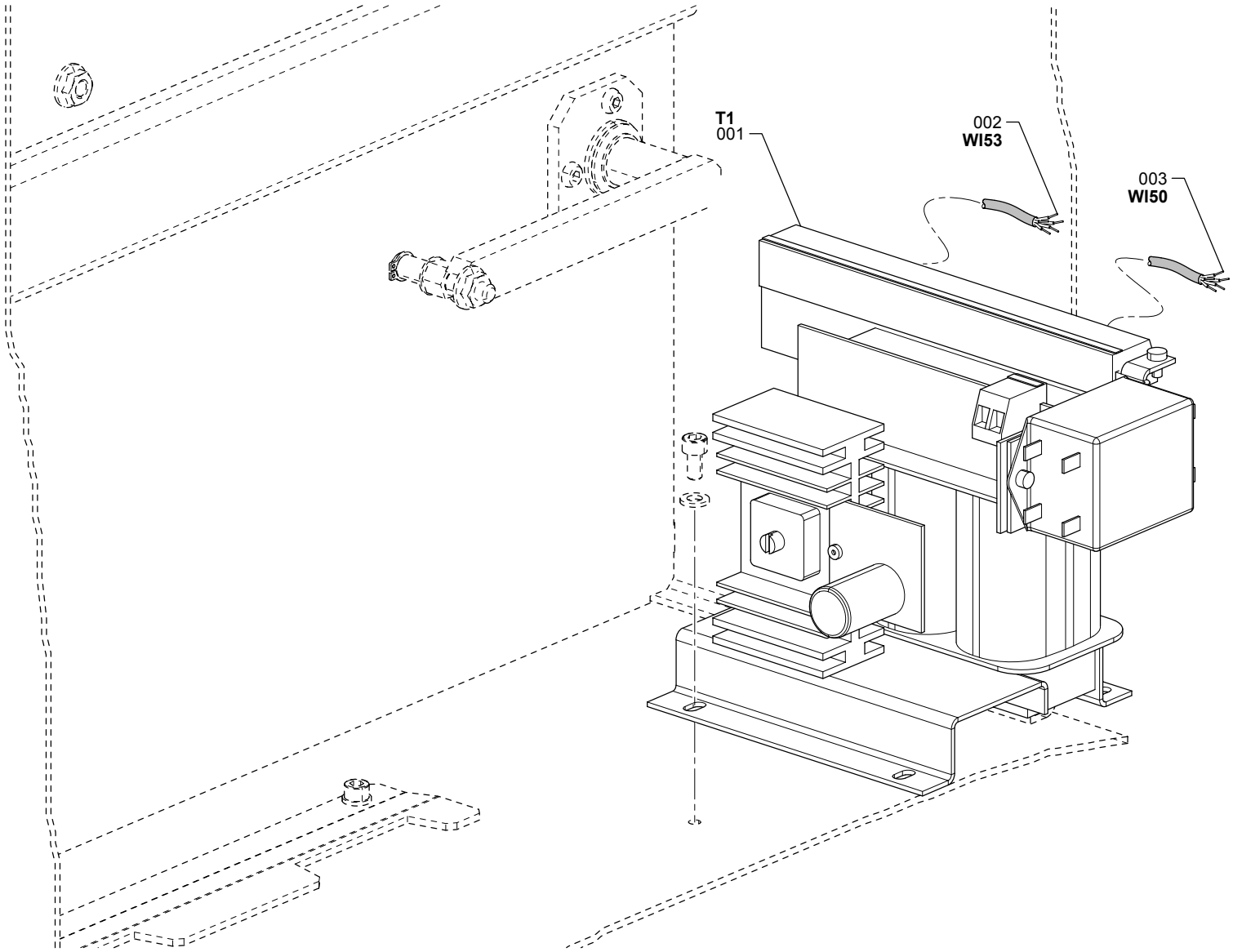
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 65010.001 | 10395435 | TRANSFORMER 2KVA 3X220,260,346,400V | TRAFO 2KVA 3X220,260,346,400V | |
| 65010.003 | 10546911 | CABLE 55 (T90 PRIM) GEM | KABEL 55 (T90 PRIM) GEM | |
| 65010.004 | 10548872 | CABLE 44 (T90 SEK) GEM | KABEL 44 (T90 SEK) GEM | |

**RSB-D 22**



**65015**

Navi_6_50_15_101.cgm

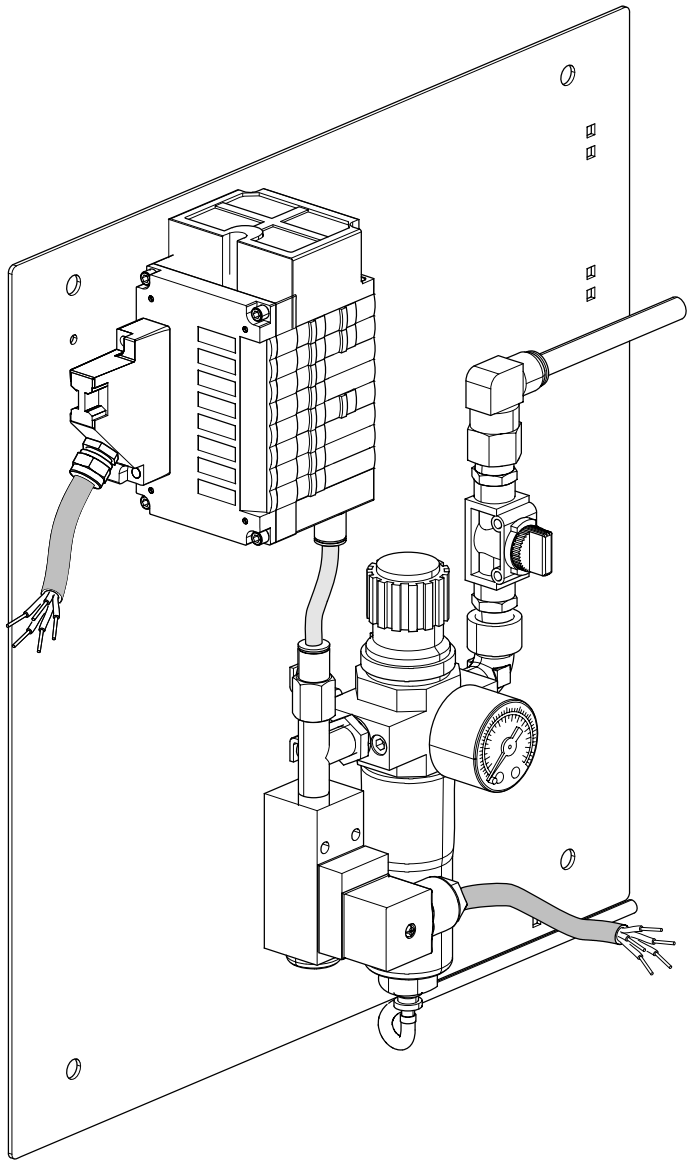


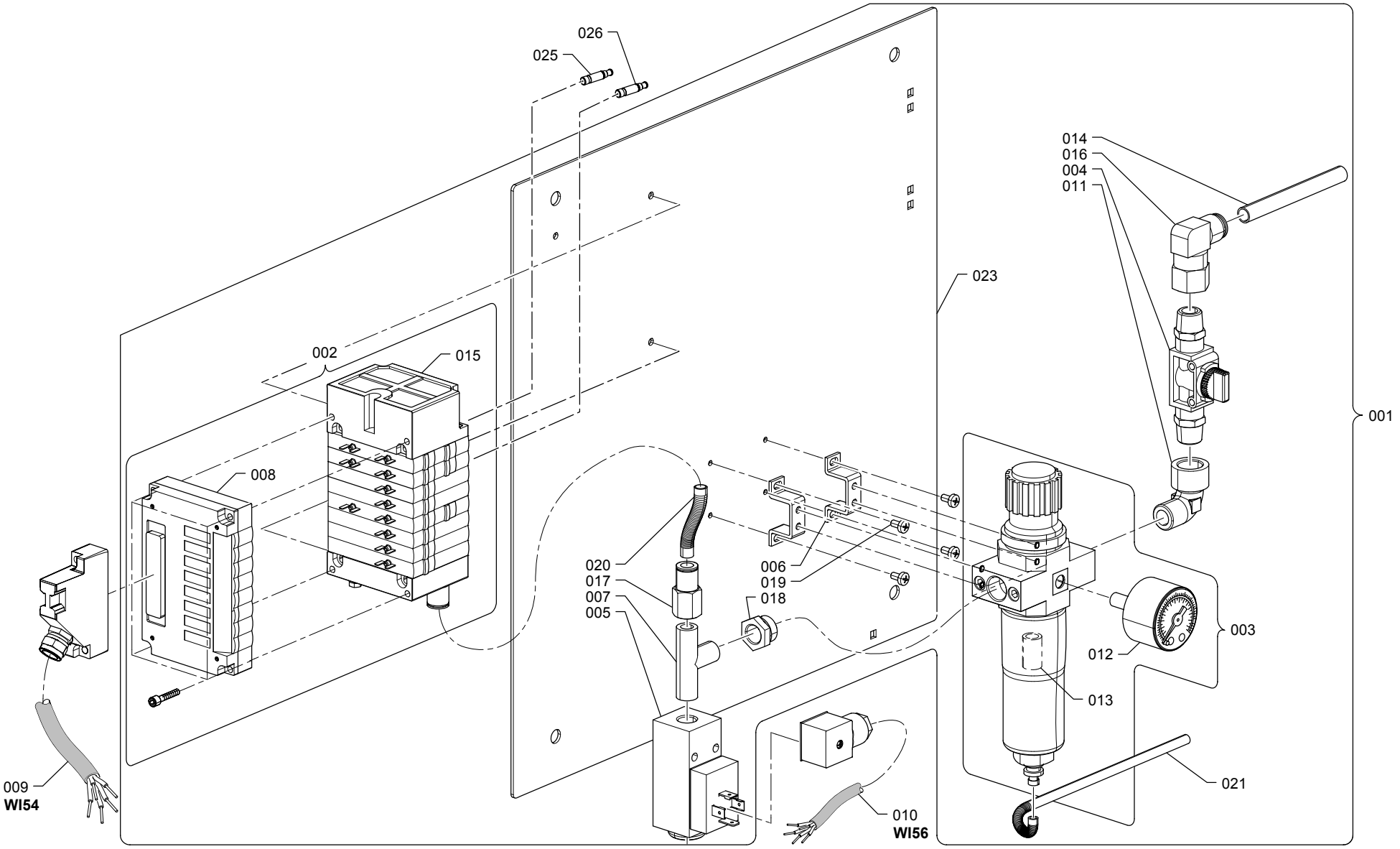



DXX_6_50_15_101.cgm

58461

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 65015.001 | 166869 | VOLTAGE STABILIZER 6A 50/60HZ | SP.KONSTANTHALTER 6A 50/60HZ | |
| 65015.002 | 10248417 | CABLE 53 KPL. (T1 SKH PRIM) | KABEL 53 KPL. (T1 SKH PRIM) | |
| 65015.003 | 10212725 | CABLE 50 KPL. (T1 SEK) | KABEL 50 KPL. (T1 SEK) | |

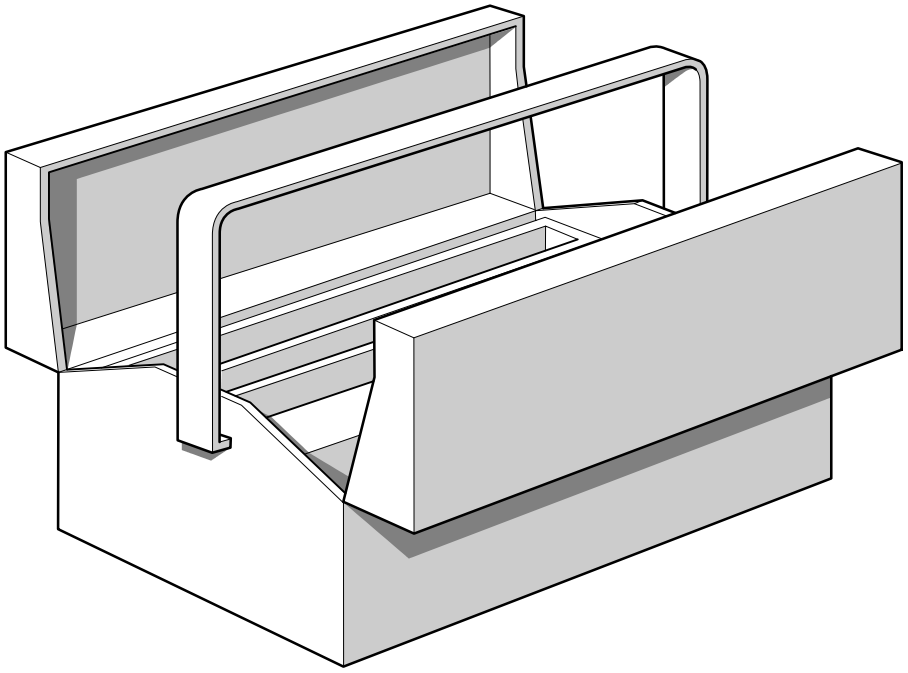


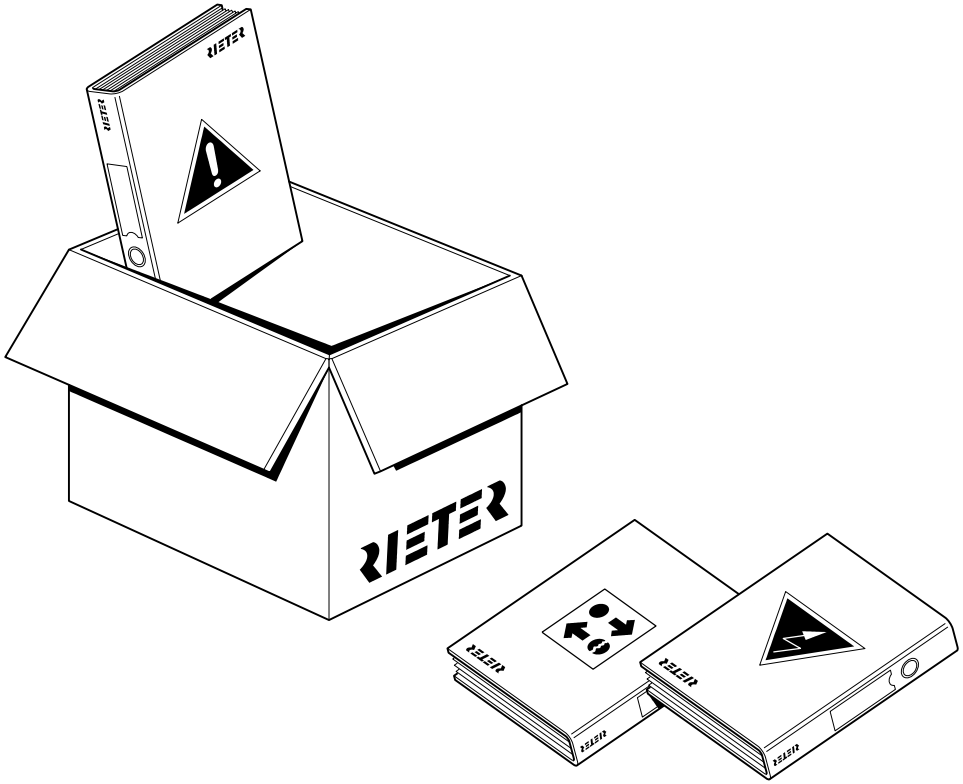




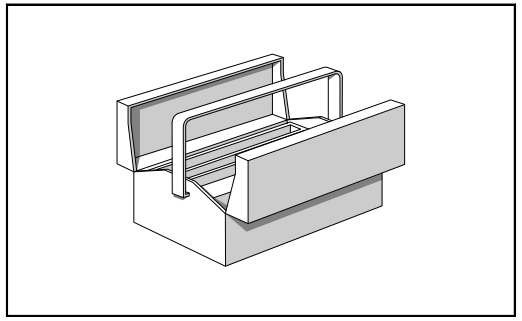

DXX_6_90_101.cgm

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 690.001 | 10507903 | PNEUMATIC UNIT KPL | PNEUMATIKEINHEIT KPL | |
| 690.002 | 10507578 | VALVE CENTER CPV10 KPL | VENTILINSEL CPV10 KPL | |
| 690.003 | 10262772 | FILTER REGULATOR G3/8 | FILTERREGLER G3/8 | |
| 690.004 | 10262771 | STOP VALVE G3/8 | ABSPERRVENTIL G3/8 | |
| 690.005 | 10262767 | PRESSURE SWITCH G1/4 | DRUCKSCHALTER G1/4 | |
| 690.006 | 10264794 | FASTENING ANGLE | BEFESTIGUNGSWINKEL | |
| 690.007 | 10247240 | T-PIECE R1/4-R1/4-G1/4 | T-STUECK R1/4-R1/4-G1/4 | |
| 690.008 | 10510608 | VALVE CENTER COVER CPV10 25-POLIG | VENTILINSEL DECKEL CPV10 25-POLIG | |
| 690.009 | 10535563 | CABLE 54 KPL. (Y1R-Y7L) GEM | KABEL 54 KPL. (Y1R-Y7L) GEM | |
| 690.010 | 10247587 | CABLE 56 KPL. (B5) | KABEL 56 KPL. (B5) | |
| 690.011 | 10505762 | WE-SCREWED JOINT G3/8-R3/8 | WE-VERSCHRAUBUNG G3/8-R3/8 | |
| 690.012 | 10099630 | PRESSURE GAUGE Q40 | MANOMETER Q40 | |
| 690.013 | 10320902 | FILTER INSERT 40M | FILTEREINSATZ 40M | |
| 690.014 | 1101364 | HOSE D10/8 PA SW | SCHLAUCH D10/8 PA SW | |
| 690.015 | 10510604 | VALVE BLOCK BOTTOM PART CPV10 | VENTILBLOCK UNTERTEIL CPV10 | |
| 690.016 | 10320305 | WE-PLUG CONNECTION 3/8 D10 | WE-STECKVERBINDUNG 3/8 D10 | |
| 690.017 | 167924 | CONNECTION D8-G1/4I LANK | G-STECKVERBIND. D8-G1/4I LANK | |
| 690.018 | 10541339 | REDUCTION NIPPLE G3/8-G1/4 | REDUZIERNIPPEL G3/8-G1/4 | |
| 690.019 | 10356080 | SCREW DIN7500CE-M4X8 ST-Z-ZN | SCHRAUBE DIN7500CE-M4X8 ST-Z-ZN | |
| 690.020 | 1093412 | HOSE D8/6 PA SW | SCHLAUCH D8/6 PA SW | |
| 690.021 | 1095053 | HOSE D6/4 PA SW | SCHLAUCH D6/4 PA SW | |
| 690.023 | 10507902 | PNEUMATIC PLATE | PNEUMATIKPLATTE | |
| 690.025 | 10209146 | THROTTLE D=0,6MM | DROSSEL D=0,6MM | |
| 690.026 | 10116745 | THROTTLE D=0.9MM | DROSSEL D=0.9MM | |

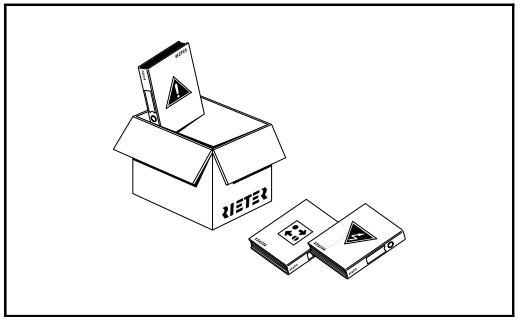



RIETER
RIETER

# RSB-D 22

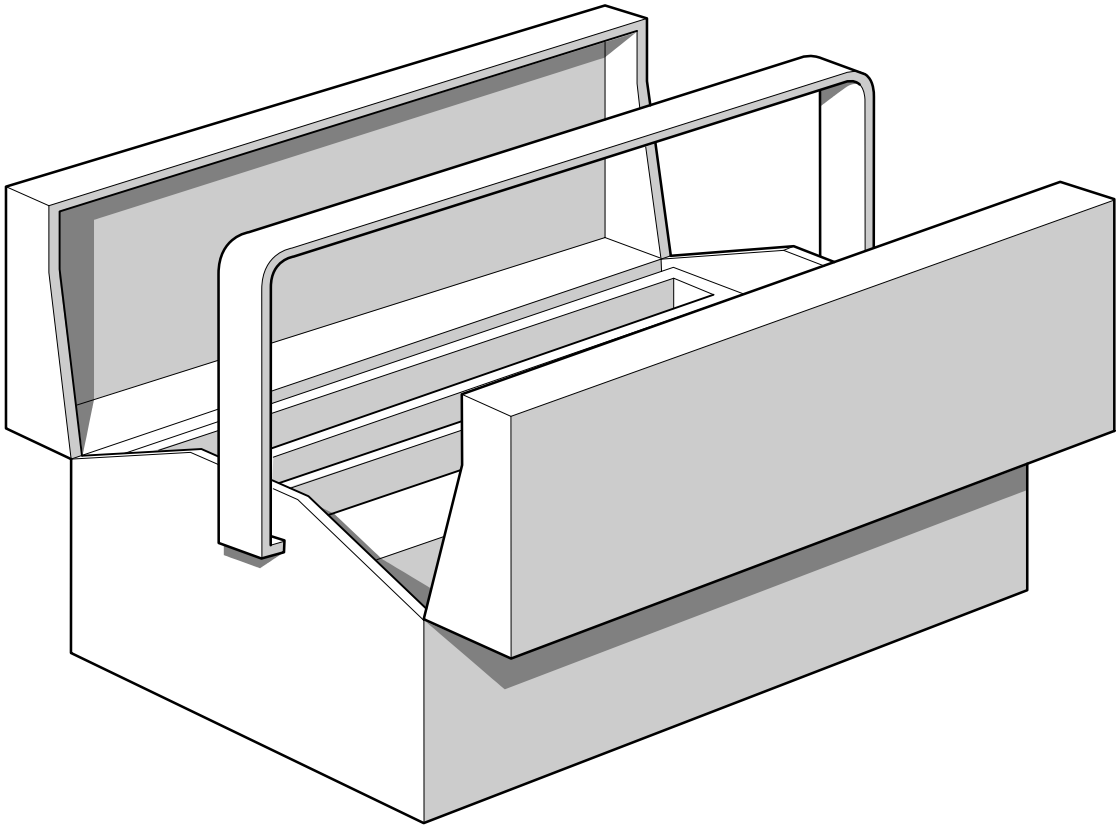


915



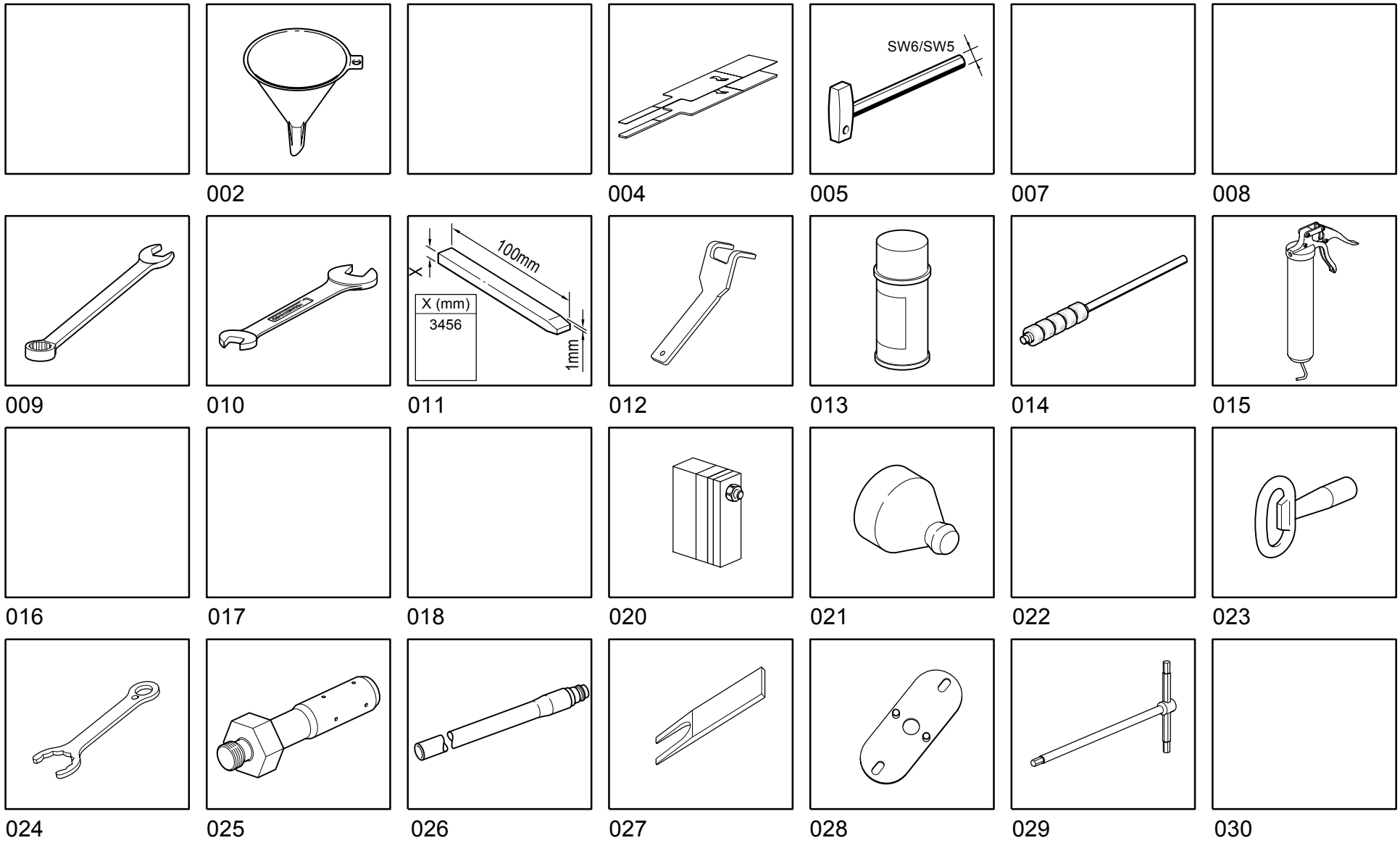
970

# RSB-D 22





Navi_9_15_101.cgm




002 004 005 007 008

009 010 011 012 013 014 015

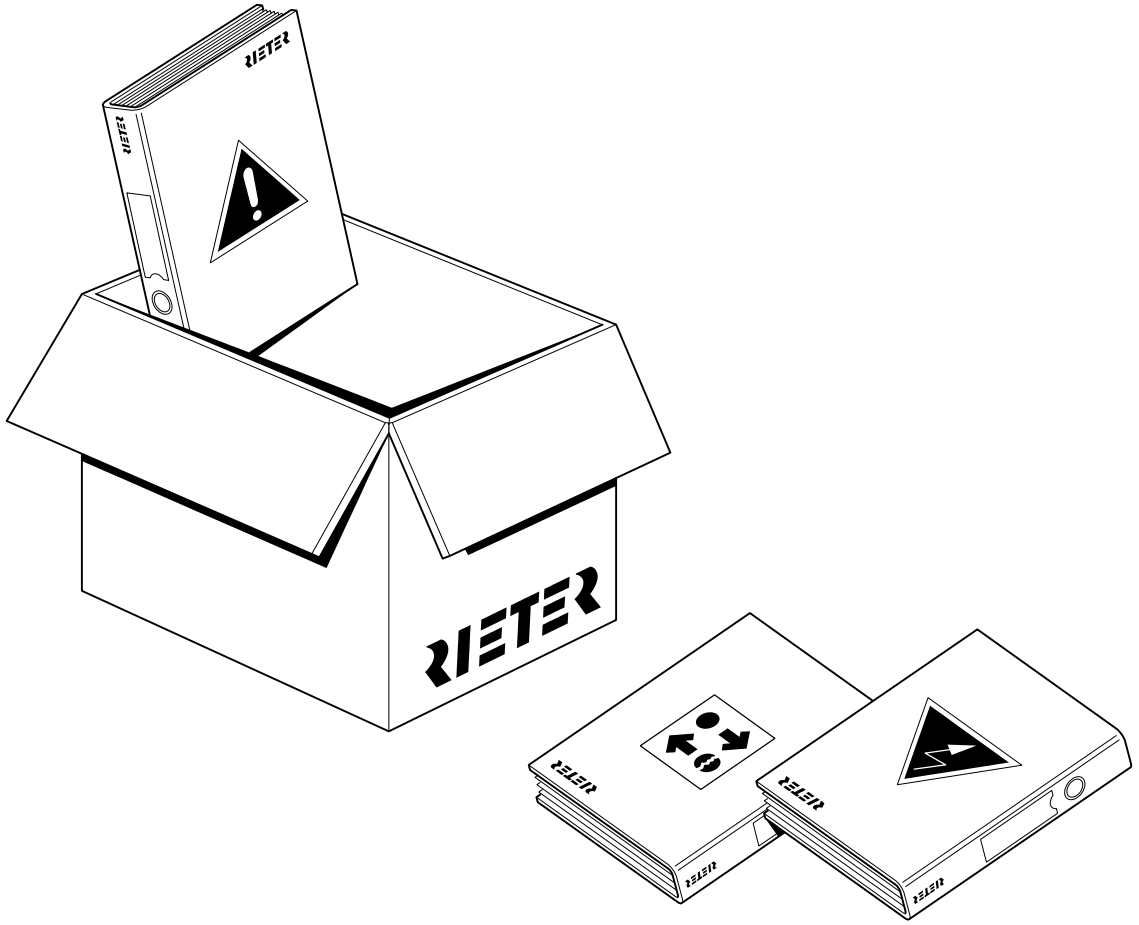
016 017 018 020 021 022 023

024 025 026 027 028 029 030



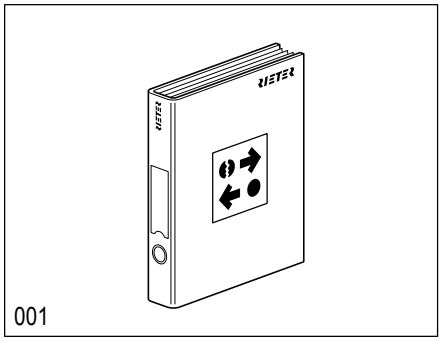
DXX_9_15_101.cgm

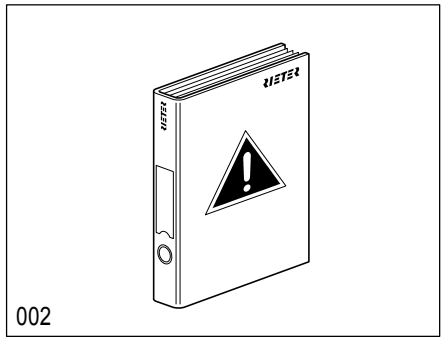
| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 915.023 | 10493895 | SPANNER 3 | SCHLUESSEL 3 | |

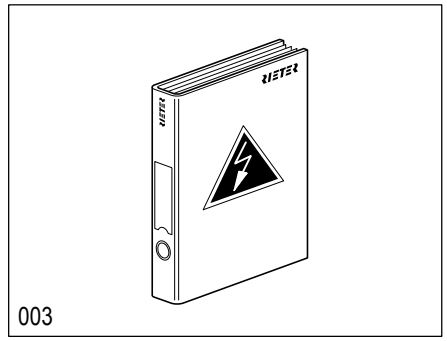


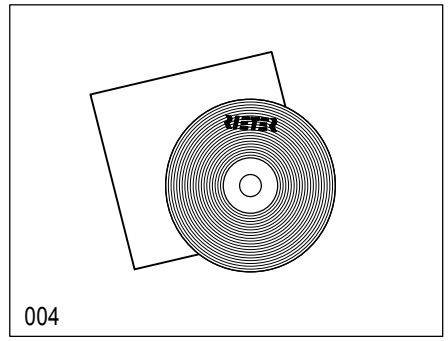


Navi_9_70_101.cgm


001


002


003


004

| Catalogue no.<br>Katalog-Nr. | Part No.<br>Material-Nr. | Part description<br>en | Material-Bezeichnung<br>de | Comment<br>Bemerkung |
|---|---|---|---|---|
| 970.001 | 10592477 | SPARE PARTS LIST RSB-D22 | ERSATZTEILKATALOG RSB-D22 | |
| 970.002 | 10592478 | OPERATING INSTRUCTIONS RSB-D22 | BEDIENUNGSANLEITUNG RSB-D22 | |
| 970.003 | 10120785 | SCHEMA BELONG TO RSB-D22(1)(C) SKH DE/EN | SCHEMA ZU RSB-D22(1)(C) SKH DE/EN | |
| 970.004 | 10405558 | DOCUMENTATION ELECTRONIC | DOKUMENTATION ELEKTRONISCH | |